

# உகயன்

மக்கள் மனம் நிறைந்த தமிழ் நாளிதழ்

விலை: 30  
பக்கங்கள்: 56

சுடர் 33 கதிர் 56 தை 08ஆம் நாள் ஞாயிறுக்கிழமை 21 ஜனவரி 2018 வள்ளூர் ஆண்டு 2049

**Ramco**  
சுரை மற்றும் சீலிங் துகடுகள்  
295-301 | தொழில்: 295-301 | கிளையர்: 295-301 | 133  
தொலைபேசி: 295-301 | 295-301 | 295-301 | 295-301

## கூட்டமைப்பு வேட்பாளர் மீது தாக்குதல் முயற்சி

அச்சவேலி, ஜன. 21  
வலி. கிழக்குப் பிரதேச சபையின் புத்தூர் மேற்கு வட்டாரத்தின் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு வேட்பாளர் அன்புராசா கமலநேசனுக்கு ஆதரவு வேண்டிப் பரப்புரையில் ஈடுபட்ட குழு மீது தாக்குதல் நடத்த முயற்சி

>> 53

## வைரலாகிறது சந்திரிகா நடனம்!

கொழும்பு, ஜன. 21  
முன்னாள் அரசு தலைவர் சந்திரிகா பண்டாரநாயக்க குமாரதுங்க, நடனமாடும் காணொலி சமூக வலைத்தளங்களில் வைரலாகி வருகின்றது.

>> 53

## சிறுவர் உரிமை தொடர்பில் அரசின் கோரிக்கையை நிராகரித்தது ஐ.நா. சபை

கொழும்பு, ஜன. 21  
சிறுவர்களின் உரிமைகளைப் பாதுகாக்க பன்னாட்டு ரீதியில் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட நிகழ்ச்சி நிரலுக்கு அப்பால் சென்று இலங்கைக்குச் சிறப்பான அணுகுமுறையொன்று கையாளப்பட வேண்டும் என்ற இலங்கை அரசின் கோரிக்கை நிராகரிக்கப்பட்டுள்ளது.  
சிறுவர்களின் உரிமைகள் தொடர்பான ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் சிறப்புக் கூட்டத்தொடர் நேற்றுமுன்தினம் நடைபெற்றது. இலங்கை அரசால் மேற்

கொள்ளப்படும் நடவடிக்கைகள் தொடர்பில் எழுப்பப்படும் வாய் மூல கேள்விகளை மின்னஞ்சல் ஊடாக அனுப்பி வைக்க வேண்டும் என்று இலங்கையின் மூத்த இராஜதந்திரியாகக் கருதப்படும் இலங்கையின் ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் ஜெனிவா அலுவலகத்துக்கான நிரந்தர விதிவிடப் பிரதிநிதி ரவிநாத் ஆரியசிங்க கோரிக்கை விடுத்தார்.  
இந்தக் கோரிக்கை ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட அணுகுமுறை அல்ல என்று தெரிவித்த ஐக்கிய நாடுகள்

>> 53

## மைத்திரி அதிரடி

### பொருளாதார முகாமைத்துவத்தை ஐ.தே.கவிடம் இருந்து பறிக்கத் தீர்மானம்

கொழும்பு, ஜன. 21

நாட்டின் பொருளாதார முகாமைத்துவத்தை ஐக்கிய தேசியக் கட்சியிடமிருந்து பொறுப்பேற்கவுள்ளேன் என்று அரசு தலைவர் மைத்திரிபால சிறிசேன நேற்றுத் திடீர் அறிவிப்பு வெளியிட்டார்.

பிணைமுறி மோசடி அறிக்கையில் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் உறுப்பினர்கள் சிலர் குற்றவாளிகளாக குறிப்பிடப்பட்டிருந்தனர். அறிக்கையை அரசு தலைவர் மைத்திரி வெளியிட்ட பின்னர், ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் இளம் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் மைத்திரிபால மீது விமர்சனங்களை முன்வைத்திருந்தனர். அரசு தலைவர் மைத்திரிபால, அமைச்சரவைக் கூட்டத்தில் இது தொடர்பில் உணர்ச்சிபூர்வ உரையை ஆற்றி விட்டு, கூட்டத்திலிருந்து இடைநடுவில் வெளியேறியிருந்தார். கொழும்பு அரசியலில் இது பெரும் பரபரப்பை ஏற்படுத்தியிருந்தது. இந்தப் பின்னணியில் அரசு தலைவர் மைத்திரி



ரிபால சிறிசேன ஐக்கிய தேசியக் கட்சியிடமிருந்து பொருளாதார முகாமைத்துவத்தை

>> 53

## “பீப்” வீட்டு வெற்றிலை பெட்டி போன்றது அரசியல்

### ஐ.தே.க. வேட்பாளர் விளக்கம்

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 12  
அரசியல் என்பது “பீப்” வீட்டு வெற்றிலைப் பெட்டியை போன்றது என்று ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் பருத்தித்துறை வேட்பாளர் செந்தில்வேல் தெரிவித்தார்.  
ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் உள்ளூராட்சித் தேர்தல் அறிக்கை வெளியீட்டு நிகழ்வு திருநெல்வேலியில் அமைந்துள்ள ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் அலுவலகத்தில் கொழும்பு சிறுவர் இராஜாங்க அமைச்சர் விஜயகலா மகேஸ்வரன் தலைமையில் நேற்று நடைபெற்றது. அதில் உரையாற்றும் போதே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.  
அவர் தெரிவித்ததாவது:  
ஊர்காவற்றுறைப் பகுதியில் கடந்த காலத்தில் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினர் மீது தாக்குதல் இடம்பெற்று அவர்கள் படுகாயமடைந்து யாழ்ப்பாணம் போதனா மருத்துவமனையில் சேர்க்கப்பட்டபோது நான் நின்றிருந்தேன். அங்கு முன்னாள் அமைச்சர் மகேஸ்வரன் வந்த வேகம் என்னைப் பிரமிக்க வைத்தது. அதே வேகம் அவரது துணைவியாரிடமும் இருக்கும் என நினைக்கின்றேன்.

>> 53

## தோல்வியடைந்த பின்னர் யாழ். வருகின்றார் மகிந்த

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 21  
அரசு தலைவர் தேர்தலில் தோல்வியடைந்த பின்னர் முதன் முறையாக வடக்குக்கு முன்னாள் அரசு தலைவர் மகிந்த ராஜபக்ச வரவுள்ளார்.  
சிறிலங்கா பொதுமக்கள் முன்னணியை ஆதரித்துப் பரப்புரை மேற்கொள்ளவே அவர் எதிர்வரும் முதலாம் திகதி யாழ்ப்பாணத்துக்கு வரவுள்ளார் என்று அறிய முடிகின்றது.  
யாழ்ப்பாணம் வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் நடைபெறும் தேர்தல் பரப்புரைக் கூட்டத்தில் அவர் உரையாற்றவுள்ளார்.  
அரசு தலைவர் தேர்தல் 2015ஆம் ஆண்டு நடைபெற்ற போது, தேர்தல் பரப்பு

>> 53

## பிணைமுறி மோசடி விசாரணையைத் துரிதப்படுத்த சட்டமா அதிபர் துணைக்களம் ஏற்பாடு

கொழும்பு, ஜன. 21  
இலங்கை மத்திய வங்கி பிணைமுறி மோசடி தொடர்பான அரசு தலைவர் ஆணைக்குழுவினர் அறிக்கைக்கு அமைவாக சிறப்பு நீதிமன்றத்தை அமைத்து விசாரணைகளைத் துரிதமாக மேற்கொள்வது தொடர்பாக சட்டமா அதிபர் துணைக்களம் ஏற்பாடுகளைச் செய்து வருகின்றது எனத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.  
அரசு தலைவர் மைத்திரிபால சிறிசேனின் ஆலோசனைக்கு அமைவாக சட்டமா அதிபர் துணைக்களம் ஏற்பாடுகளைச் செய்கின்றது எனவும், முன்னாள் நீதிமன்றங்களை சிறப்பு நீதிமன்றத்துக்கு நியமிப்பது தொடர்பாக ஆலோசிக்கப்படுகின்றது.

>> 53

## சீமைக்கிழுவை மூலம் மின் உற்பத்தித் திட்டம்

### இலங்கையுடன் இணைந்து சீனா ஆரம்பிக்கவுள்ளது

கொழும்பு, ஜன. 21  
சீமைக்கிழுவை (கிளிநொச்சி) மரத்தை எரிப்பதற்கான கப்பல் பயன்படுத்தி, பசுமை மின்சாரத்தை உற்பத்தி செய்யும் திட்டத்தை இலங்கையுடன் இணைந்து சீனா மேற்கொள்ளவுள்ளது.  
மொனராகல மாவட்டத்தில் 70 ஆயிரம் மெகாவாட் மின்சாரத்தை உற்பத்தி செய்யும் வகையில் இந்த மின் திட்டம் அமைக்கப்படவுள்ளது.  
இதற்கான உடன்பாடு நேற்றுமுன்தினம் கைச்சாத்திடப்பட்டது. சீமைக்கிழுவை எனப்படும் கிளிநொச்சி மரத்தை எரித்து, பெறப்படும்

>> 53

## சுயேச்சைக் குழுக்களை பொருட்படுத்தாதீர்கள்

விஜயகலா மகேஸ்வரன் தெரிவிப்பு  
யாழ்ப்பாணம், ஜன. 21  
உள்ளூராட்சித் தேர்தலில் பல சுயேச்சைக் குழுக்கள் களமிறக்கப்பட்டுள்ளன. அவற்றைப் பொதுமக்கள் பொருட்படுத்தத் தேவையில்லை. நாட்டின் அபிவிருத்திக்குப் பெரும் பங்காற்றும் ஐக்கிய தேசியக் கட்சிக்கு வாக்களியுங்கள். இவ்வாறு கொழும்பு சிறுவர் இராஜாங்க அமைச்சர்

>> 53

## கட்சிகளுக்கு வாக்களிப்பதில் விழிப்பாக இருப்பது அவசியம்

### இரத்தினஜீவன் ஹூல் தெரிவிப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 21  
சண்டித்தனம் காவலித்தனத்தில் ஈடுபடுகின்றவர்களும், தேர்தல் விதிமீறல்களை தேர்தல்கள் ஆணைக்குழு தடுப்பது பக்கச் சார்பான செயல் என்று புணைபவர்களினதும், சட்டத்தரணிகளாய் இருந்தும் சட்டத்தை மீறுபவர்களினதும்,

பல ஆண்டுகளாக நாடாளுமன்றத்துக்குச் செல்லாமல், நாடாளுமன்ற முறைகளை அறியாது, சுயாதீன தேர்தல்கள் ஆணைக்குழுவை அரசு நியமிக்கின்றது என்று தமது தவறுணராது பேசுகின்றவர்களினதும் கட்சி, தொடர்பில் வாக்காளர்கள் விழிப்பாக

>> 53

9<sup>th</sup> Jaffna International Trade Fair  
யாழ்ப்பாணம் சர்வதேச வர்த்தகச் சந்தை  
26  
27  
28  
JITF 2018  
ஜனவரி / January  
10.00am - 8.00pm  
யாழ்ப்பாணம் சந்தை மன்றத்தின் Municipal Grounds - Jaffna  
இன்னும் 5 நாட்களில்

“புது வகுப்புக்கு புது பரிசு”  
லக்தரு கணக்கில் ரூ 5,000/-  
வைப்புச் செய்யும் அனைத்து சிறார்கள்க்கும்....  
SDB வங்கி

## உரிமையுடன் கூடிய அபிவிருத்திக்கு கூட்டமைப்புக்கே வாக்களிக்கவேண்டும்



**வலி. மேற்கு பிரதேச சபைக்கான  
வேட்பாளர் ஜயந்தன் தெரிவிப்பு**

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 21

கிராம மக்களின் அடிப்படைத் தேவைகளை முழுமைப்படுத்துவதற்கும், எமது உரிமைகளை வென்றெடுப்பதற்கும் இருக்கும் ஒரே கட்சி தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு மாத்திரம்தான். எனவே கூட்டமைப்பைப் பலப்படுத்தவேண்டும். இவ்வாறு இலங்கைத் தமிழ் அரசுக் கட்சியின் வீட்டுச் சின்னத்தில் வலிகாமம் மேற்கு பிரதேச சபைக்கு போட்டியிடும் வேட்பாளர் ச.ஜயந்தன் தெரிவித்தார்.

திக்கரையில், தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஈ.சரவணபவன் தலைமையில் நடைபெற்ற தேர்தல் பரப்புரைக் கூட்டத்தில் உரையாற்றுகையிலேயே அவர் மேற்கண்டவாறு கூறினார். அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது, நடைபெறப்போவது உள்ளூராட்சி

சபைக்கான தேர்தல், கிராம அபிவிருத்திப்புடன் தொடர்புடையது. தனியே அபிவிருத்தி என்பதை இலக்கு வைத்து எமது உரிமையை இழக்க முடியாது. உரிமையுடன் கூடிய அபிவிருத்தியே தேவை. வேலைவாய்ப்பு, அபிவிருத்தி என்பவற்றை முன்வைத்து இங்கு வந்து

அரசியல் கடை நடத்தும் பெரும்பான்மை கட்சிகளால் எமது உரிமையைப் பெற்றுத் தரமுடியாது. உரிமையுடன் கூடிய அபிவிருத்தியை நாம் பெற்றுக் கொள்ளவேண்டுமானால் கூட்டமைப்புக்கே வாக்களிக்க வேண்டும் - என்றார். (5)



**மக்கள் என்றும் எப்போதும்**

**சுகாதாரப் பிரதி அமைச்சர்  
பைசல் காசீம் தெரிவிப்பு**

அம்பாறை, ஜன. 21

முஸ்லிம் சமூகத்தின் உரிமைப்போராட்டத்தில் அர்ப்பணித்து செயற்படும் சிறிலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியையும் அதன் தலைமையையும் இல்லாமல் செய்வதற்கு எமது கட்சியினால் நீக்கப்பட்ட சிலருடன் இணைந்து தீட்டிய சதித்திட்டங்கள் இறைவனின் உதவியால் தோல்வியில் முடிந்த விடயம் எல்லோருக்கும் தெரியும் இதேபோல் இந்த முறையும் இந்தக் கூட்டத்தினரை மக்கள் படுதோல்வியடையச் செய்வார்கள் என்தில் எந்த ஐயமுமில்லை என்று சுகாதாரப் பிரதி அமைச்சர் பைசல் காசீம் தெரிவித்தார்.

உள்ளூராட்சி மன்றத் தேர்தலில் அட்டாளைச்சேனை பிரதேச சபையில் முஸ்லிம் காங்கிரஸ் சார்பாக ஐக்கிய தேசிய கட்சியின் கீழ் போட்டியிடும் வேட்பாளர் எஸ். கீதுறு முகம்மட்டை ஆதரித்து அண்மையில் நடைபெற்ற கூட்டத்தில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றும் போதே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

அவர் தெரிவித்ததாவது;

ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் தலைவரும் தலைமை அமைச்சருமான ரணில் விக்கிரமசிங்க எமது கட்சியின் தலைவரும் அமைச்சருமான ரவூப் ஹக்கீம்மீடும் கேட்டுக் கொண்டதற்கமைவாகவே நாம் இந்தத் தேர்தலில் யானைச் சின்னத்தில் சில இடங்களில் களம் இறங்கியுள்ளோம். சில இடங்களில் மரச்சின்னத்திலும் மற்றும் சுயேச்சையாகவும் எமது தலைவரின் வியூகத்திற்கேற்ப நாங்கள் போட்டியிடுகின்றோம் இதில் அம்பாறை மாவட்டம் முஸ்லிம் காங்கிரஸின் கோட்டையாக இருந்தும் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் தலைமை கேட்டுக் கொண்டதற்கமைவாக எமது தலைமை யானைச் சின்னத்தில் எமது வேட்பாளர்களை தேர்தலில் களம் இறங்கியுள்ளது. மக்கள் எப்போதும் எங்களுடன் உள்ளனர் இவர்களுக்கு ஒருபோதும் வெற்றி இங்கு கிடைக்காது. எமது கட்சியின் தலைவர் அமைச்சர் ரவூப் ஹக்கீம் அவரது சாணக்கியத்தின் மூலம் சிறந்த முறையில் எமது கட்சியை வழிநடத்திச் செல்வது மாற்றுக் கட்சியனருக்கு தாங்கிக் கொள்ள முடியாமல் உள்ளதை நான் நினைத்து வெட்கப்படுகின்றேன்.

எமது மக்கள் யானைச் சின்னத்துக்கு வாக்களித்து நமது வேட்பாளர்களை வெற்றி பெறச் செய்து மீண்டும் அம்பாறை மாவட்டம் முஸ்லிம் காங்கிரஸின் கோட்டை என்பதை மாற்றுக் கட்சியினருக்கு தகுந்த பாடம் புகட்டுவார்கள் என்றார். (று,ரி4)

## ஐ.ம.சு.கூ வெற்றி பெறுமானால் பெரிய அபிவிருத்தி ஏற்படும்

திருகோணமலை, ஜன. 21

திருகோணமலை மாவட்டத்தில் மொறவெவ பிரதேச சபையை ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திர கூட்டமைப்பு வெற்றி பெறுமானால் பெரிய அபிவிருத்திகள் முன்னெடுக்கப்படும். இவ்வாறு மொறவெவ பிரதேச சபையின் முன்னாள் உறுப்பினர் ஏ.எஸ்.எம்.பைசர் தெரிவித்தார். ரொட்டவெவ கிராமத்திலுள்ள கட்சி ஆதரவாளர்கள் சமூக ஆர்வலர்கள் மத்தியில் எதிர்கால அபிவிருத்தி தொடர்பாக தெளிவுபடுத்தும் கலந்துரையாடல் நடைபெற்ற போதே அவர் இதனைத் தெரிவித்தார். அவர் தெரிவித்ததாவது;

அரசுதலைவர் மைத்திரிபால சிறிசேனவின் வழிகாட்டலின் கீழ் பெரிய அபிவிருத்திகள் முன்னெடுக்கப்பட்டு வரும் காலகட்டத்தில் இந்த முறை மொறவெவ பிரதேச சபைக்கு அதிக வாக்குகளை வழங்கி அபிவிருத்தி திட்டங்களை அதிகரிப்பதற்கு அனைவரும் ஒன்றிணைய வேண்டும். மொறவெவ பிரதேச சபைக்கு மூன்றுக்கும் மேற்பட்ட தடவை மக்கள் என்னை தெரிவு செய்து போன்று இம்முறையும் தெரிவு செய்வார்கள் என்ற நம்பிக்கை உள்ளது. என்றார். (று,ரி4, 40)

## இரு ஆண்டுகளுக்குப் பின்னர் மலக்குழியில் இருந்து சடலம் மீட்பு

கணவனின் கோடாரித் தாக்குதலில் கொலையுண்ட மனைவியின் சடலம் இருவருடங்களுக்குப் பின்னர் மலசுகூ குழிக்குள் இருந்து தோண்டி எடுக்கப்பட்டது. இந்தச் சம்பவம் வெள்ளவாய்ப்பகுதியின் ஹம்பேகமுவ என்ற இடத்தில் நேற்று முன்தினம் இடம்பெற்றது. கடந்த 2016ம் ஆண்டு மாசி மாதம் 31ந் திகதி இந்தக் கொலை இடம்பெற்றிருப்பதாக, ஆரம்ப விசாரணைகளில் தெரியவந்துள்ளது. கொட்டவெகெர என்ற இடத்தைச் சேர்ந்த காஞ்சனா செவ்வந்தி என்ற 23 வயதுடைய இளம் பெண்ணே, கொலையுண்டவராவார். மனைவிக்கும், கணவருக்குமிடையில் ஏற்பட்ட குடும்பத்தகராற்றின் எதிரொலியாக ஆத்திரம் கொண்ட கணவன் கோடாரியொன்றினால், மனைவியைத் தாக்கி கொலை செய்தார். அதையடுத்து மனைவியின் சடலத்தை மலசுகூ குழிக்குள் போட்டு, குழியை, கொங்கிரீட்டினால் மூடிப்பூண்டுவந்து தெரியவந்துள்ளது. ஹம்பேகமுவ பொலிஸ் நிலையம் பொறுப்பதிகாரி பிரேமலால் சில்வாவுக்கு கிடைக்கப்பெற்ற இரகசியத் தகவலையடுத்து சடலத்தின் எச்சங்கள் தோண்டி எடுக்கப்பட்டதுடன் சந்தேகநபர் கைது செய்யப்பட்டார். சடலம் வைத்திய பரிசோதனைக்காக வெள்ளவாயா அரசினர் மருத்துவமனையில் வைக்கப்பட்டுள்ளது. சம்பவம் தொடர்பான மேலதிக விசாரணைகள் பொலிஸார் முன்னெடுத்து வருகின்றனர். (று)

## யானைக்கு வாக்களித்தால் எதிர்காலம் சிறப்பானதாகும்

நுவரெலியா, ஜன. 21

எனக்கு அதிகாரம் கிடைத்த மூன்று வருட காலப்பகுதியில் ஐம்பது, நூறு என வீடுகள் கட்டி ஐயாயிரம் வீடுகளை கட்டியுள்ளேன். எனக்கு மூன்று வருட காலப்பகுதியில் 5000 வீடுகள் கட்ட முடியுமென்றால் 50 வருடங்கள் ஆட்சி செய்தவர்களுக்கு ஏன் ஒரு லட்சம் வீடுகள் கட்ட முடியாது என மலைநாட்டு புதிய கிராமங்கள் மற்றும் சமுதாய அபிவிருத்தி அமைச்சர் பமுனி திகாம்பரம் கேள்வி எழுப்பினார்.



மஸ்கெலியா பிரதேச சபைக்கு தமிழ் முற்போக்கு கூட்டணியின் கீழ் போட்டியிடும் வேட்பாளர்களை ஆதரித்து அண்மையில் நடைபெற்ற மக்கள் சந்திப்பின் போதே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார். அவர் தெரிவித்ததாவது;

இன்று நாங்கள் தோட்ட தொழிலாளர்களுக்கு உறுதிப்புடன் வீடுகட்டிக் கொடுக்கின்றோம். இன்று ஒரு சிலர் கூறிவருகிறார்கள். தோட்டத் தொழிலாளர்களுக்கு காணி உறுதி கொடுத்தால் வீற்றுவிடுவார்கள். என்று ஆனால் இன்று தோட்டத் தொழிலாளர்கள் அந்த நிலையில் இல்லை தமது பிள்ளை களை நன்கு படிக்க வைக்கிறார்கள்.

காலம்காலமாக எமது தோட்ட தொழிலாளிகளை ஏமாற்றியே வந்துள்ளார்கள். அவர்கள் முன்பு போல் யானைக்கு மாத்திரம் வாக்களிப்பவர்களாக இருந்திருந்தால் ஒரு லட்சத்திற்கும் மேல் எவ்வாறு அன்னத்திற்கு வாக்களித்திருப்பார்கள்.

எனவே அவர்களுக்கு நிலையான உறுதிப் பத்திரமே கொடுக்க வேண்டும் என்று தெரிவித்தேன். அதனைக் கேட்ட பிரதமர் இப்போது எவ்வாறான உறுதிகளை வழங்குகிறீர்களோ அவ்வாறே செய்யுங்கள் - என்றார்.

எனவே யானைக்கு வாக்களித்தால் எதிர்காலத்தில் எமது மக்களுக்கு என்ன தேவையோ அதனை அறிந்து செயற்படுத்துவோம். இல்லையெல் லயத்து வாழ்க்கை மீண்டும் ஆரம்பமாகும் - என்றார். (று,ரி4)

## கூட்டாட்சியால் பயன் இல்லை

பதுளை, ஜன. 21

தனியாட்சி இடம்பெற்றிருக்கமே யானால் எமக்கு வாக்களித்த மக்களின் தேவைகளையும் விருப்புக்களையும் நிறைவேற்றி யிருக்கலாம். கூட்டாட்சி இடம்பெற்று வருவதனால் தான் எமக்கு பெரும் பாதிப்புகள் ஏற்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றன. இவ்வாறு பதுளை மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஹரின் பெர்ணந்து தெரிவித்தார். பதுளையின் பல் வேறு பகுதிகளில் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் வேட்பாளர்களை ஆதரித்து நடைபெற்ற மக்கள் சந்திப்பின் போதே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

அவர் தெரிவித்ததாவது; எமது கட்சியுடனும் எம்முடனும் தொங்கிக்கொண்டிருப்பவர்களும் ஒட்டிக்கொண்டிருப்பவர்களும் ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியை சார்ந்தவர்கள்தான். நாம் அவர்களுடன் தொங்கிக் கொண்டிருக்கவில்லை. எமது ஆட்சியே மத்தியில் இடம்பெறுகின்றது. இனி வரும் காலங்கள் எமக்காக உதயமாகும் காலமாகும். அப்போது எமது வேலைத்திட்டங்களை வெளிப்படுத்துவோம்" என்றார். (று,ரி4)

## சிறி.சு.க வேட்பாளரது வீடு, வாகனம் மற்றும் உடைமைகளுக்குத் தீவைப்பு



மட்டக்களப்பு, ஜன. 21

மட்டக்களப்பு, காத்தான்குடி, பாலமுனை ஈரான்சிறி நகரில் நேற்று முன்தினம் அதிகாலை இடம்பெற்ற வன்முறைச் சம்பவத்தில் வீடு, வீட்டு உடைமைகள் மற்றும் வாகனம் ஒன்றும் தீயிட்டுக் கொளுத்தப்பட்டிருப்பதாக பொலிஸார் தெரிவித்தனர். இராஜாங்க அமைச்சர் எம். எல். ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ் வின் ஆதரவாளரும் சிறிலங்கா சுதந்திரக் கட்சி தேசியப் பட்டியல் வேட்பாளருமான முஹம்மது காளிம் அப்துல் கையூம் என்பவரின் வீடும், வீட்டு உடைமைகளும் பட்டா ரக வாகன முமே தீக்கிரையாக்கப்பட்டதாக பொலிஸில் முறைப்பாடு செய்யப்பட்டது. தீ பரவலைக் கண்ட வேட்பாளரும்

அவரது குடும்பத்தினரும் வீட்டுக்கு வெளியே ஓடி வந்து கூக்குரலிட்டுள்ளனர்.

அயலினுள்ளவர்கள் ஓடி வந்து தீயை கட்டுப்பாட்டுக்குள் கொண்டு வந்து அணைத்துள்ளனர். சம்பவ இடத்துக்கு வந்த பொலிஸார் பாதுகாப்பு வழங்கியதோடு விசாரணைகளையும் மேற்கொண்டனர். உள்ளூராட்சித் தேர்தல் தொடர்பில் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் இதுவரை பதிவாகிய பெரிய தேர்தல் வன்முறைச் சம்பவமாகவும் காத்தான்குடி பொலிஸ் பிரிவில் இரண்டாவது தேர்தல் வன்முறைச் சம்பவமாகவும் இது பார்க்கப்படுகின்றது.

சம்பவம் தொடர்பில் விசாரணைகளை பொலிஸார் முன்னெடுத்து வருகின்றனர். (ரி2,46)



## ஐ.தே.கவின் ஆட்சியாலே ஜனநாயகம் நிலவுகின்றது

மட்டக்களப்பு, ஜன. 21

நாடு முன்னைய ஆட்சிக் காலத்தில் ஜனநாயகம் ஒழிக்கப் பட்ட நாடாகக் காணப்பட்டது. ஆனால் ஐக்கிய தேசிய கட்சி ஆட்சிக்கு வந்த பிற்பாடு பலதரப்பட்ட சுயாதீன ஆணைக் குழுக்களை நிறுவி ஜனநாயகத்தை நிறுவித்து காட்டியுள் ளது. இவ்வாறு பட்டிருப்பு தொகுதி ஐக்கிய தேசிய கட்சி அமைப்பாளர் சோ.கணேசமூர்த்தி தெரிவித்தார்.

களுவாஞ்சிக்குடியில் அண்மையில் கட்சி அலுவலகம் திறக்கப்பட்டது. இதில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றும் போதே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

அவர் தெரிவித்தாவது:

தற்போது நடைபெறவிருக்கும் தேர்தலானது இலங்கை யில் சுயாதீனமாக அமைக்கப்பட்ட தேர்தல் ஆணைக்கு முவினாள் நடத்தப்படும் முதலாவது தேர்தலாகும் என்பது அரபியல் தலையீடுகள் இன்றி தேர்தலானது சுதந்திரமாக நடத்தப்படவுள்ளதை நீங்கள் அறிவீர்கள். அதனை விட எமது மக்களின் கருத்துக்களுக்கு செவியாய்ந்து காணாமல் ஆக்கப்பட்டவர்களுக்கு அலுவலகம் ஒன்றை அமைப்ப தற்கு நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டு வருகின்றன. தகவல் அறியும் சட்டம் நடைமுறையில் உள்ளது அனைத்து தக வல்களையும் சாதாரண மக்களும் பெற்றுக்கொள்ள முடி யும். இவை அனைத்தும் ஒரு ஜனநாயக நாட்டின் பண்பு களேயாகும். தீர்வு என்று ஒன்று வரும்போது அது நாட்டில் உள்ள அனைத்து பிரதேசங்களுக்கும் அனைத்து மக்க ளுக்கும் சமமானதாகவே கிடைக்கும் இதற்காக நீங்கள் வருந்தத் தேவையில்லை அது அனைத்து கட்சிகளின் சம்மதத்துடன் நடைபெறும் என்றார். (று.ரி4)



## ஊர் ஒற்றுமையை வாக்கின் மூலமே நிரூபிக்க வேண்டும்

அமைச்சர் பைசர் முஸ்தபா தெரிவிப்பு

அம்பாறை, 21

சாய்ந்தமருத்துக்கான உள்ளூராட்சி சபை உரிய கால நேரத்தில் வழங்கப்படும் இந்த விவகாரத்தை பூதாகரமானதற்கு இரு முஸ்லிம் கட்சிகளின் தலைவர்க ளுமே பொறுப்புக் கூறவேண்டும் தற்போது காலம் கனிந் துள்ளதால் உங்களது ஒற்றுமையை குறித்த தலைமைக ளுக்கு நிரூபித்துக் காட்டுங்கள் இவ்வாறு உள்ளூராட்சி மாகாண சபைகள் அமைச்சர் பைசர் முஸ்தபா தெரிவித்தார். சாய்ந்தமருது பேள்ஸ் மண்டலத்தில் நேற்றுமுன்தினம் நடைபெற்ற மக்கள் சந்திப்பின் போது அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

அவர் தெரிவித்தாவது:

புதித்தாக சாய்ந்தமருதுக்கான உள்ளூராட்சி மன்றத்தை தருவதற்கான வாக்குறுதியை தேர்தல் சட்டத்தை மதித்து தேர்தல் காலம் என்ற படியினால் என்னால் அந்த வாக்கு றுதியை உங்களுக்கு வழங்க முடியாது ஆனாலும் நீங் கள் நீண்ட காலமாக பல போராட்டங்களைச் செய்தும் உங்களது முஸ்லிம் அரசியல் தலைமைகள் தங்களது அரசியல் இருப்புகளை இந்த மண்ணில் வேரூண்டச் செய்வதற்காக மேற்கொண்ட சதிகளால் உங்களுக்கான உள்ளூராட்சி மன்றம் வழங்க முடியாமல் போனது. சாய்ந்தமருதுக்கான உள்ளூராட்சி மன்றம் ஒன்றை வழங்குவதற்கு எனக்கு எந்தப் பிரச்சினையுமில்லை இத னைத் தடுத்து பூதாகரமாகிய இரண்டு அரசியல் கட்சி யின் தலைமைகளுமே பதில் சொல்ல வேண்டும் உங்க ளிடத்தில் நான் வேண்டுமென்றால் விடுக்கின்றேன் எதிர்வரும் தேர்தலில் இவர்களுக்கு நீங்கள் பாடம் புகட்டு வதுடன் சாய்ந்தமருது மண்ணின் ஊர் ஒற்றுமையை உங்கள் வாக்கின் மூலம் நிரூபித்துக்காட்ட வேண்டும். (று.ரி4)

## வருந்துகின்றோம்

நேற்று உதயனின் முதல் பக்கத்தில் வெளியான "3 வயதுப் பச்சி எம் பாலகியை வெட்டிச்சாய்த்த பெரிய தந்தை" என்ற தலைப் பில் வெளியான செய்தி யில் பிரசுரிக்கப்பட்ட சிறுமியின் படம் தவறா னது. உயிரிழந்த சிறுமி யின் ஒளிப்படம் இதுவே. தவறுக்கு வருந்துகின் றோம்.



# ஊடகப் பயிற்சி நிலைய முறைகேடு திட்டமிட்டுப் பரப்பப்பட்ட பொய்

## பயிற்சித் திட்ட நிறுவனம் விளக்கம்

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 21  
யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழகத்தில் முன்னர் இயங்கிவந்த ஊடக வளங்கள் மற்றும் பயிற்சி மையத்தின் பெயரைப் பயன்படுத்தி நிதி மோசடி இடம்பெற்றதாக வெளியான செய்திகளை அந்தத் திட்டத்துடன் தொடர்புடைய எம்.ஐ.சி.ரி. என்.கிற ஜேம்ஸ் ஊடக நிறுவனம் மறுத் துள்ளது. சில இணையத்தளங்களில் இது தொடர் பாக வெளியான செய்திகள் முற்றிலும் தவறானவை என்றும் இந்தத் திட்டத்தின் கீழ் யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தின் ஊடக வளங்கள் மற்றும் பயிற்சி மையத் தின் ஊடக எந்தவித நிதிக்கையாள்கை களும் இடம்பெறாதமையால் அத்த கைய ஒரு மோசடி நடப்பதற்கு எந்த வொரு வாய்ப்பும் இல்லை என்றும் எம்.ஐ.சி.ரி. தனது அறிக்கையில் தெரி வித்துள்ளது. இத்தகையதொரு செய்தியை வெளியிடு வதற்கு முன்பாக குறைந்தபட்ச ஊடக அறமான, அந்தச் செய்தியுடன் தொடர்பு டைய ஒரு தரப்பான தம்புடன் எவரும் தொடர்பு கொள்ளவில்லை என்பது, ஊட கத் தரத்தை உயர்த்துவதற்கான நோக் கோடு செயற்படும் தமக்கு கடுமையான வருத்தத்தை அளித்துள்ளது என்றும்

அந்த அறிக்கை கூறுகின்றது. "எம்.ஐ.சி.ரி. சி. இலங்கையில் நடைமுறைப்படுத்திவ ரும் 'கட்டுமரம்' திட்டம் 2015ஆம் ஆண்டு ஆரம்பிக்கப்பட்டது. இது பத்திரி கையாளர்கள், ஊடகத்துறை மாணவர் களுக்கு தரமான பயிற்சிகளை வழங் கும் ஒரு திட்டம். இலங்கைப் பத்திரிகை நிறுவனம், யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தின் முன்னாள் ஊடக வளங்கள் மற்றும் பயிற்சி நிலையம் மற்றும் எம்.ஐ.சி.ரி. ஆகிய 3 நிறுவனங்களால் இந்தத் திட்டம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. இதன் மூல கர்த்தா எம்.ஐ.சி.ரி. நிறுவனம், திட் டம் வெற்றிகரமாகச் செயற்படுத்தப்பட் டது. எனினும் ஊடக வளங்கள் மற்றும் பயிற்சி நிலையம் இந்தத் திட்டத்தின் செயற்படுபவர்களாக இருக்கவில்லை. (திட்டம் ஆரம்பிக்கப்பட்ட சிறிது காலத்தி லேயே அது இழுத்து மூடப்பட்டுவிட்டது) அந்த நிறுவனம் இந்தத் திட்டத்தின் கீழ் எந்தவொரு நிதியையும் பெற்றுக்கொள் ளவில்லை. அப்படியிருந்தபோதும் ஊடக வளங்கள் மற்றும் பயிற்சி நிலை யத்தைச் சேர்ந்த முன்னாள் ஊழியர் ஒருவர் நிதி முறைகேட்டில் ஈடுபட்டார் என்று செய்தி வந்துள்ளது. இது முற்றி லும் பொய்யானது. அத்தோடு சாத்தியமு மற்றது, ஏனெனில் 'கட்டுமரம்' திட்டத்தின்

கீழ் ஊடக வளங்கள் மற்றும் பயிற்சி நிலையத்திற்கு எந்தவொரு நிதியும் வழங்கப்படவில்லை" என்று அந்த அறிக்கை மேலும் தெரிவித்துள்ளது. இந்தத் தவறான செய்தி இணையத்தில் வெளியிடப்பட்டது குறித்தும் அதனை சமூக வலைத் தளங்களில் பகிருமாறு பல்கலைக்கழக மாணவர்களை நிர்ப்பந் தித்தது குறித்தும் யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக விரிவுரையாளர் ஒருவர் மீதும் ஆய்வு மாணவர் ஒருவர் மீதும் ஊடகவியலா ளர் ஒருவர் மீதும் முறைப்பாடு செய்யப் பட்டுள்ளது என்று பொலிஸார் தெரிவித் தனர். "இந்த முறைப்பாடு குறித்து நாம் முதற்கட்ட விசாரணை நடத்தியுள் ளோம். விரிவுரையாளர் விசாரணைக்கு வரவில்லை. இது குறித்து இணையக் குற்ற விசாரணைப் பிரிவுக்கும் முறையிட ப்பட்டு உள்ளதால் மேலதிக விசாரணைகளை அவர்கள் முன்னெ டுப்பார்கள்" என்று யாழ்ப்பாணம் பொலி ளார் தெரிவித்தனர். தவறான செய் தியை யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக ஊடகத் துறை மாணவர்கள் சிலரே தமது முகநூல் மூலம் பரப்பியது ஆதார பூர்வமாக உள்ளதால் அவர்கள் மீதும் சட்டம் பாயும் என்றும் பொலிஸார் தெரி வித்தனர். (உ.)

# ரணிலை கள்ளன் கள்ளன் என சொல்பவரே கள்ளர்

## இராஜாங்க அமைச்சர் இராதாகிருஸ்ணன் தெரிவிப்பு

நுவரெலியா, ஜன. 21

தலைமை அமைச்சர் ரணில் விக்கரமசிங்கவை கள்ளன் கள்ளன் என்று சொல்லுபவர்களே கள்ளர்கள். தலைமை அமைச்சர் அன்று நாடாளுமன்றத்தில் சொல்ல வந்ததை ஒன்றிணைந்த எதிர்க்கட்சி முறையாக செவிமடுக்கவில்லை. முழு பூசணிக்காயை சோற்றில் மறைத்தவர்களும் உள்ளார்கள். தலைமை அமைச் சர் ரணில் விக்கிரமசிங்கவை கள்ளன் என கூறுவதை நான் வன்மையாகக் கண்டிக்கின்றேன்.

இவ்வாறு கல்வி இராஜாங்க அமைச்ச ரும் மலையக மக்கள் முன்னணியின் தலைவரும் தமிழ் முற்போக்கு கூட்ட ணியின் பிரதித் தலைவருமான

வே. இராதாகிருஸ்ணன் தெரிவித்தார். நுவரெலியா மாவட்டம் கொட்டகலை பிரதேச சபைக்கு ஜ.தே.கட்சியில் போட டியிடும் வேட்பாளர்களை ஆதரித்து

அண்மையில் மக்கள் சந்திப்பு நடை பெற்றது. இதில் கலந்து கொண்டு உரையாற்றும் போதே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார். (று.ரி4)

## போலியான வாக்குறுதிகள் கூறுபவர்களை நம்பாதீர்கள்

மன்னார், ஜன. 21

நீண்ட கால அரசியலில் ஈடுபட்டது போன்று பாசாங்குகள் செய்து உள்ளூ ராட்சி சபைகளுக்கான அதிகாரங்கள் கூட என்ன என்று கூட தெரியாது பொய் முக மூடியைப் போட்டுக்கொண்டு போலிவாக் குறுதிகளை அள்ளி வீசுகின்ற வேட்பாளர் கள் தெடர்பில் மக்கள் அவதானத்துடன் செயற்பட வேண்டும் இவ்வாறு தமிழ் தேசிய விடுதலைக் கூட் டமைப்பின் முக்கியஸ்த ரும், ஈ.பி.ஆர்.எல்.எப். அமைப்பின் மாவட்ட அமைப் பாளருமான எஸ்.ஆர்.கும ரேஸ் தெரிவித்தார். மன்னார் பள்ளிமுனையில் போட்டியிடுகின்ற நகர சபை வேட்பாளர் ஏ.மெரினஸ் பெரேராவை ஆதரித்து அண் மையில் நடைபெற்ற மக்கள் சந்திப்பின் போதே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார். அவர் தெரிவித்தாவது: தேர்தலில் போட்டியிடுகின்ற வர்கள் தேர்தலுக்குத் தகுதியா னவர்களா? என்பது தொடர் பில் நீங்கள் அறிந்திருப்பது அவசியமானதாகும். எந்த கொள்கையின் அடிப் படையில் நான் தேர்தலில் நிற் கின்றேன் என்று கூட தெரியா மல் தாங்கள் ஏதோ நீண்ட கால அரசியலில் ஈடுபட்டது

போன்று பாசாங்குகள் செய்து உள்ளூ ராட்சி சபைகளுக்கான அதிகாரங்கள் கூட என்ன என்று கூட தெரியாது பொய் முக மூடியைப் போட்டுக்கொண்டு போலிவாக் குறுதிகளை அள்ளி வீசுகின்றார்கள். மக் களே நீங்கள் இதனை சிந்தித்து நிதான

மாக அபிவிருத்தி மட்டுமின்றி கொள்கையு டன் கூடிய அபிவிருத்தியை எமது நீண்ட கால தமிழ் அரசியல் அபிவிருத்தியை கவனத்தில் எடுத்து சரியானவர்களை இனம் கண்டு உங்கள் வாக்குகளை வழங் குங்கள் - என்றார். (று.ரி4,56)

**தாமதமான திருமணங்களுக்கான ஜோதிட ரீதியான காரணங்களும் பரிகாரங்களும்**

**ரீரபல ஜோதிடர் அர்ஷர் அவர்களுடன் அருந்தியில் ...**

- ✓ ஜாதகத்தில் சூரியன், செவ்வாய் ஒரே கட்டத்தில் அமைந்திருந்தால் அதற்கான ஆலோசனைகளும், பரிகாரங்களும்
- ✓ குருமாற்ற, சனிமாற்ற, ராகு, கேது மாற்ற மற்றும் ஜாதக பலன்களையும் அறிந்துகொள்ளல்.
- ✓ ஜாதகப்படி பலன்களை அறிந்துகொள்ளல்
- ✓ தாரகுற்ற நட்சத்திரங்களையும், ஜாதகப்படி தெசா புத்தி பலன்களையும் அறிந்துகொள்ளல்.

**22.01.2018 திங்கட்கிழமை**  
**காலை 9.00 மணி தொடக்கம் 4.00 மணிவரை.**

**அருந்ததி (பிறைவேற்) லிமிடட்**  
**இல.20, கே.கே.எஸ்.வீதி, கொக்குவில்.**  
**077 716 4524**

**அறை வாடகைக்கு**  
 இரண்டு அறைகள் மாணவர்களுக்கு வாடகைக்கு திருநெல்வேலி, ஆடியபாதம் வீதி, அரபடி ஒழுங்கையில் உண்டு. - 0777 760 663

**பணிப் பெண் தேவை**  
 வெள்ளவத்தையில் வீட்டில் இருந்து வயோதிகர் ஒருவருரை பார்த்துக் கொள்வதற்கு தமிழ் பேச்சுக்கூடிய 40 வயதிற்கு மேற்பட்ட பணிப் பெண் தேவை.  
 சம்பளம் 25,000/-  
 இருப்பிடம், உணவு வழங்கப்படும்.  
**தொடர்பு : 011 236 5146**

**காணி விற்பனைக்கு**  
 சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரிக்கு அண்மையில் சங்கத்தானை புகையிரத நிலையம், கண்டி பிரதானவீதி ஆகியவற்றிலிருந்து 100 யார்தூரத்தில் சாரதா வீதியில் 3 பரப்பு காணி விற்பனைக்குண்டு.  
**தொடர்பு - 077 214 6513**

**காணி தேவை**  
 கிளிநொச்சியில் DLO Permit காணி குத்தகைக்கு வழங்கப்படுவது / பெற்றுக் கொள்வது தொடர்பான விவரங்கள் தொடர்புகள் தேவைப்படுகின்றன. சகல தகவல்களும்.  
**P.O.Box - 002, மே/பா.உதயன், 361, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.**

**விற்பனைக்கு உண்டு**  
 கிளிநொச்சி, வட்டக்கச்சியில் 4 - 5 ஏக்கர் காணி விற்பனைக்கு உண்டு. ஒவ்வொன்றிலும் பயன்தரும் தென்னகைகள், வீடு, கிணறு, தொலைபேசி, மின்சாரம், நெல் வயல் உண்டு.  
**தொடர்பு : 075 082 4530**

**வேலையாளர்கள் தேவை**  
 சிலாபத்தில் அமைந்துள்ள பண்ணை ஒன்றிற்கு 02 வேலையாளர்கள் தேவை. (கணவன் மனைவி விரும்பத்தக்கது) தங்குமிட வசதி உண்டு.  
 (சம்பளம் பேசித் தீர்மானிக்கப்படும்)  
**தொடர்பு : 077 396 0608**

**வீடு விற்பனைக்கு**  
 திருநெல்வேலி சிவன் அம்மன் கோவிலடியில் ஒரு பரப்பு காணியுடன் வீடு விற்பனைக்கு உண்டு. தரகர்கள் தேவையில்லை.  
**தொடர்பு : - 077 945 2006, 077 684 5749**

**S.K.Broking Res.No. - NAL/DS/1442**  
**காணிகள் விற்பனைக்கு**  
 கல்வியங்காடு, 3ஆம் கட்டையடியில் 2 பரப்புக் காணியும் கோப்பாய், இராசவீதியில் நோட்டுடன் 2 1/2 பரப்புக் காணியும் விற்பனைக்கு உண்டு.  
**077 193 3490, 077 461 3884**

**விற்பனைக்கு**  
 யாழ். கந்தர்மடம் இந்து மகளிர் கல்லூரிக்கு அருகில் 2 3/4 பரப்பு காணித் துண்டும் யாழ். கைலாசப்பிள்ளை யார் கோவில் அருகில் கோவில் வீதியில் 2 பரப்பு காணித்துண்டும். யாழ். நல்லூர் முருகன் கோவிலுக்கும் அருகில் கோவில் வீதி முகப்புடன் 15 பரப்பு காணித்துண்டும். 5 பரப்பு காணித்துண்டும் விற்பனைக்குண்டு.  
**தொடர்பு - 077 723 2535**

**சமையலாளர் தேவை**  
 K.K.S வீதி, கொக்குவில் (கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி முன்பாக) என்னும் முகவரியில் உள்ள பரணிகிரீம் ஹவுஸ் நிறுவனத்துக்கு அப்பம், போளி, மசாலா தோசை போன்ற உணவு வகைகளைத் தயாரிக்க கூடிய சமையலாளர் தேவை. நேரில் தொடர்பு கொள்ளவும்.  
**உரிமையாளர், தொடர்புகளுக்கு : 077 918 6284**

**வெளிநாடுகளுக்கான பொதிகள் சேவை**  
 11 kg நேர்பட்ட பொதிகளுக்கு UK-550/-  
 1 kg க்கான கட்டணம் France - 700/-  
 Germany - 650/-  
 Swiss - 750/-  
 Canada - 950/-  
**077 755 4528**

**வேலையாளர்கள் தேவை**  
**பண்டத்தரிப்பில் புதிதாக ஆரம்பிக்கப்படவுள்ள சைவ, அசைவ உணவுகம் ஒன்றுக்கு**  
 • சைவ, அசைவ உணவு தயாரிப்பாளர்  
 • கொத்து ஹாட்டி, ப்றாட் ஹைஸ் தயாரிப்பாளர் தேவை  
 சம்பளம் நேரில் பேசித்தீர்மானிக்கப்படும்.  
**077 764 2009**

**இழந்த சக்தியை மீண்டும் பெற்றிட பாவியுங்கள்**  
**நோயல் குளுக்கோஸ்**  
 உங்கள் வியாபாரிகளிடம் நீங்கள் குளுக்கோஸ் வாங்கும் போது குளுக்கோஸ் என்று கேட்காமல் **நோயல் குளுக்கோஸ்** தானங்கள்! என்று கேட்டு வாங்குங்கள்!  
 Packed By: **ROYAL INDUSTRY® Colombo 13 077 727 7670**  
 சிவா நறுமணப்பூங்கா 258, ஆனந்தி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 021 222 2507

**சனிக்கிழமை அதிர்ஷ்டம்**  
 வெற்றி வாரம்: 2984 திகதி: 20.01.2018  
**22 28 41 66 M 73 41,271,105/-**  
 வெற்றி இலக்கங்கள்: 09 42 61 73 C  
**077 396 0608**

**அதிகோடிபதி**  
 சீட்டுப்படி வாரம்: 143 இன்றைய எக்ஸ்டா பரிசு  
 வாரணம்: கிளாசீவப்பு  
 சீட்டுப்படி திகதி: 2018.01.20  
**₹. 58,076,725/-**  
**077 396 0608**

**உத்தியோகபூர்வ முடிவுகள்**  
 சீட்டுப்படி வாரம்: 111  
**41 46 53 58 01**  
**077 396 0608**

**சனிக்கிழமை அதிர்ஷ்டம்**  
 வெற்றி வாரம்: 2984 திகதி: 20.01.2018  
**41 46 53 58 01**  
**077 396 0608**

**முதலாம் ஆண்டு திருவிழா**  
**மலர்வு 30 உதிர்வு 01**  
**1940 2017**  
**சங்கரப்பிள்ளை அம்பிகைபாகன் (கடவுள்)**  
 "வைத்திய வள்ளல்", "வைத்திய மாமணி", "வைத்திய வாணர்", "கலைத்தென்றல்"  
 [பூர்வபக்க பஞ்சமி] திகதி: 22.01.2018 திங்கள்  
 நீங்கள் ஆற்றிய மருத்துவ சேவைக்காக, "யடங்களை" மக்கள் அன்புடன் கொடுத்தார்கள், உங்கள் சேவையையும் அன்பையும் பெற்றவர்கள் சாவகச்சேரி ஆதார வைத்தியசாலை முன்பாக "கண்கண்ட கடவுளை" நற்பிலையில் ஆராதிக்கின்றனர்.  
 "எங்கள் குடும்பத்தையும் அவையத்தில் ஸ்ரீனிசுக்கர்" ஸெய்தீர்கள் உங்கள் அன்பையும் ஆதரவையும் உமீழ் உள்ளவரை மறவோம்"  
**டச்ச வீதி, சாவகச்சேரி வட்டக்கு, கடவுள் குடும்பத்தினர்**  
**077 314 9388**

**வீடு வாடகைக்கு**  
 Brown Road இல் வீடு வாடகைக்குண்டு நாள் அல்லது மாத அடிப்படையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
**தொடர்பு - 077 545 1358 076 495 6125**

**வீடு விற்பனைக்குண்டு**  
 உரும்பிராய் மேற்கில் சகல வசதியுடன் 4 1/2 பரப்பு காணியில் வீடு விற்பனைக்குண்டு.  
**தொடர்பு - 077 459 8440**

**தேவை**  
 Parcel Service (பொதிகள் சேவை) நிறுவனத்துக்கு 30 வயதுக்குட்பட்ட ஆண் உதவியாளர்கள் தேவை. சாரதி அனுமதிப்பத்திரம் விரும்பத்தக்கது.  
**077 690 0564**

**மணமகன் தேவை**  
 பொறியியலாளராக கடமையாற்றும் நோயன் கத்தோலிக்கத்தேச சேர்ந்த 39 வயதுடைய குருகுதைச் சேர்ந்த விவாகரத்துப் பெற்ற மணமகனுக்கு ஓரளவு படித்த மெல்லிய மணமகளை எதிர்பார்க்கின்றோம்.  
**தொடர்பு - 077 444 0277**

**கோடிபதி சனிதா**  
 சீட்டுப்படி வாரம்: 243 இன்றைய எக்ஸ்டா பரிசு  
 வாரணம்: செம்மஞ்சள்  
 சீட்டுப்படி திகதி: 2018.01.19  
**₹. 82,113,596/-**  
**077 396 0608**

**அதிகோடிபதி**  
 சீட்டுப்படி வாரம்: 142 இன்றைய எக்ஸ்டா பரிசு  
 வாரணம்: செம்மஞ்சள்  
 சீட்டுப்படி திகதி: 2018.01.19  
**₹. 57,747,895/-**  
**077 396 0608**

**அழகாக தோன்ற வேண்டுமா ?**  
**கேர்வல் கிரீம்:** கருமைநிறம், பருக்கள், கண்கருவலையம், உதட்டுக்கருமை, கை, கால், முதுகு, கருமை அனைத்திற்குமானது (கிரீம், சோப், குளிசை)  
**ஆயுள் வேத தலைமுடி வளர்ச்சியும் எண்ணெய் :** தலைமுடியுதிர்வு நீங்க, நீளமாக முடிவளர, முடி புதிதாக முளைக்க, இளநரை நீங்க, பேன், பொருகு, தலையிடி நீங்க அற்புதமான பாரம்பரிய முறையில் காய்ச்சிய எண்ணெய்  
**உடல் எடை குறைக்க:** உடல் எடை குறைய, வயிறு மாற்பு குறைக்க, ஊசாச்சதை, மலச்சிக்கல் நீங்க (குளிசை, பால்மா, கிரீம் டொனிக்)  
**உடல் எடை கூட:** உடல் எடை கூட, ஓட்டிய கன்னம் குண்டுக்கன்னங்களாக மாற, கணச்சூடு, பலவீனம் நீக்க (குளிசை, லேகியம்)  
**பேசியல்:** முகக்கருமை நீங்க, முக மினுமினுப்பு பெற ஒரே தடவையில் அற்புதமாற்றம் பெற (ஆயுள் வேத மூலப்பொதுகள் கொண்டுசெய்யப்படும்)  
**பதிவு இல. 16168 221, நாவலர் நோட் யாழ். 077 314 9388**

**மரண அறிவித்தல்**  
**திருமதி நாகேஸ்வரி நாகேஸ்வரன்**  
 ஏழாலை மேற்கு, தம்புவத்தையைப் பிறப்பிடமாகவும், வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி நாகேஸ்வரி நாகேஸ்வரன் (20.01.2018) சனிக்கிழமை இறைவனடி சேர்ந்தார். அன்னார் காலஞ்சென்ற சிவப்பிரகாசம் சின்னம்மா தம்பதியரின் அன்புமகனும் காலஞ்சென்ற நாகேஸ்வரனின் அன்புமனைவியும் நந்தினியின் அன்புத்தாயாரும் ராஜ குமாரின் அன்புமாமியாரும் ஜனாசனன், நதுசன், ரஸ்மிசா ஆகியோரின் அன்புப்பேர்த்தியும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (21.01.2018) குாயிறுக்கிழமை பி.ப. ஒரு மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக ஏழாலை உச்சத்தியோடை இந்துமயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.  
**தகவல்: 077 803 6754 குடும்பத்தினர்.**

**விளம்பர தொடர்புகளுக்கு**  
**021 493 1111**

**மணமகன் தேவை**  
 கித்து யாழ். 30,28 வயது பட்டதாரி ஆசிரிய மணமகன்களுக்கு பட்டதாரி மணமகன்கள் தேவை. அனைத்து மாதங்கள் விரும்பத்தக்கது.  
**077 5528882**



**வாடகைக்குண்டு**  
யாழ். பல்கலைக்கழகத்திற்கு அருகில்  
கடைகள் வாடகைக்கு உண்டு.  
உடன்தொடர்புக்கு: 076 379 1672

**Vacancy**  
அலுவலக உதவியாளர் (Females)  
அரச சார்பற்ற நிறுவனத்திற்கு கீழ்வரும்  
தகைமையுடையவர்கள் உடன் நியமிக்கப்பட்டு  
வருவார்கள். விண்ணப்பதாரி  
க. பொ. த (சாதாரண) தகைமை  
கணனி அறிவு விரும்பத்தக்கது  
அடிப்படை சம்பளம் 15 000/= இலிருந்து  
நேர் முகத்தேர்வு : 22.23.01.2018.  
10.00 Am  
உடன்தொடர்புக்கு : 076 379 1672

**வீடு வாடகைக்குண்டு**  
கோண்டாவில் மேற்கில் (புகையிரத நிலையத்தில்  
இருந்து 150M) இல் சகல வசதிகளுடன் வீடு  
வாடகைக்குண்டு.  
(5662X8) தொடர்பு - 071 622 4398

**வீடு விற்பனைக்கு**  
கல்வியங்காடு, ஞானபாஸ்கரோதய வாசகசாலைக்கு  
முன்னால் 3 3/4 பரப்பு வீடும் காணியும் விற்பனைக்கு  
உண்டு. தொடர்பு - 0777 760663

**மரண அறிவித்தல்**  
**வீரவாகு கந்தையா நவரத்தினம்**

(முன்ன நாள் அம்பாள் கடைச்சல் தொழிலக உரிமையாளர்)



கோப்பாய் வடக்கு கோப்பாயை பிறப்  
பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கந்  
தையா நவரத்தினம் நேற்று (20.01.2018)  
சனிக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான கந்  
தையா ரத்தினம் தம்பதிகளின் அன்பு மக  
னும் காலஞ்சென்ற சிவஞானம் மற்றும்  
பாலசரஸ்வதி ஆகியோரின் அன்புக் கண  
வரும் ஞானேலோசனி (கனடா), தயானந்  
தன் (சுவீஸ்), சர்வேஸ்வரன் (கனடா),  
தடவினி, நிரஞ்சன், நிரஞ்சினி (ஜேர்மனி)  
ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும் பிறேமச்  
சந்திரன் (கனடா), ஜெசிதா (சுவீஸ்), கிரிஷா  
(கனடா), சசிகரன், பத்மராசன் (ஜேர்மனி)  
ஆகியோரின் பாசமிகு மாமனாரும் ஜெசிந்,  
ரீஷமா (கனடா), ஆஷா, மகிஷா (சுவீஸ்),  
திவிஷா, ஜெனுஷ் (கனடா), ஹரேஷ்.

பிறப்பு 25.08.1932 இறப்பு 20.01.2018

லிதேஷ், பபிஷ்னா (ஜேர்மனி), ஹர்சிகா, சங்கீர்த்தி, கபிஷா ஆகியோரின் பாசமிகு பேர  
னும் காலஞ்சென்றவர்களான செல்லத்துரை, செல்லம்மா, இராசையா, அன்னலட்சுமி  
மற்றும் கந்தசாமி, நடராசா, இராசேந்திரம், அன்னபுரணம் ஆகியோரின் பாசமிகு சகோ  
தரனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக் கிரியைகள் இன்று (21.01.2018) நாயிற்றுக்கிழமை அவரது  
இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் 2.00 மணியளவில் தகனக்கிரியைக்காக கோப்பாய்  
கந்தன் காடு இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார்,  
உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

தகவல்: குடும்பத்தினர்.

(CS 13127,16)

**மரண அறிவித்தல்**  
**திருமதி கனகம்மா சிவக்கொழுந்து**

முகமாலை தெற்கை  
பிறப்பிடமாகவும், மீசாலை  
வீரகத்திப்பியையையார்  
கோயிலடி, மீசாலை  
வடக்கை வசிப்பிடமாகவும்  
கொண்ட திருமதி கனகம்மா  
சிவக்கொழுந்து  
(20.01.2018) சனிக்கிழமை  
காலமானார்.



அன்னார் காலஞ்சென்ற  
சின்னையா தேவகுஞ்சு  
ரத்தினம் தம்பதியரின்  
அன்புமகளும் காலஞ்  
சென்ற சிவக்கொழுந்து  
(சிவராசா) முகமாலை

நரசிங்க வைர ஆலய தர்மகர்த்தா) வின் அன்புமனைவியும்  
காலஞ்சென்ற சிவானந்தம் மற்றும் சிவலோகநாதன், சிவசுந்தர  
ராஜன் (ஜேர்மனி), சிவஞானசோதி, சிவநாதன், சிவஞானவதி  
(கனடா), சிவகுமார் (கனடா), சிவமாலா (கனடா) ஆகியோரின்  
அன்புத்தாயாரும் காலஞ்சென்ற கேதாரம் மற்றும் இராஜேஸ்வரி,  
மாலா (ஜேர்மனி), சிவப்பிரகாசம், குணமதி (யா/கைதடி, நுணாவில்  
அ.த.க. பாடசாலை, ஆசிரியை), செல்வானந்தம் (கனடா), வதனி  
(கனடா), காந்தரூபன் (கனடா) ஆகியோரின் அன்பு மாமியும்  
ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக் கிரியைகள் நாளை (22.01.2018)  
திங்கட்கிழமை பி.ப. 4 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில்  
நடைபெற்று பூதவுடல் நல்லடக்கத்திற்காக வேம்பிராய் இந்து  
மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார் உறவினர் நண்பர்கள் அனைவரும்  
ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:

சி. சிவநாதன் (மகன்)

077 9646 453

(C 5600,16)

After A/L's

வாழ்க்கையின் வெற்றியினை தீர்மானிப்பது  
பரீட்சை முடிவுகள் மாத்திரம் அல்ல,  
உரிய நேரத்தில் எடுக்கும் சரியான  
தீர்மானங்களும் தான்..!

BCAS Ranked  
"Platinum Partner"  
No.1 once again

Pearson BTEC UNIVERSITY OF WOLVERHAMPTON UNIVERSITY OF ALBANY UNIVERSITY OF CANBERRA RICS CIOB

<b>BUSINESS MANAGEMENT MARKETING   HRM</b> HND Leading to BA (Hons) from the UK Universities	<b>QUANTITY SURVEYING</b> HND Leading to BSc (Hons) from the UK Universities	<b>COMPUTING</b> HND Leading to BSc (Hons) from the UK Universities
<b>BIOMEDICAL SCIENCE BIOTECHNOLOGY</b> HND Leading to BSc (Hons) from the UK Universities	<b>CIVIL ENGINEERING</b> HND Leading to BEng / BSc (Hons) from the UK Universities	<b>LAW</b> LLB Leading to LLB (Hons) from the UK Universities

பதிவுகள் இப்பொழுது ஆரம்பம்

Sanchu 0777 102 131  
Ragavan 0777 692 318

BCAS Jaffna Campus, #. 16, Point Pedro Road, Jaffna

Platinum Partner No.1 BTEC Centre in Sri Lanka 2016  
Best Employer Brand Award 2017  
Asia's Training Excellence Award 2017

<b>Mount Campus</b> 54, Galle Road, Mt. Lavinia. T : 011 272 8082	<b>Kandy Campus</b> 344, Peradeniya Road, Kandy. T : 081 222 4731	<b>Kalmunai Campus</b> 392/1, Main Street, Kalmunai. T : 067 222 6899	<b>Corporate Office</b> 32, Dharmarama Road, Colombo 6. T : 0112597217
---	---	---	--

021 221 9910 | 011 259 7217

info@bcas.lk | www.bcas.lk

## மணிவிழா வாழ்த்து

எமது அன்பிற்கும் பெருமதிப்பிற்குமுரிய

வயன்

**இராசையா ஜனக்குமார் MJF**

(வர்த்தக சங்கத்தலைவர்,

அகில இலங்கை சமாதான நீதிவான்,

முன்னாள் தலைவர் நல்லூர் வயன்ஸ் கழகம்)

நேற்று (20.01.2018) சனிக்கிழமை

தனது 60 ஆவது பிறந்தநாளை

கொண்டாடிய அவரை சீரும் சிறப்புடனும்

பல்லாண்டுக்காலம் வாழ்கவென

வாழ்த்துகின்றோம்.



வாழ்த்துவோர் :

Director and Staffs

KMAS Engineering Contractors.



## 60 ஆவது பிறந்த தின வாழ்த்து

HAPPY BIRTH DAY

திரு. திருநாவுக்கரசு

செல்வநாதன்

முகாமைத்துவ

உதவியாளராக வல்வெட்டித்துறை

அரசினர் வைத்தியசாலையில்

கடமைமாற்றி ஓய்வு பெறுகின்றார்.

இவர் தனது மனைவி, பிள்ளைகளுடன்

நீடுழி காலம் வாழ வாழ்த்துகின்றோம்.



வாழ்த்துவோர்:



திரு.கனகசிங்கம்  
பாக்கியசிங்கம்

(ஓய்வுபெற்ற முகாமைத்துவ  
உதவியாளர்)



திருமதி குமுதினி  
பாக்கியசிங்கம்

(ஓய்வுபெற்ற சமூகத்தி  
அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர்)



செல்வி  
பாக்கியசிங்கம்

விக்கனா

புஸ்பகிரி, சந்தனத்தறை, உடுப்பிட்டி.

உங்கள் அனைத்து நிதித் தேவைகளுக்கும் பொருந்தும்

**அடமான கடன்கள்**

**ASIA ASSET**  
FINANCE PLC  
The international finance company

PG 138 PQ

இப்பொழுது வழங்குகின்றது

7 ஆண்டு வரை  
திரும்ப செலுத்துதல்  
சிறந்த வட்டி வீதம்  
விரைவான  
ஒப்புதல்

உங்களுக்கு விரைவாகவும் மற்றும் அவசரமாகவும் பணம் தேவையா?

உங்களுடைய அவசர நிதி தேவைகளை நிவர்த்தி செய்ய கடன் பெறும் பொழுது உங்கள் சொத்து ஒரு மிகப் பெரிய சொத்து ஆகும். ஏசியா எசுட்டிபிளானஸ் உங்கள் தனிப்பட்ட இலக்குகளை அடைவதற்கான நிதி தீர்வுகளுக்கு குடியிருப்பு / வணிக ரீதியான / தொழில் துறை சொத்துகள் அடமான கடன்களை வழங்குகின்றது. உங்கள் காணியை விரைக தூங்கிக் கொண்டிருக்க விடாது துரித நிதியை பெறுவதற்கு பயன்படுத்தி கொள்ளலாம்.

\*நிபந்தனைகளுடனாக

மேலதிக விபரங்களுக்கு தொடர்புகொள்ள : 0788 79 79 79

• தலைமை அலுவலகம்/ நகர அலுவலகம் (கொழும்பு) • திருகோணமலை • வேலூர் • கம்பஹா • குருநாகல் • மொரட்டுவ • கருத்தூர் • முத்தையர் • காவலி • சகலப்ப • பாழப்பாணம் • கிளிநொச்சி • வயங்கச்சி • பருத்தித்தறை • சிக்கல • ஸ்டாடம் • மடிகை • மொங்கை

பிரத்தியேக வகுப்புக்கள்

G.C.E O/L, A/L கணிதம், விஞ்ஞானம்  
வகுப்புக்கள் கொடுக்கப்படும்.

தொடர்பு :- 076 8101 302

வேலைவாய்ப்புகள்

மரக்கறி விதைகள், பூக்கள், விதைகள் கொள்வனவு செய்யும் நுவலெரியா தெனுவளை காரியாலயத்துக்கு படித்த ஆண், பெண் எதிர் பார்க்க கப்படுகின்றனர். கணக்காளர், வெளிவேலையாளர்கள்தேவை.

தொடர்புகளுக்கு :

011 273 1924, 011 273 2241

052 223 4579

காணி விற்பனைக்கு

யாழ்ப்பாணம், அரியாலை, கனகரத்தினம் சந்தியில் அமைந்துள்ள மலர் மகள் வீதியில் 4 பரப்பு சதுரமான காணி விற்பனைக்கு உண்டு.

077 213 1270, 076 462 0005

அறைகள் வாடகைக்கு

யாழ்ப்பாணம் நகரில் அண்மையில் மாபிள் பதிக்கப்பட்ட இணைந்த குளியறைகளுடன் கூடிய புதிதாக கட்டப்பட்ட A/C, NON A/C அறைகள், விற்பனை பிரதிநிதிகள், வேலையில் உள்ளவர்கள், வெளிமாவட்டங்களில் இருந்து வருபவர்களுக்கு மிகக் குறைந்த விலைகளில்.

077 8105 102, 077 3013 659

"உங்கள் வாகன நடமாட்டங்களை" இலகுவாக தொலைபேசி மூலம் அவதானியங்கள், பாதுகாப்பையும் அதிகரிக்கலாம். 22 வசதிகள் உண்டு.

தொடர்பு - 077 888 7051



பல்கலைக்கழக மாணியங்கள் ஆணைக்குழுவின் நேரடி அங்கீகாரம் உள்ள இலங்கை தகவல் தொழில்நுட்ப நிறுவனம் (SLIIT)

A/L வெறுபேறுகளை பெற்றுக் கொண்ட மாணவர்களுக்கு வழங்கும் விசேட பயிற்சி நெறிகள்

A/L 3 "S" சித்தியுள்ள நீங்களும் இலங்கை பல்கலைக்கழக மாணியங்கள் ஆணைக்குழுவின் அங்கீகாரம் பெற்ற தகவல் தொழில்நுட்ப முகாமைத்துவ பட்டதாரியாகலாம்.

B.Sc (Hons)

Software Engineering

Information Systems Engineering

Cyber Security

BBA (Hons)

Human Capital Management

Marketing Management

Accounting & Finance

- A/L 3 "S" சித்தி கிடைக்கவில்லையா. கவலையை விடுங்கள்...!
- உங்கள் பல்கலைக்கழக பட்டதாரி கனவை நனவாக்குகின்றோம்.
- நீங்கள் O/L தகைமையுடன் பட்டப்படிப்பு அடிப்படை தகைமை உடாக நீங்களும் B.Sc, B.B.A, QS பட்டங்களை பெற்றுக்கொள்ளலாம்.
- A/L ஒரு பாட சித்தியுடன் (1'S) நீங்கள் UGC அங்கீகாரமுள்ள UK பட்டப்படிப்பில் இணைந்து கொள்ளமுடியும்.

SRI LANKA INSTITUTE OF  
INFORMATION TECHNOLOGY

53, பருத்தித்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். (ஆரியகுளம் சந்திக்கு அருகாமையில்)

www.sliit.lk

021 720 4204

## முதலாம் ஆண்டு நிகழ்வுகள்

பிறப்பு

20

04

1941

இறப்பு

31

01

2017



**நடராசா சின்னத்தங்கம்**

[செண்பகம்]

திதி : சதுர்த்தி

நீங்கள் எம் மனங்களில் மறையாது என்றும் வாழ்கின்றீர்கள் - எம் உயர்வுக்கு உன்னத வழிகாட்டி வாழ்வை அர்ப்பணித்த பாச தீபமே! உங்கள் நினைவு எங்கள் 'நெஞ்சங்களில்' என்றும் நிலைத்து வாழும்.

என்றும்

தும்பகாமம்,

பாளையம்.

உங்கள் நினைவுகளுடன்.

குடும்பத்தனர்.

(ACO325/15/17)



## வவுனியாவில் சுவரொட்டிகளுடன் மூன்றுபேர் கைது

வவுனியா, ஜன.21  
வவுனியா பண்டாரிக்குளம் பகுதியில் நேற்றுமுன்தினம் தேர்தல் சம்பந்தமான சுவரொட்டிகளை ஒட்டிய மூவரைப் பொலிஸார் கைதுசெய்துள்ளனர். இந்தச் சம்பவம் தொடர்பாக மேலும் தெரியவருவதாவது: கூமாங்குளம் பண்டாரிக்குளம் பகுதியில் தமிழ்த்தேசியக் கூட்டமைப்பின் தேர்தல் பிரசார சுவரொட்டிகள் ஒட்டப்படுகின்றன என பொலிஸாருக்கு தகவல் கிடைத்தது. சம்பவ இடத்துக்கு விரைந்த பொலிஸார் சுவரொட்டிகளுடன் மூவரைக் கைதுசெய்தனர். உக்குளாங்குளம் பகுதியைச் சேர்ந்த மூன்று இளைஞர்களே இவ்வாறு கைதுசெய்யப்பட்டனர். மேலதிக விசாரணைகளின் பின்னர் சந்தேகநபர்களின் வவுனியா மாவட்ட நீதிமன்றத்தில் முன்னி வைப்படுத்தப்படுவார்கள் எனப் பொலிஸார் தெரிவித்தனர். (ய-21)

# வவுனியாவில் டெங்கு சில பகுதிகளுக்கு சிவப்பு அறிவித்தல்

வவுனியா, ஜன.21

வவுனியாவில் டெங்குநோயின் தாக்கம் அதிகரித்து வருவதால் சில இடங்கள் சிவப்பு வலயமாக அடையாளப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. கற்குழி மற்றும் நெளுக்குளம் பகுதிகளுக்கே இவ்வாறு சிவப்பு அறிவித்தல் விடுக்கப்பட்டு அவை அபாய எச்சரிக்கை வலயங்களாக அடையாளப்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

இந்தப்பகுதிகளில் 70பேர் வரையில் டெங்கு நோயின் தாக்கத்துக்கு உள்ளாகியுள்ளனர் என வவுனியா வைத்தியசாலைப் பணிப்பாளர் அகிலேந்திரன் தெரிவித்தார். இதுதொடர்பில் அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது: வவுனியா மாவட்டத்தில் டெங்கு நோய்த் தாக்கம் அதிகரித்துள்ளது. கற்குழி மற்றும் நெளுக்குளம் ஆகிய பகுதிகளிலிருந்து கடந்த 16 நாட்களில் 70பேர் டெங்கு நோயால் பீடிக்கப்பட்டு, சிகிச்சை பெற்றுள்ளனர். இதனால் கற்குழி, நெளுக்குளம் மற்றும் செட்டிகுளத்

தின் சில பகுதிகள் 'டெங்கு சிவப்பு வலயமாக அடையாளப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. 2018ஆம் ஆண்டில் 16 நாட்களில் மேற்படி டெங்கு சிவப்பு வலயத்தில் எழுபதுபேர் சிகிச்சை பெற்றுள்ளனர். இவர்களில் கூடுதலானவர்கள் கொழும்பு உள்ளிட்ட வெளி மாவட்டங்களுக்குச் சென்று வருபவர்களாகவே இருக்கின்றனர். இரண்டு வாரத்துக்கு முன்னர் டெங்கு நோயின் தாக்கத்தில் ஒருவர் உயிரிழந்தார். எனவே, வவுனியா மற்றும் ஏனைய மாவட்டங்களுக்குச் செல்

லும்போது டெங்குத் தாக்கம் அதிகமுள்ள பகுதிகள் என அடையாளப்படுத்தப்பட்டுள்ள இடங்கள் தொடர்பில் மக்கள் அவதானமாக இருக்க வேண்டும். அதேநேரம் சிவப்பு அறிவித்தல் விடுக்கப்பட்டுள்ள பகுதிகளில் உள்ள மக்கள் மிகுந்த அவதானத்துடன் செயற்படவேண்டும். டெங்கு நோய்க்குரிய அறிகுறியும் படசத்தில் பொதுமக்கள் உடனடியாக அருகிலுள்ள மருத்துவமனைகளுக்குச் சென்று மருத்துவர்களின் ஆலோசனைகளைப் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டும் என்றார். (ய)

## கிளிநொச்சியில் நூல் வெளியீடு

கிளிநொச்சி, ஜன.21  
சு.ஸ்ரீகுமரன் (இயல்வாணன்) எழுதிய பாக்கியம் பாட்டியின் விண்வெளிப் பயணம், செல்லையா தாத்தாவும் செல்லக் குழந்தைகளும் ஆகிய இரு சிறுவர் இலக்கிய நூல்களின் வெளியீட்டு விழா நாளையமறுதினம் செவ்வாய்க்கிழமை பிற்பகல் 2 மணிக்கு கிளிநொச்சி கூட்டுறவு மண்டபத்தில் நடைபெறும். கிளிநொச்சி வலய தமிழ்ப்பாடல் உதவிக்கல்விப் பணிப்பாளர் திருமதி பிரேமா மதுரநாயகம் நிகழ்வுக்கு தலைமை தாங்குவார். வரவேற்புரையை இராமநாதபுரம் அ.த.க.பாடசாலை அதிபர் சு.சுதாஸ்கரனும், வாழ்த்துரையை இளைப்பாறிய வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் க.முருகவேலும், வெளியீட்டுரையை கிளிநொச்சி வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் தி.ஜோன் குயின்ரனும், மதிப்பீட்டுரைகளை காவேரி கலாமன்ற இயக்குநர் வணபிதாரி எஸ்.யோசுவா அடிகள் மற்றும் கிளிநொச்சி மகாவித்தியாலைய ஆசிரியர் ந.சுகபரன் ஆகியோரும் நிகழ்த்துவார். நூல்களை கிளிநொச்சி வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் தி.ஜோன் குயின்ரன் வெளியீட்டு வைக்க, தொழிலதிபர் கே.பகீரதன் பெற்றுக்கொள்வார். நூலாசிரியர் பதிவுரை ஆற்றுவார். (ய-21)

## ஓமந்தையில் விபத்து இரண்டுபேர் படுகாயம்

வவுனியா, ஜன.21

ஓமந்தை-நொச்சிமோட்டைப் பகுதியில் நேற்றுமுன்தினம் இடம் பெற்ற விபத்தில் பெண் உட்பட இருவர் படுகாயமடைந்தனர். வவுனியா நோக்கிப் பயணித்துக்கொண்டிருந்த கென்டர் ரக வாகனம் ஒன்று நொச்சிமோட்டை பகுதியை அண்மித்த வேளை, அதேதேசியில் பயணித்துக்கொண்டிருந்த மோட்டார் சைக்கிள் மற்றும் துவிச்சக்கர வண்டியீது மோதியது. சம்பவத்தில் படுகாயமடைந்தவர்கள் வவுனியா பொது மருத்துவமனையில் சேர்க்கப்பட்டு சிகிச்சைப்பெற்று வருகின்றனர். வாகனத்தின் சாரதி பொலிஸாரினால் கைதுசெய்யப்பட்டுள்ளார். (ய-21)

## மகனின் பிறந்தநாளில் முதியோருக்கு புத்தாடை வழங்கிய லண்டன் தம்பதி



கிளிநொச்சி, ஜன.21  
லண்டனில் வசித்துவரும் புலம்பெயர் தமிழர்களான கோணேஸ்வரன் எனும் தம்பதியினர் தமது மகனின் (அவினாஷ் கோணேஸ்வரன்) நான்காவது பிறந்த தினத்தை

முன்னிட்டு தருமபுரத்தில் அமைந்துள்ள திருமூர்த்தி திருச்செல்வம் அன்பாலய முதியோர்களுக்கு உணவு மற்றும் புத்தாடைகளை அன்பளிப்புச் செய்தனர். (ய-21)

## மெய்வன்மைப் போட்டிகள்

தென்மராட்சி, ஜன.21

ரியின் இல்ல மெய்வன்மைப் போட்டி கல்லூரி மைதானத்தில் எதிர்வரும் புதன்கிழமை மதியம் 1 மணிக்கு நடைபெறவுள்ளது. அதிபர் ல.முருந்தன் தலைமையில் நடைபெறும் போட்டிகளில் முதன்மை விருந்தினராக தென்மராட்சி வலயக்கல்விப் பணிமனையின் உதவி உதவிக்கல்விப் பணிப்பாளர் பிரதீபா கிருஷ்ணபிள்ளையும், சிறப்பு விருந்தினராக இலங்கைக் காப்புறுதிக் கூட்டுறவுப் பண சாவகச்சேரி கிளை முகாமையாளர் கேசவன் பிரதீபன் லந்து கொள்வார் என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (எ-9)

## இந்திய வர்த்தக சந்தையில் வவு. பெண்மணிக்கு வாய்ப்பு செல்வதற்கு பணமின்றி அவதி

வவுனியா, ஜன.21

இந்திய வர்த்தக சந்தையில் பங்குபற்றும் வாய்ப்பு வவுனியா திருநாவற்குளத்தில் உள்ள ஆற்றலரசி பனையோலை உற்பத்திக்குழுவுக்கு கிடைக்கப்பெற்றுள்ளது. வவுனியா பிரதேச செயலகம் மற்றும் தேசிய அருங்கலைகள் பேரவையின் அனுசரணையில் இந்தச் சந்தர்ப்பம் கிட்டியுள்ளது. குழுவின் சார்பாக குடும்பத்துக்கு தலைமை தாங்கும் ஜந்து பிள்ளைகளின் தாயான காஞ்சனா மகேந்திரன் என்பவர் இந்தியா செல்லவுள்ளார். எதிர்வரும் முதலாம்திகதி தொடக்கம் 15ஆம் திகதிவரை இந்தியாவின் ஹரியானா மாநிலத்தில் வர்த்தக சந்தை நடைபெறவுள்ளது. எனினும், மேற்படி வர்த்தக சந்தையில் பங்குபற்றுவதுக்கான விமானப்பயணச்சீட்டுக் கட்டணத்தில் 50வீதத்தை குறித்த நபரே செலுத்தவேண்டும் என்பதால் மேற்படி பெண்மணி திட்டமிட வரக்கூடாது. நாளை 22ஆம் திகதிக்கு முன்னராக 45ஆயிரம் ரூபாய் செலுத்தவேண்டும். பணப்பற்றாக்குறையால் இவர் வடக்கு மாகாணசபை உறுப்பினர்களிடம் உதவியை எதிர்பார்த்து நிற்கின்றார். (ய -21)



தலைமன்னார் பியர் அ.த.க. பாடசாலையின் வருடாந்த மெய்வல்லுநர் திறனாய்வுப்போட்டிகள் அண்மையில் நடைபெற்றன. முதன்மை விருந்தினராக வலயக்கல்விப் பணிப்பாளர் திருமதி சுகந்தினி செபஸ்டியன், சிறப்பு விருந்தினர்களாக மாவட்ட கல்வி அதிகாரி மு.ஆ.கூடுடு, தலைமன்னார் பொலிஸ் பொறுப்பதிகாரி பிரசாந்த் பெர்னாண்டோ, மதகுருமார்கள் உட்பட பலர் கலந்துகொண்டனர். (ய-21)



# நந்திக்கடலில் சட்டவிரோதமாக மீன்பிடித்த 7 மீனவர்கள் கைது

## மோட்டார் சைக்கிள், உபகரணங்கள் பறிமுதல்

முல்லைத்தீவு, ஜன.21

முல்லைத்தீவு நந்திக்கடல் பகுதியில் சட்டவிரோதமாக மீன்பிடியில் ஈடுபட்ட மீனவர்கள் ஏழுபேர் நீரியல்வளத் திணைக்கள அதிகாரிகளால் கைதுசெய்யப்பட்டனர். வலைகள் உள்ளிட்ட தொழில் உபகரணங்களுடன் ஆறு உந்துருளிகளும் பறிமுதல் செய்யப்பட்டுள்ளன.

நேற்றுமுன்தினம் அதி காலை வேளையில் நந்திக் கடல் களப்பில் சட்டவிரோத வலைகளைப் பயன்படுத்தி இறால்படியில் ஈடுபட்டவர்களே இவ்வாறு கைதுசெய்யப்பட்டனர்.

ஏழுலட்சம் ரூபா பெறுமதியான வலைகள், கூட்டு வலைகள் மற்றும் தங்குசி வலைகள் போன்றவற்றுடன் மீனவர்களுக்குச் சொந்தமான ஆறு உந்துருளிகளும் பறிமுதல் செய்யப்பட்டுள்ளன. கைதுசெய்யப்பட்ட நபர்கள் கடற்றொழில் நீரியல் வளத் திணைக்களத்தினரால்



பிணையில் விடு விக்கப்பட்டு பொருள்களுடன் நீதி மன்றத்தில் முன்னிலைப் பட்டனர். தீங்களன்று சான் மன்றத்தில் முன்னிலைப் பட்டனர்.

படுத்தப்படுவார்கள் என அதிகாரிகள் தெரிவித்தனர்.

நந்திக்கடல் பகுதியில் சட்டத்துக்கு முரணான வகையில் வலைகள் மற்றும் இறால்கூடுகளைப் பயன்படுத்தி தொழில் நடவடிக்கையில் ஈடுபட்டுவது தடை செய்யப்பட்டுள்ளது. அதனையும் மீறி தொழில்புரிவோர் அதிகாரிகளால் கைதுசெய்யப்பட்டு வருகின்றனர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (ய-ரி3)



## முல்லைத்தீவு நீதிமன்றால் புகையிலை பொருள்கள் எரிப்பு

முல்லைத்தீவு, ஜன.21

முல்லைத்தீவு மாவட்ட மதுவரித் திணைக்களம் மற்றும் சுகாதாரப் பணிமனை அதிகாரிகளால் முல்லைத்தீவு நீதிமன்றில் பார்ப்படுத்தப்பட்ட ஒருதொகுதி புகையிலை சார் பொருள்கள் எரிக்கப்பட்டுள்ளன.

முல்லைத்தீவு நகரில் சட்டவிரோதமாக விற்பனை செய்யப்பட்டபோது கைப்பற்றப்பட்ட சுருட்டு, பீடி, வெண்சுருட்டுகள் போன்றவை நீதிமன்றின் உத்தரவுக்கு அமைவாக நேற்றுமுன்தினம் எரித்து அழிக்கப்பட்டன. (ய-ரி3)

## உணவகங்களில் உள்ள கழிவுப் பொருள்களை தரம்பிரித்து வழங்கும்படி அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளது

யாழ்ப்பாணம், ஜன.21

உணவகங்கள், உணவு விடுதிகள் என்பவற்றில் உள்ள கழிவுப்பொருள்களை யாழ்ப்பாணம் மாநகர சபை சுகாதாரத் தொழிலாளர்களிடம் தரம்பிரித்து வழங்கும்படி வணிகர்களுக்கு யாழ்ப்பாண வணிகர் கழகம் அறிவுறுத்தியுள்ளது. தரம்பிரிக்காது வைக்கப்படும் உணவுக் கழிவுகள், பொலித்தீன்கள், லன்சீற்றுக்கள் என்பன சுகாதாரத் தொழிலாளர்களால் அகற்றப்படமாட்டாது. கழிவுகள் அகற்றப்படாதுவிடின் தங்கள் உணவகங்கள், உணவு விடுதிகளில் கழிவுகள் தேங்கி சுகாதாரப் பிரச்சினை ஏற்பட்டு தங்களது வியாபார நடவடிக்கைகளுக்கு தடை விதிக்கப்படும் சந்தர்ப்பம் ஏற்படும். எனவே இத்தகைய பிரச்சினைகளை நிவர்த்தி செய்து சிரமங்களை தவிர்த்துக் கொள்வதற்கு கழிவுகளை தரம்பிரித்து உரியமுறையில் வழங்க வர்த்தகர்களை அறிவுறுத்தும்படி யாழ்ப்பாண மாநகர சபை ஆணையாளர் வணிகர் கழகத்துக்கு அறிவித்துள்ளார். எனவே இதனை வர்த்தகர்கள் கவனத்தில் எடுத்து செயற்படுமாறு வணிகர் கழகத்தால் அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளது. (எ-21)

## மீனவர் பிரச்சினையை ஆராய தமிழ்நாடு மதுகுருமார் வருகை

மன்னார், ஜன.21

தமிழ்நாடு கரையோர கத்தோலிக்க குருமார் களுக்கும் தலைமன்னார் மீனவர்களுக்கும் இடையில் தலைமன்னார் கலாசார மண்டபத்தில் சிறப்பு கலந்துரையாடல் ஒன்று அண்மையில் இடம்பெற்றது.

தமிழ்நாடு ஆயர் பேரவையின் ஆலோசனைகளுக்கு இணங்க இராமேஸ்வரம், மண்டபம், ஏர்க்காடு, பாம்பன் பகுதிகளைச் சேர்ந்த

கத்தோலிக்க குருக்கள் கலந்துகொண்டனர்.

இருதரப்பு மீனவர்களின் பிரச்சினைகள் குறித்து விரிவாக ஆராயப்பட்டது. தலைமன்னார் பங்குத்தந்தை அருட்பணி திருவ ரெடணம் அடிகளார், மன்னார் மறைமாவட்ட குருக்களான அருட்பணி. இராயப்பு அடிகளார், அருட்பணி. செபமலை அடிகளார் மற்றும் மீனவப் பிரதிநிதிகள் இதில் பங்கேற்றனர். (ய-21)



## எம்.ஜி.ஆர் இன் பிறந்தநாள் விழா

யாழ்ப்பாணம், ஜன.21

மறைந்த தமிழக முதல்வர் எம்.ஜி.இராமச்சந்திரனின் (எம்.ஜி.ஆர்) 101ஆவது பிறந்தநாள் நிகழ்வு, யாழ்ப்பாணம் பண்டத்தரிப்புச் சந்தைப் பகுதியில் பிரதேச எம்.ஜி.ஆர் முன்னேற்றக் கழகத்தலைவர் நா.முருகானந்தம் தலைமையில் கடந்த புதன்கிழமை மாலை 3 மணியளவில் இடம்பெற்றது.

நிகழ்வில் முதன்மை விருந்தினராக வடக்கு மாகாணசபை உறுப்பினர் பா.கஜதீபன் கலந்து கொண்டதுடன், சிறப்பு விருந்தினர்களாக வடக்கு மாகாண எம்.ஜி.ஆர் முன்

னேற்றக்கழகத்தலைவர் இ.செல்வக்குமார், மானியப் பாய் ஜனசக்தி காப்புறுதி முகாமையாளர் எம்.சசிதரன் ஆகியோரும் கலந்து கொண்டனர்.

எம்.ஜி.ஆர் இன்பிறந்தநாள் விழாவை முன்னிட்டு இடம்பெற்ற சைக்கிளோட்டப் போட்டி மற்றும் கிரிக்கெட், தாச்சிப்போட்டி என்பனவற்றில் வெற்றியீட்டியவர்களுக்கான பரிசீல்கள் நிகழ்வில் வழங்கப்பட்டன. நிகழ்வில் வடமாகாணசபை உறுப்பினருடன், சிறப்பு விருந்தினர்கள், ஊரவர்கள், ரசிகர்கள் என நூற்றுக்கணக்கானோர் கலந்து கொண்டனர். (எ-4)

## இளைஞர் கழகத்தில் நேர்முக தேர்வுகள்

மன்னார், ஜன.21

மன்னார் மாவட்டத்தில் இளைஞர் கழகங்கள் ஊடாக இளைஞர், இளம் பெண்களை வெளிநாட்டு தலைமைத்துவப் பயிற்சி, சுற்றுபயணம் என்பவற்றுக்கு அழைத்து செல்வதுக்கான நேர்முகத்தேர்வு எதிர்வரும் 25ஆம் திகதி இடம்பெற உள்ளது எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. மாவட்டத்தில் பதிவுசெய்யப்பட்ட இளைஞர் கழக உறுப்பினர்களுக்கே இந்தச் சந்தர்ப்பம் வழங்கப்படுகிறது.

இவ்வாறு பதிவுசெய்யப்பட்ட இளைஞர் கழக உறுப்பினர்கள் 25ஆம் திகதி காலை 9.00 மணியளவில் மன்னார் தேசிய இளைஞர் சேவை மன்றத்துக்கு வருகை தருமாறு கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றனர். (ய-21)

## மன்னார் நகர் பேருந்து தரிப்பிடத்தில் நாற்றம்



மன்னார், ஜன.21

மன்னார் நகரில் உள்ள அரசு பேருந்து தரிப்பிடத்துக்கு பின்புறமான பகுதி குப்பைகள் தேங்கி அசுத்தமாகக் காணப்படுகின்றது என மக்கள் தெரிவிக்கின்றனர்.

இதுதொடர்பில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டதாவது:

மன்னாரில் உள்ள அரசு பேருந்து தரிப்பிடத்துக்கு அருகாமையில் பல உணவகங்கள் உள்ளன. அந்த உணவகங்களுக்குப் பின்புறம் மிகவும் அசுத்தமாகக் காணப்படுகின்றது.

நீர்தேங்கி நின்று துர்நாற்றம் வீசுகின்றது. டெங்கு நுளம்புகளும், கிருமிகளும் பரவக்கூடிய வகையில் இப்பகுதி காணப்படுகின்றது. மன்னார் நகரசபை எந்தவித அக்கறையும் இன்றி செயற்படுகின்றது.

எனவே, சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகள் இந்தப் பகுதியைத் துப்புரவுசெய்வதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும் எனக் கோரிக்கை விடுக்கப்படுகின்றது.

(ய-21)

## கோப்பாய் சந்தைக் கட்டுமானப் பணிகள் முழுமை

யாழ்ப்பாணம், ஜன.21

கோப்பாய் மீன் விற்பனைச் சந்தைக் கான கட்டுமானப் பணிகள் யாவும் முழுமை பெற்றுள்ளன. உள்ளூராட்சித் தேர்தல் முடிவுற்ற பின்னரே மக்கள் பயன்பாட்டுக்குத் திறந்து வைக்கப்படும் என்று வலிகிழக்கு பிரதேச சபை தெரிவித்தது.

குறித்த சந்தைக் கட்டடம் பிரிவுப் பிரதேச சபையால் கோப்பாய் சந்தைக்கு அருகில் கைதடி விதியில் அமைக்கப்பட்டு வந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது. (எ-17)



## உதயங்கவின் ரூ.94 மில்லியன் சொத்துக்கள் கண்டுபிடிப்பு

கொழும்பு, ஜன. 21

ரஷ்யாவுக்கான முன்னாள் தூதுவர் உதயங்கவின் 94 மில்லியன் ரூபா பெறுமதியான சொத்துக்கள் விசாரணைகளில் கண்டறியப்பட்டுள்ளதாக, நீதிக்குற்றப் புலனாய்வுப் பிரிவினர் நீதிமன்றத்தில் தெரிவித்தனர்.

2006ஆம் ஆண்டு உக்ரேனிடம் இருந்து, நான்கு மிக் 27 போர் வானூர்திகள் கொள்வனவு செய்யப்பட்டபோது இடம்பெற்ற மோசடிகள் தொடர்பாக நீதிக்குற்றப் புலனாய்வுப் பிரிவினர், விசாரணை நடத்தி வருகின்றனர். இது தொடர்பான வழக்கு கோட்டை நீதி

ரூபா பெறுமதியான ஒரு ஏக்கர் நிலம், பொரளையில் 29 மில்லியன் ரூபா பெறுமதியான ஆடம்பர அடுக்குமாடிக் குடியிருப்பு என்பன உதயங்கவின் வீரதுங்கவுக்குச் சொந்தமாக இருப்பது கண்டறியப்பட்டுள்ளதாக நீதிக்குற்றப் புலனாய்வுப் பிரிவினர் தெரிவித்தனர். (5)

விற்பனைக்குண்டு

ரஷ்யாவில் இருந்து கொண்டுவரப்பட்ட

சீலிங் சீட் 6 இஞ்சி பலகை  
(Pinewood Sheet)

மிக குறைந்த விலையில்

விற்பனைக்குண்டு

077 770 2458



வான் நீதிமன்றத்தில் நடந்து வருகிறது. கட்டந்த வியாழக்கிழமை நடைபெற்ற வழக்கின்போது, தற்போது உக்ரேனில் மறைந்து வாழ்வதாகக் கூறப்படும் உதயங்கவின் வீரதுங்கவின் 94 மில்லியன் ரூபா பெறுமதியான சொத்துக்கள் பற்றிய தகவல்கள் கிடைத்துள்ளதாக நீதிக்குற்றப் புலனாய்வுப் பிரிவினர் தெரிவித்துள்ளனர்.

தொம்பேயில் 40 மில்லியன் ரூபா பெறுமதியான 8 ஏக்கர் நிலம், 25 மில்லியன்

## இலங்கையும் ரஷ்யாவும் அணுசக்தி ஒத்துழைப்பு குறித்துப் பேச்சு

கொழும்பு, ஜன. 21

அமைதித் தேவைக்கு அணுசக்தியைப் பயன்படுத்துவது தொடர்பாக, ஒத்துழைப்பு ஏற்படுத்திக் கொள்வது தொடர்பாக இலங்கையும் ரஷ்யாவும் பேச்சுக்களை நடத்தியுள்ளன.

இலங்கைக்குப் பயணம் மேற்கொண்டிருந்த ரஷ்யாவின், அரச அணுசக்தி நிறுவனமான, ரொசா ரொம்மின், பிரதிப்பணிப்பாளர், நிக்கலொய் ஸ்பாஸ்கி, அமைச்சர்கள் ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய மற்றும் சசில் பிரேமஜெயந்த ஆகியோருடன் இது குறித்துப் பேச்சு நடத்தியுள்ளார்.

இது தொடர்பாக மேலதிக பேச்சுக்களை நடத்தவும், ரஷ்யாவில் உள்ள, அணுசக்தி மையங்களை பார்வையிடவும், ரஷ்யாவுக்குப் பயணம் மேற்கொள்ளுமாறு அரச அதிகாரிகளுக்கு அழைப்பு விடுத்துள்ளதாகவும் அவர் தெரிவித்துள்ளார்.

இலங்கைக்குப் பயணம் மேற்கொண்டிருந்த ரஷ்யாவின், அரச அணுசக்தி நிறுவனமான, ரொசா ரொம்மின், பிரதிப்பணிப்பாளர், நிக்கலொய் ஸ்பாஸ்கி அரச தலைவர் மைத்திரிபால சிறிசேனவையும் சந்தித்துப் பேச்சு நடத்தியிருந்தார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (5)

**Midea**

இத்தனை சிறப்பம்சங்களுடன் கூடிய ஓர் இன்ஸ்டன்ட் வோட்டர் ஹீட்டர் முன்னொருபோதும் இருந்ததில்லை!

**4500W MAXIMUM OUTPUT**

- Copper Heating Element
- Over Heat Protection
- Precise Thermal Cut-Out
- Built-in ELCB
- Double Relay
- 5 Types of Shower Spray
- Earthing Protection
- Grounding Fault Indicator
- Anti Dry-Heating Protection

**உத்தரவாதம்**

6 வருடங்கள் DC WATER PUMP

6 வருடங்கள் HEATING ELEMENT

விலை ரூ. 26,478/-

**1st Dual Heating Element**

ஏனென்றால் வெப்பநிலை நிர்வாகத்தை விட 20% திறமையானது

**Low Noise DC Pump**

AC அடிப்படில் இல்லாத 55% சக்தி தேய்வு

இலங்கையில் ஏக பிரதிநிதி

**Telesonic**

SINCE 1979

டெலிசொனிக் லங்கா (பிறைவேட்) லிமிட்டட்  
இல.18, டெய்ஸி வீலா அவெனியூ, ஆர். ஏ. டி மெல் மாவத்தை, கொழும்பு 04.  
மின்னஞ்சல்: info@telesoniclanka.com இணையத்தளம்: www.telesoniclanka.com  
தூரித அழைப்பு: 0112 508 160/1/2

\* Terms and Conditions Apply.

**Mobitel IDD Card**

ஆசைத் தீர வெளிநாட்டிற்கு கதைபுயங்கள்

ரூபா 189 க்கு ரூபா 500 போனஸ் கதைக்கும் நேரம்

ரூபா 95 க்கு ரூபா 175 போனஸ் கதைக்கும் நேரம்

குறைவாய் செலுத்தங்கள். உலகுடன் அதிகமாய் கதைபுயங்கள்.

வருடத்திற்கான சேவை வணிகக்குழுவிற்கு சிறிய வணிகக்குழுவிற்கு Goodness 2017

Sri Lanka Telecom Mobitel

## கிராமத்தின் ஆட்சியையும் எங்களிடம் தாருங்கள் - ரணில்

கொழும்பு, ஜன. 21  
நாட்டின் பலத்தைப் பெற்றுக் கொண்டது போன்று கிராமத்தின் பலத்தையும் பெறவேண்டும். கிராமத்தின் பொருளாதாரத்தையும் வீதிக் கட்டமைப்புகளையும் சீராக்கவேண்டுமாயின் ஐக்கிய தேசியக் கட்சிக்கு மக்கள் வாக்களிக்க வேண்டும் என்று தலைமை அமைச்சர் ரணில் விக்கிரமசிங்க தெரிவித்தார். ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் முதலாவது பரப்புரைக் கூட்டம் கண்டியில் கடந்த வியாழக்கிழமை நடைபெற்றது. இதில் கலந்து கொண்டு உரையாற்றுகையிலேயே மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார்.



யுள்ளோம். இன்னும் 150 கோடி கிடைத்துள்ளது. அடுத்த தலைமுறைக்கு நாம் கடனை விட்டுச் செல்லக் கூடாது.

முன்னைய ஆட்சியின் போது தெற்கு அதிவேக பாதை ஆரம்பித்தாலும் நாமே நிதிகளை ஒதுக்கீடு செய்தோம். கண்டி முதல் அம்பாந்தோட்டை வரை வீதிக் கட்டமைப்பை ஏற்படுத்தியுள்ளோம். செயற்றிறன் மிக்க இரண்டு துறைமுகம், வானூர்தி நிலையம்

எம்மிடம் உள்ளது. பொருளாதார வலயங்களை உருவாக்கி முதலீடுகளைக் கொண்டு வரவுள்ளோம். இளைஞர்களுக்கு வேலைவாய்ப்புகளை வழங்கி வருகின்றோம். முடியுமானவற்றை செய்தோம். இந்தப் பயணத்தைத் தொடர்ந்து செல்ல வேண்டும்.

கண்டி மாநகரம் உட்பட அனைத்து உள்ளூராட்சி மன்றங்களின் தனி அதிகாரத்தை எமக்குப் பெற்றுத் தாருங்கள். கண்டியில் பொருளாதார வலயத்தை உருவாக்கவுள்ளோம். கிராமத்தின் பொருளாதாரத்தையும் வீதிக் கட்டமைப்பையும் எங்களும் சீராக்குவோம். ஆங்கிலேயர் காலத்தில் கொழும்பும் கண்டியையுமே வளர்த்தனர். அதன்பின்னர் மகாவலி திட்டத்தைக் கொண்டு வந்தோம். அதன்பின்னர் எதுவும் நடக்கவில்லை. ஆகவே கிராமத்தை கட்டியெழுப்ப ஐக்கிய தேசியக் கட்சி வாக்களிக்க வேண்டும் - என்றார். (5.61)

## நடுவில கொஞ்சப் பக்கத்தைக் காணோம் தேடுகிறார் கம்மன்பில

கொழும்பு, ஜன. 21

மத்திய வங்கிப் பிணைமுறி மோசடி தொடர்பான நீதிபதி கே.ரி. சித்ரசிறி தலைமையிலான ஆணைக்குழு அறிக்கையின் 103 பக்கங்கள் காணாமல் போயிருப்பதாகக் கூட்டு எதிர்ரணியின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் உதய கம்மன்பில தெரிவித்தார்.

'அரசு தலைவர் செயலகம் இந்த அறிக்கையை இணையத்தில் வெளியிட்டது. அதில் ஆயிரத்து 154 பக்கங்களே உள்ளன.

ஆனால், அரசு தலைவர் மைத்திரிபால சிறிசேன கடந்த 3 ஆம் திகதி நாட்டு மக்களுக்கு உரையாற்றிய போது, ஆணைக்குழுவின் அறிக்கை ஆயிரத்து 257 பக்கங்களில் இருப்பதாகக் கூறியிருந்தார். காணாமற் போயுள்ள 103 பக்கங்கள் தொடர்



பாக அரசு தலைவர் மைத்திரி விளக்கமளிக்க வேண்டும்.

முன்னாள் நீதி அமைச்சர் ரவி கருணாநாயக்க தொடர்பான பக்கங்களே காணாமற் போயிருக்கக் கூடும்' என்று கம்மன்பில குறிப்பிட்டார். (5)

9 வது  
யாழ்ப்பாணம் சர்வதேச வர்த்தகச் சந்தை  
Jaffna International Trade Fair

வடக்கிற்கான உங்களது நுழைவாயில்

26  
27  
28

JITF  
2018

ஜனவரி / January  
10.00 am - 8.00 pm  
யாழ்ப்பாணம் மாநகரசபை மைதானத்தில்  
Municipal Ground - Jaffna

www.jitf.lk  
f jitf.lk

MAIN SPONSOR  
S-Lon

கன சிக்கட் பற்றிவுக்கு அழைக்கவும்  
+94 71 7488107

OFFICIAL PARTNERS  
TELECOM SRI LANKA, BOHANN, FOOD, PRINT MEDIA, CONSTRUCTION SOLUTIONS, ELECTRONIC MEDIA, JUBICANT, 1927274, BROAD, TELECOM SRI LANKA, RUIHINI FOODS, INSEE, Mobil, 1927274, BROAD, ORGANIZED BY LECS LANKA EXHIBITION, IN ASSOCIATION WITH CCI, SUPPORTED BY TSI LANKA, ASSOC LANKA, ENDORSED BY, PARTNER COUNTRY

Australian Government

அவுஸ்திரேலியாவுக்கு சட்டவிரோதமாக  
படகு மூலம் செல்ல வேண்டாம்!

நீங்கள் மீண்டும் இலங்கைக்கு திருப்பி அனுப்பி வைக்கப்படுவீர்கள்

செய்யா வைல்ல மால்லல் எட்டெபன் ஓஸ்போர்ன  
இறைமை எல்லைகள் செயற்பாட்டு கட்டளைகள் தளபதி

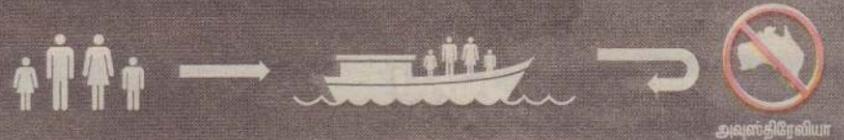
2017 டிசம்பர் மாதம் இலங்கையிலிருந்து சட்டவிரோதமாக  
அவுஸ்திரேலியாவுக்குள் பிரவேசிக்க முற்பட்ட ஆட்கடத்தல் படகை  
அவுஸ்திரேலிய அதிகாரிகள் தடுத்து நிறுத்தியுள்ளனர்

கடந்த நான்கு வருடங்களில், இலங்கையிலிருந்து  
அவுஸ்திரேலியாவுக்கு ஆட்களைக் கடத்திச் சென்ற  
படகுகளின் அனைத்து முயற்சிகளும் தோல்வி கண்டன.

சட்டவிரோதமாக அவுஸ்திரேலியாவுக்குச் செல்லலாம் என்ற  
வதந்திகளை நீங்களும் கேட்டிருக்கலாம்.  
அவை முற்றிலும் தவறானவை.

அவுஸ்திரேலியாவுக்கு சட்டவிரோதமாக படகு மூலம்  
வருகை தர முயற்சித்தால், நீங்கள் தடுத்து நிறுத்தப்பட்டு,  
இலங்கைக்கு திருப்பி அனுப்பப்படுவீர்கள்.

அவுஸ்திரேலியாவுக்கான சட்டவிரோதமான கடல்மார்க்க  
வழிகள் யாவும் மூடப்பட்டுள்ளன. அவை எப்போதும்  
மூடப்பட்டே இருக்கும்.



அவுஸ்திரேலிய அரசாங்கம் விடுத்துள்ள செய்தி  
www.australia.gov.au/novisa



**ALUMKA**



**FOOD EQUIPMENT (PVT) LTD.**



உடன் அழைப்பு : 077 0020444 (விந்஑ுபகை)

070 3020444 (சேவை)

எங்களிடம் வருகை தாருங்கள் 9<sup>வது</sup> யாழ்ப்பாண சர்வதேச வர்த்தக கண்காட்சி  
2018 ஜனவரி மாதம் 26<sup>ம்</sup>, 27<sup>ம்</sup> மற்றும் 28<sup>ம்</sup> திகதிகளில்  
நகராட்சிமன்ற மைதானம்  
சுப்ரமணியம் பூங்கா முன்பாக - யாழ்ப்பாணம்.  
அறை இல :- 107, 108

ஹோட்டல்/ கேட்டரிங்/ பேக்கரி மற்றும் சமயலறை உபகரணங்களின் விநியோகஸ்தர்கள்

&

வணிக ரீதியிலான சமயலறை வடிவமைப்பாளர்கள்

காட்சியறைகள்: இல:555, கோட்டை வீதி, பிட்ட கோட்டை. தொலைபேசி: (011) 2077630

இல:284/1, தல்வத்துகொட வீதி, ஹொகன்தர தெற்கு. தொலைபேசி: (011) 2185111

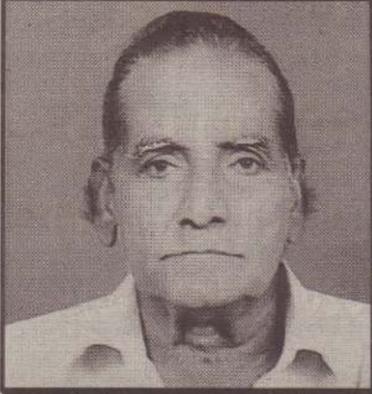
அலுவலக தொலைபேசி: (011) 2074223/4

[www.alumkaequipment.lk](http://www.alumkaequipment.lk)

## மரண அறிவித்தல்கள்

## அப்பாத்துரை யோகேஸ்வரன் (ஈசன்)

(ஓய்வூதியைக் கட்டி உத்தியோகத்தார்) (14, கணேசபுரம், கிளிநொச்சி)



பிறப்பு 23.06.1937  
இறப்பு 18.01.2018

மூளையைப் பிறப்பிடமாகவும் இல.14, கணேசபுரம், கிளிநொச்சியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட அப்பாத்துரை யோகேஸ்வரன் 18.01.2018 வியாழக்கிழமை இறைபதம் அடைந்து விட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற அப்பாத்துரை - வள்ளியாச்சி தம்பதிகளின் அன்பு மகனும் காலஞ்சென்ற பேரம்பலம் - காமாட்சிப்பிள்ளை தம்பதிகளின் மருமகனும் மகாலட்சுமியின் அன்புக் கணவரும் காயத்திரி (லண்டன்), தரைஞ்சன் (பொறியியலாளர் - லண்டன்), மகிந்தன் (வைத்தியர் - ஆஸ்திரேலியா), தனேசுகுமார் (பொறியியலாளர் - லண்டன்), கஜேந்திரன் (பட்டதாரி-உணவுவிஞ்ஞானமும் போசாக்கும், ஆஸ்திரேலியா), கௌதமன் (பேராதனைப் பல்கலைக்கழக பல் மருத்துவப்பீட மாணவன்) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும் காலஞ்சென்ற முத்தையா, நாகேஸ்வரி (ஆஸ்திரேலியா), காலஞ்சென்றவர்களான கணேஸ்வரன், விஷ்ணுநாதன் மற்றும் அம்பிகாவதி (வட்டுக்கோட்டை) ஆகியோரின் பாசமிகு சகோதரனும் நாகேஸ்வரி (ஆஸ்திரேலியா), நாகராசா (ஆஸ்திரேலியா), சுசிலாதேவி (கிருநெல்வேலி), கணேசரடணம் (வட்டுக்கோட்டை), காலஞ்சென்ற இராமலிங்கம், சேதுகாவலிங்கம் (மூளாய்), பரமலிங்கம் (அச்சவேலி) ஆகியோரின் மைத்துனரும் துதிபவநந்தன் (லண்டன்), தாரணி (லண்டன்), கிருத்திகா (ஆஸ்திரேலியா), சுகந்தினி (லண்டன்), நகுலன் (ஆஸ்திரேலியா) ஆகியோரின் அன்பு மாமனும் லக்ஷிகா, பிரவீணா, தனுஜன், ரிஷினி, ராகவன், சகர்ஷன், சர்னிகா, கிருஷ்ணா, அஷ்மிகா ஆகியோரின் பேரனும் ஆவார்.

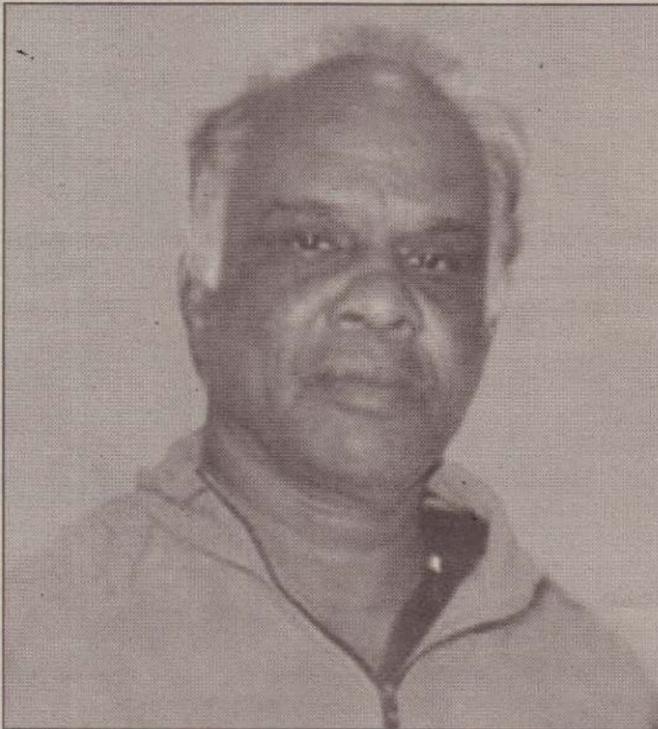
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (21.01.2018) ஞாயிற்றுக்கிழமை பி.ப. 02.00 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக திருநகர் இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர் நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

தகவல்:

குடும்பத்தினர்.

021228 3639, 077 776 5941

(AKN 353)



பிறப்பு 27  
06  
1945

இறப்பு 15  
01  
2018

## இராம ஜெகதீஸ்வரநாதன்

(நாதன் - ஞானம் மில் உரிமையாளர்)

யாழ். கரவெட்டி தன்னாலை மேற்கு ஞானசாரியார் வீதியைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட இராம ஜெகதீஸ்வரநாதன் 15.01.2018 திங்கட்கிழமை கரவெட்டியில் காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான V. இராம - இலட்சுமிப்பிள்ளை தம்பதியரின் அன்பு மகனும், காலஞ்சென்றவர்களான கந்தவனம் - தங்கம்மா தம்பதியரின் அன்பு மருமகனும், சத்தியலீலா அவர்களின் அன்புக் கணவரும், ஜெகந்நிணி (ஆஸ்திரேலியா), நிரஞ்சன் (கரன் - லண்டன்), ரஜீவன் (கண்ணா - லண்டன்) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், கஜேந்திரன், கவிதா ஆகியோரின் அன்பு மாமனும், விசாகன், சாருஜன், ஆதனா, அஷ்ணா ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும், ஜெகதீஸ்வரதேவி, இராமச்சந்திரன், இராமதாஸ், சண்முகநாதன் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும், காலஞ்சென்ற துரைரடணம், துரைராஜா, சந்திரலீலா, சமாதானலீலா, சத்தியபாமா, சாந்தா, காலஞ்சென்ற ரடணராஜா (ரத்தி), தாமோதரம், இராஜேஸ்வரி, ஜெயமங்கலேஸ்வரி, பவானி ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (21.01.2018) ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 11.00 மணியளவில் அவரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக வேரோண்டை இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

தகவல்:

நிரஞ்சன் (கரன் - மகன்)

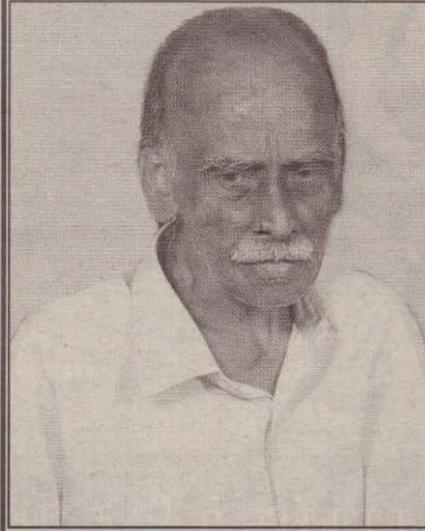
(cs.13054) (13.17)

சத்தியலீலா - 021226 2051

## மரண அறிவித்தல்கள்

## செல்லப்பா தம்பிராசா (S.T)

(ஓய்வூதியைக் கட்டி - இராமநாதன் கல்லூரி)



தையிட்டியைப் பிறப்பிடமாகவும், தாவடியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட செல்லப்பா தம்பிராசா (S.T) (ஓய்வூதியைக் கட்டி - இராமநாதன் கல்லூரி) 19.01.2018 வெள்ளிக்கிழமை காலமாகி விட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான செல்லப்பா - சின்னப்பிள்ளை தம்பதிகளின் ஏகபுதல்வரும், காலஞ்சென்றவர்களான சிதம்பரப்பிள்ளை - பொன்னம்மா தம்பதிகளின் மருமகனும், காலஞ்சென்ற அன்ன முத்துவின் அன்புக் கணவரும், ரூபினி (யா/காங்கேசன்துறை ம.வி), ஜீவினி (யா/புன்னாலைக்கட்டுவன் சித்தி விநாயகர் வித்.), ஜெயகரன் (கிராம அலுவலர் J/255), கரிகாலன் (தயா), சரளா, கஜேந்திரன் (ஊழியர், அன்ரா நிறுவனம்), தயாகரன் (பாபு) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும், தேவராசா, ரகுநாதன், அஞ்சலா, அனுஷியா (ஆசிரியை, கிளி/ செம்பன்குன்று அ.த.க.பா), இராமச்சந்திரன், மைதிலி ஆகியோரின் மாமனாருமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (21.01.2018) ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 10 மணியளவில் தாவடியிலுள்ள அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று தகனக்கிரியைக்காக பூதவுடல் தாவடி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

பிள்ளையார் கோயிலடி,

தகவல்

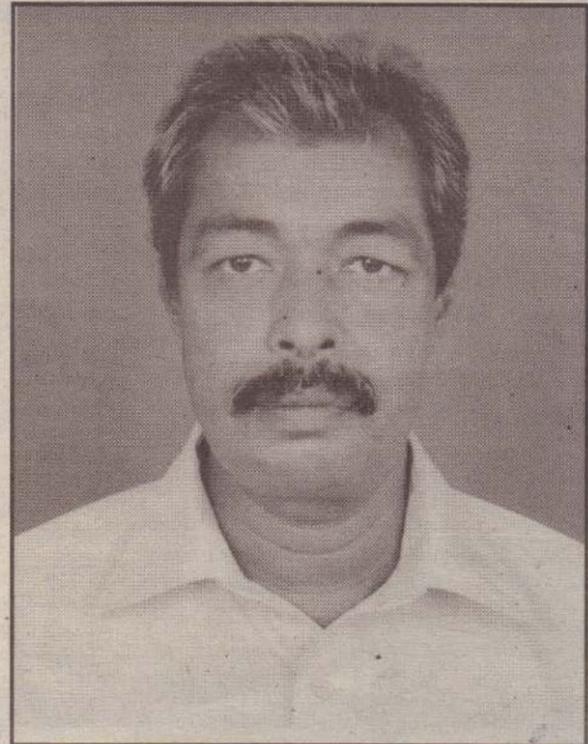
தாவடி கிழக்கு, கொக்குவில்.

(CS/13103)

(11.17)

குடும்பத்தினர்.

தயா - 077 452 7468



பிறப்பு 17  
01  
1957

இறப்பு 17  
01  
2018

## சீனிக்குட்டி சீவநாயகம் (நெப்போலியன்)

(முன்னாள் லங்கா சிமென்ட் ஊழியர்)

வயாவிளாணைப் பிறப்பிடமாகவும், வெள்ளாம்போக்கட்டி, கொடிகாமத்தை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட சீனிக்குட்டி சீவநாயகம் 17.01.2018 புதன்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான சீனிக்குட்டி - சின்னத்தங்கம் தம்பதிகளின் அன்பு மகனும், காலஞ்சென்ற சின்னராசா மற்றும் நல்லம்மா தம்பதிகளின் அன்பு மருமகனும், நாகேஸ்வரி அம்மாளின் அன்புக் கணவரும், கோமதன், கோபிகன் (ஆஸ்திரேலியா) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும், காலஞ்சென்றவர்களான செல்வநாயகம், சபாநாயகம் மற்றும் இராஜேஸ்வரி, கமலேஸ்வரி, கனகநாயகம் ஆகியோரின் அன்பு சகோதரரும், தனலட்சுமிதேவி, காலஞ்சென்ற நகுலேஸ்வரி மற்றும் கணநாதன், தேவபாலன், குமுதா, நாகரத்தினம்மாள், கனகசிங்கம் (முன்னாள் AO - கொடிகாமம் பிரதேசசபை), நவபாலன், தர்மபாலன் (முன்னாள் எழுதுவினைஞர் - லங்கா சிமென்ட் விற்பனை நிலையம்), நாகபூசணியம்மாள், மல்லிகா, சிவலோகநாயகி (முன்னாள் உப அதிபர் - கச்சாய் அரசினர் தமிழ்கல்வன் பாடசாலை), நிமலமோகன் (இத்தாலி) ஆகியோரின் மைத்துனரும் செந்தூரன் (ஜேர்மனி), பிரதீபன் (பருத்தித்துறை மின்சாரசபை ஊழியர்), கமலன் (ஊடகவியலாளர்), தர்சினி, காலஞ்சென்றவர்களான சுபாஸ்கரன், சுபாஜினி மற்றும் றம்சியர் (ஆஸ்திரேலியா), செந்தூரன் (பிரான்ஸ்), ஜெயக்குமார் (சுவீஸ்), ஜெயசீலன் (லண்டன்), காலஞ்சென்ற ஜெயரூபன் மற்றும் அனுசியா (இலங்கை வங்கி - வவுனியா), நிருசன், நிவேதன் ஆகியோரின் சிறிய தந்தையும், நிரோஜன், ஆதித்தியா ஆகியோரின் அன்பு மாமாவும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (21.01.2018) ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 11 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக கச்சாய் எறியால்பிட்டி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

வெள்ளாம்போக்கட்டி,

தகவல்

கொடிகாமம்.

(ACH/300) (11.17)

குடும்பத்தினர்.

கனகசிங்கம் - 0779347209, தர்மபாலன் - 0768631361



**வாடகை**

தேநீர்க்கடை வாடகைக்கு உண்டு.  
அத்துடன் மாத வாடகைக்கு றும் உண்டு.  
சுண்டுக்குளி மகளிர் கல்லூரிக்கு அருகில்  
**077 741 2713/ 077 320 0727**

**விற்பனைக்கு**

DAF 24 xx பட்டா TATA  
விற்பனைக்கு உண்டு.  
**தொடர்பு :- 077 625 8096**

**காணி விற்பனைக்கு**

இராமலிங்கம் வீதி, திருநெல்வேலியில்  
1 1/2 பரப்பு வெறும் காணி  
உடன் விற்பனைக்கு  
**076 668 7662**

**வாடகைக்கு**

யாழ் நகரில் அறைகள் (றூம்)  
மாத வாடகைக்குண்டு.  
ஆண்களுக்கு மட்டும்  
**தொடர்பு :- 077 728 3811**

**சமையல் ஆள்கள் தேவை**

யாழ், நகரில் உள்ள உணவகம் ஒன்றுக்கு  
சைவ, அசைவ உணவுகள் சமைக்கத் தெரிந்த  
ஒருவரும், ஹொட்டி, பிறைட்டறைஸ், கொத்து  
தயாரிக்கத் தெரிந்தவர்களும் சமையல்  
உதவியாளரும் உடன் தேவை.  
**தொடர்பு - 077 7003 408/ 077 088 9433**

**வேலையாளர்கள் தேவை**

யாழ், நகரில் உள்ள பிரபல பான்சி  
காட்சியறைக்கு வேலையாளர்கள்  
தேவை. ஆண், பெண் இருபாலா  
ரும் தொடர்பு கொள்ளலாம்.  
**077 005 5990, 021 221 6145**

**முன்பள்ளி ஆசிரியர் தேவை**

கிறிஸ்தியன் மிசனரி சபை தோப்பு  
அச்சுவேலிக்கு கிறிஸ்தவ விசுவாச  
ஆசிரியர்கள் தேவை.  
தகுந்த ஊதியம் கொடுக்கப்படும்.  
**தொடர்பு : 077 082 8448**  
malikanirajan@gmail.com

**மணமகள் தேவை**

யாழ்ப்பாணம் கிந்தி கௌரவ குடும்பம் 1931  
திருவாரூரை 2 ஆம் பாதம் 4 இல் செல்வாப் துரியன்.  
சைண்டலில் வழக்கறிஞராக இருக்கும்  
மணமகளுக்கு படித்த மணமகள் தேவை.  
**தொடர்பு : 077 535 5154**  
லண்டன் - 0044 7774 577315  
0044 2076 880864  
0044 7958 309036

**காணி விற்பனைக்கு**

ஏ9 வீதியிலிருந்து நூறு யார் தூரத்தில்  
புங்கன்குளம் வீதியிலுள்ள  
2 3/4 பரப்பு கிணற்றுடன் கூடிய காணி  
விற்பனைக்குண்டு. தரகர் தேவையில்லை.  
**077 515 0345/00393207825751**

**தேவை**

பதிப்பகத்தில் பணிபுரிவதற்கு  
கணினியில் அனுபவமுள்ளவர்களும்,  
பழக விரும்புவோரும் தேவை.  
**T.P:- 077 828 6497**  
**077 995 9791**

**மணமகள் தேவை**

இங்கு கணித ஆசிரியராக இருந்தவரும்,  
தற்போது பிரான்சில் P.R உடையவரும் ரோகினி  
நடவெத்திரமும் 8இல் நட்புப் பெற்ற செவ்வாய்  
உடையவரும் 1982 இல் பிறந்தவரும் மூன்று  
சுற்று பாவம் 17 1/4 கொண்டவருமான யாழ்  
கௌரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்தவருக்கு  
கல்வியறிவுடைய மணப்பெண் தேவை.  
தரகர்கள் ஈடுபட வேண்டாம்.  
**077 533 3890/ 076 626 1575**

**தேவை**

கணக்கு அமுதகர் (பெண்) - Accounts Clerk  
கணக்கியல் துறையில் அனுபவம்  
மிக்கவர்கள் (பெண்) தகைமையை  
உறுதிப்படுத்தும் சான்றுகளுடன் 25.01.2018  
இல் முற்பகல் 11.00 மணிக்கு நேரில்  
வருகை தரவும்.  
**ராஜா பிளாசா**  
74, பலாலி றோட், கோண்டாவில்,  
யாழ்ப்பாணம். (CS 13096) 04-17)

**மணமகள் தேவை**

ஊர்காவற்றுறையை பூர்வீகமாகவும், கௌரவம்  
வசியிடமாகவும் கொண்ட வயது - 64 கத்தோலிக்கம்,  
தாரம் கிருத்தவர், பின்னகை வெள்ளாட்டில் வசிக்கின்றனர்,  
மாநம் 75000/= மேல் வருமானம் வழிபவர், எந்தவித  
தீயபழக்கவழக்கங்களும் அற்றவர், நல்ல உடல்  
ஆரோக்கியம் உள்ளவர், பொறுப்புகள் அற்ற 52 வயதுக்கு  
குறைவான உடல் ஆரோக்கியமான உணவையுடைய  
தேடுகிறார். கணவனை கிருத்தவர்கள், விவாகரத்துப்  
பெற்றவர்கள், எந்த மதத்தினரும் விண்ணப்பிக்கலாம்  
தேவையுடைய யாழ்ப்பாணத்திலும் வசிப்பதற்கு  
விரும்பும் உண்டு.  
**077 150 0448**

**வேலையாளர்கள் தேவை**  
நெல்வெளியில் கியங்குவருப் பிரபல அலுமினியம் உற்பத்தி  
நொழிற்சாலைக்குப் பின்வரும் பதவி வெற்றிடங்களுக்கு ஆள்கள் தேவை.

**01. கணக்குப் பதிவாளர்**  
திருமணமான பெண்கள் மட்டும். வேலை நேரம் 9 முதல் 7 மணிவரை. கணினி  
மூலமான கணக்குப் பதிவுகளில் முன்னனுபவமுள்ளவர்களுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்  
படும்.

**02. விற்பனைப் பிரதிநிதி**  
இரு சக்கர வாகனம் வைத்து இருப்பவர்களுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும்.

**03. Lathe Operator**  
மிகவும் துல்லியமாக Lathe Operator வேலை செய்யக்கூடியவர்களுக்கு முன்னுரிமை  
வழங்கப்படும். வேலைத் தளத்தில் தங்கி நின்று வேலை செய்ய வேண்டும். சம்பளம்  
பேசித் தீர்மானிக்கப்படும்.

**ஆர்வமுள்ளவர்கள் பின்வரும் முகவரிக்கு நேரில் வரவும்.**

**Elephant Metal and Aluminum works pvt ltd**  
Ampanai, Tellipalai, Jaffna.  
**075 977 9851, 075 672 7907, 021 224 3338**

**பல் தேசிய நிறுவனத்தில் வேலைவாய்ப்பு**

Educational Technologies Pvt Ltd  
இலங்கையில் தனது 21 ஆவது  
ஆண்டைப் பூர்த்தி செய்யும் வகையில்  
யாழ்ப்பாண கிளைக்கு பதவி  
வெற்றிடங்கள் கோரப்படுகின்றன.

**Training Marketing Executive**  
**Marketing Executive (With one year Experience)**

G.C.E.A/L சித்தி பெற்ற உங்களுக்கான ஓர் அரிய  
வேலைவாய்ப்பினை வழங்கவிருக்கின்றது.

After Training  
Rs.60,000

→ Over seas travel Training Period  
Rs. 30, 000

→ Vehicle Allowance

ஆண், பெண் இருபாலாரும் தொடர்பு கொள்ளவும்.

G.Anthany- Branch Manager  
077 356 6835  
Jaffna Pioneerhouse@gmail.com  
No 100, 2<sup>nd</sup> Floor, Manipay Road, Jaffna.

**வேலைவாய்ப்பு**

**கிளிநொச்சி**  
உதயன் பணிமனைக்கு  
பின்வரும் பணியாளர்கள் தேவை.

**1. முகாமையாளர்**  
**2. முகமைத்துவ உதவியாளர்கள்**  
**3. பண வசூலிப்பாளர்கள்**  
**4. பத்திரிகை விநியோகஸ்தர்கள்**

(குங்கி நின்று கடமை புரியக் கூடியவர்கள் விரும்பத்தக்கது)  
கவர்ச்சிகரமான சம்பளம் வழங்கப்படும்.

ஆர்வமுள்ளவர்கள்  
இன்று (21.01.2018) ஞாயிற்றுக்கிழமை 9.00 - 12.00 மணிவரை  
உட்கள் சுயவிவரக் கோவையுடன் நேரில் சமூகம் தரவும்.

**உதயன் பணிமனை**  
**A9 வீதி, கரடிபோக்கு சந்தி, கிளிநொச்சி.**

**விற்பனைக்கு**  
நல்ல நிலையிலுள்ள இரும்புக் கடை  
(ஹொட்டிவெயர்) தளபாடங்கள்  
விற்பனைக்குண்டு.  
**077 220 8170**

**சேவை**  
மதிய சைவ உணவு சமைத்துப்  
பார்சல்களாகக் கொடுக்கப்படும்.  
(யாழ் நகரில் இருந்து 5 Km தூரத்தில்)  
**075 743 2461**

**வேலைக்கு ஆள் தேவை**  
யாழ் நகரில் உள்ள கடைக்கு  
வேலைக்கு ஆள் தேவை.  
**தொடர்பு :- 077 7290 300**

**விற்பனைக்கு**  
பாவித்த (CEAT 8.25.20)  
டயர் 1 சோடி நல்ல நிலையில்  
உள்ளது.  
**077 998 5524**

**காணி விற்பனைக்கு**  
பிறவுண் வீதிக்கு தனிப்பாதையுடன் கூடிய  
02 பரப்புக் காணி விற்பனைக்கு உண்டு.  
ஆடியபாதம் வீதி, மருத்துவ பீடம்,  
தொழில்நுட்பக் கல்லூரி என்பவற்றுக்கு  
அண்மைய கழலில் அமைந்துள்ளது.  
**077 843 5238**

**வேலையாளர்கள் தேவை**  
அலுமினிய பிறறிங் வேலை  
செய்வதற்கு வேலை தெரிந்த, ஓரளவு  
வேலை தெரிந்த  
வேலையாளர்கள் தேவை.  
**077 1524745**

**வீடு வாடகைக்கு உண்டு**  
அரியாலை A9 வீதிக்கு அருகில்  
சகல வசதிகளும் கொண்ட வீடு  
வாடகைக்குண்டு.  
**தொடர்பு : 070 347 0045**  
(11.00 - 4.00 Pm வரை)

**விற்பனைக்கு உண்டு**  
உயர்சக சனல் கட்டா, மறி,  
Dressing table மற்றும் உடற்பயிற்சி  
உபகரணங்கள் (Treadmill, Orbitrack)  
விற்பனைக்கு உண்டு.  
**077 400 2382**

பிறீமா கோழிக்குஞ்சுகளின்  
வடபிராந்திய அங்கீகாரம் பெற்ற  
ஏக விநியோகஸ்தர்  
**VSP**  
**077 704 8972**

**தேவை**  
மதினா முஸ்லீம் ஹொட்டலுக்கு  
றைஸ், ஹொட்டி தயாரிப்பவர்களும்  
உதவியாளரும் தேவை.  
மானிய்யாய் வீதி,  
மருதனார் மடம்.  
**தொடர்பு :- 077 6763 105**  
**078 7085 327**

**காணி விற்பனைக்கு**  
பளை A9 வீதியில் கச்சாய் வெளி  
குடியேற்றத்திட்டத்தில் தெற்குப் பக்கமாக  
700m தூரத்தில்  
தென்னை பயிர் செய்யக்கூடிய நிலம்  
(179 பரப்புக்காணி) விற்பனைக்குண்டு.  
T.P No :-  
**076 3349 360**

Upstair House For Rent in  
Main Street, Jaffna  
7 Bedrooms, 4 Bathrooms  
With Sliding Windows  
Fitted With Fly Screens.  
Suitable For Banks and  
Other Institutions For  
More Details  
**077 326 4116/ 071 814 8150**



**உலகின் தலைசிறந்த ஆங்கில பயிற்சிப்பட்டறை**

உலகின் தலைசிறந்த ஆங்கில பயிற்சிப்பட்டறையாக 7<sup>th</sup> World Scientific Congress - இணை அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளது

வாழ்க்கையைக் கட்டியெழுப்பும் இடம்



**British Way English Academy**

இலங்கையின் முதலாவது ஆங்கிலத்தக்கான பயிற்சிப்பட்டறை



நிட்டம்புல | காலி | மாத்தறை | அந்ராதபுரம் | நகைகோட | கம்பலா | யாழ்ப்பாணம்  
நீர்க்கொழும்பு | கண்டி | குருநாகல் | கிளிநொச்சி | இரத்தினபுரி | எம்பிலிப்பட்டிம

**இரண்டு மாத காலப் பயிற்சி**

**02 Months**

காலை 8.00 மணி தொடக்கம் பிற்பகல் 4.00 மணி வரை திங்கள் முதல் வெள்ளி வரை இரண்டு மாத காலப் பயிற்சி வழங்கப்படும்.

இப்பயிற்சியானது பிரித்தானியா மற்றும் அனேக நாடுகளில் கையாடும் விதத்தில் இரண்டு மாதத்திற்குள் ஆங்கில அறிவே இல்லாத ஒருவருக்கு கற்பிக்கும் முறைமைக்கேற்ப இலங்கையிலும் விசேடமாக யாழ் மண்ணிலும் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. இப்பயிற்சியின் மூலம் 100% ஆங்கிலத்தை சரளமாக பேச வைக்க முடியுமென இக்கல்வியகம் உத்தரவாதம் அளிக்கின்றது.

30, January, 2018 முன் உங்கள் பதிவுகளை மேற்கொள்ளவும்

**வார இறுதி வகுப்புகள்**

**04 Months**

காலை 8.30 முதல் 4.00 மணி வரை பிரதி ஞாயிற்றுக்கிழமைகளில்

வார இறுதி வகுப்புகள் ஞாயிறு காலை 8.30 மணி தொடக்கம் மாலை 4.00 மணி வரை நான்கு மாத காலம் நடைபெறும். தொழில் செய்பவர்களுக்கு இப்பயிற்சியினை மிகவும் உகந்ததாகும்.

28, January, 2018 முன் உங்கள் பதிவுகளை மேற்கொள்ளவும்

**KIDS' Class**

Grade 1-10

சனிக்கிழமைகளில் காலை 8.30 முதல் 12.30 வரையும் மாலை 1.00 முதல் 4.00 வரையும்

சிறுவர்களுக்காக வழவமைக்கப்பட்டுள்ள இந்த பாடநெறியானது மாணவர்களின் ஆங்கிலம் தொடர்பாக காணப்படும் பயிற்சி நேரத்தில் அவர்களின் சிறந்த எதிர்காலத்திற்கான சரியான வழியை காண்பிப்பதற்காக விசேடமாக தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது

சேர்வதற்கு இன்றே பதிவு செய்யவும்

**IELTS**

சனிக்கிழமைகளில் மாலை 1.30 முதல் 5.30 வரை

சேர்வதற்கு இன்றே பதிவு செய்யவும்

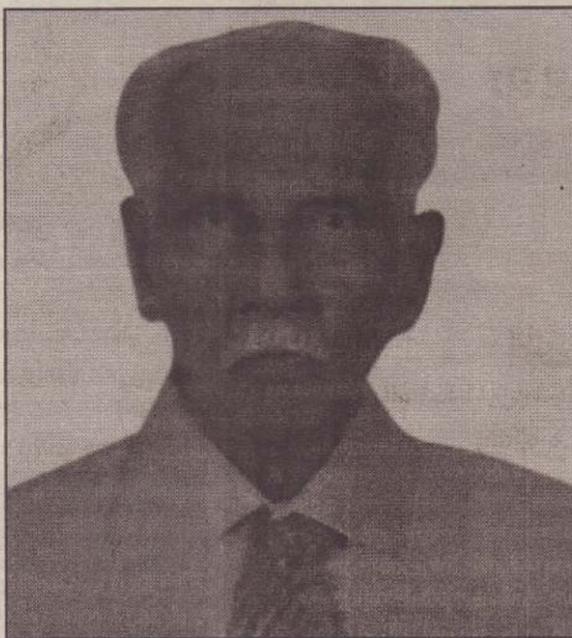


**British Way English Academy**

Contact (Jaffna Branch) : 021 300 55 55

No.15, Kannathiddy, Jaffna. (in front of the Shivan Kovil)

**மரண அறிவித்தல்**



பிறப்பு  
04  
07  
1926

இறப்பு  
19  
01  
2018

**ஜேக்கப் ஸ்ரனிஸ்லாஸ்**

(ஓய்வு பெற்ற தபால் அதிபர்)

முல்லைத்தீவைப் பிறப்பிடமாகவும் இளவாலையையும் புத்தளத்தையும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட ஜேக்கப் ஸ்ரனிஸ்லாஸ் 19.01.2018 வெள்ளிக்கிழமை இறைபதம் எய்தினார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான ஜேக்கப் அன்னம்மா தம்பதிகளின் அன்பு மகனும் காலஞ்சென்ற மரியம்மாவின் அன்புக் கணவரும் ஜோசியின் இமாக்குளேற்(ஓய்வு பெற்ற பிரதி அதிபர், சென்.மேரிஸ் தமிழ் மகா வித்தியாலயம், புத்தளம்), சாள்ஸ் ஜெய ராசன்(ஜேர்மனி), டனிசியஸ் ஜெயநாதன்(ஆஸ்திரேலியா) காலஞ்சென்ற ஜெயரஞ்சன் ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் எஸ்.ஞானசேகரம்(ஓய்வு பெற்ற தொழில்நுட்ப உத்தியோகத்தர் நீர்ப்பாசனத் திணைக்களம், புத்தளம்), திருமதி மரியார் ராஜீஷ, திருமதி பிரியதர்சினி ஆகியோரின் மாமனாரும் காலஞ்சென்றவர்களான திரேசாப்பிள்ளை, நோசாலியா மற்றும் அருட்சகோதரி லூர்ஸ் மேரி (திருக்குடும்ப கன்னியர் மடம், இளவாலை), திருமதி லூர்ஷா(இந்தியா) ஆகியோரின் சகோதரனும் திருமதி திரேசம்மாவின் மைத்துனரும் ரெறன்ஸ், ரெபேக்கா, டெனிஸ், டியான், டானியல் ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிச்சடங்குகள் நாளை (22.01.2018) திங்கட்கிழமை பிற்பகல் 3.30 மணிக்கு புத்தளத்தில் உள்ள அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று புத்தளம் திணையடி சேமக்காலையில் நடைபெறும் செய்யப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்வோம்.

**தகவல்: குடும்பத்தினர்.**

(AJA 9106) (14,17)

**நஞ்சற்ற உணவு உற்பத்திகள் விற்பனை நிலையம்**

விவசாய இரசாயனம் மற்றும் உரப்பாவணையற்ற இயற்கை உரப்பாவணை மூலமான உணவு உற்பத்திகளைக் கொள்வனவு செய்து ஆரோக்கியமாக வாழ்வோம்.

**உணவு உற்பத்திப் பொருள்கள்**

- ▶ பாரம்பரிய அரிசி வகைகள் பச்சைப்பெருமாள், கறுப்பு சீனட்டி, சுகந்த, மொட்டைக்கறுப்பன் (புழுங்கல், பச்சை, சேரல்)
- ▶ மரக்கறிகள்
- ▶ பழங்கள்
- ▶ வெறை சுவய உற்பத்திப் பொருள்கள் இலைக்கஞ்சி வகை, அப்பம் மா, இடியப்ப மா
- ▶ ஏனைய நஞ்சற்ற உணவுகள்

கோவில்தளம் கமநல சேவைகள் திணைக்களம்,

இலுவையடி, வவுனியா.

024 222 1053

(AVA/250)(11,17)

**அறைகள் வாடகைக்கு**

உண்டு

எங்களிடம் மிகவும் குறைந்த விலையில் குளிர்சூட்டப்பட்ட அறைகள் நாள் ஒன்றுக்கு 2500/-

மற்றும்

சாதாரண அறை சகல வசதி களுடனும் 400/-

(நபரொருவருக்கு)

கமநல அபிவிருத்தி திணைக்களம், மாவட்ட கமக்காரர் பயிற்சி நிலையம், புகையிரத நிலைய மூலமாக, வவுனியா.  
**076 525 0557,**  
**076 627 4745**

**மரண அறிவித்தல்கள்**

**கந்தன் தங்கராசா**

(மாவிட்டபுரம் தெற்கு, தெல்லிப்பழை)

மாவிட்டபுரம் பளையை பிறப்பிடமாகவும் V.C.C மாவிட்டபுரம் தெல்லிப்பழையை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கந்தன் தங்கராசா 20.01.2018 சனிக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான கந்தன் சீதேவி தம்பதிகளின் அன்பு மகனும் காலஞ்சென்றவர்களான முருகன் சின்னப்பிள்ளை தம்பதிகளின் மருமகனும் புள்பமலரின் அன்புக் கணவரும் ஜெகதீஸ்வரன்(Nature's Secret's Distributors), இராஜேஸ்வரன் (பிரான்ஸ்), வாகேஸ்வரி(பிரான்ஸ்), சத்தியேஸ்வரி, கணேஸ்வரி(பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் இராஜேஸ்வரி (யா/அச்சுவேலி மத்திய கல்லூரி ஆசிரியர்), கணேசநாதன்(பிரான்ஸ்), ஜெயந்தி(பிரான்ஸ்), சசீகரன்(வேலணை), சதீஸ்வரன்(பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் திஷாரகி, பாருஸ்னியா, தாரிஷா, கவிசனா, கவிவர்சன், கஜீ வினி, சாருணியா, சஜீன்வாஸ் ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரமிகள் நாளை (22.01.2018) திங்கட்கிழமை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரமியைக்காக நண்பகல் 12.00 மணிக்கு தெல்லிப்பழை கொத்தியாலடி இந்துமயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

**மாவிட்டபுரம் தெற்கு, தெல்லிப்பழை.**

**தகவல்: குடும்பத்தினர்.**

077 271 8954

**சிறும்பலம் குமாரசாமி**

(கோம்பாரிய ஆசிரியர் யா/மச்சாலை விக்கினேஸ்வரா ம.வி, யா/வரணி மத்திய கல்லூரி, யா/கொழுகாமம் திருநாவுக்கரசு ம.வி)



பிறப்பு 11.03.1934 இறப்பு 19.01.2018

வரணி வடக்கு, மாசேரியைப் பிறப்பிடமாகவும் கனடாவை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட சிறும்பலம் குமாரசாமி கடந்த (19.01.2018) வெள்ளிக்கிழமை சிவபதம் அடைந்தார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான சிறும்பலம் (விதானையார்) - பாறுபதிப் பிள்ளை தம்பதியரின் அன்பு மகனும் அருந்தவநாயகியின் (கனடா) அன்புக் கணவரும் காலஞ்சென்றவர்களான முருகேசு (ஆசிரியர்) - தங்கநேசம் (கொழுகாமம்) தம்பதியரின் அன்பு மருமகனும் காலஞ்சென்றவர்களான சி.வேலுப்பிள்ளை (கூட்டுறவு தலைமைக் காரியாலய பரிசோதகர்), மெ.பராசக்திப்பிள்ளை, சி.நடராசபிள்ளை (விதானையார்) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும் காண்டிபன் (கனடா), கவிதா (நீதிஉதவியாளர் - மாகாணசுகாதாரசேவைகளைக்களம், யாழ்ப்பாணம்), பார்த்தீபன் (கனடா), பிரதீபன் (கனடா) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் கா.யாழினி (கனடா), பா.முரளிதரன் (விடுவரையாளர் - யாழ்ப்பாணம் தேசிய கல்வியியற்கல்லூரி), பா.தர்மா (கனடா), பி.கௌதமி (கனடா) ஆகியோரின் அன்பு மாமனும் ஹரிஸ், நிகேஸ் (கனடா), சஞ்சீவன் (யாழ். இந்துக் கல்லூரி மாணவன்), அசார் (யாழ். இந்து ஆரம்ப பாடசாலை), விதுஷன், ஹரிணி (கனடா), அக்சயா (கனடா) ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரமிகள் நாளை (22.01.2018) திங்கட்கிழமை மு.ப.10.00 மணி யளவில் 53, சிவகுருநாதர் வீதி, பிறவுண் வீதியில் உள்ள அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் கோம்பயன்மணல் இந்துமயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

**53, சிவகுருநாதர் வீதி, பிறவுண் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.**

**தகவல்: குடும்பத்தினர். 0777 989830**

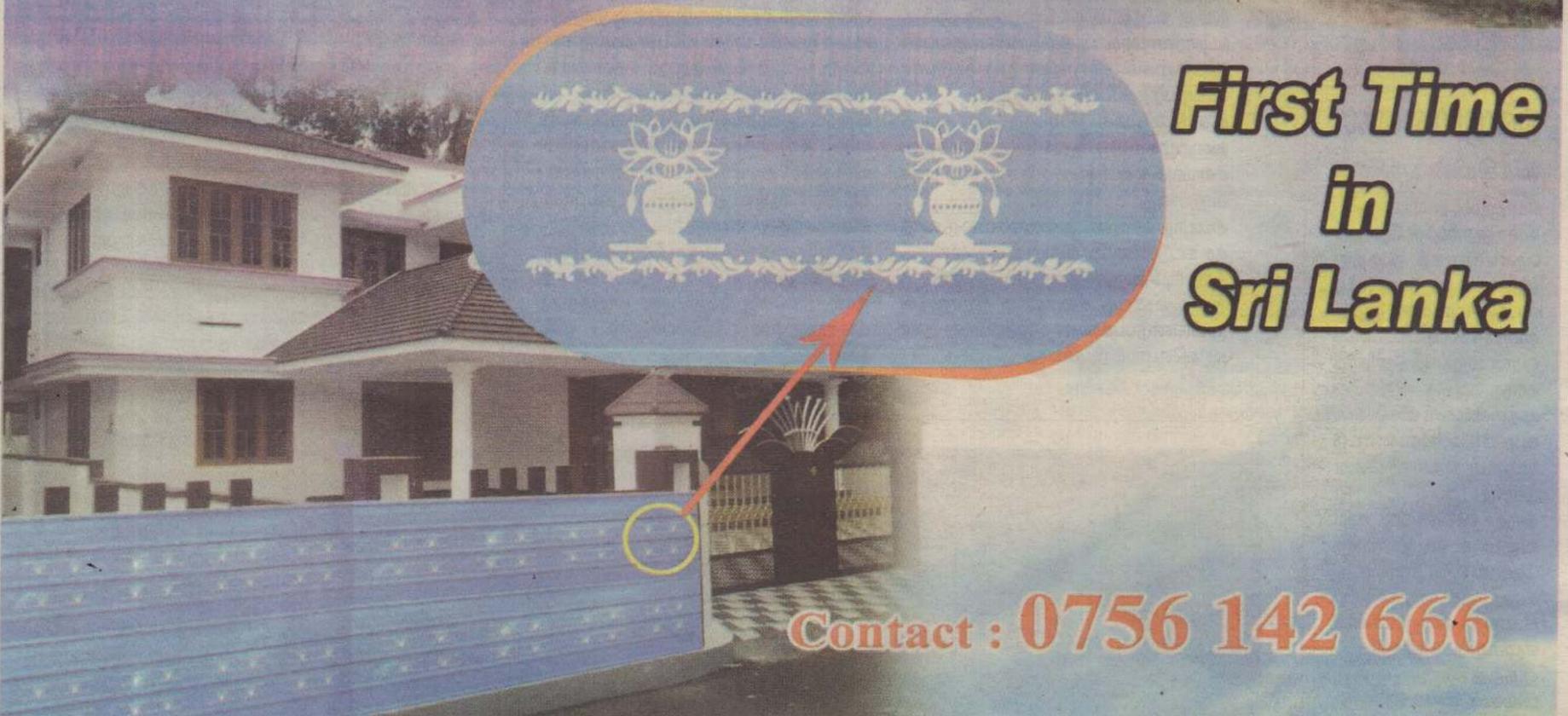
(CS 13113/15/17)



# Colour Sheet

வாணத்திலான சுற்றுவேலி தகராங்கள்

**Rs. 120 /ft**



**First Time  
in  
Sri Lanka**

**Contact : 0756 142 666**

2018 புத்தாண்டில்

## ஹீரோ



இலவசமாக வழங்கும்  
சலவை இயந்திரம் மற்றும் விசேட தள்ளுபடிகள்  
ஜனவரி 31ம் திகதிவரை மாத்திரம்



ரூ. 20,000/-  
தள்ளுபடி



டாஷ் மற்றும் டுவட் ஸ்கூட்டர்களுக்கு  
ரூ. 20,000/- தள்ளுபடி  
அல்லது  
சலவை இயந்திரம் இலவசம்!



Hero வர்த்தமானி App உபயோகிப்பதன் மூலம்  
கூடுதல் தள்ளுபடிகள் பெறலாம்

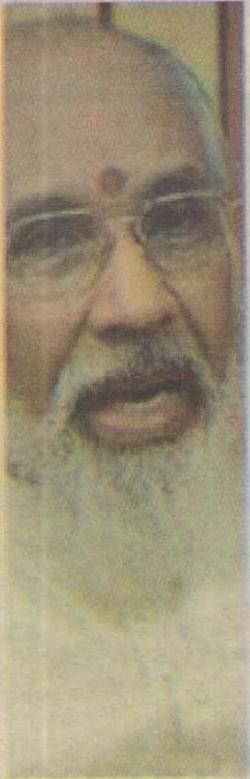
LX ரூ. 227,999/-  
ரூ. 207,999/-

ரூ. 227,999/-  
ரூ. 207,999/-

☎: 0115 777 000 R.G. டிரேடர்ஸ் - 0777 340056

தேவநகர் & ஸ்டீல் ஸ்ட்ரீட், சென்னை-600 016. இலவசம் பெறும் பற்றி அறியும் பதிலளிப்பதற்காக  
தேவநகர் அலுவலகம் ஹீரோ கடைகளைத் தொடர்பு கொள்ளவும் மற்றும்  
அலுவலகம், சென்னை-600 016. முகவரிகளையும் பெற்றுக்கொள்ளவும்.

Abans



## ஒன்றுமில்லை

விக்கியின் பதில்

கொழும்பு, ஜன. 21  
உள்ளூராட்சித் தேர்தல் தொடர்பாகக் கருத்து எதனையும் வெளியிட வடக்கு மாகாண முதலமைச்சர் சி.வி.விக்கனேஸ்வரன் மறுப்புத் தெரிவித்தார்.  
முதலமைச்சர் விக்கனேஸ்வரனிடம் பன்னாட்டு ஊடகம் செவ்வி கண்டுள்ளது.  
அந்தச் செவ்வியில், எதிர்வரும் உள்ளூராட்சித் தேர்தல் தொடர்பாக உங்களிடம் ஏதாவது கணிப்பு உள்ளதா என்று கேள்வி எழுப்பப்பட்டிருந்தது.  
அதற்கு அவர், ஒன்றுமில்லை எனப் பதிலளித்தார். (5)

# அம்பாந்தோட்டையில் சீனாவின் கடற்படைத்தளம்

ஜப்பானிய தளபதி எச்சரிக்கை

கொழும்பு, ஜன. 21  
இந்தியப் பெருங்கடலில் சீனாவின் கடற்படை நடவடிக்கைகள் விரிவடைந்து வருவது குறித்து ஜப்பானிய கூட்டுப்படைகளின் தளபதி அடமிரல் கட்சுரோசி கவானோ எச்சரிக்கை விடுத்துள்ளார்.  
அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது, சீனக் கடற்படை தனது நடவடிக்கைகளை உறுதியாக விரிவுபடுத்தி வருகிறது. இந்தியாவைச் சுற்றி கட்டமைப்பு களை உருவாக்குவதற்காக சீனா தனது நிதியை முதலீடு செய்து வருகிறது. சீனாவின் கடற்படை விரிவாக்க மூலோபாயத்துக்கு உதவும் கட்டமைப்புகளுக்கு உதாரணமாக, பாகிஸ்தானின் குவடார் துறைமுகம், சீனாவின் முதலீட்டுடன் செயற்படுத்தப்பட்டு வருகிறது.  
இலங்கையில் அம்பாந்தோட்டைத் துறைமுகம், 99 ஆண்டு குத்தகைக்காக சீனாவுக்கு கடந்த டிசெம்பரில் வழங்கப்பட்டுள்ளது.  
அம்பாந்தோட்டை துறைமுகம் ஒரு வர்த்தக கட்டுமானம் என்று இலங்கையும், சீனாவும் கூறுகின்றன. 99 ஆண்டு குத்தகை என்பது சீனாவின் இராணுவ முன்னெடுப்புக்கான காத்திரமான நகர்வாகவே மாற்றியுள்ளது.

சீனா தனது கடல் கடந்த இரண்டாவது தளத்தை தெற்காசியாவில் அம்பாந்தோட்டையில் கட்டியெழுப்பினால், சீன கடற்படையின் ஆற்றல்கள் புதிய மட்டங்களுக்கு அதிகரிக்கக் கூடும். இத்தகைய விநியோக வசதிகளை பயன்படுத்தினால், சீனக் கடற்படைக் கப்பல்கள் தமது நாட்டுக்குத் திரும்பாமல் நீண்ட காலத்துக்கு இந்தியப் பெருங்கடலில் தங்கியிருக்க முடியும்.  
சீனா தனது அணுசக்தி நீர்மூழ்கிகள் மற்றும் கடற்படைக் கப்பல்களை அண்மைய ஆண்டுகளாக இந்தியப் பெருங்கடலில் தொடர்ச்சியாக நிறுத்தி வருகிறது. எமது முக்கியமான கப்பல் பாதைகள் இந்திய பெருங்கடல் மற்றும் தென் சீனக் கடல் வழியாகவே இருக்கின்றன.  
இந்தப் பிராந்தியத்தில் சீனாவின் கடற்படை விரிவாக்கத்தை எதிர்கொள்ளும் வகையில், அமெரிக்கா, ஆஸ்திரேலியா, இந்தியா ஆகிய நாடுகளுடன் ஜப்பான் இணைந்து பணியாற்றும்.  
தற்போதுள்ளது போன்ற சீனாவின் இராணுவச் செலவின விரிவாக்கம், தொடர்ந்தால், ஜப்பான் தீவிரமான பாதுகாப்பு அச்சுறுத்தலை எதிர்கொள்ளும் - என்றார். (5)

## பல்கலைக்கழக அனுமதிக்கு விண்ணப்பிக்க கால எல்லை நீடிப்பு

கொழும்பு, ஜன. 21

பல்கலைக்கழகங்களுக்கு விண்ணப்பிக்கும் மாணவர்களின் அனுமதிப் புத்திரங்களை ஏற்பதற்கான கால அவகாசம் நீடிக்கப்பட்டது.  
எதிர்வரும் பெப்ரவரி மாதம் 2ஆம் திகதி வரை விண்ணப்பப் படிவங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் என்று பல்கலைக்கழக மானியங்கள் ஆணைக்குழுவின் தலைவர் பேராசிரியர் மொஹான் சில்வா தெரிவித்தார்.  
2017ஆம் ஆண்டுக்குரிய கல்விப் பொதுத் தராதர உயர்தரப் பரீட்சையில் சித்திபெற்ற மாணவர்களின் பெறுபெறுகளுக்கு அமைய விண்ணப்பப் படிவங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படவுள்ளன. (5)

## பெண்களின் உடலைப் பரவலுடன் ஒப்பிடும் விளம்பரப் பதாகை!

பிரதியமைச்சர் கொதிப்பு

கொழும்பு, ஜன. 21

பெண்களை அவமரியாதைப்படுத்தும் வகையில் கொழும்பு மாவட்டத்தின் இராஜகிரியப் பிரதேசத்தில் பொருத்தப்பட்டுள்ள பதாகையை அகற்றுமாறு பிரதியமைச்சர் ஹர்ச டி சில்வா அறிவுறுத்தியுள்ளார்.  
பிரபல உடற்பயிற்சிக் கூடத்தின் விளம்பரப் பதாகையில், பீப்பாய் ஒன்றின் படம் பொறிக்கப்பட்டுள்ளதுடன், 'இது பெண்களுக்குரிய தோற்றம் அல்ல' என்ற வாசகமும் பொறிக்கப்பட்டுள்ளது.  
பேச்சுவழக்கில் சொல்வதானால், பெண்கள் பரல் போல் இருக்கக்கூடாது என்பதாக இந்த விளம்பரம் காட்சிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.  
இந்த விளம்பரம் குறித்துக் கீச்சகத்தில் பதிவிட்டிருக்கும் பிரதியமைச்சர், பெண்களை அவமதிக்கும் இது போன்ற விளம்பரங்களைக் கோட்டையில் அனுமதிக்க மாட்டேன். இந்த விளம்பரப் பதாகையை அகற்றுமாறு மாநகர சபையிடம் கோரியுள்ளேன் என்று குறிப்பிட்டார். (5)





# பிரசாந்த்

குழந்தையின்மை சிகிச்சை மற்றும் ஆராய்ச்சி மையம்

THE TIMES OF INDIA

SURVEY OF FERTILITY CLINICS

1 FERTILITY CENTRE IN CHENNAI NO. 4 @ NATIONAL LEVEL IN INDIA

## யாழ்ப்பாணத்தில்..

25 வருடங்களாக இலங்கை மக்களின் நம்பிக்கையைப் பெற்று ஆயிரக்கணக்கான இலங்கை தம்பதிகளின் குழந்தைக் கனவை நனவாக்கிய பிரபல சர்வதேச புகழ்

Dr. கீதா ஹரிப்ரியா MD, DGO, FRCOG (London)

26<sup>th</sup>, 27<sup>th</sup>, 28<sup>th</sup> January 2018,  
Municipal Grounds, Jaffna

Stall No. C-1, C-2, C-3

★ ஆண்களிடம் குறை இருந்தால் என்ன? பெண்களிடம் குறை இருந்தால் என்ன? தீர்வு நம் கையில் இருக்கையிலே..!

★ தாய்மைக்கான தடைகளை தகர்ந்துறியும் அதிநவீன சிகிச்சைகள்!

★ ஆண்களிடம் குறை இருந்தால் என்ன? பெண்களிடம் குறை இருந்தால் என்ன? தீர்வு நம் கையில் இருக்கையிலே..!

★ தாய்மைக்கான தடைகளை தகர்ந்துறியும் அதிநவீன சிகிச்சைகள்!

★ தாய்மைக்கு தயாராகுங்கள்! தாய்மைக்கான தடைகளை தகர்ந்துறியும் அதிநவீன சிகிச்சைகள்!

★ ஆண்களிடம் குறை இருந்தால் என்ன? பெண்களிடம் குறை இருந்தால் என்ன? தீர்வு நம் கையில் இருக்கையிலே..!

★ தாய்மைக்கான தடைகளை தகர்ந்துறியும் அதிநவீன சிகிச்சைகள்!

★ தாய்மைக்கு தயாராகுங்கள்! தாய்மைக்கான தடைகளை தகர்ந்துறியும் அதிநவீன சிகிச்சைகள்!

Dr. கீதா ஹரிப்ரியா அவர்களை நேரில் சந்தித்து இலவச ஆலோசனை பெறலாம்

☎ 075 40000 12

அதிநவீன சிகிச்சை முறைகள்

<ul style="list-style-type: none"> <li>☐ சைட்டோபிளாஸ்மிக் மாறுதல்</li> <li>☐ கருவை உறை நிலையில் பாதுகாத்துத் தேவையான போது குழந்தை பெற்றுக் கொள்ளுதல்</li> <li>☐ கருமுட்டை/விந்தணு வங்கி</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>☐ கருக்குழாய் கட்டிகள்</li> <li>☐ விந்தணு தானம்</li> <li>☐ கருமுட்டை/விந்தணு புதப்படுத்துதல்</li> <li>☐ IUI, ICSI, IVF//IVF//ICSI Plans</li> <li>☐ ஸ்டெம் செல் தெரபி</li> </ul>
--	--

\* சென்னைக்கு விமான பயணச் சீட்டு இலவசம்!

\* முதற்கட்ட சிகிச்சைக்கான 5 நாட்கள் தங்குமிடம்!

\* விமான நிகையம் மருத்துவமனை போக்குவரத்து இலவசம்!

Dr. கீதா ஹரிப்ரியா MD, DGO, FRCOG (London)



No. 7Z, HARRINGTON ROAD, CHETPET, CHENNAI-31, TAMIL NADU, INDIA.

☎ pfrivf.com ☎ haripriyageetha@gmail.com

☎ 0091-98410-30388 | 0091-44-422-7777



**SAMSUNG**

**Joy begins with J**

Enjoy every moment with Sri Lanka's most loved Smartphone Series.



<b>Galaxy J7 Pro</b> 5.5" FHD sAMOLED Display Memory 64GB   RAM 3GB 13MP + 13MP Enhanced Camera <b>₹ 48,200</b>	<b>Galaxy J7 Max</b> 5.7" FHD TFT Display Memory 32GB   RAM 4GB 13MP + 13MP Enhanced Camera <b>₹ 42,250</b>	<b>Galaxy J7 Prime</b> 5.5" FHD Display Memory 32GB   RAM 3GB Fingerprint scanner <b>₹ 35,650</b>	<b>Galaxy J5 Prime</b> 5.5" HD Display Memory 32GB   RAM 3GB Fingerprint scanner <b>₹ 31,650</b>	<b>Galaxy J7 Nxt</b> 5.5" HD sAMOLED Memory 16GB   RAM 2GB Latest Android Nougat <b>₹ 27,250</b>	<b>Galaxy J2</b> 5" HD sAMOLED Memory 16GB   RAM 2GB S Bike Mode <b>₹ 21,250</b>	<b>Galaxy J2</b> 2017 Edition 4.7" qHD sAMOLED Memory 8GB   RAM 1.5GB Smart Manager <b>₹ 17,900</b>
---	---	---	--	--	--	--

செயற்கருவிகள்  
வழிய இடங்கள்

**JKOA | SINGER | SINGHAGIRI | softlogic**

SIMPLY DIAL  
**011 SAMSUNG**  
7 2 6 7 8 6 4

[www.facebook.com/SamsungLanka](http://www.facebook.com/SamsungLanka)

**My Galaxy**  
The all you need app



**A/L's இன் பின்னர்?**

**IPM**  
Sri Lanka  
The Nation's Leader in HRM

**CCHRM**

**For Students after A/L's & those who are hoping to pursue a career in Management**

**FCHRM**  
For Students after O/L's & Students with pending A/L's

**PQHRM**  
For Executives, Managers, Graduates & Master's holders

**உங்கள் மனித முகாமைத்துவ ஆற்றல்களை மேம்படுத்துங்கள்**  
உயர்தரத்தின் பின்னர் சரியான - தெரிவு மக்கள் முகாமைத்துவ தொழில்  
**Certificate Course in Human Resource Management (CCHRM)**

**காலவரையறை: 3மாதங்கள் | முதலீடு: LKR 35,000/- (All inclusive)**

**நுழைவுத் தகுதிகள்:**

- Three passes in G.C.E. A/L's **OR**
- Undergraduates **OR**
- Six passes in G.C.E. O/L's plus three years working experience



மேலதிக விபரங்களுக்கு

**Arjuna | 011 2199988 | arjuna@ipmlk.org**

**Institute of Personnel Management Sri Lanka (Inc.)**  
(Incorporated by an Act of Parliament No. 24 of 1976)  
HR HOUSE, No.43, Vijaya Kumaranathunga Maw., Colombo 05.  
Tel: 011 2768278 / 011 2809902 Web: www.ipmlk.org

**REGIONAL CENTRES**

Kandy : 081 2238030 Kurunegala : 037 2231990  
Galle : 091 2231106

**AFFILIATED STUDY CENTRES**

Negombo : 031 7388001 Gampaha : 033 3338486 Batticaloa : 065 7572572  
Jaffna : 021 2224142 Anuradhapura : 025 2053150 Trincomalee : 026 7572572



மக்கள் மனம் நிறைந்த தமிழ் நாளிதழ்

தலைமையகம்: 361, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்

செய்தி : 021 493 0000

விளம்பரம் : 021-493 1111

விற்பனையகம் : 021-493 2222, 021 - 492 7450

செய்தி : uthayanprint@gmail.com கருத்து: comments@uthayan.com  
விளம்பரம்: advt@uthayan.com

## மிரட்டுவதற்கு மட்டுமே தமிழரின் பிரச்சினையா?

முன்னைய ஆட்சியாளர்கள் தொடர்பாகவும், அவர்களின் ஆட்சி தொடர்பாகவும் பன்னாட்டுச் சமூகத்திடம் இருக்கும் சான்றுகள் அழிந்து போய்விடவில்லை என்று தெரிவித்திருக்கிறார் அரசு தலைவர் மைத்திரி பாலசிற்றிசேன. முன்னாள் அரசு தலைவர் மகிந்த ராஜபக்ச தொடர்பில் பன்னாட்டுச் சமூகம் முன்வைத்து வரும் போர்க்குற்றச்சாட்டுக்கள், மனித உரிமை மீறல்கள், மனித குலத்திற்கு எதிரான குற்றங்கள் தொடர்பான ஆதாரங்கள் குறித்தே டைத்திரியின் எச்சரிக்கை அமைந்திருக்கும் என்பது வெள்ளிடை மலை.

2015ஆம் ஆண்டு தை மாதம் 8ஆம் திகதி விட்ட தவறை மக்கள் திருத்திக்கொள்வதற்கான வாய்ப்பு தற்போதைய உள்ளூராட்சித் தேர்தல் என்று முன்னாள் அரசு தலைவர் மகிந்த ராஜபக்ச அண்மையில் தெரிவித்திருந்தார். மைத்திரிக்கு வாக்களித்தது மக்கள் விட்ட தவறு என்று மகிந்த விமர்சித்ததற்குப் பதிலடியாகவே, மைத்திரியும் பன்னாட்டுச் சமூகத்திடம் இன்னமும் ஆதாரங்கள் இருக்கின்றன என்று மிரட்டுகிறார்.

ஊழல் ஆட்சி, காணாமல் போதல், மனிதப் படுகொலைகள், ஊடகவியலாளர்கள் படுகொலைகள் மற்றும் ஊடக நிறுவனங்களுக்குத் தீ மூட்டுகின்ற கலாசாரத்தை மீண்டும் ஏற்படுத்துவது தானா தவறைத் திருத்திக்கொள்ளுதல் என்றும் அவர்களே விழுப்பியிருக்கிறார்.

மைத்திரி படுகொலைகள் என்று அவர் பொதுவாகக் குறிப்பிட்டாலும் இறுதிப் போரில் அப்பாவித் தமிழ் மக்களைக் கொன்று குவித்தமையே அவர் அவ்வாறு குறிப்பிடுகின்றார் என்பதில் சந்தேகமில்லை. அந்தப் படுகொலைகளையே மனித உரிமைகள் மீறல்கள் என்றும் மனித குலத்துக்கு எதிரான குற்றங்கள் என்றும் ஐக்கிய நாடுகள் சபையும், பன்னாட்டுச் சமூகமும் குறிப்பிடுகின்றன. அது குறித்து நீதியான நியாயமான விசாரணை நடத்தப்பட வேண்டும் என்றும் வலியுறுத்துகின்றன.

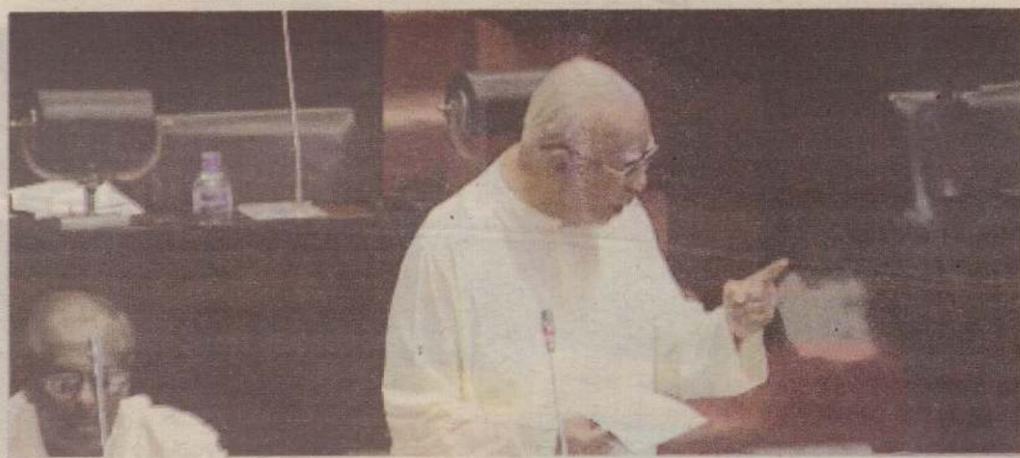
அந்த விசாரணைக்காகக் கலப்பு நீதிமன்றம் ஒன்றை நிறுவுவோம் என ஐக்கிய நாடுகள் மனித உரிமைகள் சபையில் கொழும்பு அரசு உறுதியும் வழங்கியிருந்தது. அதற்கும் ஒருபடி மேலே போய் இது தொடர்பான தீர்மானத்திற்கு இணை அனுசரணையும் வழங்கியிருந்தது. அதாவது அந்தத் தீர்மானத்தின் ஒரு பங்காளி கொழும்பு அரசு.

ஆனால், வாக்குறுதியளித்தபடி கலப்பு நீதிமன்றம் ஒன்றை நிறுவுவதற்குக் கொழும்பு மறுத்து விட்டது. அது மட்டுமல்ல போர்க்குற்ற விசாரணை ஒன்றை உள்ளாட்டில் நடத்துவதற்குக் கூட அது தயாராக இல்லை. அதற்கான முதல் முட்டுக்கட்டையாக இருப்பவர் அரசு தலைவர் மைத்திரி பாலசிற்றிசேனவே!

அவருக்கு, அப்பாவித் தமிழ் மக்கள் இறுதிப் போரில் கொன்று குவிக்கப்பட்டமை தெரிகிறது, அதற்குக் காரணமானவர்களைத் தெரிகிறது, அதனை நிரூபிப்பதற்கு ஆதாரங்கள் இருப்பது தெரிகின்றது. அதற்கும் மேலே இந்த விடயத்தை தனது அரசியலுக்குப் பயன்படுத்தவும் தெரிகின்றது. ஆனால் அது குறித்து நீதி விசாரணை நடத்த மட்டுமே தெரியவில்லை.

அதாவது குற்றம் நிகழ்ந்தது தெரிந்தும், குற்றவாளியைத் தெரிந்தும் அவர்களைக் காட்டிக் கொடுக்காமல், தண்டிக்காமல் பாதுகாத்து வருகின்றேன் என்பதைத்தான் அரசு தலைவர் மறைமுகமாகச் சொல்கிறார்.

இலங்கைச் சட்டங்களின்படி குற்றத்துக்கு உடந்தையாக இருப்பதும் குற்றம்தான். தனது எதிரியைப் பந்தாடுவதற்காகத் தமிழர்களின் படுகொலை மற்றும் அதன்மீதான விசாரணையைப் பயன்படுத்தத் தெரிந்தமைத்திரிக்கு, அவ்வாறு தான் செய்வதும் குற்றம்தான் என்பது மட்டும் தெரியாமல் இருக்கும் என்று எதிர்பார்க்க முடியாது.



## அரசை மாற்றக் கூடிய சக்தி கூட்டமைப்பின் தலைமைத்துவத்திடம்

### சேரலாதன்

தமிழர்களுக்குக் கிடைக்க வேண்டிய நியாயமான உரிமைகளை இன்றைய அரசு வழங்காது விட்டால் ஆட்சியை மாற்ற வேண்டிய நிலை தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புக்கு ஏற்படுமென அதன் தலைவர் சம்பந்தன் எச்சரிக்கை விடுத்துள்ளார். தற்போதைய நாட்டின் அரசியல் சூழ்நிலையில் சம்பந்தனின் எச்சரிக்கை முக்கியத்துவம் பெறுகின்றது. புதிய அரசமைப்பின் உருவாக்கம், தமிழ் மக்களுக்கான அரசியல்தீர்வு ஆகியவை தொடர்பாக அவர் ஏற்கனவே நம்பிக்கை வெளியிட்டு வந்திருந்த நிலையில், தற்போது அவரே இந்த எச்சரிக்கையையும் விடுத்துள்ளார். ஆனால் டக்ளஸ் தேவானந்தாவும், கஜேந்திரகுமார பொன்னம்பலமும் சம்பந்தனின் கருத்தை உடனடியாகவே நிராகரித்துள்ளனர். சம்பந்தன் வழக்கமாக இவ்வாறான கருத்துகளையே தெரிவித்து வருகிறார் எனவும் அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

### இலங்கையின் அரசியலில் சம்பந்தனுக்கு தனி மதிப்புண்டு

பழுத்த அரசியல்வாதியான சம்பந்தன் சகலதையும் நன்கறிந்தவர். அவரது கருத்துக்களுக்கு எப்போதுமே தமிழ் மக்கள் மத்தியில் ஒரு தனி மதிப்பு உள்ளது. நாட்டின் அரசியல் சூழ்நிலையால் அவரது எதிர்பார்ப்புக்கள் தாமதமடைவதை நாம் ஒப்புக் கொள்ளத்தான் வேண்டும். ஐக்கிய தேசியக் கட்சியும், சிறீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியும் இணைந்த கூட்டு அரசு தற்போது நாள்களை எண்ணிக் கொண்டிருக்கின்றது. மத்திய வங்கியில் இடம்பெற்ற பிணைமுறி மோசடி விவகாரம் அரசுக்குள் பெரும் குழப்பத்தை ஏற்படுத்திவிட்டது. தலைமை அமைச்சர் ரணில் விக்கிரமசிங்கவும் இதில் தொடர்புபட்டிருந்ததாகக் குற்றம்சாட்டப்படுவதால், ஜ. தே. கவினார் கொதித்துப் போயுள்ளனர். அரசு தலைவரையும் இவர்கள் குறிவைக்கத் தவறவில்லை. தலைமை அமைச்சர் தலையிட்டு இவர்களிடமிருந்து அரசு தலைவரைக்

காப்பாற்றும் அளவுக்கு நிலைமை மோசமான கட்டத்தை எட்டி நின்றது. ஆனால் இந்த நிலை தொடருமேயானால், மகிந்த தலைமையிலான எதிரணியே அதனால் நன்மையடையப்போகின்றது. ஐக்கிய தேசியக் கட்சியும், சிறீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியும் தமது உறவைத் துண்டித்துக் கொண்டாலும், அரசு தலைவர் இன்னமும் இரண்டு ஆண்டுகள் தமது பதவியில் தொடர்ந்து இருக்க முடியும். ஆனால் தலைமை அமைச்சரால் அவ்வாறு செய்ய முடியாது. ஏனென்றால் தனித்து ஆட்சி அமைக்கக் கூடிய பெரும்பான்மை அந்தக் கட்சிக்கு நாடாளுமன்றத்தில் இல்லை. சிறீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியும் இதே நிலையில்தான் உள்ளது. கூட்டமைப்பின் ஆதரவு கிடைத்தால் மட்டுமே ஆட்சியை அமைக்கக் கூடிய நிலையில் இவை உள்ளன.

### அரசின் செயற்பாடுகள் குறித்து அதிருப்தி நிலையில் கூட்டமைப்பின் தலைவர்

கூட்டமைப்பின் தலைவரும் தற்போது அரசின் நடவடிக்கைகளில் அதிருப்தி கொண்டுள்ளதை அவரது கருத்துக்கள் தெளிவாக எடுத்துக்காட்டுகின்றன. மகிந்தமீண்டும் ஆட்சிக்கு வருவதை அவர் விரும்பவில்லை என்பதும் தெளிவாகத் தெரிகின்றது. இந்த நிலையில் அவரது எதிர்கால அரசியல் முடிவுகள் முக்கியத்துவம் பெறவுள்ளன. ஒரு நாட்டில் அமைதியுடன் கூடிய பொருளாதார வளர்ச்சி ஏற்பட வேண்டுமென்றால், அந்த நாட்டில் வாழும் இனங்கள் மத்தியில் இனப்பிரச்சினை என்பதே இருக்கக் கூடாது. ஆனால் இந்த நாட்டைப் பொறுத்தவரையில் இனப்பிரச்சினை ஒரு தொடர்பிரச்சினை ஆகிவிட்டுள்ளது. சிங்கள ஆட்சியாளர்கள் சிறுபான்மை மக்களுக்கு எதையும் வழங்கிவிடக்கூடாது என்பதே இங்கு வேதவாக்காக மாறிவிட்டது. மாறி மாறி ஆட்சிக்கு வருகின்ற அரசுகளும் இதையே தொடர்ந்து பின்பற்றி வருகின்றன. கூட்டமைப்புக்கு எதிரான தமிழ்த் தரப்பினர்கள் கூட்டமைப்பின்தலைமையை விமர்

சிப்பதையே தமது தொழிலாகக் கொண்டுள்ளனர். தமது அரசியல் நோக்கத்தை அடைய வேண்டுமென்றால், கூட்டமைப்பையும் அதன் தலைவரையும் குறை கூறுவதைத் தவிர வேறு வழியில்லையென இவர்கள் நினைக்கின்றனர். இதன் பலபலன்கள் உள்ளூராட்சித் தேர்தலின் பின்னரே தெரியவரும்.

### அரசுக்கு ஆதரவு வழங்குவது வேறு; அரசில் இணைந்து செயற்படுவது வேறு

அரசுக்கு ஆதரவு தெரிவிக்கும் கூட்டமைப்பு அரசில் ஏன் இணைந்து கொள்ளக் கூடாது எனச் சிலர் கேள்வி கேட்கின்றனர். இவர்கள் தமிழர்களது அரசியல் நிலை தொடர்பாக அறியாதவர்களாக, தெளிவற்ற தன்மை கொண்டிருப்பதன்காரணமாகவே இவ்வாறு நடந்து கொள்கின்றனர். ஆதரவு தெரிவிப்பதும் இணைந்து கொள்வதும் வெவ்வேறானவை என்பதை இவர்கள் முதலில் புரிந்து கொள்ளவேண்டும். ஆனால் கூட்டு அரசு பிளவுபடுமானால், எந்தக் கட்சியாலும் அரசை அமைக்க முடியாத நிலை யொன்று நிச்சயமாக உருவாகும். அந்த வேளையில் கூட்டமைப்பின் உதவி நிச்சயமாக நாடடப்படும். ஆனால் கடந்த காலத்தில் கிடைத்த ஏமாற்றங்கள் ஒரு தீர்க்கமான முடிவை எட்ட முடியாத சூழ்நிலைக்குள் கூட்டமைப்பைத் தள்ளிவிடும். ஐக்கிய தேசியக் கட்சியாக இருந்தாலும் சரி, சிறீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியாக இருந்தாலும் சரி தமிழர்கள் விடயத்தில் தவறிழைத்தவரலாறுகளே அவற்றுக்கு நிறைய உள்ளன. இந்த நிலையில் தமது ஆட்சியைத் தக்கவைத்துக் கொள்வதற்காக தமிழர்களின் ஆதரவைக் கோருவதற்கு இவற்றுக்கு எத்தகைய அருகதையும் கிடைக்காது. பெரும்பான்மையினக்கட்சிகள் ஆட்சி அமைப்பது தொடர்பாக இன உணர்வுள்ள தமிழர்கள் ஒருபோதுமே அடைக்கொள்ள மாட்டார்கள். தற்போதுள்ள அரசியல் சூழ்நிலையைப் பார்க்கும்போது ஆட்சியை மாற்றக் கூடிய சக்தி கூட்டமைப்பிடமே உள்ளது.



# பன்னாட்டுச் சட்டங்கள் தமிழர்களுக்கு உதவுவது எப்போது?

இந்துமதி



**ப**ன்னாட்டுச் சட்டங்களைக் கேடயமாகப் பயன்படுத்தி தமிழர்களுக்கு நீதிகிடைப்பதற்காக அரசுடன் மோதத்தயாரான வடக்குமாகாண முதலமைச்சர் சூனரைத்திருக்கின்றார். தமிழ் மக்கள் பேரவையின் ஏற்பாட்டில் இடம்பெற்ற கலந்துரையால் நிகழ்வொன்றில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றும் போதே அவர் இதனைத் தெரிவித்துள்ளார்.

முதலமைச்சர்தாம் கூறியவாறு சாதித்துக் காட்டினால் தமிழர் வரலாற்றில் அதுவொரு புதிய அத்தியாயமாகப் பதிக்கப்பட்டுவிடும். தமிழ்த்தலைமைகள் தவறியதை விட்டதாகத் தெரிவித்த சி.வி. விக்கனேஸ்வரன் தமது முயற்சிகளில் வெற்றியீட்டுவாராயின், தமிழர்களின் தலைவராகவும் அவர் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டு விடுவார்.

## நீண்ட வரலாற்றைக் கொண்டது இலங்கைத் தமிழர் பிரச்சினை

இலங்கைத் தமிழர்கள் எதிர்கொண்டுவரும் இனப்பிரச்சினை நீண்ட வரலாற்றைக் கொண்டது. அந்நியர் இந்த நாட்டில் 443 ஆண்டுகள் தங்கியிருந்து ஆட்சி புரிந்துள்ளனர். போர்த்துக்கேயர் 1505 ஆம் ஆண்டில் இங்கு வந்தனர். இவர்கள் 143 ஆண்டுகள் இங்கு தங்கியிருந்தனர். ஒல்லாந்தர் 1648 ஆம் ஆண்டில் வந்து 148 ஆண்டுகளும், ஆங்கிலேயர் 1776 ஆம் ஆண்டில் வந்து 1948 ஆம் ஆண்டு வரையும் இங்கு தங்கியிருந்துள்ளனர். நான்கு நூற்றாண்டுகள் என்பது நீண்டதொரு காலமாகும். இந்தக்காலப்பகுதியில் தமிழர்களின் செல்வாக்கு உச்சக்கட்டத்தை எட்டியிருந்தது. கல்வியில் சிறந்தவர்களாக அவர்கள் விளங்கியதால் அவர்களால் உயர்பதவிகளையும் வகிக்க முடிந்தது. வேறுதியாக ஆங்கிலேயரின் ஆட்சி இடம்பெற்றபோது பொன்னம்பலம் இராமநாதன், பொன்னம்பலம் அருணாசலம் ஆகியோர் மிகுந்த மதிப்பு

டன் விளங்கினார்கள். இவர்கள் சொல்வதை ஆங்கிலேயர்கள் மதித்து நடந்தனர். சிங்களவருக்கும், முஸ்லிம்களுக்கும் பெரும் மோதல் ஒன்று இடம்பெற்றபோது அதில் மத்தியஸ்தம் வகிப்பதற்காக பொன்னம்பல இராமநாதன் லண்டன் வரை சென்று அதில் வெற்றியும் பெற்றார். இராமநாதன் போன்றவர்கள் நினைத்திருந்தால் ஆங்கிலேயர் நாட்டுக்குச் சுதந்திரம் வழங்கும்போது தமிழர்களுக்கெனத் தனிநாட்டைக் கேட்டுப் பெற்றிருக்க முடியும். ஆனால் அந்த அரிய சந்தர்ப்பத்தை அவர்கள் நழுவவிட்டு விட்டனர்.

## நாடு சுதந்திரமடைந்து உரிமைகள் பெற்று வாழ இயலாதுள்ள தமிழ் மக்கள்

நாடு சுதந்திரம் அடைந்ததன் பின்னரே தமிழர்களின் துயரமும் ஆரம்பமானது. இனக்கலவரங்கள் ஆயுதப்போர் என்பவை அவர்களின் வாழ்க்கையில் பெரும் சோகங்களை ஏற்படுத்திவிட்டன. அந்த வேளைகளில் எந்தப் பன்னாட்டுச் சட்டத்திடங்களும் தமிழர்களைக் காப்பாற்றவில்லை. நாதியற்றவர்களாகவே அவர்கள் நின்று அல்லலுற்றனர். இறுதிப் போரின்போது பல ஆயிரக்கணக்கான அப்பாவித் தமிழர்கள் உயிரிழக்க நேர்ந்தது. ஏராளமானவர்கள் அங்கவீனங்களாயினர். விலைமதிக்க முடியாத அவர்களது சொத்துக்கள் அழிக்கப்பட்டன. இலட்சக்கணக்கான தமிழர்கள் புலம்பெயர்ந்து சென்றனர். பலர் காணாமல் போயினர்.

தமது இருப்பிடங்களிலிருந்து இடம்பெயர்ந்து சென்றவர்களில் பலரால், போர்ஓய்ந்து பல ஆண்டுகள் ஆகிவிட்ட நிலையிலும் தமது சொந்த இடங்களில் மீள்க்குடியமர முடியவில்லை. இதை விட தமிழர் பிரதேசங்களில் சிங்களக் குடியேற்றங்கள் இடம்பெறுவதும், பௌத்த விகாரைகள் அமைக்கப்படுவதும் வழக்கமான செயற்பாடுகளாகி விட்டன.

இறுதிப்போரின்போது படையினரால்

மேற்கொள்ளப்பட்ட குற்றச்செயல்கள் மற்றும் மனித உரிமை மீறல்கள் தொடர்பாக ஐ.நா. மனித உரிமைகள் சபையில் இலங்கைக்கு எதிரான தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டபோதிலும், அது தொடர்பாக இதுவரை எந்தவொரு விசாரணையும் இடம்பெறவில்லை. இலங்கை அரசு அதற்காகக் கால அவகாசம் கேட்டு காலத்தை இழுத்தடித்து வருகின்றது. பன்னாட்டுச் சமூகமும் இதை வேடிக்கை பார்க்கும் கொண்டிருக்கின்றது. வடக்கு முதலமைச்சர் கூறியது போன்று பன்னாட்டுச் சட்டங்கள்தமிழர்களுக்கு ஏன் உதவவில்லை என்பது இப்போது புரியவில்லை. மேலும் கடந்த 2013 ஆம் ஆண்டிலிருந்து முதலமைச்சர் பதவியை வகித்துவரும் விக்கனேஸ்வரன் பன்னாட்டுச் சட்டங்களை ஒரு கேடயமாகப் பயன்படுத்தி ஏன் தமிழர்களின் நீதிக்காகப் போராட இதுவரை முயற்சிக்கவில்லை என்பதும் புரியவில்லை.

## அரசியல் கலப்பில்லாத அமைப்பாக தமிழ் மக்கள் பேரவையைக் கொள்ள முடியவில்லை

தமிழ் மக்கள் பேரவையில் பலதுறைகளையும் சார்ந்தவர்கள் அங்கம் வகிப்பதாகக் கூறுகின்றனர். அரசியல்வாதிகள், மருத்துவர்கள், கல்வியியலாளர்கள், வர்த்தகர்கள் எனப்படும் இதில் அங்கம் வகிக்கின்ற மைகுரிப்பிடத்தக்கது. ஆரம்பத்தில் அரசியல்

கலப்பில்லாத ஒரு இயக்கமாகவே இது செயற்படுமெனவும் கூறப்பட்டது. ஆனால் உள்ளூராட்சித் தேர்தலில் பேரவையில் அங்கம் வகிப்பவர்கள் பலர் போட்டியிடுகின்றனர். இதற்கு விக்கனேஸ்வரன் கூறிய வியக்கியானம் ஏற்றுக்கொள்ளத் தக்கதாக அமைந்திருக்கவில்லை. ஆனால் அவரது வியாக்கியானத்தை ஏற்றுக் கொள்வதற்கும் ஆட்கள் இருக்கத் தான் செய்கின்றனர்.

பொது மக்களுக்கு முன்பாக நின்று கொண்டுவந்துவிட்டுத் துப்பேசுவதால் எந்தப் பயனும் கிடைத்துவிடாது. சொல்பவை, செயல்படாமல் பெறும் போது தான் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு உரிய நிவாரணம் கிடைக்கும். பன்னாட்டுச் சட்டங்கள் பாதிக்கப்பட்ட தமிழர்களுக்கு உதவ வேண்டுமென்பதே அனைவரதும் விருப்பமாகும். ஆனால் கடந்த காலத்தை நினைவுபடுத்திப் பார்க்கும்போது இந்தச் சட்டங்கள் தமிழர்களுக்கு உதவவில்லை என்பது தான் யதார்த்தமாகும். இதை விக்கனேஸ்வரன் அறியாதவரல்ல. அவர் சட்டத்துறையில் அனுபவம் வாய்ந்தவர் என்ற வகையில், பன்னாட்டுச் சட்டங்கள் தொடர்பாகவும் பேசுகிறார் என எண்ணத்தோன்றுகின்றது. ஆனால் அந்தச் சட்டம் இலங்கைத் தமிழர்களுக்கு உதவுவதற்குப் பின்னடிப்பது ஏன் என்பது தான் புரியவில்லை.

## ஆசிரியருக்கான கடிதம்

### தீவகத்தின் தேவைகளை இனங்கண்டு நிறைவேற்ற முயற்சிப்போம்

யாழ்ப்பாணம் மாட்டத்தின் தீவகத்தை உள்ளடக்கிய தீவகப் பிரதேசம் இடம்பெயர்வின் பின் தனக்கான வளங்களைப் பெற்றுக் கொள்வதில் இன்னமும் முழுமை பெறாத நிலையே காணப்படுகிறது. வாழ்வின் அடிப்படைத் தேவைகள் பலவாக இருந்தபோதிலும் மிக முக்கியமான தேவையான தண்ணீர் தேவை மிகவும் பாதகமான நிலையில் பல ஆண்டுகளாகக் காணப்படுகிறது. கடந்த சில ஆண்டுகளாக காலநிலையின் பாதகத்தன்மை இந்தப் பிரதேசங்களை மேலும் நீர்ப்பற்றாக்குறைக்கு உள்ளாக்கியுள்ளது. தீவகத்தின் மீது கருணை கொண்ட மக்கள் பிரதிநிதிகள், அரசு நிர்வாகத்தினர், அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்கள், புலம்பெயர் தனிநபர்கள், அமைப்புக்கள் அனைவரது பார்வையிலும் இந்தத் தண்ணீர் தட்டுப்பாடு குறித்தும், அதற்கான நீண்ட கால நிலைப்பேறுதைய தீர்வுத் திட்டங்கள் பற்றிய எண்ணங்கள் உருவாக வேண்டும். தீவகத்தை விட்டு இடம்பெயர்ந்த பலர் மீள்க்குடியேறாமையால் சனத்தொகைப் பரம்பல் மிகக் குறைவாக இருப்பதோடு இருக்கின்ற மக்களும் அடிப்படைத் தேவையான நீர்த் தேவையும் ஏனைய தேவைகளும் குறைபாடாக அமையும் தீவகத்தை விட்டு வெளியே முயற்சிக்கும் நிலை உருவாக வாய்ப்பு ஏற்படக்கூடும். தற்போது முன்னெடுக்கப்படும் குழாய் நீர் விநியோகத்திட்ட வேலைகளும் 2020 ஆம்

ஆண்டிலேயே நடைமுறைக்கு வர இருப்பதோடு அதற்கான நீர்வழங்கல் மூலமும் குழப்பகரமான நிலையிலேயே காணப்படுகிறது. இவ்வாறான நிலையில் தீவகத்துக்கான நீர்வழங்கல் முயற்சிகள் பல முனைகளில் இடம்பெற வேண்டியது அவசியம். அதாவது தீவகக்கிணறுகள் உவராவதைத் தடுத்தல், மழைகாலங்களில் கிடைக்கும் தண்ணீரைப் பெரிய சீமெந்துத் தொட்டிகளில் நிலக்கீழாக சேமித்தல் பின் சுத்திகரித்து வழங்கல், வீடுகள் தோறும் மழைநீரை சேமிக்க ஊக்குவித்தல், நீர்ப்பாவனையை சிக்கனமாக மேற்கொள்ள ஊக்குவித்தல், உவர் நீர் தடுப்பணைகளின் எண்ணிக்கையை அதிகரித்தல், பௌசர் தண்ணீர் விநியோகத்தை அதிகரித்தல், முக்கியமாக கடல்நீரை நன்னீராக்கல், மரங்களை அழிப்பதைத் தடுத்தல், மரநடுகையை ஊக்குவித்துத் தொடர் பராமரிப்புக்கு வழிகாட்டல் என பல செயற்பாடுகளில் ஒவ்வொரு செயற்பாட்டை ஒவ்வொரு துறையினர் மேற்கொள்ளும்போது எங்களை விட வளங்குறைந்த மண்ணையும் அளவில் குறைந்த மழைவீழ்ச்சியையும் கொண்ட இஸ்ரேல் நாடு விவசாயத்தில் சாதிப்பதைப் போல தீவகமும் எதிர்காலத்தில் சாதனைடைக்கும் லவா? முல்லை யோகா, காரைநகர்.



த.சசிவதனி

# நிலைத்து நிற்கும் அபிவிருத்தியும் பசுமைப் பொருளாதாரமும்

அபிவிருத்தி என்றால், என்ன என்பது குறித்த வரைவிலக்கணங்களை முன்வைப்பதில் பல்வேறு நபர்கள் பல்வேறு பொருள் விளக்கங்களை தந்துள்ளனர். எவ்வாறாயினும் அபிவிருத்தி என்பதன் இன்றைய பொருள் விளக்கங்களை சரியாகப் புரிந்து கொள்வது அபிவிருத்திச் செயன்முறையுடன் சம்பந்தப்பட்டிருக்கும் அனைத்து தரப்பினரதும் ஓர் அடிப்படைப் பொறுப்பாக இருந்து வருகின்றது.

### அபிவிருத்தி

அபிவிருத்தி என்பது, "ஒரு நாட்டில் வாழ்ந்து வருகின்ற ஒவ்வொரு குடும்பத்துக்கும் போதிய அளவில் வருமானம் கிடைத்தல், அந்தக் குடும்பத்தில் இருந்துவரும் உழைக்கக்கூடிய ஒவ்வொரு நபருக்கும் ஒரு ஜீவனோபாய மார்க்கம் அல்லது தொழில் இருந்து வருதல், அந்தக் குடும்ப உறுப்பினர்களுக்கு கல்வியைப் பெற்றுக் கொள்வதற்கான வாய்ப்புக் கிடைத்தல், அரசின் அபிவிருத்திச் செயன்முறையில் பொதுமக்கள் பங்கேற்று முடிவுகளை மேற்கொள்வதற்கு வாய்ப்பளித்தல்" போன்ற நிலைமைகள் காணப்பட்டு அந்த நாடு ஒரு தேசம் என்ற வகையில் சுதந்திரமாகச் செயற்படுவதற்கான ஆற்றலைக் கொண்டிருந்தால் அந்த நிலையை அபிவிருத்தியென 'டடலி சியர்ஸ்' குறிப்பிடுகின்றார்.

### வளப் பயன்பாடு

இவ்வாறான அபிவிருத்திச் செயற்பாடு உண்மையான அபிவிருத்தியா..? என்ற வினா



ரியல் விஞ்ஞான முறைகள், ஆலோசனைகள், சட்டங்கள், கூட்டு முயற்சி என்பவற்றின் மூலம் சூழலைப் பாதுகாக்க முடியும். இந்த வகையில் 1972ஆம் ஆண்டு ஜூன் மாதம் 5 ஆம் திகதி தொடக்கம் 16 திகதி வரை நடைபெற்ற மனித சுற்றுச்சூழல் பற்றிய ஐக்கிய நாடுகளின் மாநாடு 113 நாடுகளின் பங்கேற்புடன் சுவீடனில் நடைபெற்றது. இது சுற்றுச் சூழல் குறித்த மகா சாசனம் போல் கருதப்படுகின்றது.

உலக அரங்கில் சுற்றுச் சூழல் பற்றி முதன் முதலில் கவனத்தூண்டப்பட்ட மாநாடாக கருதப்படுகின்றது. இதன் பின்னர் ஒவ்வொரு வருடமும் ஜூன் மாதம் 5 ஆம் திகதியும் உலக சூழல் தினமாக (World Environment Day) கொண்டாடப்பட்டு வருகின்றது. அந்த வகையில் கடந்த 2012 ஆம் ஆண்டுக்கான உலக சூழல் தினம் பிரேசிலில் இடம் பெற்றதுடன் "பசுமைப் பொருளாதாரம், உங்களுக்கும் இணைத்துக் கொள்கின்றது..?" என்ற தொனிப்பொருளில் கொண்டாடப்பட்டது. தொடர்ந்து வந்த ஆண்டுகளிலும் அபிவிருத்தியின் பால் கரிசனையுடைய தொனிப்பொருளோடு உலக சூழல் தினம் கொண்டாடப்பட்டது.

“தொழில்நுட்ப ரீதியான செயற்பாடுகள், உயிரியல் விஞ்ஞான முறைகள், ஆலோசனைகள், சட்டங்கள், கூட்டு முயற்சி என்பவற்றின் மூலம் சூழலைப் பாதுகாக்க முடியும். இந்த வகையில் 1972ஆம் ஆண்டு ஜூன் மாதம் 5 ஆம் திகதி தொடக்கம் 16 திகதி வரை நடைபெற்ற மனித சுற்றுச்சூழல் பற்றிய ஐக்கிய நாடுகளின் மாநாடு 113 நாடுகளின் பங்கேற்புடன் சுவீடனில் நடைபெற்றது. இது சுற்றுச் சூழல் குறித்த மகா சாசனம் போல் கருதப்படுகின்றது.

கின்றது. அதாவது, இருக்கின்ற வளங்களை நிகழ்கால சந்ததி உச்ச அளவில் பயன்படுத்தி அபிவிருத்தியை அடையுமாயின், அதற்குப் பால் பெரும்பாலான பக்க விளைவுகள் தோன்றும்.

### அதிகரித்த வளப் பயன்பாடு தரும் இடர்

எனவே அதிகரித்த சனத்தொகையுடன் இணைந்து அதிகரித்த வளப்பயன்பாடு இடம் பெறும் போது கீழ்வருகின்ற இருவகையான முதன்மைத் தன்மை வாய்ந்த பிரச்சினைகள் தோன்றுகின்றன.

1. வேகமான வளங்களின் தேய்வு
2. சூழல் மாசடைதல்

### நிலைபேன் அபிவிருத்தி

ஆக, இத்தகு பின்னணியின் போக்கில் இயற்கை வளங்களின் தரமும் அளவும் (Quality & Quantity) பாதிக்கப்படும். எனவே இந்த நிலையில் அபிவிருத்தியை நீடித்து நிலைத்து நிற்கச் செய்ய தோற்றம் பெற்ற சிந்தனையாக 'நிலைபேன் அபிவிருத்தி' என்ற அபிவிருத்திச் சிந்தனை முன்வைக்கப்பட்டது.

### சூழற் பாதுகாப்பு

இன்று உலகில் பூமி வெப்பமடைதல், ஓசோன் படை அழிவு மற்றும் உயிரின பன்முகத் தன்மையின் சீர்குலைவு போன்ற சூழலியற் பிரச்சினைகள் மிக முக்கியமாக கலந்துரையாடப்பட்டு வருகின்றன. அபிவிருத்தி மீது அதிக ஈடுபாடு கொண்டதன் காரணமாகவும், முறையற்ற வளப் பயன்பாடு

மற்றும் நவீன தொழில்நுட்பம் போன்ற காரியங்களும் பெரிய பிரச்சினைகளுக்கு காரணமாக அமைந்துள்ளன. ஆதலால் சுற்றுச் சூழலின் முதன்மை அங்கமாகிய நிலம், நீர், காற்று ஆகியவை அன்றாடம் பாதிப்படைந்து வருகின்றன. இந்தச் சமநிலை சீர்குலைவதனால் ஏற்படும் மாசுபடுத்தல், அழிவடைதல், விகாரப்படல் போன்ற



வற்றிலிருந்து சூழலைப் பேணுவதே 'சூழற் பாதுகாப்பு' என்ற வரையறையைப் பெற்றுக்கொள்கிறது.

### உலக சூழல் தினம்

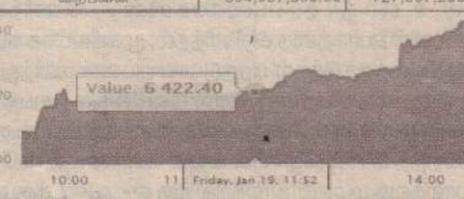
தொழில்நுட்ப ரீதியான செயற்பாடுகள், உயி

தூய்மையானவை. மேலும் அழகும் நறுமணமும் பொருந்திய மலர்கள் மற்றும் மான், குதிரை, கழுகு போன்ற வன உயிரினங்களும் மற்றும் ஆறுகள், ஓடைகளில் பயும் தூய நீர், சுவாசிக்க உதவும் காற்று போன்ற அனைத்துமே புவியின் தூய வளங்களே. இவற்றையெல்லாம் எமக்கு அளித்து எம்மைப் பாதுகாக்கும் இந்தப் பூமி எமது அன்னையே. இவ்வளங்களை எமது முன்னோர்கள் உயிராய்க் காத்து எமக்குத் தந்துள்ளனர். இதனால் வணக்கத்துக்குரிய பூமித் தாயை தூய்மை கெடாது பாதுகாப்பது எமது கடமையாகும்.

மேலே கூறிய வாசகங்களுக்கு ஏற்ப இந்தப் பூமியில் வாழும் மானிடர்களாகிய நாம் சூழலைப் பாதுகாப்பதுடன், அபிவிருத்தியில் பயனாளிகளாக மட்டுமன்றி பாங்காளர்களாகவும் மாற்றங்கொள்ள வேண்டும்.

வுக்கு விடை காண வேண்டி ஏற்படுகிறது. ஏனெனில், அதிகரித்து வருகின்ற சனத்தொகை வளர்ச்சியுடன் அதிகரித்த வளப் பயன்பாடு இன்றியமையாத ஒன்றாகி விடு

CSE		கொழும்பு பங்குப்பரிவர்த்தனை - 147-2/3, கே.கே.எஸ் வீதி, யாழ்ப்பாணம் - 0212221455							
COLOMBO STOCK EXCHANGE		19/1/2018	www.cse.lk		சுயநிர்வாக அலுவலகம்	குறியீடு	இறுதிவிலை	பங்குகள்	புள்ளி (Rs)
பங்குச்சந்தைத் தகவல்கள்	சுட்டிகள்	இன்று	நேற்று	ஹற்றன் நஷனல் வங்கி	HNB.N	253.00	2,425,456	613,631,240.50	
	ASPI	33.39	6,443.50	6,410.11	சிவோன் ரூபக்கோ	CTC.N	1030.00	104,946	108,077,276.10
	S&P SL20	25.85	3,735.48	3,709.63	ஜோன் கில்ஸ் ஹோல்டிங்ஸ்	JKH.N	164.00	593,976	97,085,542.60
	வியாபாரப்புள்ளி	1,695,875,970.00	1,269,907,070.00	தரூவில் சிலோன்	CARG.N	195.00	256,473	50,012,235.00	
	உள்ளாடு-கொள்வணவு	862,976,640.00	821,565,700.00	கோமான் ஹோல்டிங்ஸ்	HHL.N	120.00	325,943	38,142,067.80	
	விற்பனை	800,878,020.00	842,039,940.00	டெக்ஸ்டைல் ஜேட்டி லக்ஷா	TJLN	36.00	438,805	15,796,144.50	
	வெளிநாடு-கொள்வணவு	832,899,260.00	448,341,408.00	ஏச் ஏன் பி ஆகிரான்ஸ்	HASU.N	74.00	189,363	14,003,862.50	
	விற்பனை	894,997,890.00	727,867,200.00	ஹெசெம் டெவல்பென்	LDEV.N	6.50	1,601,597	10,474,855.80	
	கிடுவன் எலிவெற்றி			கிடுவன் எலிவெற்றி	GRAN.N	68.00		147,433	9,685,560.80
	பங்குலாம் அறிவித்தல்	சந்தைக் குறிகாட்டிகள்:							
சந்தைக் குறிகாட்டிகள்:									
கட்டுக்கள்									
பரிமாற்றத்தில்									
விலை உயர்வு									
புத்தகப்பெறுமதி									
பங்குலாய விளைவு									
சந்தைக் குறிகாட்டிகள்:									
கட்டுக்கள்									
பரிமாற்றத்தில்									
விலை உயர்வு									
புத்தகப்பெறுமதி									
பங்குலாய விளைவு									



விசை சர்வீஸ்கள் வலுவில்  
பேருந்து நிலையம் வவுனியா  
BUS TERMINAL VAVUNIYA  
இந்தர் சலகை சேவை  
மாகாணங்களுக்கிடையிலான சேவை  
INTER PROVINCE SERVICE

## தமிழரும் திட்டமிடலும்

வி. அருணாசலம்

கட்டுரை

**பே**ராசிரியர் சொகான் விஜயசேகரா, மொரட்டுவப்பல்கலைக்கழகத்தின் சிவில் எஞ்சினியரிங் துறையில் மிகவும் புகழ்பெற்ற ஒரு பேராசிரியர். அதேவேளை, சுற்றுச்சூழல் விடயத்திலும் ஒரு சக்திமிக்க மனிதராக விளங்குபவர். உட்கட்டுமானங்கள் சுற்றுச்சூழலுக்குச் சார்பாகவே இருக்கவேண்டும் என்று வலியுறுத்துபவர். விளைநிலங்களில் கட்டடங்கள் கட்டக்கூடாது என்பதில் இறுக்கமான நிலைப்பாடு பேணுபவர். இவர் ஒரு தடவை விசுவமடுவில் உள்ள புலிகளின் நிலத்தடி வீட்டைப் பார்வையிட்டார். ஒரு சுற்றுலாப் பயணியான சிங்களநபர் ஒருவர் பார்த்துவிட்டுப் போவதைப் போல அந்த நிலத்தடி வீட்டை அவர் பார்க்கவில்லை. அவர் முதலில் அந்த வீட்டு அமைந்துள்ள அமைவிடத்தை நோக்கினார். பிரதான வீதியில் இருந்து எவ்வளவு தூரத்தில் அது இருக்கிறது என்பதைக் கணிப்பிட்டார்.





இதுமுல்லைத்தீவு-பரந்தன் வீதிக்கு மிக அண்மையில் உள்ள ஒரு பகுதியாகும். மிக அடர்த்தியான தென்னந்தோட்டங்கள் நிறைந்த பகுதி. மக்கள் குடியிருப்புகள் இறுக்கமாக இருக்கவில்லை. இந்தப்பின்னணியில் பலிகளின் அந்தப் பாதுகாப்பு வீட்டை அவர் பார்வையிட்டபோது, அந்த நிலத்தடி வீட்டுக்கு அருகில் 30 அடி விட்டமுள்ள பெரிய கிணறு ஒன்று வெட்டி, அதன் சுவர், சுட்டசெங்கற்களால் (பண்டாரவன்சியன் ஓட்டுத் தொழிற்சாலைக்கறிகள்) கட்டப்பட்டிருந்ததையும் கண்ணுற்றார்.

அதன் ஓரமாக குறைந்தது 02 மீற்றர் அகலமான கொங்கிரீற் சுவரால் அந்த நில அறை வீட்டின் ஒருபுறம். கிணறுடன் இணைக்கப்பட்டிருந்தது. வீட்டின் கீழ் அறையில் நிற்கும்போது அந்த அறையின் தரையிலிருந்து குறைந்தது 20 அடி உயரத்தில் கிணற்றின் நீர்மட்டம் இருந்தது. ஆனால் கொங்கிரீற் சுவரில் எந்தவிதமான கசிவும் இருக்கவில்லை. இதைத் தான் பேராசிரியர் சொகான் விஜயசேகர முதலாவது விடயமாக அடையாளம் கண்டார்.

### நிலத்தடி வீட்டு அறை குளிர்மையாய் இருந்ததன் இரகசியம்

நல்லநீரூற்றுள்ள (பிரமந்தன்குளம், விசுவமடுக்குளம் போன்றவற்றின் நிலத்தடி நீர்ப்பகுதி) கிணறுதான் அந்த நிலத்தடி வீட்டு அறையைக் குளிர்மைப்படுத்தி வைத்திருக்கிறது. இது மிகவும் நுணுக்கமாக பல துறைசார்ந்த அறிவுள்ளவர்களால் திட்டமிடப்பட்டு அமைக்கப்பட்டுள்ளது என்றார் அவர்.

அந்த வீட்டுப் பற்றி அங்கு நின்ற சிப்பாய் ஒருவன். பிரபாகரன் அங்கு வசித்தபோது தானும் உடனிருந்தவன் போலக்கதைய எந்தான். அவன் சொன்ன எல்லாவற்றையும் கேட்ட பேராசிரியர் "இவன் இராணுவ வெற்றியை வைத்து எங்களை ஏமாற்றப் பார்க்கிறான்" என்றார்.

அதேவேளை, அயலவர்கள் சிலரிடம் சில கேள்விகளைக் கேட்டார். அதில் ஒருவரின் பதில் "இதிலு முதல் பெரிய தோட்டக்கிணறு ஒன்று வெட்டினவை. பெரிய பண்ணை ஏதோ செய்யப்போகினம் என்று நினைச்சுணாங்கள். கிணறுகட்டும் போது ஊரினுள்ள பலரும் வேலை செய்தார்கள். நாங்களும் இடைக்கிடை வந்து பார்த்தனாங்கள். கிணறு கட்டி முடிச்சு பிறகு சுற்றி வேலி அடைத்து, அஞ்சாறு பெடியள் நிண்டவங்கள். இரவில் சில வேலை வாகனங்கள் வந்துபோகும். இந்த இடத்தை இராணுவம் பிடித்த பிறகு தான் தெரியும் இதுக்குள்ள இவ்வளவு பெரிய நில அறை இருந்தது என்று". பிரபாகரன் தங்கியதாகக் கருதப்படும் அறைக்கதவு இரும்புத் தகட்டினால் செய்யப்பட்ட பலமான கதவு. அது பூட்டி இருந்தால் வெளியில் வெறும் மட்டமான பகுதியாகவே தெரியும். அதனைப் பூட்டும் திறங்கு அறையின் உட்பக்கம் மட்டும் இருந்ததை அவதானித்த பேராசிரியர் 'பிரபாகரன் எவ்வளவு மூளைசாலி என்பது இதிலிருந்து புரிகிறது. அவரை உள்ளே விட்டு வேறு யாரும் வெளியில் நின்று பூட்டிவிட்டு முடியாத ஏற்பாடு அது"-என்றார்.

மேலும் "விமானத்தாக்குதலுக்கு சந்தர்ப்பம் உண்டு என்பதை பிரபாகரனின் மெய்ப்பாதுகாவலர்கள் தமது தொலைத் தொட்புக் கருவிகள் மூலம் அறிந்தவுடன் அண்மையில் உள்ள நில அறைக்குள் அவரைப் பத்திரமாக ஒரு சிலமணித்தியாலங்கள் வைத்திருக்க இப்பாதுகாப்பு வீடுகள் பயன்பட்டிருக்கும் தவிர, அந்த அறைக்குள் நாட்கணக்கில் வாழ்ந்திருக்க வாய்ப்பில்லை. இதுபோன்ற வேறும் பல நில அறைகள் பிடிபடாமல் இருக்கக்கூடும்" என்று கூறி முடித்தார்.

### ஒருபோதுமே ஒருமித்த கருத்துக்கு வரமுடியாதவர்கள் தமிழர்கள்

பலிகள் அளவுக்குப் பின்வந்த தமிழர் சிந்திக்கவில்லை. அவ்வாறு நினைத்திருந்தாலும் அவற்றைச் செயற்படுத்துவதில் ஒருமித்த கருத்து இருக்கவில்லை. மிகச் சிறிய உதாரணமாகக் கூறுவதாயின்,

வடமாகாண சபைக் கட்டடம் மாங்குளத்தில் அமைக்கப்பட்டிருந்தல் வேண்டும். அதைப் பலிகள் ஏற்கனவே அபிவிருத்திப்பகுதியாக ஆக்கத் திட்டமிட்டிருந்தார்கள். வளர்ச்சியை எதிர்பார்க்கும் எந்த நிறுவனமும், தனிநபரும் எதிர்காலத்தில் எவ்வாறு வியாபித்துச் செல்வது என்பதையும் ஏற்கனவே திட்டமிட்டிருப்பர். கைதடியில் அமைக்கப்பட்ட வடமாகாண சபையின் தலைமைக்காரியாலயம் உள்ள பகுதி எதிர்காலத்தில் ஓர் அங்குலநிலத்தைக்கூட மேலதிகமாகப் பெறமுடியாத பகுதியாகும். எனவே வடமாகாண சபை தேயுமே தவிர, வளராது என்ற எண்ணம் தற்போதுள்ள தலைவர்களிடம் உறுதியாக இருப்பது தெளிவாகிறது.

நல்லூர் கோயில் வீதி, அது சார்ந்த சங்கிலியன் உலாவி பகுதிகளை மட்டும் தான் வடமாகாணம் எனச் சூக்கிவிட்டதையே இது காட்டுகிறது.

மக்கள் பிரதிநிதிகள் மக்களுக்குச் சார்பாக நின்று பணியாற்றுவதற்காகவே மக்கள் தமது வாக்குகளை அளித்தார்கள். ஆனால் வடமாகாண சபைக் கட்டடத்தை அமைத்ததும் கைதடியிலும், வவுனியா புதிய பஸ் நிலையத்தை மக்களுக்குப் பொருத்தமில்லாத இடத்தில் கட்டியதும் தமிழரின் திட்டமிடலில் காணப்படும் மிகப்பெரிய குறைபாடாகும்.

இலங்கையில் குருநாகல் பஸ் நிலையமே



மிகச் சிறந்த முறையில் வட்டவடிவில் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. வெலகெதர என்ற அமைச்சர் ஒருவரால் திட்டமிடப்பட்டு அதை, ஒரு வழியால் பேருந்துகள் உள்ளே செல்லவும், இன்னொரு வழியால் வெளியேறும் அமைப்பும் அதன் சிறப்பாகும். இதுபோன்ற அமைப்புகளை வடமாகாண சபை அதிகாரிகள் முன்னரே சென்று பார்த்து அவற்றைத் திட்டமிட்டிருக்க வேண்டும்.

### பொருத்தமற்ற இடத்தில் அமைக்கப்பட்ட வவுனியா பஸ் நிலையம்

வவுனியா நகர வைத்தியசாலை, வங்கி அலுவலர்கள், கச்சேரி அலுவலர்கள் என வவுனியாவுக்கு பஸ்ஸில் செல்லும் மக்கள் புதிய பஸ் நிலையத்திலிருந்து அந்த இடங்களுக்குச் சென்றுவர முச்சக்கர வண்டிகளுக்கு அதிக பணம் கொடுக்க வேண்டியிருக்கும். அது அவர்கள் தமது ஊர்களிலிருந்து வவுனியா செல்வதற்கான பஸ்கட்டணத்தை விட அதிகமாகும். இந்தப் புதிய பஸ் நிலையம் மக்களுக்கு அசௌகரியத்தையும் முச்சக்கரவண்டிக் காரர்களுக்கு சௌகரியத்தையும் கொடுத்துள்ளது என்பதை உணர்வதானால் வடமாகாண முதல்வர் மற்றும் அலுவலர்கள் தமது குளிர்ந்த சோகசுவாகனங்களைக் கைவிட்டு வவுனியாவிற்கு பஸ்ஸில் சென்று அலுவல்பார்த்தால் மட்டுமே புரியும்.

உள்ளூர்வீதிகளையோ பாலங்களையோ வடிவமைக்கக்கூடிய தொழில்நுட்ப வல்லுநர்களோ அல்லது அனுபவம் மிக்க ஒப்பந்தகாரர்களோ தமிழர் மத்தியில் மிகக் குறைவாகவே உள்ளனர். இந்தத் திறமையற்ற தொழில்நுட்ப அலுவலர்களும் திறமையற்ற ஒப்பந்தகாரர்களும் வடமாகாணத்து வேலைகளை மேற்கொள்வதால் பணச் செலவுக்கு ஏற்ப பயன் மக்களுக்குக் கிடைப்பதில்லை. யாழ்ப்பாணத்தில் பல ஒப்பந்தநிறுவனங்

கள் பெண்களின் பெயரிலேயே பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளன. அவற்றில் சில முதற் தரப் பதிவில் இருந்தபோதிலும் அந்த ஒப்பந்தகாரரிடம் கரைகவாகனங்கள் இருக்கவேண்டியதற்குப் பதில் ஒருதள்ளுவண்டி கூட இருப்பதில்லை. இவ்வாறான ஒப்பந்தகாரர்கள் பெரிய ஒப்பந்தங்கள் பலவற்றை தமது பொறுப்பில் எடுத்து, உப ஒப்பந்தகாரர்களுக்கு இலாபம் வைத்து விற்கின்றனர். இதனால் உப ஒப்பந்தகாரர்களினால் குறிப்பிட்ட வேலையைச் செவ்வனே செய்ய முடிவதில்லை.

யாழ்ப்பாணம், நகரின் மிகப்பெரிய ஹோட்டல்கள், பெரிய அரசுகட்டடங்கள் எல்லாமே தென்பகுதி சிங்கள ஒப்பந்தகாரர்களாலேயே கட்டப்படுகின்றன. அதேபோன்று செயற்பட தமிழ் ஒப்பந்தகாரர்கள் இருப்பதில்லை. இது விடயத்தில் அவர்கள் போட்டி போடவும் முடியாது. (ஒரு சில நிறுவனங்கள் விதிவிலக்கு) புலம்பெயர் தமிழர்களிடம் நிதி உதவி பெற்று யாழ்ப்பாணத்தைக் கட்டிட முடிவூட்ட வேண்டும் எனத் தேர்தல் பரப்புரைகளின் போது சில கட்சிகள் கூறி வருகின்றன. இலங்கையில் ஒன்பது மாகாணங்கள் இருக்கும் போது வடமாகாணத்தின் அபிவிருத்திக்காக மட்டும் வேறு நிதி யொன்றைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு இலங்கை அரசின் அரசியல் வரைபுகளில் இடமில்லை. வெளிநாட்டு நிதி உதவியைப்

பெறுவோம் என்று கூறுபவர்கள் இலங்கையின் எந்தச் சட்டத்தின் கீழ் திறைசேரிக்குத் தெரியாமல் பணத்தை எவ்வாறு கொண்டு வரமுடியும் என்பதனை மக்களுக்கு தெளிவுபடுத்தல் வேண்டும். அதேவேளை, வாக்குறுதிகளை தேர்தல்காலத்தில் வழங்குவது கூட இலஞ்சமாகக் கருதப்படும் என தேர்தல் திணைக்களம் அறிவித்துள்ளது.

முதலமைச்சர் இருநகர ஒப்பந்தங்களை கனடாவுடனும், பிரித்தானியாவுடனும் செய்துகொண்டாரே தவிர அவற்றைப் பயன்படுத்தி இதுவரை ஒரு பஸ் தரிப்பு நிலையத்தைக் கூட அவரால் நிர்மாணிக்க முடியவில்லை.

'முதலமைச்சர் நிதியத்தின்' அனுமதி என்பது வடக்குக்கு மட்டும் தரப்படாது. அல்லது விக்னேஸ்வரன் நிதியம் என்றால் கூட அதற்கான அனுமதியை வழங்க இலங்கை அரசு முன்வரப்போவதில்லை. முதலமைச்சர் ஒருவர்தலைமையில் நிதி பெற்று வேலைகளைச் செய்ய முடியுமாக இருந்தால், கீழ்க்கீழ் முஸ்லிம்களால் இலேசில் இல்லாமிய நாடுகளிலிருந்து அதிக நிதி உதவியைப் பெற்று தமது இல்லாமிய மக்களுக்கான அபிவிருத்திகளைச் செய்துவிட்டிருக்கும். எந்தவகையில் பார்த்தாலும், இந்த விடயம் சாத்தியப்பாடற்றதொன்றே. தற்போது சி.வி.விக்னேஸ்வரன் தலைமையில் வழங்கப்படும் நிதியத்துக்கு அடுத்த முதலமைச்சர் மாறும் போது என்ன நடக்கும் என்ற கேள்வியும் கூடவே எழுகிறது.

### முதலமைச்சர் நிதியத்துக்கான அனுமதி என்பது சாத்தியப்படாததொன்று

அண்மையில் "முதலமைச்சர் நிதியத்துக்கு" அனுமதி வழங்கப்படாததால் அதற்காகக் காத்திருக்கிறோம். அந்த அனுமதி கிடைத்ததும் வெளிநாட்டு நிதியுதவியுடன் வடமாகாணத்தை அபிவிருத்தி செய்ய முடியும்" என முதலமைச்சர் குறிப்பிட்ட

ருந்தார். முதலமைச்சர் தொடர்பில் தென்பகுதியில் காணப்படுகின்ற எதிர்முரண நிலை இந்த நிதியத்தை வேறு வகையிலேயே அர்த்தப்படுத்திப் பார்க்க வாய்ப்புண்டு.

இதற்கான அனுமதி கிடைக்காத சந்தர்ப்பத்தில் "சிங்கள ஆட்சியாளர்கள் எங்களை நிம்மதியாக வாழ விடுகிறார்கள் இல்லை" என்று வெளிப்படும் இருப்பவர்களை உசுப்பேற்ற வாழ்வுகூட்டு, வடமாகாண சபை கலைக்கப்படும் காலம் நெருங்கிவிட்ட நிலையில், முதலமைச்சர் நிதியத்துக்கான அனுமதியைக் கோருவது என்பது "களவுபோய் ஆறு மாதங்களின் பின்நாய்குரைத்த" கதையை ஒத்ததாகும்.

ஒருவர்தனது சொந்தக்காணிக் குள் வெளிநாட்டில் இருப்பவரிடம் உதவி பெற்று வீடு கட்ட முடியும், கிணறு அமைக்க முடியும். ஆனால் வடமாகாணத்தை எவரும் சொந்தமாக தமிழருக்கு எழுதித் தரவில்லை. இதனால் புலம்பெயர் தமிழர்கள் வழங்கும் நிதி உதவி என்பது பெருந்தொகையாக மக்களுக்கு காட்டமுடியுமே தவிர, அது மக்களைப் பொறுத்தவரை ஒரு துருவ நட்சத்திரம்தான்.

இலங்கை அரசினால் ஒதுக்கப்பட்ட நிதியையே வருட முடிவிற்குள் செலவிட்டு முடிக்க முடியாத நிலையிலேயே வடமாகாணத்தின் பல திணைக்களங்கள் உள்ளன. இதனால் வருட இறுதியில் 'செமினாரர்கள்' என்ற பெயரில் பல மில்லியன் ரூபாக்களை கையெழுத்துப் போட்டு எடுக்கும் நிலை காணப்படுகிறது. இதன் பின்னர் பணத்தைச் செலவழித்து விட்டோம் என்றும் கூறப்படுகிறது. ஆனால், அந்தப் பணம் ஒதுக்கப்பட்ட நோக்கத்துக்காக உரிய நேரத்தில் செலவிடப்படவில்லை என்பதே உண்மை.

இதைவிட இலங்கை அரசாலும் மற்றும் உலக வங்கி, ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கி போன்றவற்றாலும் முன்மொழியப்பட்டு பணம் ஒதுக்கப்பட்ட பல கட்டங்களுக்கு இரண்டாவது கட்டப் பணம் ஒதுக்கப்பட்டிருந்த போதிலும், முதலாவது கட்டத்தை உரிய காலத்திற்குள் முடிவுறுத்தாததால் இரண்டாவது கட்டத்தை ஆரம்பிக்க முடியாத நிலையில் அப்பணம் திரும்பிச் சென்ற உதாரணங்களும் வடமாகாணத்தில் அதிகம் உண்டு.

தமிழ் அதிகாரிகள் திட்டமிடவில் விடுகின்ற தப்புக்களும், வினைத்திறன் அற்ற நிலையும் கடந்த காலத்தில் பெரும் பின்னடைவுகளை ஏற்படுத்தி உள்ளன. நிதி இருந்தால் மட்டும் எல்லாவற்றையும் நிறைவேற்றி விட முடியாது என்பதற்கு உலக வங்கியின் 'நெல்சீப்' திட்டம் மிகச் சிறந்த உதாரணமாகும்.

தொடங்கப்பட்ட வேலைகளில் பல கோடி ரூபா ஊழல்கள் நடைபெற்றபோதிலும், வடமாகாண சபை முதல்வராலோ அல்லது திணைக்களங்களினாலோ இதற்கு எதிராக எதுவும் செய்ய முடியவில்லை. இதேநிலைதான் புலம்பெயர் தமிழரின் பணத்துக்கும் ஏற்படும். அபிவிருத்திகளை உள்வாங்கும் மனநிலை தமிழரிடம் இருந்தபோதிலும் அவற்றை நடைமுறைப்படுத்துவதில், பெரும் சிக்கல்கள் காணப்படுகின்றன. ஆனால், சிங்கள மக்களும் முஸ்லிம்களும் இது விடயத்தில் மிகவும் கெட்டிக்காரர்களாக உள்ளனர். இதுவரை வடமாகாணத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டுள்ள உட்கட்டமான வேலைகளில் ஏற்பட்டுள்ள பாதிப்புகளை ஆராய்ந்து அவற்றினை மேற்கொண்ட ஒப்பந்தகாரர்களை ஒப்பந்தகாரர் பட்டியலின் கறுப்புப் பட்டியலில் சேர்த்து அவர்களை எதிர்காலத்தில் ஒப்பந்த வேலைகள் எதுவும் செய்ய இயலாதவாறு சட்ட நடவடிக்கை எடுத்த பின்னர் புதிய வேலைகளை தொடங்குவது சாஸ்பொருத்தமானது.

தைப்பொங்கல் எத்தனையாய் திகதியென ஏற்கனவே தெரிந்திருந்த போதிலும், பொங்கலுக்கு முதல்நாள் இரவு பானையும் ஏனைய பொருள்களும் வாங்குகின்ற தமிழர்களே அதிகமாக உள்ளனர். இது தமிழ் மக்களின் வாழ்வியலில் உள்ள மிகப்பெரிய குறைபாடாக காணப்படுகிறது. திட்டமிடல் என்பது துள்ளியளவும் இல்லையென்பதையே இது காட்டுகிறது.



உடுவிலூர் கலா

கட்டுரை



# மூலிகைகளின் முக்தியத்தீர்வு

வாதம், பித்தம், கபம் ஆகிய மூன்றும் மிகையாகாமலும் குறைவுபடாமலும் சீராக வைத்திருக்க உதவுபவை மூலிகைகளே. இன்று மனிதர்கள் மத்தியில் அதிகரித்திருக்கின்ற தொற்று நோய்களையும், தொற்று நோய்களையும் குணப்படுத்துவதற்குச் சிறந்தவையும் இந்த மூலிகைகளே.

**மூலிகைச் செடி, கொடிகள்**

துளசி முருங்கை, முல்லை, தூதுவளை, சண்டி, பொன்னாவரசு, முல்லை, மொசு மொசுக்கை, முசுட்டை, குறிஞ்சா, முடக்குத்தான், வல்லாரை, பொன்னாங்காணி, கறிவேப்பிலை, சாரணை, தொய்யில் போன்ற இலைவகை தாராளமாக நமக்குக் கிடைக்கின்றன. வேலிகளில் தாமாகவே படர்கின்றன. பொன்னாங்காணியை ராக கீரை என்பர். கண்பார்வைக்கும் சுவந்தல் வளர்ச்சிக்கும் பெரிதும் பயன்படுகின்றது. கர்ப்பவதிகள், பாலூட்டும் தாய்மார்கள், குழந்தைகள், வயோதிகள் என அனைவருக்கும் இரும்புச் சத்தையும் கல்சியத்தையும் வழங்குகின்றது முருங்கை. குறிஞ்சா பெண்களின் குருதிப் பெருக்கைக் கட்டுப்படுத்துகின்றது. வல்லாரை சிறுவர்களின் ஞாபக சக்தியை அதிகரிக்கின்றது. சளியுடன் சூடிய பிளீசுத்தைக் குணப்படுத்துகின்றது. துளசி, பிரண்டை, என்பன நீரிழிவைக் கட்டுப்படுத்துகிறது. சாரணை, நீர்முள்ளி என்பன சிறுநீரைச்

சுத்தப்படுத்துகின்றன. கற்றாளையும் சித்த மருத்துவத்தில் முதன்மை வகிக்கிறது. வேம்பும் அநேக நோய்களைக் குணப்படுத்துகின்றது.

**காய்கறிகளும் மூலிகைகளே**

பாகற்காய் சிறந்த மூலிகைத் தரமுடையது. அதேபோல முள்ளங்கி, சுண்டங்கத்தரி என்பனவும் பல நோய்களுக்கு நல்ல நிவாரணியாகச் செயற்படுகின்றன. பருத்தி, நொச்சி, வேம்பு, பாவட்டை, ஆமணக்கு போன்றவற்றின் இலைகளை அவித்துக் குளிப்பதிலும், வேப்பம் பட்டையை அவித்துக் குடிப்பதிலும் ஏராளம் நன்மைகள் உடலுக்குக் கிடைக்கின்றன. இவ்வாறாக நாம் நமது உடலுக்கு நலம் தரும் மூலிகைகளைச் சொல்லிக் கொண்டே போகலாம். இயற்கையான போசாக்குணவுகள் ஏராளமாக இருந்தும் ஆடம்பர உணவுகளுக்கு எம்மைத் தயார்படுத்தி வயிற்றைக் குப்பைத் தொட்டியாக்கி விட்டுள்ளோம்.

உடற் பருமன் அடைந்து வீதிகளில் ஓடித் திரிகின்றோம். இவ்வாறு பரவிக்கிடக்கும் மூலிகைகளிலும் இயற்கை உணவுகளிலும் உடலுக்குக் கிடைக்கும் நன்மை, போசணைக்கூறுகள் எவையுமே குளிர்மானங்களிலோ, சோடாக்களிலோ, பீட்சா, கொத்துறொட்டி போன்றவற்றிலோ இல்லை என்பதையும், இவை உடலுக்குக் கேடுவிளைவிப்பன என்பதையும் நாம் உணர்ந்து செயலாற்றும் காலம் இனிப்பாவது மலரவேண்டும்.

இயற்கை எண்ணற்ற பல வளங்களை வரமாக மனிதர்களுக்குப் பரிசளித்துள்ளது. அந்த வளங்கள் யாவும் மனிதனது சீரான வளர்ச்சிக்கும், ஆரோக்கியத்துக்கும் உறுதுணையாகின்றன. எமது முன்னோர் இயற்கை வளங்களை முழுமையாகப் பயன்படுத்திச் சிறப்பாக வாழ்ந்தனர். இயற்கையோடு இசைந்து வாழ்ந்தனர். இன்றைய மனிதனோ இயற்கையோடு இணைந்து வாழ மறுக்கின்றான். இதனால் ஆரோக்கியம் குன்றி மனமகிழ்ச்சி தொலைந்து பதற்றமான வாழ்வை நோக்கிப் பயணிக்கிறான்.

இயற்கை வளங்களில் மூலிகைகள் முக்கியமானவை. இவை மனித வாழ்வியலை ஆரோக்கியமாகக் கொண்டு செல்லும் அபரிமித சக்தி மிக்கவை. ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட நோய்களைக் குணமாக்குவதுடன் போசணைச் சத்துக்களும் நிறைவாக உடையவை. உடல் எடையைக் கட்டுப்பாட்டில் வைத்திருக்கும் திறனும் இயற்கை உடல் வளம்பை மேம்படுத்தி அதைத் தக்கவைக்கவும் பெரிதும் உதவுபவை. நோய் வராமல் தடுக்கும் மகத்துவம் உடையவை. பெண்களின் மாதவிடாய்க்கால உபாதைகள் பலவும், மெனோபாஸ் காலக் குருதிப் பெருக்கின்மையையும் குணப்படுத்துபவை. முடிவளர்ச்சியைத் தூண்டுவவை.

**சித்த மருத்துவத்தில் மூலிகைகள்**

நம்முன் பரந்து வியாபித்திருக்கும் பசுமைகளான மரம், செடி, கொடி, புல், பூண்டுகள் யாவும் மனிதருக்குப் பயன்தரும் மூலிகைகளே. தவறாமொன்றின் இலை, காய், கனி, பூ, தண்டு, முதல் மண்ணின் கீழ் அமைந்து காணப்படும் அதன் வேர் வரைக்கும் மனிதனுக்கு உணவாகவும் மருந்தாகவும் பயன்படும் தன்மை பல மூலிகைத் தாவரங்களுக்குள்ளன. தலையில் இருந்து கால்வரையான மனித உடலில் ஏற்படும் பல நோய்களுக்கு இத்தகு மூலிகைகள் மூலம் மருந்தாக்கிக் கொள்ளலாம். நோவு, வீக்கம் எனும் என்பு மற்றும் தசைப்பிடிப்புச் சார்ந்த உபாதைகள் பலவற்றுக்கும் இவற்றிலிருந்து தயாரிக் கப்படும் எண்ணை வகைகள், தைலங்கள் பக்க விளைவுகளாற்ற குணமாக்கிகளாகவிருக்கின்றன. சித்த மருத்துவத்துறை முழுமையாக மூலிகைகளை அடிப்படையாகக் கொண்டதே, சித்த மருத்துவத்தின் அடிப்படையில்

## நூல் நோக்கு

அயக்கீரிவன்

தொகுப்பு

நூல் ஆரோக்கிய ஆரம் (சித்த ஆயுள்வேதக் கட்டுரைகள்) டாக்டர் த.துரைராசா நினைவு வெளியீடு

**நூல் : வரகினி (பனி நயப்பு விழா மலர்) வெளியீடு: வேரும் விழுதுகளும் அமைப்பு இணுவில்**

தமிழ்ப்பேராசிரியர் "வல்லிபுரம் மகேஸ்வரன் அவர்களைக் கௌரவிக்கும் வகையில் அவர் ஆரம்பக்கல் பயின்ற யாழ் இணுவில் மத்திய கல்லூரியில் எடுக்கப்பெறும் பனி நயப்பு விழாவுக்கு அளிக்கும் பெரிதும் அர்த்தப்படுத்திவந்தவர்காக உருவாக்கப்பெற்றதே "வரகினி" எனும் இம்மலராகும். "மந்திரம் போல் வேண்டாமா சொல்லின்பம்" என்ற பாரதி பாடலுக்கு அமைவாகத் திகழ்வது "வரகினி" எனும் தலைப்பு. பேராசிரியர் மகேஸ்வரன் அவர்களின் அருமைத்துணைவியாரின் பெயர் "ரோகினி" என்பது குறித்து சந்திரனின் இருபத்தேழு மனைவியரில் ஒருத்திதான் "ரோகினி" இருப்பதே முறையில் இவளே மிகவும் அழகானவள். இத்தகையவள் மீதுதான் சந்திரன் "புதுப் பிரியமதிகம்" என்று பேராசிரியர் சிவலிங்க ராஜா நயம்மிக்க கூறியிருந்தார். "புது முகட்டில் அழகாக வரையப்பட்டிருக்கும் சந்திரனுடன் கூடிய ரோகினி ஒவியத்தைப் பார்த்தவாறு தானும் தன் தலைவனுடன் கூடியிருந்து மகிழ்வது எப்போது என்று தவிப்பதை "முரண்மிகு சிறப்பின் செல்வனொடு நிலைஇய, உரோகினி நினைவனன் நோக்கி நெடிது உயிரா..." (162-163) என்று நெடுநெல்வாடை என்ற அந்த இலக்கியம் சித்திரிக்கும்.

சங்கப் புலவன் 'பிராந்தையார்' தாம் நீண்ட காலம் நரை, திரை இன்றி அழகாக இருப்பதற்கான முதன்மையான காரணங்களாக மாட்சிமையும் அறிவும் நிரம்பப் பெற்ற மனைவியையும் அறிவு நிரம்பப் பெற்ற மக்களையும் கூறினார். பேராசிரியர் மகேஸ்வரன் அவர்களைக் காணுந்தோறும் பிராந்தையாரின் அந்த 'யாண்டு பலவாக நரையில் வாகுதல்' என்று தொடங்கும் புறநானூற்றுப் பாடல்தான் ஞாபகத்துக்கு வந்து செல்லம். பேராசிரியர் அவர்கள் தமது மணி விழாவை (அறுபதாம் ஆண்டு) காலங்கடத்தியமைக்கு மேற்கூறிய பாடலின் செல்வாக்கும் ஒரு காரணமாக இருக்கலாம் போலத் தெரிகிறது.

(மலராசிரியர்கள்)

காலஞ்சென்ற டாக்டர் தம்பு துரைராசா அவர்களது 31ஆம் நாள் நினைவாக வெளியிடப்படும் இந்நூலுக்கு அணிந்துரை வழங்குவதில் வடமாகாண சபை மருத்துவ ஆணையாளர் என்ற வகையில் பெரும் மகிழ்வடைகின்றேன்.

தமிழர் மருத்துவமாம் சித்த மருத்துவமானது சித்தர்களால் அருள் பெற்று பாரம்பரிய வைத்தியப் பெருந்தகைகளால் வளர்க்கப்பட்டு இன்று முறையாக நிறுவன மயப்படுத்தப்பட ஒரு உள்நாட்டு மருத்துவ முறையாக மிளர்கின்றது. நெறிப்படுத்தப்பட பாரம்பரிய மருத்துவம் என வர்ணிக்கப்படுவதுண்டு.

இவ்வாறான பெருமை வாய்ந்த மருத்துவம் சார் ஆய்வுக்கட்டுரைகளைக் கொண்டு வெளிவரும் இம் மலரானது சித்த மருத்துவ மாணவர்கள், மருத்துவ ஆய்வாளர்கள் புலமை சார்ந்தவர்களுக்கு மிகவும் பயனுள்ள ஒன்றாக அமையும் என்றால் மிகையாகாது. தலைசிறந்த சித்த மருத்துவ விரிவுரையாளர்கள், சித்த மருத்துவர்களால் ஆக்கப்பட்ட ஏழு கட்டுரைகள் கொண்டு அமையப் பெற்ற இம்மலரில் சித்த மருத்துவத்தின் அடிப்படைத் தத்துவங்கள் முதல், விசேட சிகிச்சை முறை, நோய் நிலைமைகள் வரையான விடயங்கள் ஆராயப்பட்டுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. விசேடமாக பல்கலைக்கழக சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர் டாக்டர் சே.சிவசண்முகராஜா அவர்களது சித்த மருத்துவம் சார்ந்த அடிப்படைகள் தொடர்பிலான வினாவிடைப் பகுதியானது மாணவர்களுக்கு, பெரியோர் வரை கொண்டிருக்கக்கூடிய சித்த மருத்துவம் தொடர்பான ஐயங்கள் பல வற்றை நீக்கியுள்ளதுடன், தமிழர் வாழ்வியலும், சைவ மரபுகளுடனும் சித்த மருத்துவம் கொண்டுள்ள நெருங்கிய தொடர்பினை வெளிக்காட்டுவதாக அமைந்துள்ளமை மெச்சத்தக்க ஒன்றாகும்.

விசேடமாக இப்பகுதியில் காணப்படும் பாடல் வரிகள் சித்த மருத்துவத்தின் தொன்மை யையும் தெளிவான நெறிமுறையையும் வெளிப்படுத்தி நிற்கின்றமை விசேட அம்சமாகும்.

மேலும் வாத, பித்த கபம் தொடர்பான கட்டுரை வரையறுக்கப்பட்டுள்ள ஒப்பற்ற சித்த மருத்துவ மூலத்தத்துவத்தை மையப்படுத்தியமைந்துள்ளமையும் அவற்றின் செயல்கள் ஆரோக்கிய நிலைமைகள் முதல் நோய் நிலைமைகள் வரை இவற்றின் செயற்பாடுகள் எவ்வகையாக அமைந்திருக்கும்.

சங்கப்புலவன், "பிராந்தையார்" தாம் நீண்ட காலம் நரை, திரை இன்றி அழகாக இருப்பதற்கான முதன்மையான காரணங்களாக மாட்சிமையும் அறிவும் நிரம்பப்பெற்ற மனைவியையும் அறிவு நிரம்பப்பெற்ற மக்களையும் கூறினார். பேராசிரியர் மகேஸ்வரன் அவர்களைக் காணுந்தோறும் பிராந்தையாரின் அந்த "யாண்டு பலவாக நரையில் வாகுதல்" என்று தொடங்கும் புற நானூற்றுப்பாடல்தான் ஞாபகத்திற்கு வந்து செல்லம். பேராசிரியர் பாடலின் செல்வாக்கும் ஒரு காரணமாக இருக்கலாம் போலத் தெரிகின்றது.

(திருமதி சியாமிளா துரைரட்சணம்)





பா.பாலாஜினி

கட்டுரை

எம் வாழ்நாளில் ஒவ்வொரு வருடமும் பிறக்கும்போது அந்த வருடத்தை மகிழ்ச்சியுடனும் அதே நேரத்தில் சிறந்த எதிர்பார்ப்புடனும் எதிர்கொள்வது வழமை. ஒவ்வொருவரும் மற்றவர்களை நோக்கி இந்த வருடத்துக்கு என்ன திட்டமிட்டிருக்கின்றீர்கள்? என்ன செய்ய உத்தேசம் என்றெல்லாம் அலாதியாகக் வினவவதுடன் எமது திட்டங்களையும் மற்றவர்களுக்குத் தெரியப்படுத்தி மகிழ்ச்சி அடைந்து கொள்வார். சிறியவர், பெரியவர் என்றவயது வேறுபாடு இன்றி அனைவரும் இவ்வாறு கேட்பதும் பரிமாறிக் கொள்வதும் சகஜமான ஒன்றுதான். நானும் இன்று இதைத்தான் உங்களிடம் கேட்கிறேன். இதற்குரிய பதிலையும், அதற்கான வழிமுறைகளையும் கூடநான் உங்களுக்காகத் தரப்போகின்றேன்.

இந்த வருடத்தில் நீங்கள் ஒவ்வொருவரும் ஏதோ ஓர் இலட்சியத்தை அடைவதற்குத் திட்டமிட்டிருப்பீர்கள் என்று நான் முழுமையாக நம்புகின்றேன். ஏனெனில் இலட்சியமில்லாத ஒரு மனிதன் இந்த உலகில் இருப்பானேயாக இருந்தால் அவன் உண்மையில் மனிதனாக இருக்கவே மாட்டான். இலட்சியமில்லாத வாழ்வு அர்த்தமற்றது அல்லவா. சரி நாம் விடயத்துக்கு வருகிறோம் அதாவது புதிய வருடத்துக்கான திட்டமிடல் தொடர்பாக நான் உங்களுடன் பேசிக் கொண்டிருக்கின்றேன். நானும் கூட உங்களைப்போல புதிய வருடத்தில் என்னவெல்லாம் செய்து முடிக்க வேண்டும் என்று தீர்மானித்து இருக்கிறேன்.

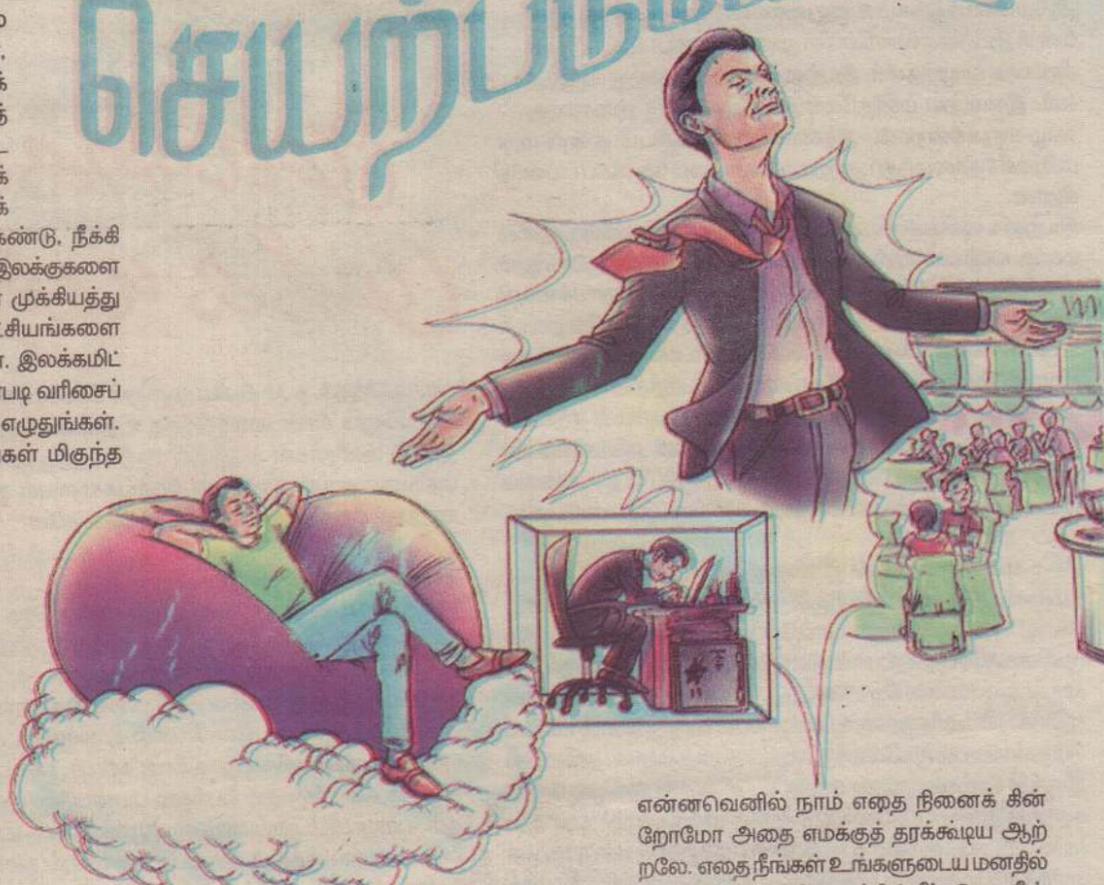
இவ்வாறாக நாம் ஒவ்வொருவரும் பல விடயங்களைத் தீர்மானித்து வைத்திருக்கின்றோமல்லவா? ஆனால் நாம் அனைவரும் அடையாத அடைந்து கொள்கின்றோமா? அல்லது சாதிக்கின்றோமா? என்று கேட்டால் நம்மில் பலர் இதற்கு இல்லை யென்பதையே பதிலாகச் சொல்வர். ஒரு சிலரிடமிருந்து மட்டும் தான் 'ஆம்' என்ற பதில் கிடைக்கும். இதில் வெட்கப்படுவதற்கு உரிய விடயம் யாதெனில் ஒவ்வொரு வருடம் பிறக்கும்போதும் இப்படித்தானே தீர்மானங்களுக்கும், இலட்சியங்களையும் உருவாக்கிக் கொள்கின்றோம். வருடம் பிறந்து ஒரு வாரம் அல்லது அதையும் விடக் குறைவான நாட்கள் அந்த விடயத்தை அடைந்து கொள்வதற்காக நாம் முயற்சிப்போம். பின்னர் மீண்டும் பழைய வாழ்க்கை முறைக்குத் திரும்பிவிடுவோம். வருட இறுதியில் எதைச் சாதித்திருக்கின்றீர்கள் என்று யாரேனும் கேட்டுவிட்டாலோ இன்னும் எதையும் சாதிக்கவில்லை. இனி வருகின்ற வருடத்துக்குத்தான் திட்டமிட்டு வைத்திருக்கின்றோம் என்று பதில் சொல்லி மழுப்பி விடுவோம். வருடா வருடம் இப்படி நடப்பது தானே வழமை. இது நாம் வெட்கப்பட

கள் புதிய வருடத்தில் எவற்றை எல்லாம் அடைய அல்லது நிறைவேற்ற விரும்புகின்றீர்களோ அவற்றை எல்லாம் வரிசையாக எழுதிக்கொள்ளுங்கள். பின்னர் அவற்றை ஒரு தடவைக்கு இரண்டு தடவை வாசியங்கள். ஏன் இவ்வாறு சொல்கின்றேன் என்றால் சில வேளைகளில் நீங்கள் தேவையற்ற, தவறான, பொருத்தமற்ற விடயங்களைக் கூட உங்கள் இலக்காகக் குறித்திருக்கலாம். அவ்வாறான விடயங்களைக் கூட உங்கள் இலக்காகக் குறித்திருக்கலாம். வாசிக்கும்போது அவற்றை இனங்கண்டு, நீக்கி விடுங்கள். பின்னர் மீதி உள்ள இலக்குகளை மீண்டும் வாசித்து அவற்றின் முக்கியத்துவங்களுக்கேற்ப அந்த இலட்சியங்களை இலக்கமிட்டுக் கொள்ளுங்கள். இலக்கமிடப்பின் அவற்றை இலக்கத்தின்படி வரிசைப்படுத்தி மற்றொரு காலத்தில் எழுதுங்கள். இவ்வாறு எழுதும்போது நீங்கள் மிகுந்த மனத்தெளிவுடனும் ஒரு முகச்சிந்தனையுடனும் இருக்க வேண்டும். ஏனெனில் இவ்வாறு இலட்சியங்களை நீங்கள் பதிவு செய்யும்போது உங்களுடைய சுய விருப்பம், எண்ணம் முதலியவற்றின் செல்வாக்கு மட்டுமே காரணப்படும். வேறு யாருடைய சிந்தனையோ, தலையீடோ அவற்றில் இருக்கக்கூடாது. ஏனெனில் இது உங்கள் வாழ்க்கை, உங்கள் விருப்பம், உங்கள் தேர்வு என்பதை மறந்து விடக்கூடாது.

**திடீசங்கற்பம்**  
அடுத்தபடியாக நாம் செய்து கொள்ள வேண்டியது திடீசங்கற்பம் ஆகும். இது உங்களுக்குத் தேவையற்ற விடயம்போலத் தோன்றினாலும் கூட மிகவும் அவசியமான ஒரு விடயமாகும். அதாவது நாம் குறித்து வைத்த இலக்குகளை இடையில் நிறுத்திவிடாமலோ அல்லது மறந்து விடாமலோ இருக்க வேண்டும் என்பதற்காக நாம் உறுதிப்படுத்துக்கொள்ளும் ஒரு விடயமே திடீசங்கற்பம் ஆகும். திடீசங்கற்பம் எடுத்த பின்பு நாம் ஒருபோதும் எடுத்த காரியத்தில் இருந்து பின்வாங்கக் கூடாது. குறித்த விடயத்தை நிறைவேற்றிக் கொள்வதில் தடைகள் எவ்வளவு வந்தாலும் கூடப் போராடும் மனத்திறன் இருத்தல் வேண்டும்.

**வழிமுறைகள்**  
இங்கே அடுத்தபடியாக நாம் கவனிக்க வேண்டியது வழிமுறைகள். அதாவது எவ்வாறான வழிமுறைகளின் மூலம் இலக்கு

# திட்டமிடலேவோம் செயற்படலேவோம்



என்னவெனில் நாம் எதை நனைக்கின்றோமோ அதை எமக்குத் தரக்கூடிய ஆற்றலே. எதை நீங்கள் உங்களுடைய மனதில் தொடர்ச்சியாக நனைக்கின்றீர்களோ நீங்கள் அதைப் பெற்றுக் கொள்வீர்கள். அல்லது அதுவாக மாறுவீர்கள் என்பது உண்மை. உதாரணமாக "நான் பயந்தவன்", "மற்றவர்களை விட அசிங்கமானவன்", "பயன்றவன்" போன்ற எதிரான எண்ணங்களுடைய தொடர்ச்சியாக நீங்கள் எண்ணுவீர்களேயானால் இருந்தால் இந்தப் பிரபஞ்சமும் உங்களுக்கு அதையே வழங்கிவிடும். மாறாக "நான் தைரியமானவன்", "அழகானவன்", "என்னால் வெற்றியடைய முடியும்" போன்றன முதலான நேரான விடயங்களை நீங்கள் எண்ணுவீர்கள் ஆக இருந்தால் இந்தப் பிரபஞ்சமும் உங்களுக்கு அதைத் தான் வழங்கும். எனவே எப்போதும் நேரான சிந்தனைகளையே மனதில் உருவாக்கிக் கொள்ளுங்கள். உருவாக்கிக் கொண்டு பிரபஞ்சத்திடம் தொடர்பு கொள்ளுங்கள். அதிகாலை எழுந்து உங்கள் இரண்டு உள்ளங்கைகளையும் விரித்து உங்கள் இலட்சியங்களையும் நான் மேற் சொன்ன நேரான எண்ணங்களையும் எண்ணிக் கொள்ளுங்கள். அதிகாலை நேரம் அமைதியான நேரமாதலால் பிரபஞ்சம் உங்கள் கருத்துக்களை முழுமையாக ஏற்றுக் கொள்ளும்.

**திடீசங்கற்பம் எடுத்த பின்பு நாம் ஒருபோதும் எடுத்த காரியத்தில் இருந்து பின்வாங்கக் கூடாது. குறித்த விடயத்தை நிறைவேற்றிக் கொள்வதில் தடைகள் எவ்வளவு வந்தாலும் கூடப் போராடும் மனத்திறன் இருத்தல் வேண்டும்.**

**வரிசைப்படி முன்னேறுதல்**  
இலக்குகளைத் திட்டமிடும்போது, ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட இலக்குகளையே பலர் எழுதியிருப்பீர்கள். அவற்றை வரிசைப்படுத்தி, இலக்கமிடப்பட்ட ஒழுங்குமுறையின்படி முயற்சி செய்யுங்கள். நீங்கள் அந்த இலக்குகளை அடைந்து கொண்டால் அந்தக் காலத்தில் எழுதி வைத்த இலட்சியத்துக்கு முன்னால் 'சரி' அடையாளத்தைப் போட்டு விடுங்கள். ஓர் இலக்கு நிறைவேறி விட்டதன் பின்னர் உங்கள் மனதில் வேறு ஏதேனும் இலக்குகள் உருவாகும். அவ்வாறாயின் அந்தக் காலத்தில் அவற்றை எழுதிக்கொள்ளுங்கள். தொடர்ந்தும் முன்னேறுங்கள். நான் மேற் சொன்ன விடயங்களைச் சரிவரச் செய்து வாருங்கள். நிச்சயம் புதுவருடத்தில் புதுமைகளைப் படைக்கின்ற ஒருவராக உங்களால் மாற முடியும். உங்களைத் துரத்துகின்ற துன்பங்கள் சவால்களைத் தைரியமாக எதிர்கொள்ளுங்கள். சோம்பல் தனத்தாலும், அலட்சியத்தாலும் உங்கள் இலட்சியங்களைப் பாதியில் கைவிட்டு விடாதீர்கள். உறுதியாக இருங்கள். நீங்கள் ஒருபோதும் மற்றவர்களுக்குச் சளைத்தவர்கள் அல்ல என்பதை நனைவில் கொள்ளுங்கள். அடுத்த வெற்றியாளர்கள் நீங்கள் தான்.

டிய விடயம் யாதெனில், உங்கள் இலக்கை அடைந்து கொள்வதற்கான செயற்பாட்டுக்குக் கொஞ்சம் அதிக நேரத்தை ஒதுக்க வேண்டும் என்பது ஆகும்.

**பிரபஞ்சத்தோடு தொடர்பு கொள்ளல்**  
இந்தத் தலைப்பைப் பார்த்ததும் பயந்து விடாதீர்கள். பிரபஞ்சத்தோடு தொடர்பு கொள்ளல் என்பது நுட்பமான விஞ்ஞான விடயங்களோ, வேற்றுக்கிரகவாசிகள் தொடர்பாகவோ இங்கே கூற வரவில்லை. மாறாக இயற்கையுடன் தொடர்பான ஒரு விடயத்தைச் சுறப்போகின்றேன். அதாவது இந்த பிரபஞ்சத்துக்கு ஒரு சக்தி உள்ளது. அது



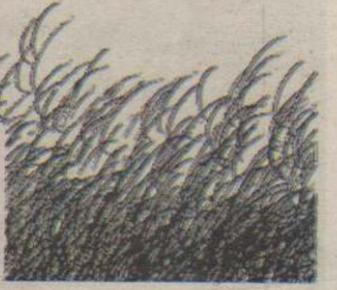
வேண்டிய ஒரு விடயம் தானே. இந்த வருடத்திலாவது திட்டமிட்ட இலக்குகளை அடைவதற்கு நாம் முயற்சிக்கவேண்டியது அவசியமல்லவா, இதற்கு முதலில் கவனிக்க வேண்டிய விடயங்கள் பல உள்ளன. இலக்குகளை அடைவதற்கு முயற்சிப்பதற்கு முன் எவ்வாறான இலக்குகளை அடைந்து கொள்வதற்குத் திட்டமிட வேண்டும் என்று பாப்போம்.

**இலக்குகளை உருவாக்குதல்**  
முதலில் ஒரு வெற்றுக்காலத்தை எடுத்துக் கொள்ளுங்கள் அந்தக் காலத்திலே நீங்கள்

களை அடைவதற்கு நாம் முயற்சிக்கலாம் என்பதை இனி இங்கு பார்க்கலாம். நம் எல்லோருக்குமே பொதுவாக ஒரு நாளில் 24 மணித்தியாலங்கள் தான் உள்ளன. அந்த 24 மணித்தியாலங்களில் ஒவ்வொருவரும் தம்மால் இயன்றளவு விடயங்களை மேற்கொள்கின்றீர்கள். ஆனால் நம்மில் பலர் குறைப்பாட்டுக்கொள்கின்ற விடயமும் இதுவே. தவறுகளில் இருந்தும், வேலைகளை நிறைவேற்றாமல்கான விடயத்தில் இருந்தும் தப்பித்துக் கொள்வதற்காக பலர் பொதுவாகவே நேரத்தின் மீது பழி



# உயிர்ப்பணயம்



கே.ஆர்.டேவிட்

பதிவுகளின் தொடர்

**போ**ராளிகள் தங்களின் சாவைச் 'சயனைட்'குப்பி என்ற வடிவில் தாங்களே, தங்கள் கழுத்துகளில் தொங்கவிட்டு, சாவுடனேயே வாழ்பவர்கள். இவர்களுக்குள், உளவுக் கடமையில் ஈடுபடும் போராளிகள் 'சாவுக்குள் ளேயே' வாழ்பவர்கள்.

உளவுக் கடமைக்கு ஆகும் பலமும், நுணுக்கமான சிந்தனைப் பலமும் தான் மூலதனம். சாவு எந்தநேரம் தனது வாயைத் திறந்து விழுங்கும் என்பதைக் கூற முடியாது. எதிர்த் தரப்பினரின் தங்குமிடங்களுக்குள் நுழைந்து அவர்களுக்குத் தெரியாமலேயே அவர்கள் பற்றிய செய்திகளைச் சேகரித்துக் கொண்டு திரும்பவேண்டும். ஒரு தாக்குதலின் வெற்றிக்கு அடிநாதமாகவும், ஆதார சுருதியாகவும் அமைவது இந்த உளவுத் தகவல்கள் தான். இந்தச் சாவுடன் விளையாடுவதான செயலில் இறங்குவதற்கும் போராளிகள் போட்டிபோடுகின்றனர். இம்முறை நடந்த போட்டியில், சந்திரன் தெரிவு செய்யப்பட்டான். சந்திரன் சாதாரணமானவன்ல்ல. போராளிகளின் பாசறையில் தொடர்ந்து ஏழாண்டுகள் வாழ்ந்து, சத்தியத்தையே சுவாசித்து உரம் பெற்றவன். இதற்கு முன்பும் பல உளவு வேலைகளில் ஈடுபட்டு வெற்றியோடு திரும்பிய அனுபவம் அவனுக்குண்டு.

★★★

பாக்கு நீரினைக் கடற்கரை, அந்தக் கடற்கரையை அடுத்து இந்தக் கிராமத்துக்கான முதன்மை வீதி அமைந்துள்ளது. இந்த வீதியை அடுத்து வயல்வெளி. வயல்வெளியை அடுத்துச் சிறியதொரு ஆறு. அந்த ஆற்றை அடுத்து மிகப் பரந்த காடு. சந்திரனும் அவனது போராளித் தோழர்களும் வாழுகின்ற குடிநிலம் இந்தக் காடுதான்.

மனிதனின் பூர்வீக வாழ்க்கை காட்டில் ஆரம்பமானதாக வரலாறு கூறுகின்றது. காட்டில் வாழ்ந்த மனிதன் காட்டு விலங்குகளாலும், ஏனைய காட்டு உயிரினங்களாலும் ஏற்படுகின்ற ஆபத்துக்களைத் தவித்துக் கொள்வதற்காக ஒவ்வொருவராக உலர்ந்து வந்து ஒன்று கூடினர். இதுவே பிற்காலத்தில் உலர்ந்தது. சிறு சிறு உலர்களாக அமைந்திருந்த மக்களின் குடியி ருப்புக்கள், நாகரிக வளர்ச்சியால் உந்தப்பட்டு 'நகர்ந்த' உலர்ர்கள் ஒன்றிணைந்து, பிற்காலத்தில் நகரமாகின. இன்றைய மனிதனின் வாழ்வியல் வளர்ச்சி பற்றி வரலாற்றுப் பதிவுகள் இதைத்தான் தெரிவிக்கின்றன.

காட்டில் ஏற்படுகின்ற ஆபத்துக்களாலும், மனிதனிடம் ஏற்பட்ட அறிவியல் வளர்ச்சிகளாலும் உந்தப்பட்ட மக்கள் காட்டிலிருந்து நகரை நோக்கி நகர்ந்தனர். ஆனால்... இப்போது...? அதே நகரங்களில் இருந்து அரசியல் மிருகங்களுக்குப் பயந்து மீண்டும் காடுகளை நோக்கி மக்கள் நகரத் தொடங்கியுள்ளனர்.

நாட்டிலிருந்து காட்டை நோக்கி நகர்ந்த ஆயிரக்கணக்கானவர்களில் சந்திரனும் ஒருவன். காட்டுக்குள் இருந்தாலும் நாட்டுக்குள் நடக்கின்ற ஒவ்வொரு சம்பவங்களையும் அவதானித்துக் கொண்டதான் இருந்தார்கள். இன்றும் சந்திரன் எதிர்த் தரப்பினரின் நடவடிக்கைகளை அவதானிக்கும் நோக்குடனேயே புறப்பட்டிருக்கிறான்.

காட்டைத் தாண்டி, ஆற்றையும் தாண்டி, அடுத்துள்ள வயல் வெளியையும் தாண்டினால் அந்தக் கிராமத்துக்குரிய முதன்மை வீதிக்கு வரலாம். அந்த முதன்மை வீதியில் அமைந்துள்ள முச்சந்தியில் கடற்கரைக்குப் போகும் வீதி முதன்மை வீதியோடு சந்திக்கும்



**காட்டில் ஏற்படுகின்ற ஆபத்துக்களாலும், மனிதனிடம் ஏற்பட்ட அறிவியல் வளர்ச்சிகளாலும் உந்தப்பட்ட மக்கள் காட்டிலிருந்து நகரை நோக்கி நகர்ந்தனர். ஆனால்... இப்போது...?**

முச்சந்தியிது. இந்தச் சந்தியில் இரண்டு, மூன்று பலசரக்குக் கடைகளும், படங்கால் அமைக்கப்பட்ட ஒரு மீன் கடையும், அடுத்து ஒரு ரொட்டிக் கடையும் அமைந்துள்ளது. இந்த ரொட்டிக் கடையிலிருந்து இடது பக்கமாகக் கல்லெறி தூரத்தில்தான் எதிரிகளின் தங்குமிடம் அமைந்திருந்தது. ஏறத்தாழ, இரண்டு ஏக்கர் நிலப்பரப்பில் மிகப் பலமான பாதுகாப்புக்களுடன் அமைக்கப்பட்டுள்ள தங்குமிடம் அது.

இந்தக் கிராமத்தை உடறுத்துள்ள வீதிகளில் குறிப்பிட்ட சில நேரங்களில் பஸ் போக்குவரத்தும் நடத்தப்படுகின்றது. இரண்டு, மூன்று தடவைகள் ஒழுங்கான உடையணிந்து நாகரிக வாலிபனைப்போல் சந்திரன் இந்தச் சந்திக்கு வந்து இந்த ரொட்டிக் கடையில் ரொட்டியும் சாப்பிட்டு எதிர்த் தரப்பினர் நிலை கொண்டிருக்கும் இடத்தின் சூழலை அமலோட்டமாக அவதானித்திருக்கிறான்.

★★★

பிற்பகல் தாண்டி ஆறுமணிக்குப் பிறகு காட்டிலுள்ள தனது தங்குமிடத்திலிருந்து புறப்பட்ட சந்திரன் எட்டு மணியளவில் எதிர்த் தரப்பினர் குடிகொண்டிருக்கும் இடத்துக்கு வந்து பொருத்தமானதொரு இடத்தில் பதுங்கிக்கொண்டான். சுற்றிவர நெருக்கமாக அடிக் கப்பட்ட முட்கம்பி வேலி, மிகப் பிரகாசமான மின்சார வெளிச்சங்கள், அத்தோடு சுற்றிவர மிக உயரமாக அமைக்கப்பட்ட காவலரண்கள், காவலரண்களில் காவலர்கள் கடமையில் இருந்தார்கள். பிறந்து சில காலங்களே யான குழந்தை உடம்பு புரட்டி நெஞ்சால் உலர்வதுபோல் சந்திரன் நெஞ்சால் உலரத் தொடங்கினான். மிகப் பெரியதொரு பாலை மரம், அந்தப் பாலை மரத்தின் கிளை யொன்று நிலத்தைத் தொட்டு நின்றது. அந்த இடம் சந்திரனுக்கு வசதியாக இருந்தது. அந்த இடத்தை மையமாக வைத்துக்கொண்டு தனது உளவுவேலையை ஆரம்பித்தான். பச்சை நிறத்தில் ஒரு ரீசேட். அதே நிறத்தில் ஒரு ஜீன்ஸ். பந்தின் அரைக்கோள வடிவிலானதொரு பச்சை நிறத் தொப்பி. கைக் கடிக்காரத்தையும் ஒரு பச்சை நிறத் துணியால் சுற்றிக் கட்டியிருந்தான். சிலவேளை கைக்கடிக்காரத்தின் கண்ணாடிப் பகுதி ஒளித்தெறிப்பால் தன்னைக் காட்டிக் கொடுத்துவிடலாம் என்பதற்கு முன்னெச்சரிக்கை யாகவே அதை

அவன் மறைத்திருந்தான். உளவு பார்த்தல் என்பது சாதாரணமான வேலையல்ல. எத்தனையோ எல்லைகளையும் தடைகளையும் சுவடுதெரியாத வகையில் தாண்ட வேண்டும். எத்தனையோ கண்களுக்கு முன்னால் அவற்றின் பார்வைக்குட்படாத வகையில் நடமாட வேண்டும். பாம்புப் புத்துகள் மீது படுத்திருக்க வேண்டியும் வரும்.

சந்திரனுக்கு இப்படிப்பட்ட அனுபவம் நிறைய உண்டு. உடம்பு புரட்டிய குழந்தைபோல உலர்ந்து உலர்ந்து எதிரிகளின் அந்தத் தங்குமிடத்தை ஒருமுறை சுற்றி வந்து விட்டான். எட்டு மணிக்கு உலர் ஆரம்பித்தவன் பத்துமணிக்கே அந்த இடத்தைச் சுற்றி உலர்ந்து முடித்தான். இரண்டு மணித்தியாலயங்கள் வரை அவன் உலர்ந்திருக்கிறான். திரும்பவும் அந்தப் பாலை மரத்தடிக்கு வந்து நிலத்தைத் தொட்டு வளர்ந்திருக்கும் அந்தப் பாலை மர இலைகளின் மறைப்பில் குந்தியிருந்தான்.

சுற்றிவரவுள்ள முட்கம்பி வேலியைத் தாண்டி உள்நுழைவதற்கு வசதியாக ஒரு இடமும் அமைந்திருக்கவில்லை. அவனது மனம் சங்கடப்பட்டது. முடியவில்லை என்று வெறுங்கையோடு திரும்பி விடவும் அவனது மனம் இடங்கொடுக்கவில்லை.

வாசலில் குதிரைகளின் தோற்றமுடைய நாய்கள் சில கட்டப்பட்டிருந்தன. மனிதர்களைவிட நாய்கள் அந்நியரின் வருகையை இலகுவில் மோப்பம் பிடித்து விடும் வல்லமை கொண்டவை. அதிலும் இந்த நாய்கள் பயிற்சி பெற்ற நாய்களாக இருக்கும் என்பது சந்திரனுக்குத் தெரியும்.

சமையல் பகுதிப் பக்கமாக உள்நுழையும் வாய்ப்பு ஏதாவது இருக்கலாம் என்றொரு சிந்தனை அவனுக்கு. அந்தப் பகுதி நோக்கி உலர் தொடங்கினான். சிறுகச் சிறுக நகர்ந்து சமையல் பகுதியை அடைந்து ஒரு மஞ்ச வண்ணா மரத்தின் கீழ் படுத்திருந்தான். அந்தப் பக்கமாக நிறைய எருக்கலை மரங்களும், மஞ்சவண்ணா மரங்களும், அன்னமுன்னா மரங்களுமே நிறைந்திருந்தன. குசினிப்பக் கம் கழிவு நீர் வடிவதற்காக ஒரு வாய்க்கால் வெட்டப்பட்டு அந்த வாய்க்கால் முட்கம்பி வேலிவரை நீண்டிருந்தது. அந்த வாய்க்காலைத் தனக்குச் சாதகமாகப் பயன்படுத்த வேண்டும் என்ற எண்ணத்தோடு படுத்திருந்த இடத்திலிருந்து அந்த வாய்க்காலை நோக்கி உலரத் தொடங்கினான். உள்ளே மனித அரசுவர்கள் கேட்டுக் கொண்டிருந்தன. சிறுகச்

சிறுக உலர்ந்து அந்த வாய்க்காலை அண்மித்து அருகிலிருந்த அடர்த்தியான ஓர் எருக்கலை மரத்தின் கீழ் குந்தியிருந்தான்.

★★★

சந்திரன் மூதாரில் ஒரு கிராமத்தைச் சேர்ந்தவன். இவனது வீட்டுக்கு அண்மையில் ஒரு கோவில் இருந்தது. அந்தக் கோவிலில் எருக்கலை மரங்கள் நிறைய நின்றன. தனது நண்பர்களோடு அந்த எருக்கலை மரங்களுக்குள் ஒளித்து விளையாடிய அனுபவம் சந்திரனுக்கு உண்டு. எருக்கலைப் பூக்கள் பிடுங்கி மாலை கோத்து விளையாடியிருக்கிறான். இவைகள் சந்திரன் ஏழு, எட்டு வயதாயிருக்கும்போது நடந்தவைகள். இப்போது அவனுக்கு இருபத்தெட்டு வயது. அன்று விளையாட்டுக்குப் பயன்பட்ட எருக்கலை மரங்கள் இன்று அவனது பாதுகாப்புக்குப் பயன்படுகின்றன.

சில விநாடிகள் சென்றிருக்கும். எருக்கலை மரத்தடியில் இருந்த கடியெறும்புகள் அவன் போட்டிருந்த சப்பாத்துகளுக்கு மேலால் ஏறி, ஜீன்சின் உட்பக்கத்தால் முழங்கால் வரைக்கும் சென்று கடிக்க ஆரம்பித்தன, அப்போது தான் தான் அமர்ந்திருக்கும் இடம் கடியெறும்புப் புற்று என்பதைச் சந்திரன் உணர்ந்து கொண்டான். ஜீன்சின் கீழ்ப்பக்கத்தால் கைகளைச் செலுத்திச் சொறிந்தான். எருக்கலை மரம் தட்டுப்பட்டு ஆடியது. காவலரணில் நின்ற காவலன் எருக்கலை மரத்தைக் குறிவைத்துச் சுட்டான். இரண்டோ... மூன்றோ கூடு.

குந்தியிருந்த சந்திரனின் முழங்கால் சில்லின்பகுதியை ஒரு குண்டு துளைத்தது. முளங்கால் சில்லு சிதறிப்போனது. சந்திரன் சிலையாக இருந்தான். அந்த நிலையிலும் சந்திரன் தனது ஆகும் பலத்தைத் தளர விடவில்லை. தான் எதிரிகளின் காலடியில் இருப்பதை ஒவ்வொரு செக்கனும் ஞாயசுப்படுத்திக் கொண்டேயிருந்தான். காவலரணிலிருந்து எருக்கலை மரத்தின் அசைவில் சந்தேகம் கொண்டு சுட்டார்களே தவிர, தொடர்ந்தும் அந்த எருக்கலை மரத்தடியில் எந்த அசைவுகளும் ஏற்படாதபடியால் அவர்களுக்குச் சந்தேகம் ஏற்படவில்லை. அந்த நடவடிக்கையை அத்தோடு நிறுத்திக் கொண்டனர். யாருமே அந்த எருக்கலை மரத்தடிக்கு வராதது சந்திரனுக்குப் பெரும் ஆறுதலாக இருந்தது.

★★★

சந்திரன் படுத்திருந்தபடியே ஜீன்சை முழங்கால் வரை இழுத்து காயப்பட்ட இடத்தைத் தொட்டுப் பார்த்தான். முழங்கால் சில்லுச் சிதறி... எலும்புத் துகள்கள் அவனது கைகளுக்குத் தட்டுப்பட்டன. தன்னிடமிருந்த லேஞ்சியை எடுத்துக் காயம் பட்ட அந்த இடத்தைச் சுற்றிக் கட்டினான். சந்திரன் தனது கையிலிருந்த கைக் கீழ்காரத்தைப் பார்த்தான். இரவு ஒரு மணி. உலர்ந்து உலர்ந்து எப்படி இந்த இடத்துக்கு வந்தானோ, அப்படியே திரும்பவும் உலர் ஆரம்பித்தான். வாகனச் சில்லுகளில் பின்னாங்கால்கள் நசிபட்ட தவளை அந்தக் கால் களோடு இழுத்திழுத்து உலர்வதுபோல் சந்திரன் உலர்ந்தான். அரண்டரை மணிக்கு முக்கியமான எல்லையைத் தாண்டி, பிரதான வீதிக்கு வந்துவிட்டான். முதன்மை வீதியைத் தாண்டினால் வயல்வெளி. அதையும் தாண்டினால் ஆறு. ஆற்றைத் தாண்டினால்... காடு. தெருக்கரை வேலிக் கதியானைப் பிடித்து நிமிர்ந்தான். குண்டு பட்ட இடது காலால் பின்பக்கமாக வளைத்து, இடது கையால் பிடித்தான். இப்போது சந்திரன் வலது காலில் மட்டும்தான் நின்றான். தெத்தித் தெத்தி நடக்க ஆரம்பித்தான். வயல் வரம்புகளில் இருப்பதும், எழும்பித் தத்துவதுமாக நகர்ந்து... வயல் வெளியையும் தாண்டி, ஆற்றையும் தாண்டி... காட்டுக்குள் கால் பதித்தான். அவனது ஆத்மாவிலிருந்து நீண்ட பெருமூச்சொன்று வெளிவந்தது.



செல்லையா குமாரசாமி

சிறுவர் நவீனம்

**மாலை** மயங்கும் வேளை புயலின் சீற்றம் தணிந்து கடலின் கொந்தளிப்பும் படிப்படியாகக் குறைந்து பழைய நிலைக்கு வந்தது. வானத்தில் நேற்றைய விட வளர்ந்து தோன்றியது நிலா. இன்னும் மூன்றே மூன்று நாட்கள் மட்டுமே மீதமாக இருக்கின்றன. மலையை அடையவும் யோதிநிலாவை மீட்டு வரவும். மறைவு தேடிப் போன பாவைகளும் உயரம் நாடிப்போன பறவைகளும் ஒன்றாகக் கூடின. புயலால் இழுத்துச் செல்லப்பட்ட கட்டுமரத்தை அலைகள் கரைநோக்கித் தள்ளி வருவதும் தெரிந்ததில் பார்த்தீபனுக்கு மகிழ்ச்சி ஏற்பட்டதில் வியப்பில்லை. “இன்னும் சிறுபொழுதில் கட்டுமரம் கரை அடைந்து விடும். இரவிரவாக நான் பயணத்தை மேற்கொள்ளலாமென்றிருக்கிறேன். உங்களுடைய அபிப்பிராயத்தை எதிர்பார்க்கிறேன்” கூட்டத்தைப் பார்த்துக் கூறினான். “இரவு நேரம் கடலில் நீர் இறங்குவது எனக்கு உசிதமாகத் தோன்றவில்லை” பார்த்தீபனின் அவசரத்துக்கான காரணத்தைப் புரிந்துகொண்ட பெரிய பறவை கூறியது. “இன்னும் மூன்று நாட்களில் யோதிநிலாவை மீட்டுவராது விட்டால் அவள் தற்கொலையை நாடி விடுவாள் என்பதும் எனக்கு விளங்கும். அத்தோடு மலை எங்கே உள்ளது என்பது தெரியாது நீர் சமுத்திரத்திலிருந்து அன்ன ஆகாரமின்றி, குடிக்க நீர்தானும் இன்றி இந்த இளம் வயதில் அலைவதை என் பிள்ளைகளுக்குத் தாயாகவும் இந்தக் கூட்டத்துக்குத் தலைவியாகவும் உள்ள நான் சிறிதும் விரும்பவில்லை. “அப்படியானால் என்ன செய்யலாம்? எப்படி அவளை பறக்கும் மனிதனிடமிருந்து காப்பாற்றுவது? ஓர் அரச குமாரியை அவன் திருமணம் செய்து கொள்ள விடுவதா? அல்லது என் இயலாமையால் அவள் இறந்து மடிந்துபோக விடுவதா? நான் எண்ணி வந்த காரியத்தை முடிக்காது நானும் மண்ணுக்குப் பசளையாவதா? சொல்லுங்கள் எந்தத் துன்பத்தைக் கண்டும் மலைக்காத நான் இப்போது செய்வதறியாது கலங்குகிறேன்” “முதலில் கலக்கத்தைத் தூக்கிக் கடலில் வீசும். எல்லாம் இறுதி நேரத்திலாவது நல்லபடியாக நடந்து முடியும் என நான் நம்புகிறேன்” “உங்கள் வார்த்தைகள் எனக்கு நம்பிக்கை ஊட்டுகின்றன. எனக்கோர் உதவி செய்வீர்களா?” “ஒன்றென்ன? ஆயிரம் செய்யத்தானே இத்தனைபேரும் காத்திருக்கிறோம், உங்களைப் போன்ற நல்ல உள்ளம் படைத்தவருக்கு செய்யாது வேறு யாருக்குச் செய்வது? தயங்காது கூச்சப்படாது கூறுங்கள்...” “இப்போதே...” “தயக்கம் வேண்டாம் கூறுங்கள்” “இன்றிரவே சிலருடன் நீங்கள் போய்

அந்த மலை இருக்கும் இடத்தை... “பார்த்து வரவா? சைபீரியாவிலிருந்து பறந்து வந்து இங்கே குடியேறியவர்கள் எம் முன்னோர். எமக்கு இந்தச் சமுத்திரத்தைக் கடந்து யோதிநிலா இருக்கும் இடத்தைத் தேடிப்பிடிப்பது பெரும் சிரமம் அல்ல. “இம் மென்னு முன்னே போய் நாம் மலையைக் கண்டுபிடித்து ‘அம்’மென்னுமுன்னே வந்திருக்கிறோம் ஆனால்...” “ஆனால் என்ன?” “நீங்கள் அங்கே எப்படிப் போவது என்றுதான் புரியவில்லை...” “போனாலும் கூட அரசரின் மகளை எப்படி இங்கே கொண்டுவந்து சேர்ப்பது...” “அதற்கும் வழி பிறக்கும். முதலில் நீங்கள் போய்வந்து...” “நாங்கள் இப்போதே கிளம்புகிறோம். இன்று இந்த நிலா மறைவதற்குமுன்னர் அந்த நிலாவைக் கண்டு கதைத்து, திரும்பி வருவோம். எங்களைப் போல வேகமாகப் பறக்கக் கூடிய பறவையினம் இந்த உலகத்தில் வேறொன்றுமே இல்லை என்பது உங்களுக்குத் தெரியாத சங்கதி” எனக் கூறிய பெரிய பறவை தன் கூட்டத்தினைப் பார்த்து. “என்னுடன் நானுபேர் வாருங்கள்” எனச் சொல்லி முடிக்கவில்லை. “நான் வருகிறேன். நான் வருகிறேன்” என எல்லாப் பறவைகளும் ஆனந்தக் கூத்தாடின. “நானு அல்லது ஐவர்போதும் நாங்கள் திரும்பி வரும்வரை இவருக்குத் துணையாக மற்றவர்கள் இங்கேயே இருங்கள்” என்று பெரிய பறவை. ஈற்றில் பெரிய பறவை உட்பட ஆறு பறவைகள் சிறகடித்து கிளம்பியது மட்டுமே தெரிந்தது. மிகமிக மிக வேகமாகப் பறந்து மறைந்தன. ★ ★ ★ பறவைகள் பறந்த அதி வேகத்தைக் கண்டு அதிபசுபத்து. கடலையே பார்த்த வண்ணம் அமர்ந்திருந்த பார்த்தீபன் எழுந்து கடலின் கரையோரம் அங்கு மிங்குமாக உலாவினான். தூக்கத்தை மறந்தான். வானத்தை நோக்கினான். சந்திரனின் ஒளி மெல்ல மெல்ல மாங்கத் தொடங்கிய வேளை, போன பறவைகள் வந்து குதித்தன. அவன் வாய் திறப்பதற்கு முன்னர் பெரிய பறவை “கண்டோம், கண்டோம். யோதிநிலாவைக் கண்டோம். தங்கப் பறவையைக் கண்டோம். கதைத் தோம்” என்று. “யோதிநிலா எப்படி இருக்கிறாள்?” என்று ஆவலை அடக்க முடியாது கேட்டான் பார்த்தீபன். “உங்கள் வரவை எதிர்பார்த்துக் காத்திருக்கிறாள் அந்தக் காரிகை” “நான் வருவேன் என்று அவள் எப்படி அறிந்தாள்?” “முழுநிலா நாளுக்கு முன்னர் அந்தத் தங்கச் சிலையை அங்கிருந்து மீட்கும்படி அசீரிப்போலக் கூறியது யார் என்று நினைக்கிறீர்கள்?” “யார்?” “எல்லாம் அந்தத் தங்கப் பறவைதான். தங்கப்பறவை சொன்ன அத்தனையும்

உண்மை. நீங்கள் வீட்டிலிருந்து கிளம்பிய நாளிலிருந்து உங்களையே பின்பற்றி உங்கள் ஒவ்வொரு நடவடிக்கையையும் அவதானித்து வந்திருக்கிறது அந்தப் பறவை. தங்கப்பறவை சொன்ன கதையினைக் கேட்டால் அதற்குக் கோயில் கட்டிக்கும்பிடவேண்டும் போலத் தோன்றுகிறது எனங்களுக்குமே” “எனக்கு ஒன்றுமே புரியவில்லை. தங்கப்பறவை சுயம்வரநாளன்று வைரத்தை எடுத்துதுப்போகாதிருந்தால் சுயம்வரம் குழப்பத்தில் முடிந்திருக்காது. அரசுகுமாரர்களும் வீரபுருஷர்களும் அலைந்திருக்கும்பிடார்கள். எனக்கு இத்தனை கஷ்டங்களும் வந்திருக்காது. அப்படியானதோர் கொடுஞ்செயலைச் செய்த பறவைக்கு கோயில் கட்ட வேணும். கும்பிடவேணும் என்று நீங்கள் சொல்லுவது வியப்பாக இருக்கிறது” என அதன்மேல் தனக்கிருந்த வெறுப்பை வெளிக்காட்டினான் பார்த்தீபன். “தங்கப்பறவை ஏன் வைரத்தை தூக்கிப்போன என்பதை நீங்கள் அறிந்தால் அதன் மேல் உங்களுக்குக் கிற்ற வெறுப்பை நீக்குவதோடு அதன் செய்கையைப் போற்றிப் புகழ்வீர்கள். “அப்படி என்ன நற்செயலைச் செய்துவிட்டது அது என்று சொல்லுங்களே” “உங்களுக்கோ அல்லது வேறு யாருக்குமோ நான் சொன்னவற்றைக் கூறக்கூடாதேன் எம்மிடம் சத்தியவாக் குப்பெற்ற பின்னரே தான் வைரத்தைத் தூக்கிப்போனது என்று சொன்னது. நாங்கள் சத்தியம் செய்து கொடுத்த பின்னரே அது எதற்காவெல்லாம் அப்படி நடந்துகொண்டது என்று கூறியது. ஆகையால் நான் கூறுவது முறையல்ல. தயவுசெய்து என்னையோ எங்களையோ வற்புறுத்தவேண்டாம்” “அப்படியானால் கூறவேண்டாம். நான் அங்கே போவதற்கும் வைரத்தை மீட்பதற்கும் தங்கப்பறவையினை உயிரோடு பிடித்துப்போவதற்கும் இதுவரை ஏற்ற வழிவகை ஒன்றும் கிட்டவில்லையே” தன் கவலையை வெளிக்கொணர்ந்தான் பார்த்தீபன். “இப்போது எல்லோரும் ஓய் வெடுப்போம். எல்லாம் நல்லபடியாக நடக்கும் என்ற நம்பிக்கை எனக்கிருக்கிறது” ஆறுதல் கூறிய பறவை அவனையும் அழைத்து காட்டு மரங்களுக்கிடையே புகுந்தது. “கண்துஞ்சார் மெய்வருத்தம் பாரார் கருமமே கண்ணாயினார்” எப்போதே எம்மவர் சொல்லிவிட்டார்கள். விடியும்வரை விழியோடு விழியூடாது பெருமரம் ஒன்றுடன் சாய்ந்திருந்த பார்த்தீபன் எழுந்து கடலோரம் வந்த போது கட்டுமரம் கரையேறி இருந்தது மட்டுமல்ல. புயலில் அடிபட்டு வந்த வலை ஒன்றினையும் அதனுடன் சேர்த்திருந்தது. வலை பெரிதாகவும், திருக்கை, சுறாப்போன்றவற்றையும் இழுக்கக் கூடியதாக அமைந்திருந்தது. அதனை விரித்துப் பார்த்தவனுடைய முகத்தில் மகிழ்ச்சி தாண்டவமாயிற்று. (தொடரும்)

## கடன் விழுந்த மாணிடம்

சமுதாய வீதியிலே முற்போக்கு எண்ணங்களின் முகவரியைத் தெரியப்படுத்திய திசைகாட்டி

அன்பைத் தளைக்கச் செய்யும் பருவகாலத்து கார்மேகம்

சமுதாயக் கட்டமைப்பின் ஒழுக்கக் கட்டுக்களின் முடிச்சு

எல்லையற்ற ஆன்ம ஓட்டத்திலே தரித்து நிற்காத பயணத்தின் ஆற்றோட்ட அரிப்பு

இன்றோ

அகப்புறத் தூண்டல்களின் அடிபெயர்க்கும் நினைவுகளுடன் பரிதவிக்கின்ற மொட்டை மரமாய்...

வாரிசுகளுக்கு அடையாளம் தந்த ஜீவன் தன் அடையாளம் இழந்து தவிக்கிறது தனிமையில் கூன் விழுந்த இந்த மாணிடம் குந்தியிருப்பது விடிவை நோக்கியல்ல தன் இறுதி முடிவை நோக்கியே வாழ்வா? சாவா? வயோதிபர் இல்லமா..?

வேலணையூர் மயிலைக்கிளி

கவிதை





ஸ்டோசவாமி

கட்டுரை

க. பொ.த உயர்தரப் பரீட்சை முடிவுகள் வெளியானதைத் தொடர்ந்து எனது நண்பனொருவன் முகநூலில் பதிவேற்றம் செய்திருந்த படம் ஒன்று சிந்தனையைக் கிளறுவதாக இருந்தது. அருகில் காட்டப்பட்டிருக்கும் அந்தப் படம், 2017 க.பொ.த. உயர்தரப் பரீட்சையில் எதிரும்புதிருமான முடிவுகளைப் பெற்றவர்கள், 2019ஆம் மற்றும் 2021ஆம் ஆண்டுகளில் எத்தகைய படிமுறைகளைக் கடக்கக் கூடும் என்று விவரித்து 2023ஆம் ஆண்டில் அவர்கள் எவ்வாறு இருப்பார்கள் என்பதைக் கற்பனையாகச் சித்தரித்திருக்கிறது. கசப்பான உண்மையை, உணகம் கலந்து சித்தரித்திருக்கும் இந்தப் படம், தற்போதைய காலத்தின் கண்ணாடியாகும். இது இவ்வாறு இருக்க, கடந்த வருடத்தின் இறுதியில் வெளியாகிய இலங்கையில் நிலவக்கூடிய மனிதவளப் பற்றாக்குறை தொடர்பான கணக்கெடுப்பு அறிக்கை ஒன்று அதிர்ச்சியை ஏற்படுத்தியிருக்கிறது. அந்த அறிக்கையின்படி, இலங்கையில் கடந்த வருடம் ஜூன் மாதத்தில் மாத்திரம் முழுவதுமாக 4 இலட்சத்து 97 ஆயிரத்து 302 பணிவெற்றிடங்கள் நிலவியதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதில் தையல் இயந்திர இயக்குநர்களுக்கு மாத்திரம் வடக்கு உட்பட பெரும்பாலான மாவட்டங்களில் உயர் கேள்வி இருந்ததாக அந்த ஆய்வறிக்கை குறிப்பிடுகிறது. தையல் இயந்திர இயக்குநர்களுக்கு அடுத்த படியாக பாதுகாப்பு அலுவலர்களுக்கும் அதைத் தொடர்ந்து உற்பத்தித்துறை சார் பணியாளர்களுக்கும் அதிக தட்டுப்பாடு நிலவியதாகக் காண்பிக்கப்பட்டிருக்கிறது. 2017ஆம் ஆண்டின் முன்பாதிக் காலத்தில் நாடு முழுவதிலும் 3ஆயிரத்து 500 தேர்வு செய்யப்பட்ட நிறுவனங்களை மாதிரிகளாகக் கொண்டு தீரட்டப்பட்ட தகவல்களை அடிப்படையாக வைத்து வெளியிடப்பட்டிருக்கிறது இந்த ஆய்வு அறிக்கை. தேசியக் கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார விவகாரங்களுக்குப் பொறுப்பான அமைச்சின் ஆளுகையின் கீழ்வரும் தொகை மதிப்பு மற்றும் புள்ளிவிவரத் திணைக்களத்தால் வெளிப்படுத்தப்பட்டிருக்கும் இந்த முடிவுகளின் படி, சேவையத்துறை (Service sector) அதிசயமான வெற்றிடங்களையும் அதைத் தொடர்ந்து கைத்தொழில்துறை அதிகளவிடான வெற்றிடங்களையும் கொண்டிருந்திருக்கிறது. இதைத் தொடர்ந்து விற்பனைத்துறை, நிர்மாணத்துறை மற்றும் சுற்றுலாத்துறை என்பனவும் கணிசமான பணிவெற்றிடங்களைப் பதிவு செய்திருக்கின்றன.

**வடக்கு நிலைவரம்**  
அந்த அறிக்கையின் 49ஆம் பக்கத்தில் நிரப்படுத்தப்பட்டுள்ள அட்டவணையில்,

வடக்கு மாகாணத்தில் நிலவிய பணிநிலையும் வெற்றிட எண்ணிக்கையும் காண்பிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அதில் முதன்மை பெறும் பத்துப் பணிநிலைகள் பின்வருவனவையாகும்.

- தையல் இயந்திர இயக்குநர்கள் (5ஆயிரத்து 700 பேர்)
- கையால் பொதி செய்பவர்கள் (570 பேர்)
- நூலக எழுத்தாளர் (428 பேர்)
- இரண்டாம் நிலைக்கல்வி ஆசிரியர்கள் (333 பேர்)

# மனித வலு இருந்தும் மனித வளம் இல்லை!

- காப்புறுதி விற்பனைப் பிரதிநிதிகள் (291 பேர்)
- சேவை முகாமையாளர்கள் (285 பேர்)
- அலுவலக மற்றும் விடுதித் துப்புரவுப் பணியாளர்களும் உதவியாளர்களும் (258 பேர்)
- இயந்திர இயக்குநர்கள் (218 பேர்)
- வியாபாரநிலைய விற்பனை உதவியாளர்கள் (187 பேர்)
- ஆரம்பக் குழந்தைப் பருவக் கல்வியாளர்கள் (160 பேர்)

இவற்றை விட உணவு விடுதிச் சிப்பந்தியாளர்கள், வரவேற்பாளர்கள், சமையற் காரர்கள் போன்ற பணிநிலைகளுக்கும் வடக்கில் நூற்றுக் கணக்கில் வெற்றிடம் நிலவியதாக அந்த அறிக்கை குறிப்பிட்டிருக்கிறது. இலங்கையில் ஆடை உற்பத்தித்துறை, கட்டட நிர்மாணத்துறை மற்றும் விருந்தோம்பல்துறை என்பவற்றுக்கு அதிகளவில் பணியாளர்கள் தேவை நிலவுவதாக ஏற்கனவே தெரிவிக்கப்பட்டிருந்தது. அண்மைய அறிக்கையும் அதையே உறுதிப்படுத்தியிருக்கிறது. படித்தப் பட்டம் பெற்று வேலைவாய்ப்பின்மை காரணமாக அவதியுறும் இளையோர் பட்டாளத்தினர் ஆங்காங்கே கிளர்ச்சி, போராட்டங்களை முன்னெடுத்து வருகின்றனர். தேர்தலுக்கு முன்னான மற்றும் பின்னான காலங்களில் வேலை வாய்ப்புத் தொடர்பான வேட்பாளர்களின், கட்சிகளின் வாக்குறுதிகளுக்கு அதிகம் முக்கியத்துவம் கொடுத்துக் கவனிக்கப்படுவது வழமை. இந்தப் பின்னணியில் அண்மையில் வெளிவந்திருக்கும் இந்த அறிக்கையின் உள்ளடக்கங்கள் சகல தரப்பினராலும் ஆராயப்பட வேண்டியிருக்கிறது. வினைத்திறனான தொழிலாளர்களுக்கு உள்நாட்டில் பற்றாக்குறை நிலவுவதன் காரணமாக வெளிநாட்டிலிருந்து தொழிலாளர்களைத் தருவிக்கின்ற நிலைவரம், நிர்மாணத்துறை உள்ளிட்ட துறைகளுக்கு ஏற்பட்டுள்ளதாகப் பல தரப்பினராலும் சுட்டிக் காட்டப்பட்டு வருகிறது. தலைநகர் உட்பட நாட்டின் பெருநகரங்களில் மஞ்சள் நிறப் பாதுகாப்புத் தலைக்கவசம் அணிந்த சீனத்தலைகள் தாராளமாக உலா வருவது இதற்கு நல்ல உதாரணமாகும்.

**தொழிற்படைத் தகவல்கள்**  
2017ஆம் ஆண்டின் இரண்டாம் காலாண்டில் இலங்கையின் தொழிற்படை (Labour force) தொடர்பாக வெளியிடப்பட்டிருக்கும்

பிறிதொரு கணிப்பீள் படி, இலங்கையின் சனத்தொகையில் 53.9 வீதம் இலங்கையின் தொழிற்படையில் இருப்பதாகக் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. இதில், பொருளாதார ரீதியாகச் செயற்படு திறனுடன் விளங்கும் குடித்தொகை வெறும் 8.5 மில்லியனே. பொருளாதார ரீதியாகச் செயற்படு நிலையில் இல்லாத குடித்தொகையில் 25.6 வீதம் ஆண்களாகவும் 74.4 வீதம் பெண்களாகவும் அறிக்கையிடப்பட்டிருக்கிறது. 2017ஆம் ஆண்டின் இரண்டாம் காலாண்டில் தொழிற்படையைச் சேர்ந்த 3 இலட்சத்து 80 ஆயிரத்து 594 பேர் வேலையற்று இருந்ததாகத் தொழிற்படைத் தகவல்

தின் அடிப்படையில் வழங்காமல் காலத்துக்கு ஏற்ற முறையிலும் தொழிற்சந்தைக்குத் தக்கவகையிலும் தெரிவு செய்து வழங்க வேண்டும். கொள்கை திட்டமிடல் மற்றும் பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சின் ஆளுகையின் கீழ்வரும் தேசிய மனிதவள அபிவிருத்தி சபையும் இலங்கையின் மனிதவலுவை வினைத்திறனான வகையில் மனிதவளமாக்குவதற்குத் தேவையான செயல்களை நடைமுறைப்படுத்த வேண்டும்.

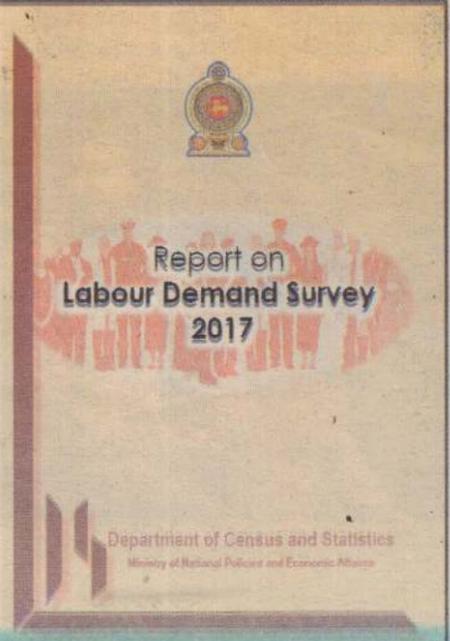
**இலங்கையும் பன்னாட்டு நகர்வுகளும்**  
வளர்ச்சி அடைந்து வரும் அல்லது மத்திய வருமானமுடைய நாடாக இலங்காணப்படும் இலங்கையின் சுகாதாரத்துறைக்கு



காலாண்டறிக்கை குறிப்பிட்டிருக்கிறது.

**தீருத்தமும் திட்டமிடலும் தேவை**  
பல்கலைக்கழகங்கள் மற்றும் ஏனைய நிறுவனங்கள் தமது பாடவிதானத்தைத் திட்டமிடும்போது வெறுமனே ஏட்டை நிரப்பி காசு அட்டைகளைப் பரிசீலிக்கும் வகையிலான பாடத்திட்டங்களைப் போதிப்பதைத் தவிர்த்து, தொழிற்சந்தைக்கு ஏற்ற வகையிலான திறன் வாழ்ந்த வெளியீடுகளை உற்பத்தி செய்யும் வகையில் திட்டமிடுதல் வேண்டும். இதற்குப் பாடத்திட்ட வடிவமைப்புக் குழுவில் துறைசார் நிபுணர்களையும் தொழிற்சந்தை தொடர்பான அறிவுடையோரையும் உள்ளடக்குதல் வேண்டும். தொழில்முறைக் கற்கைகளின்போதும் கைத்தொழில்துறை சார்ந்த கற்கைகளின்போதும் கைத்தொழில்துறையிலான உள்ளகப் பயிற்சியைப் பட்டத்துக்கு முன் கட்டாய உள்ளடக்கமாகக் கொள்ளவேண்டியது காலத்தின் கட்டாயமாகி வருகிறது. திறன்கள் அபிவிருத்தி மற்றும் வாழ்க்கை தொழிற்பயிற்சி அமைச்சின் கீழ் வரும் மூன்றாம் நிலைக்கல்வி மற்றும் தொழிற்கல்வி ஆணைக்குழு காலத்துக்குக் காலம் தொழிற்சந்தையின் போக்குகளை இனங்கண்டு ஏற்படும்போதும் மனிதவளக் கேள்வியை நமது உற்ற சகோதர, சகோதரிகளைக் கொண்டே நிரப்பத் தேவையான படிமுறைகளை முன்னெடுப்பது அவசியம். தொழில்முறைக்கல்வி உள்ளிட்ட ஏனைய தொழிற்பயிற்சிகளை வழங்கும் நிறுவகங்கள், அவற்றைப் பாரம்பரியத்

அதிகரித்துவரும் முதியோர் சனத்தொகை எதிர்காலத்தில் பெரிய சவாலாகக் கொடுக்கலாம் என்று ஆரும் கூறப்பட்டு வருகிறது. இந்த நிலையில் குறித்த சவாலை, சந்தர்ப்பமாகப் பயன்படுத்தத் தக்க வகையில் முதியோர் பராமரிப்புக்கான கொள்கைகள் வகுக்கப்பட வேண்டும். தொழிற்படையை வினைத்திறனாகப் பயன்படுத்தக் கூடிய வகையில் சுகாதாரத்துறை சார் கல்விக்கூடங்கள் தமது பாடத்திட்டங்களுக்குள் தகுந்த தேவையான உள்ளடக்கங்களைச் செருகி மெருகேற்றிக் கொள்ளவேண்டும். பன்னாட்டுச் சந்தையின் ஏற்ற இறக்கங்களின் பாதிப்பு உள்ளாட்டு தொழிற்சந்தையைப் பாதிக்கக்கூடிய வலுவான ஏதுநிலையைக் கொண்டிருப்பதையும் மறுப்பதற்கில்லை. இலங்கைத் தேயிலைக்குரல்பாதற்காலிகத் தடையை விதித்த பொழுது இலங்கையின் விழி பிதுங்கியதையும் ஜி. எஸ். பி. சலுகையை இவ்வாண்டிலிருந்து நிறுத்துவதாக அமெரிக்கா அறிவித்ததால் இலங்கைக்குக் கிடைத்து வந்த சலுகைகள் இல்லாந் போவதையும் கட்டாயம் இங்கே பதிவுசெய்தே ஆகவேண்டும். தற்போதைய உள்ளாட்டுத் தொழிற்சந்தை நிலைவரத்தை அண்ணளவாகப் படம்பிடித்துக் காட்டியிருக்கும் அண்மைய அறிக்கையானது இப்போதைக்கு இதுதான் இலங்கையில் முதலாவது அறிக்கையில் என்று அறிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. எனினும் இந்த அறிக்கையை உள்ளும் புறமுமாகப் பிரித்து மேய்வதன் மூலம் அடைய வேண்டியனவும் அறிய வேண்டியனவும் அதிகமாகவே உள்ளதைப் புரிந்துகொள்ள முடியும்.





**கதை**

புலனாய்வுத்துறை அலுவலகத்தில் வேலை செய்யும் தம்பி ராமையா 1980களில் தனது மகன் சூர்யாவைச் சி.பி.ஐ அதிகாரியாக்க நினைக்கிறார். சூர்யாவை நேர்காணல் செய்யும் அதிகாரி, சூர்யாவுக்கு அந்த வேலை கிடைக்கவிடாமல் செய்கிறார். அதேவேளையில் பொலிஸ் அதிகாரி ஆக ஆசைப்பட்டு இலஞ்சம் கொடுக்க இயலாமல் தற்கொலை செய்துகொள்கிறார் சூர்யாவின் நண்பர் கலையரசன். ஒரு கட்டத்தில், ஊழலை ஊழலால்தான் அழிக்க முடியும் என்ற சிந்தனையோடு சில சித்து வேலைகளைச் செய்து, சி.பி.ஐ அதிகாரிகளை ஆட்டம்காண வைக்கிறார் சூர்யா. இதைக் கண்டுபிடிக்கும் சிறப்பு அதிகாரியாக கார்த்திக் நியமிக்கப்படுகிறார். அந்தச் சித்து வேலைகள் என்ன? சூர்யா அப்படி என்ன செய்தார்? கார்த்திக் கண்டுபிடித்தாரா? இல்லையா? என்பது மீதிக் கதை.



**ரீமேக் கதை**

ஹிந்தியில் அக்சய் குமார், அனுபம் கெர், மனோஜ் பாஜ்பாய், காஜல் அகர்வால் நடித்த 'ஸ்பெஷல் 26' நகைச்சுவைப் படத்தைக் கதை, திரைக்கதையில் சில மாற்றங்கள் செய்து தமிழுக்கு ஏற்றவாறு மாற்றியுள்ளார் இயக்குநர் விக்கினேஷ் சிவன். பழைய தினத்தந்தி, பெல்ஸ் போட்டு நாயக, நாயகி ஆடும் பாடல்கள், கோல்ட் ஸ்பாட், சில்க் சுமிதா, ரசிகர் மன்ற போஸ்டர்களை வைத்தே அந்தக் காலகட்டத்தைக் காண்பித்திருப்பது சிறப்பு. திறமையானவனுக்குக் கிடைக்கும் அவமரியாதை, நீட தேர்வு காரணமாக அனிதாவுக்கு நேர்ந்த முடிவு, தலித் அரசியல் சார்ந்து ஆங்காங்கே பஞ்ச் என நகர்கிறது படம்.

**பாத்திரங்கள்**

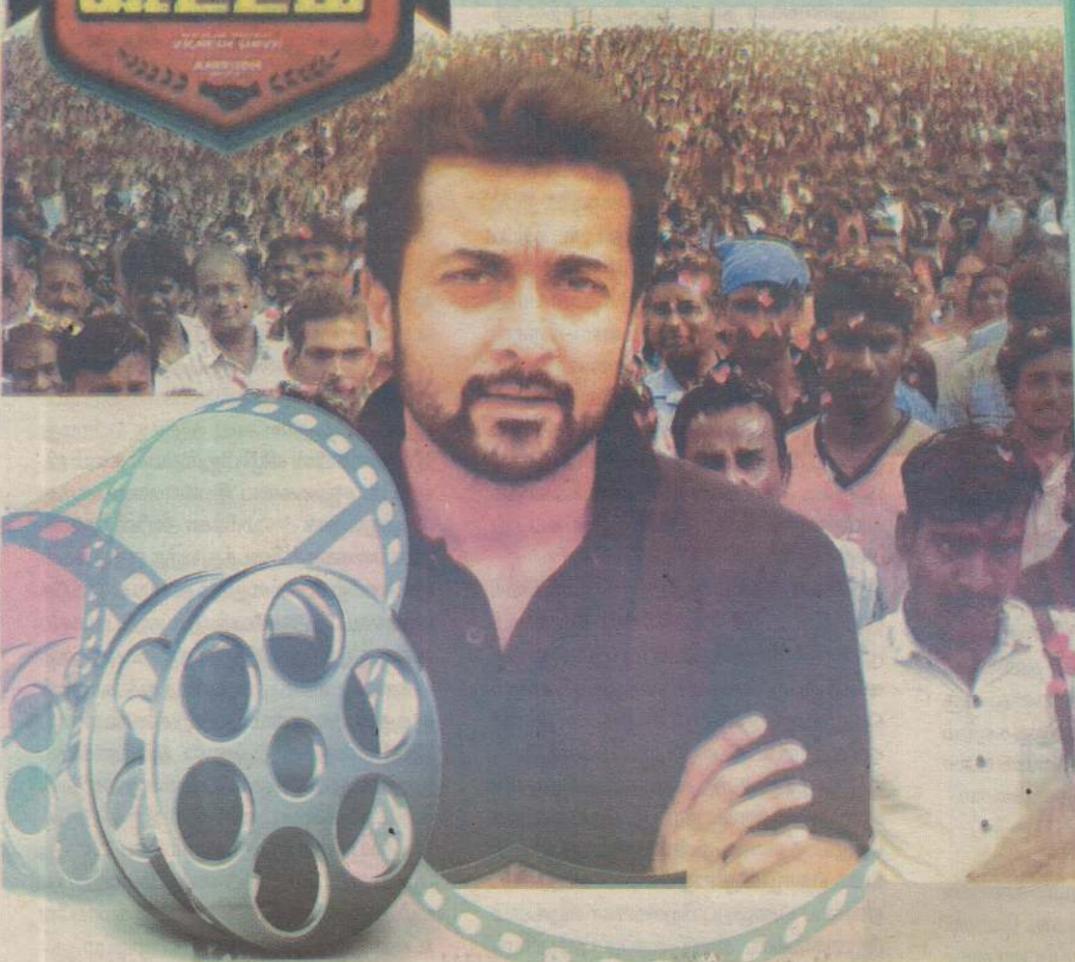
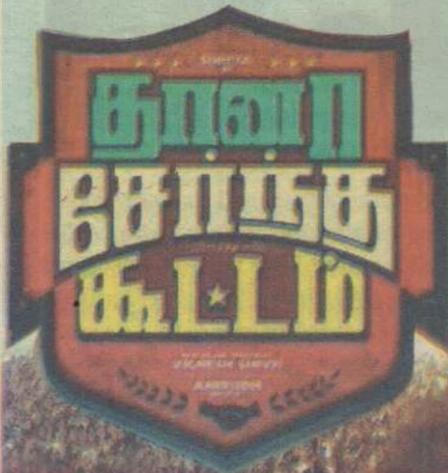
கவுதம் மேனன், ஹரி படங்களில் மட்டுமே தனித்துத் தெரிந்த சூர்யாவுக்கு இது ஒரு புதுமையான மாற்றம். அவரது தோற்றப் பொலிவும், நடிப்பும் ரசிக்கும்படி உள்ளன. கதாபாத்திரத்துக்குத் தேவையான கச்சிதமான நடிப்பை வழங்கியிருக்கிறார். ஆனால், ஒருபுறம், அரசியல் பேசுகிறேன் என்ற பெயரில் வெற்றுச் சவடால் அடிப்பது, இன்னொரு புறம் இரட்டை அர்த்த வசனம், ஆபாச சைகை. எனச் சலிப்பும் தட்டுகிறது. கீர்த்தி சுரேஷ்குச் சஸ்பென்ஸ் கலந்த கதாபாத்திரம். தனக்குக் கொடுக்கப்பட்ட கதாபாத்திரத்தில் சிறப்பாக நடித்து, அவ்வப்போது சூர்யாவுக்கு வசனங்கள் மூலம் புதிலடி கொடுத்திருக்கிறார். ஆனால், அடிக்கடி காணாமல் போய்விடுகிறார். ரம்யா கிருஷ்ணனின் நடிப்பு கவனத்தை ஈர்க்கிறது. சுரேஷ் மேனன் கம்பீரமான நடிப்பை வெளிப்படுத்தி இருக்கிறார். கார்த்திக் நன்றாக ஸ்கோர் செய்கிறார். பெட்ரோல்மாக்கஸ் லாம்பையும், செந்திலையும் இணைத்து உருவாக்கப்பட்டுள்ள நகைச்சுவை சிரிக்க வைக்கிறது. சத்யனை ஆபாசத்துக்காகப் பயன்படுத்தியுள்ளனர். ஆனந்த்ராஜ், தம்பி ராமையா, ஆர்.ஜே.பாலாஜி, கலையரசன், பிரம்மா னந்தம், சிவசங்கர் மாஸ்ரர், யோகிபாபு, நந்தா என்று எல்லோரும் தங்களுக்குக் கிடைத்த வாய்ப்பை மிகச் சரியாகப் பயன்படுத்தியுள்ளனர்.

**பாடல்கள், இசை, ஒளிப்பதிவு**

தினேஷ் கிருஷ்ணனின் கமரா பளிச்செனப் படம் பிடித்திருக்கிறது. அனிருத் இசையில் 'சொடக்கு சொடக்கு' பாடல் தாளம் போட வைக்கிறது. பின்னணி இசை காட்சியமைப்புகளுக்கு வலுசேர்க்கிறது. திரைக்கதைக்கு ஒட்டாமல் நிற்கும் 'பீலா பீலா' பாடலைத் தவிர்ந்திருக்கலாம்.

**பூர்த்தியற்ற கதை**

"ஒருத்தன் பணக்காரனா இருக்க ஒரு கோடிப் பேரைப் பிச்சைக்காரன் ஆக்குறானாங்க". "நெஞ்சல நேர்மையும், செய்யுற செயல்ல நியாயமும் இருந்ததுன்னா நாம எதுக்குமே பயப்படத் தேவையில்லை" என்பது போன்ற வசனங்கள் கவனிக்க வைக்கின்றன. பிற்பாடு கீர்த்தி சுரேஷ் என்ன ஆனார், சூர்யாவுடன் இருந்த கூட்டணி இறுதியில் என்ன ஆனது, நந்தா எப்போது சூர்யாவுடன் சேர்ந்தார் என நிறையக் கேள்விகள் எழுகின்றன. அதற்கும் படத்தில் பதில் இல்லை. இறுதிக் காட்சியில் சண்டைக்குப் பிறகு வரும் காட்சியில் நம்பகத்தன்மை இல்லை. இது சீரிய ஸான படமா, நகைச்சுவைப் படமா என்ற சந்தேகம் வருவதையும் தவிர்க்க முடியவில்லை.



# ஸ்கெட்ச்



**கதை**

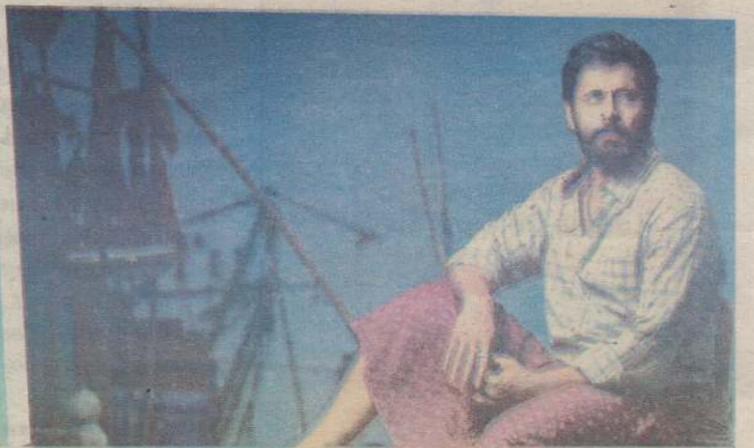
வட்டிக்கு வாகனக் கடன் வழங்கும் வடசென்னை முதலாளி ஒரு வரிடம் வேலை செய்கிறார் விக்ரம். ஒழுங்காகத் தவணை கட்டாதவர்களின் இருசக்கர வாகனங்கள், கார்களை 'ஸ்கெட்ச்' போட்டுத் தூக்கிவந்து தனது முதலாளியிடம் ஒப்படைப்பதுதான் விக்ரமின் வேலை. அதனால், அதுவே அவரது பெயராகிவிடுகிறது. 'கல்லூரி' வினோத், 'கபாலி' விஷ்வநாத், ஸ்ரீமன் ஆகியோர் அவரது கூட்டாளிகள். வடசென்னையைத் தன் கட்டுக்குள் வைத்திருக்கும் ரவுடியின் காரையும் இவ்வாறு தூக்கி வந்துவிடுவதால், அவரது கோபத்துக்கு ஆளாகிறார். இதனால், விக்ரமும் நண்பர்களும் எதிர்கொள்ளும் பிரச்சினைகள்தான் மீதிக் கதை.

**பாத்திரங்கள்**

காதல், ஆக்சன் எனப் படம் முழுவதையும் விக்ரம் தாங்கிப் பிடிக்கிறார். தமன்னா தன்னைக் காதலிப்பதாக நண்பர்களிடம் பொய் சொல்லும் இடங்களில் அழுக. ஆனால், உடல்மொழி, வசனம் உச்சரிப்பு ஆகியவை அவரது பழைய மாஸ் மசாலா படங்களின் தொடர்ச்சியாகவே இருக்கின்றன. விரல்களைக் காட்டி அவர் பஞ்ச் வசனம் பேசுவது, ஜெமினியின் 'ஓ போடு' காட்சியை நினைவுபடுத்துகிறது. 'கனவே.. கனவே புதுக் கனவே' பாடலில் வசீகரிக்கிறார். சண்டைக் காட்சிகளில் தன்னைத் தனித்துக் காட்டிக்கொள்ள விரும்பும் விக்ரம், அந்த விஷயத்தில் ரசிகர்களை ஏமாற்றவில்லை. ஆனால், சண்டைக் காட்சிகளுக்கு இணையாகக் காதல் காட்சிகளை அவருக்கு வழங்கிப் பார்வையாளர்களைக் கடுப்பேற்றியிருக்கிறார் இயக்குநர். தமன்னாவுக்கு பெரிய பாங்களிப்பு இல்லாவிட்டாலும், கிடைத்த இடங்களில் ஸ்கோர் செய்கிறார். அதுவும், தனக்கு நிச்சயிக்கப்பட்ட மாப்பிள்ளையின் வீட்டுக்கே விக்ரமை அழைத்துப் போய் அறிமுகப்படுத்தும் இடத்தில் பலே! படத்தில் சூரியும் இருக்கிறார் அவ்வளவே! "நீ குழம்பு வை. நான் வந்து பேரு வைக்கிறேன்" என்று வாட்ஸ்அப் நகைச்சுவையைப் பயன்படுத்திக்கொள்ளும் அளவுக்குப் படத்தில் நகைச்சுவைப் பகுதி பலவீனம். ரவுடியாக வரும் பாபுராஜ், சேட்டாக வரும் ஹரீஷ் பெராடி ஆகிய மலையாள நடிகர்களும் வழக்கமான கதாபாத்திரங்களையே ஏற்றிருக்கின்றனர். பெராடி கொஞ்சம் கவனிக்க வைக்கிறார்.

**பலவீனமும் பாடல்களும்**

கதைக்குத் தட்டுப்பாடு ஏற்பட்டுவிட்டால், வடசென்னையை வாடகைக்கு எடுத்துக்கொள்வது வணிகத் தமிழ் சினிமாவின் வாடிக்கை. அதிலும், வடசென்னையைக் குற்றங்கள் மலிந்த பூமியாகக் காட்டுவதில் சலித்துக்கொள்வதே இல்லை. இந்தப் படத்திலும் சலிப்பை ஏற்படுத்தும் அளவுக்கு வன்முறைக் காட்சிகள் நிறைந்திருக்கின்றன. திரைக்கதையை ஓரளவுக்கு சுவாரசியமாகத் தந்துவிடவேண்டும் என்று இயக்குநர் விஜய் சந்தர் முயன்றிருப்பது தெரிகிறது. ஆனால், கதை விறுவிறுப்பாகும் நேரத்தில் வேகத்தடையாகக் குறுக்கே புகுந்து கதையின் ஓட்டத்தைத் தடுத்து விடுகின்றன பாடல்கள். எஸ். எஸ். தமனின் இசை எந்த விதத்திலும் உதவவில்லை. ஊக்கமுடியாத கிளைமாக்ஸ் மற்றும் அதன் பின்னால் வரும் தகவல்களுக்கு சபாஷ்! ஆனால், சமூக அக்கறையுள்ள நல்ல விடயத்தைக் கையில் வைத்துக்கொண்டு, ஆளைத் தூக்குவது, காரைத் தூக்குவது என்று வீணாக்காமல், திரைக்கதை உருவாக்கத்தில் இயக்குநர் இன்னும் கொஞ்சம் ஸ்கெட்ச் போட்டு வேலை செய்திருக்கலாம்.





ஏ.ஜே.ஞானேந்திரன்

கட்டுரை

## மின்னல்வேக சிறுத்தைகள்

**அ**ளவில் பெரிய வங்காளப் புலிகளும் சைபீரியப் புலிகளும் உங்களை இதுவரையில் மிரட்டின. இப்பொழுது மின்னல் வேகத்தில் பாய்ந்து வருகிறார் சிறுத்தையார்!

ஒரு காலத்தில் சிங்கப்பூர், குவைத், சிரியா, லிபியா, துனிசியா என்று உலக நாடுகள் பலவற்றில் பரவலாகக் காணப்பட்ட சிறுத்தைகளின் தொகையில் 75வீதம் அழிந்து, இப்பொழுது 25வீதமான தொகையளவே இலங்கை உட்பட ஆசியாவின் சில பிராந்தியங்களிலும், ஆபிரிக்க நாடுகளிலும் காணப்படுகின்றன. ஏனைய இனப் புலிகளோடு ஒப்பிடும்போது, குட்டையான கால்களும், நீண்ட உடலும், பெரிய மண்டையோடும் கொண்டதுதான் இந்தச் சிறுத்தைகள். இவற்றினுடைய உரோமத்தில் சிறிய ரோஜா போன்ற புள்ளிகள் பரவலாக இருக்கும். 'ஜவுகர்' என்று அழைக்கப்படும் இன்னொரு இனப் புலிக்கும், சிறுத்தைப் புலிக்கும் இடையில் பல ஒற்றுமைகள் இருக்கின்றன.

ஆனால், சிறுத்தையின் உடம்பு அளவில் சற்றுச் சிறியதாகவும், உடல் எடை குறைந்தும் இருக்கும். இதன் உடலில் காணப்படும் ரோஜா போன்ற புள்ளிகள் அளவில் சிறியவையாகவும், தொகையில் 'ஜவுகர்' புலிகளை விட அடர்த்தியானவையாகவும் இருக்கும். இவையே கறுப்பு நிறத்தில் காணப்படும் போது Panther அதாவது கரும்புலி என்று அழைக்கப்படுகின்றன. இவை நல்ல பலசாலிகள். வேட்டையாடிய மான் ஒன்றை அதன் தாயையில் பிடித்துக் கவ்விக்க கொண்டு, அணில்போல வேகமாக மரத்தில் ஏறி, அந்த இரையோடு கிளையொன்றில் உட்காருவது என்பது இந்த மிருகமால்தான் முடியும். கிளைக்குக் கிளைக்கு வெகு இலாவகமாகத் தாவ முடிந்த இந்தச் சிறுத்தைகள், உயரமான மரத்தில் உட்கார்ந்தபடி, கீழே புல் மேயும் மான்களை நோட்டமிடும். தக்க தருணத்தில் மேலிருந்து பாய்ந்து தனது இரையைக் குரல்வளையில் பிடித்து கொண்டு, பக்கத்தில் உள்ள பற்றைக்குள் இழுத்துச் சென்றுவிடும்.

வேகத்திலும் வேகம்!  
ஒலிம்பிக் போட்டிகளில் இவற்றைப் பங்குபற்ற விட்டால், தங்கப் பதக்கங்களை அடுக்கடுக்காக வாங்கித் தமது 'வீட்டை' நிறைத்து விடும் கெட்டத்தனம் இந்தச் சிறுத்தை இனத்துக்கு இருக்கின்றது. அந்த அளவுக்கு வேகமாக ஓடக்கூடியவை இந்த வனவிலங்குகள். மிகக் குறுகிய நேரத்தில் படுவேகமாக ஓடக்கூடிய திறனை, நீண்ட கால்களையும், நீண்ட உடல்வாகையும் கொண்ட 'சீற்றா' என்னும் சிறுத்தை இனம் கொண்டுள்ளது. சொற்ப விநாடிகளுக்குள், மணிக்கு, 110 தொடக்கம் 120 கிலோ மீற்றர்கள் வேகத்தில் இவற்றால் ஓட முடியும். 20 தொடக்கம் 60 விநாடி காலமே இந்த வேகம் நிலைக்கும் என்பதால், இவை பாதித்தொகை இரைகளைத் தமது வேட்டைகளில் இழுந்து விடுகின்றன. அதிவேகமாக ஓடும்போது, செல்ல வேண்டிய திசைக்கு உடலைத் திருப்பும் பணியை இவற்றின் வால்களே செய்து முடிக்கின்றன. இவற்றின் வால்கள் ஒரு படகின் சக்காணைப்போல செயற்படுவது ஆச்சரியத்திலும் ஆச்சரியம். 1900ஆம் ஆண்டு ஒரு இலட்சத்துக்கு மேற்பட்ட சீற்றாக்கள் இருந்துள்ளன. இன்று 9ஆயிரம் தொடக்கம் 12ஆயிரம் வரையில்தான் எஞ்சியிருக்கின்றன. பெரும்பான்மையான மிருகங்கள் ஆபிரிக்க நாடுகளில்தான் உள்ளன.

### வேகத்திலும் வேகம்!

ஒலிம்பிக் போட்டிகளில் இவற்றைப் பங்குபற்ற விட்டால், தங்கப் பதக்கங்களை அடுக்கடுக்காக வாங்கித் தமது 'வீட்டை' நிறைத்து விடும் கெட்டத்தனம் இந்தச் சிறுத்தை இனத்துக்கு இருக்கின்றது. அந்த அளவுக்கு வேகமாக ஓடக்கூடியவை இந்த வனவிலங்குகள். மிகக் குறுகிய நேரத்தில் படுவேகமாக ஓடக்கூடிய திறனை, நீண்ட கால்களையும், நீண்ட உடல்வாகையும் கொண்ட 'சீற்றா' என்னும் சிறுத்தை இனம் கொண்டுள்ளது. சொற்ப விநாடிகளுக்குள், மணிக்கு, 110 தொடக்கம் 120 கிலோ மீற்றர்கள் வேகத்தில் இவற்றால் ஓட முடியும். 20 தொடக்கம் 60 விநாடி காலமே இந்த வேகம் நிலைக்கும் என்பதால், இவை பாதித்தொகை இரைகளைத் தமது வேட்டைகளில் இழுந்து விடுகின்றன. அதிவேகமாக ஓடும்போது, செல்ல வேண்டிய திசைக்கு உடலைத் திருப்பும் பணியை இவற்றின் வால்களே செய்து முடிக்கின்றன. இவற்றின் வால்கள் ஒரு படகின் சக்காணைப்போல செயற்படுவது ஆச்சரியத்திலும் ஆச்சரியம். 1900ஆம் ஆண்டு ஒரு இலட்சத்துக்கு மேற்பட்ட சீற்றாக்கள் இருந்துள்ளன. இன்று 9ஆயிரம் தொடக்கம் 12ஆயிரம் வரையில்தான் எஞ்சியிருக்கின்றன. பெரும்பான்மையான மிருகங்கள் ஆபிரிக்க நாடுகளில்தான் உள்ளன.

### ஜவுகர் ஒரு பெரிய சண்டைக்காரன்

'சீற்றா', 'லெப்பேர்ட்', 'ஜவுகர்' என்று காணப்படும் மூன்று சிறுத்தை இனங்களும் உரோமத்தில் ரோஜா போன்ற கறுப்புப் புள்ளிகளைக் கொண்டிருக்கின்றன. ஆனால் இந்தப் புள்ளிகள் தோற்றத்தில் வேறுபட்டவை. வட்டமான கறுப்புப் புள்ளிகளைக் கொண்டதுதான் 'சீற்றா'. றொசெர் என்று அழைக்கப்படும் இனம் பூப்போன்ற புள்ளிகளைக்

கொண்டது 'லெப்பேர்ட்'. ஆனால் ஜவுகர் இனத்தின் 'றொசெர்கள்' அளவில் பெரியதாக உடம்பின் மையப் பகுதியில் காணப்படும். இந்த 'ஜவுகர்', 'லெப்பேர்ட்' ஆகிய இரண்டு இனப்புகளையும் ஒப்பீடு செய்தால், ஜவுகரின் உடல் கூடிய தசைப் பிடிப்புக் கொண்டதாக இருப்பதோடு அகலமான தலையும், பலமான தாடையும் கொண்டதாகவும் இருக்கின்றது. இரண்டுமே மிக நன்றாக நீந்தக் கூடியன. என்றாலும், ஜவுகருக்குத்தான் தண்ணீரில் அதிக நேரம் செலவிட ஆசை இருக்கின்றது. தண்ணைவிட உருவத்தில் பெரிய மிருகம் நேரில் வந்தால், லெப்பேர்ட்ஸ் எனப்படும் சிறுத்தைகள் 'ஆளை விடு சாமி' என்று ஒதுங்கி விடும் சபாவம் உடையவை. ஆனால் ஜவுகர் இனம், அப்படியெல்லாம் அடிபணிந்து விடாத பெரிய சண்டைக்காரன்.

### வாழ்பகுதியும் நடமாட்டமும்

இந்தச் சிறுத்தைகள் ஆபிரிக்க, சிறுத்தைகள், இந்திய சிறுத்தைகள், ஜாவாச் சிறுத்தைகள், வட சீனச் சிறுத்தைகள், அரேபியச் சிறுத்தைகள், அமர் சிறுத்தைகள், இலங்கைச் சிறுத்தைகள் என்று பிரிக்கப்படுகின்றன. இவற்றுள் அரேபியச் சிறுத்தைதான் அளவில் மிகச் சிறியது என்கிறார்கள். வளர்ந்த ஒரு பெண் சிறுத்தையின் எடை 18கிலோ மாதிரிமே! சிங்கத்தைப்போல, இரவில்தான் இவற்றினது நடமாட்டம் அதிகம். பொதுவாக அந்தி மாலையிலிருந்து விடிகாலை வரை இவற்றின் நடமாட்டம் அதிகமாக இருக்கும். தமது வேட்டைக்காக 75 கிலோ மீற்றர்வரை நடப்பது இவற்றின் இயல்பு. இவற்றின் சராசரி ஓட்ட வேகம் மணிக்கு 58கிலோ மீற்றர்கள். ஒரு பாய்ச்சலில் 6மீற்றர்கள் தூரத்தை இவை கடக்கும் வல்லமை கொண்டுள்ளன.

### உணவும் உணவாதலும்

ஆபிரிக்காவின் நைல் நதி முதலைகளுக்கு, இந்தச் சிறுத்தைகள் சில சமயங்களில் இரையாகி விடுவதுண்டு. சில சமயங்களில் சிங்கங்கள் மரத்தில் ஏறி, இவற்றின் இரையைத் தட்டிப் பறித்துக் கொண்டு சென்றுவிடுகின்றன. அதே சமயம் சிங்கக் குட்டிகளை, சிறுத்தைகள் கொல்லும் சம்பவமும் இடம்பெறுகின்றது. மியன்மாரின் மலைப் பாம்புகள் சிறுத்தைகளை விழுங்கி விடும் நிகழ்வும் புதிவு செய்யப்பட்டிருக்கின்றது. பபூன் எனப்படும் குரங்கினங்களை இவை பிடித்துண்பது வழமை. ஆனால் இதே குரங்குகள் இளம் சிறுத்தையைக் கொண்டு உண்ட சம்பவங்கள் ஆபிரிக்க காடுகளில் நிகழ்ந்துள்ளன. சிறிய மிருகங்களைக் கொன்றால், அவற்றை முழுமையாகச் சிறுத்தைகள் உண்டுவிடும். ஆனால் அளவில் பெரிதாக இருந்தால், பலநூறு மைல் தூரத்துக்கு இரையைத் தனது வாயில் கௌவி இழுத்துச் செல்லும். ஒரு தடவை 125கிலோ எடை கொண்ட ஓர் ஓட்டகச் சிவிங்கி ஒன்றைக் கொண்டு, அந்த இரையை 5.7மீற்றர் தூரத்துக்கு இழுத்துச் சென்று, பின்பு அதை ஒரு மரக்கிளையில் ஏற்றிய சம்பவம் பலரையும் அதிசயப்பட வைத்திருக்கின்றது.



பா.பாலாஜினி

கவிதை

## அந்த மூன்று நாள்கள்

எனக்கு

அஸ்தமன நாள்கள்  
வாழ்நின் பராத  
இருண்டபும் சீரங்கன்  
வல்கள் எனை  
வதைத்தும் சபாமுகுகள்  
வன்முறை தாளாது  
அமுதிடும் நிமிடங்கள்  
நான்கு சவருக்குள் நான்  
நடுங்கிபும் வேளைகள்  
ஆண்வாசம் எனக்கு  
அருவருக்கும் தருணங்கள்  
என் ஆடை நுனிவை  
மறைத்தும் சபாமுகுகள்  
அபண்மையை எண்ணி  
அவதும்பும் சீரங்கன்  
பாவத்தியில் நான்  
பலயாகும் நாழிகைகள்  
உயிர்த்து என்னை  
உருக்குலைக்கும் நிமிடங்கள்  
என்னை நாடு  
அவறுத்தும் தருணங்கள்





தி. இராஜநாயகி

தொகுப்பு

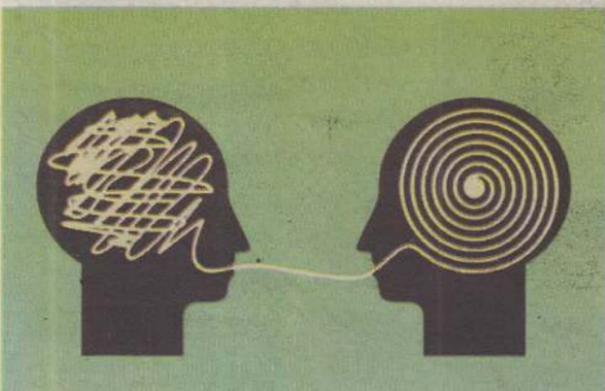
# கலை, இலக்கியத்தில் கொய்தலும் கொழித்தலும்

தற்காலத் தமிழ்க் கவிதையில் சற்றுப் பரிச்சயம் உடையவர்கள் சசியின் கவிதைகள் வித்தியாசமாக இருப்பதை உணர்ந்து கொள்வர். அவரைப்போல் பிறிதொரு கவிஞரை, அவருடையதைப்போல் பிறிதொருவருடைய கவிதையை அடையாளம் காட்டுவது கடினம். அவருடைய தனித்துவம் அப்படி. தனித்துவமான இலங்கைத் தமிழ்க் கவிதை மரபின் ஒரு தீவிர வளர்ச்சி நிலையை - பாய்ச்சலை இவரது கவிதைகளில் காண முடிகிறது.

அறுபதுகளின் பின் அரைவாசியில்தான் சசியின் கவிதை எழுதத் தொடங்கினார். அவர் ஆரம்பத்தில் எழுதிய சில கவிதைகளில் சற்றுச் செந்நெறிப் பாங்கான (classical) நடையைக் காண முடியும். 'கண்படுவரை நீள் கரைவாகு வட்டை' எனத் தொடங்கும் கவிதை அவ்வகையில் நான் படித்த அவரது முதலாவது கவிதை என்று நினைக்கிறேன். அது இந்தத்தொகுப்பில் இடம்பெறவில்லை. இந்தத்தொகுப்பில் உள்ள 'அவள் நினைவிலும்' இதன் சாயலைப் பார்க்கலாம். 'இளையசிவப்பும்புகளில் இலைமறையும் புது ரோசா', 'பளபள என்ற சிவப்பு நிறப்பரல் கல்லில் நீரோடும்'. இதன் மொழிதான் செந்நெறிப் பாங்கானதாக இருக்கின்றதே தவிர இந்தக் கவிதை-இதன் அமைப்பு - தமிழுக்கு மிகவும் புதிது.

செந்நெறிப் பாங்கு சசியின் கவிதைகளின் ஒரு பண்பல்ல. இந்தத்தொகுதியில் அத்தகைய கவிதைகள் அவள் நினைவு ஒன்றுதான். அதுகூட முற்றிலும் செந்நெறிப் பாங்கானது அல்ல. பொதுவாக அவரது மொழி மிகச் சாதாரணமான இன்றைய நடைமுறைத் தமிழ்தான்.

"நீ வந்திருக்கிறாய்  
நான் எழுத வேண்டும்  
ஏன்?  
நீயே எனது மையமா?"  
என்று தொடங்குகிறது ஒரு கவிதை.  
"அற்ப நிகழ்வும்  
அர்த்த மற்றதும்  
என்னுடன் வருக"  
என்று தொடங்குகிறது பிறிதொரு  
கவிதை.  
"எல்லாம் முடிந்தது  
இனி என்ன, நாம் நடப்போம்"



என்று தொடங்குகின்றது வேறொரு கவிதை.

"சந்தியில் நிற்கிறேன்  
பகல் சாய்கிறது"

என்பது இன்னொரு கவிதையின் தொடக்கம். இப்படி பெரும்பாலும் சாதாரண மொழிதான் (plain language) ஆனால் இந்தச் சாதாரண மொழியில் அசாதாரண உணர்வுகளை எழுப்பி அந்த மொழிக்கு ஓர் அசாதாரணத் தன்மையை, ஒரு கனதியை, வேறு ஒரு பரிமாணத்தை கொடுப்பது அவரது கவிதைகள். இது மகாகவி நீலாவணன், முருகையன் போன்றோர் மூலம் ஈழத்தில் வளர்ச்சியடைந்த ஒரு கவிதை மர

பின் தொடர்ச்சி. சண்முகம் சிவலிங்கம் இம்மரபின் உண்மையான வாரிசுகளாக இருவர். அதற்கு ஒரு புதிய வளத்தைக் கொடுத்தவர். ஈழத்தில் வளர்ந்த இம்மரபு தமிழகத்தில் வளர்ந்த பாரதிதாசன் பரம்பரையினரின் சத்தற்ற எளிய செய்யுள் மரபில் இருந்து வேறானது. இதற்கு எதிராக 'எழுத்து' வளர்த்த புரியாத இருண்மைக் கவி மரபில் இருந்தும் வேறானது. பிற்காலத்தில் வானம் பாடிக் குழவினர் வளர்ந்த ஜனரஞ்சகமான அலங்கார வசனமரபில் இருந்தும் வேறானது. இந்தக் கவிதைகள் முதல் பார்வையில் மிகச் சாதாரணமாக - Plain ஆக தெரியக்கூடும். ஆனால் இவற்றைப் போலியாகப் பிரதிபண்ண முடியாது. இவை எளிமையாகத் தோன்றினாலும் இது ஏமாற்றும் எளிமை. இதை உண்மையான கவிதையின் ஒரு லட்சணமாகவும் சொல்லலாம்.

தற்காலத் தமிழ்க் கவிதைப் பற்றிப் பேசுவார்கள் மரபுக் கவிதை என்ற இருமை முரண்பற்றி இன்னும் பேசிக்கொண்டு தான் இருக்கின்றனர். சசியின் புதுக் கவிதை, அகலித்த புதுக்கவிதை பற்றியெல்லாம் பேசியிருக்கிறார். என்னைப் பொறுத்தவரை இந்த இருமை முரண்பாடு அபத்தமானதாகவே தோன்றுகிறது. இந்த இருமை முரணின் அடிப்படை என்ன? வேறு எதைச் சொன்னாலும் சாராம்சத்தில் யாப்பும் யாப்பின்மையும்தான் யாப்பில் எழுதுவது மரபுக் கவிதை. யாப்பை மீறி எழுதுவது புதுக் கவிதை. புதுக்கவிதையாளர்கள் மரபுக் கவிதையை ஒரு பத்தாம் பசுவியாகவே நோக்குகின்றனர். மரபுக் கவிஞர்கள் புதுக்கவிதையை ஒரு சுவலைக் குழந்தையாகவே பார்க்கின்றனர். இன்றுகூட இந்த நோக்கு, கவிதை பற்றிய நமது விமர்சனப் பார்வையைப் பெரிதும் பாதிக்கவே செய்கின்றது.

சரி. சசியின் ஒரு மரபுக் கவிஞராக? புதுக் கவிஞராக? இந்தத்தொகுப்பில் உள்ள சுமார் அரைவாசிக் கவிதைகள் சுத்தமான யாப்பில் - வெண்பா, அகவல், விருத்தம் போன்ற செய்யுள் வடிவங்களில் - அமைந்தவை. ஏனைய கவிதைகளும் பெரிதும் "யாப்பு இடையிட்டவை" தான். இதே காரணத்துக்காக சசியின் யாப்பை (பத்தாம் பசுவியத்தனமாகக்) கையா

ளும் மரபுக் கவிஞர்களுள் ஒருவராக விட்டார். யாப்பில் பரிச்சயமில்லாதவர்களுக்கு சசியும் யாப்பை நீராகரித்து கவிதை எழுதும் ஒரு புதுக் கவிதைக்காரர்தான். என்னைப் பொறுத்தவரை சசியின் இரண்டும் இல்லை. அவர் ஒரு கவிஞர். நல்ல கவிஞர். மரபு வழிச் சிந்தனை முறையில் இருந்தும், வெளிப்பாட்டு முறையில் இருந்தும் விலகி, நவீனவாழ்வின் நெருக்கடிகளை நவீன முறையில் வெளிப்படுத்தும் ஒரு நவீன கவிஞர். யாப்பிலே எந்த அளவுக்கு மோசமான கவிதைகள் உள்ளனவோ அந்த அளவுக்கு - சிலவேளை அதைவிட அதிகமாக - யாப்பை மீறி, வசனத்தில் எழுதப்பட்டவற்றிலும் மோசமானவை உண்டு.



## நீர் வளையங்கள்

சண்முகம் சிவலிங்கம்

தற்காலத் தமிழ்க் கவிதைப் பற்றிப் பேசுவார்கள் மரபுக் கவிதை என்ற இருமை முரண்பற்றி இன்னும் பேசிக்கொண்டு தான் இருக்கின்றனர். சசியின் புதுக் கவிதை, அகலித்த புதுக்கவிதை பற்றியெல்லாம் பேசியிருக்கிறார். என்னைப் பொறுத்தவரை இந்த இருமை முரண்பாடு அபத்தமானதாகவே தோன்றுகிறது. இந்த இருமை முரணின் அடிப்படை என்ன? வேறு எதைச் சொன்னாலும் சாராம்சத்தில் யாப்பும் யாப்பின்மையும்தான் யாப்பில் எழுதுவது மரபுக் கவிதை.

கலை, இலக்கியப் படைப்பாளிகளின் கருத்துக்கள் சிலவற்றை அவர்களின் நூல்களில் இருந்தும், சிற்றேடுகளில் இருந்தும் தொகுத்து இந்தப் பகுதியில் தருவது வழமை. இது சண்முகலிங்கத்தின் 'நீர் வளையங்கள்' என்ற நூலுக்கு எம். ஏ. நுஃதபனடவழங்கிய முன்னுரையின் ஒரு பகுதி

ஆகவே யாப்பு அல்லது யாப்பின்மைக்கு தானே ஒரு கவித்துவத் தகைமை இல்லை. செய்யுளும் வசனமும் கவிதைக்கான ஊடகங்கள் (Medium) மட்டும்தான். ஊடகம், தானே தானே கவிதையாவதில்லை. அது கவிதையைத் தாங்கி நிற்கும் சாதனம் அவ்வளவுதான். கவிதை என்பது கவிதைப் பொருளும், பொருளின் வெளிப்பாட்டு முறையும் இணைந்த ஒன்று. வெளிப்பாட்டு முறைதான் கவிதைப் பொருளுக்கு ஒரு கவித்துவத் தன்மையைக் கொடுக்கின்றதே தவிர செய்யுள் அல்லது வசனம் என்ற ஊடகம் அல்ல.

இந்தத்தொகுப்பில் சண்முகம் சிவலிங்கத்தின் 54 கவிதைகள் உள்ளன. இந்தக் கவிதைகள் 1967 முதல் 1988 வரையுள்ள கட்டந்த 22 ஆண்டு காலத்தில் எழுதப்பட்டவை. இந்த இரண்டு தசாப்தங்களில் கவிஞருக்குள்ளும் கவிஞருக்கு வெளியே சமூகத்திலும் ஏற்பட்ட வளர்ச்சிகளை மாற்றங்களை இந்தக் கவிதைகளில் நம்மால் இனம்காண முடிகிறது. 1960கள் ஈழத்து இலக்கிய வரலாற்றிலே முற்போக்கு இலக்கியக்கோட்பாடு ஆதிக் கம் செலுத்திய காலம்.

70களிலும் இதன் தொடர்ச்சி இருந்தது. இது அன்றைய சமூக, அரசியல் நிலைமைகளின் இலக்கிய வெளிப்பாடு. சமூக முரண்பாடுகள் வர்க்கப்போராட்டம், சமூகமாற்றம், புரட்சி சோசலிசம் என்பது எமது இலக்கியத்தின் உள்ளீடாக இருந்த காலம் அது. இக்காலத்தில் இதற்கு எதிரான, இதிலிருந்து விலகிய போக்குகள் இருந்தன.

எனினும் இலக்கியத்தில் இதுவே ஆதிக்கப்போக்கு எனலாம். இக்கால கட்டத்தில் எழுதப்பட்ட சசியின் பெரும்பாலான கவிதைகள் இந்தப்போக்கினைப் பிரதிபலிக்கின்றன. சமூகப் பிரக்ஞையும் புரட்சிகர அரசியல் நோக்கும், அவற்றின் உள்ளீடாக உள்ளன. புதைத்துவருகிறோம், ஆலம் இலைகள், சனங்கள், சந்தியிலே நிற்கிறேன், எகிப்தின் தெருக்களிலே, ஒரு ஞாயிற்றுக்கிழமை, ஆதாம் கள் ஆயிரம், ஆக்காண்டி, இருட்டுக் குரல்கள் வெளியார் வருகை, மண்ணில் முளைக்கும் வால்நட்சத்திரம் போன்றவற்றை இதற்கு உதாரணமாக காட்டலாம்.

இந்தக் கால கட்டத்தில் இங்கு பெருமளவில் எழுதப்பட்ட கட்டுரைப்பாங்கான கோஷ நடைசார்ந்த படைப்புகளில் இருந்து சசியின் கவிதைகள் அவற்றின் அழகியல் வீச்சிலும் ஆழத்திலும் எவ்வளவோ உயரத்தில் இருப்பதை ஒரு நல்ல வாசகன் எளிதில் கண்டுகொள்வான்.





# தென்கிழக்கு

தீசையில் இருந்து

## கடும் கண்ணீரில்....

அம்பாறை மாயக்கல்லிமலைப் புத்தர் சிலை விவகாரம் தொடர்பில் சில முஸ்லிம் தலைவர்கள் என்போர் தேர்தல் மேடைகளில் கடும் கண்ணீரில் மிதப்பதாக அமைச்சர் ரவூப் ஹக்கீம் தென்கிழக்கு முஸ்லிம் பிரதேசங்களில் இடம்பெற்ற முஸ்லிம் காங்கிரஸின் தேர்தல் பரப்புரைக் கூட்டங்களில் நகைப்புடன் கூறினார். பாவம்! மாயக் கல்லிமலை பிரச்சினை உருவாகிய போது அந்தப் பக்கம் திரும்பிக் கூடப் பார்க்காதவர்கள் இப்போது அதைப்புகழாமாக்கி மேடைகளில் அழுது வடிவது நகைப்புக்குரியது எனவும் கூறினார்.



அனார்கலி

தொகுப்பு

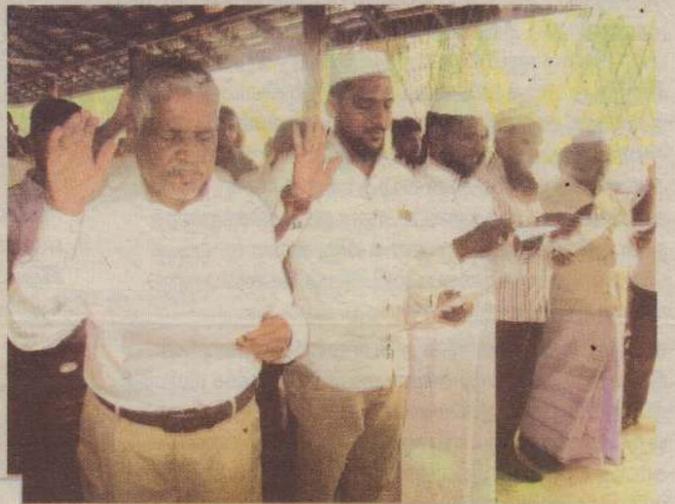
## தேர்தல் களத்தில்...

கிழக்கு மாகாணத்திலுள்ள பிராந்திய தமிழ், முஸ்லிம் ஊடகவியலாளர்கள் பலர் இம்முறை உள்ளூராட்சி மன்றத் தேர்தலில் வேட்பாளர்களாகக் களம் நங்கியுள்ளனர். கட்சிகள் சார்ந்தும் சயேட்சை அணிகளிலும் இவர்கள் போட்டியிடுகின்றனர். நடுநிலை பிறழாத ஊடக தர்மத்தின் தாரக மந்திரத்தின் நிலை என்னவாகும்? கேட்கிறார் பொது மகன் ஒருவர்.

என்னதான் செய்வது? மக்களை உசுப்படுத்துவதற்கு இந்த விவகாரம் நல்ல துருப்புச் சீடல்லவா?

அன்று தலைவர் அஸ்ரஃபு அழைத்த நான். இன்று மக்களை அழைக்கின்றேன். எதற்காக ஆரம்பித்தோமோ அதற்காகவே ஒன்றுபடுவோம்.

முஸ்லிம் தேசியத்திற்கான ஐக்கிய மக்கள் கூட்டமைப்பு



## சத்தியப்பிரமாணம்

அம்பாறை மாவட்டத்திலுள்ள உள்ளூராட்சி சபைகளுக்கென முஸ்லிம் காங்கிரஸ் சார்பில் யானைச் சின்னத்தில் போட்டியிடும் வேட்பாளர்களின் சத்தியப் பிரமாண நிகழ்வும் வேட்பாளர் அறிமுகமும் நின்றவுள் அமீர் மஹால் மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. கட்சிக்கும் தலைமைத்துவத்துக்கும் கட்டுப்பட்டு விசுவாசமாக நடப்போமென வேட்பாளர்கள் பைஅத் எனும் சத்தியப் பிரமாணத்தை செய்து கொண்டனர். மௌலவி அஷ்ரஃபு அலி, பை அத் (சத்தியப் பிரமாணம்) தீன் முக்கியத்துவத்தை விளக்கி உரையாற்றினார்.

கூர்ஆன் ஊதீஸ் அடிப்பையில் லியங்கும் கட்சி அல்ஹவா? கிரைவன்பால் சத்தியம் செய்தே ஆகவேண்டும்.

## அன்றைய அழைப்பும் இன்றைய அழைப்பும்

ஐக்கிய மக்கள் கூட்டமைப்பின் உள்ளூராட்சி மன்றத் தேர்தல் பரப்புரை மேடைப் பகுதிகளிலும் வேட்பாளர்களின் தேர்தல் பணிமனைகளிலும் கூட்டமைப்பின் தலைவரும் முஸ்லிம் காங்கிரஸின் முன்னாள் செயலாளர் நாயகமுமான எம்.ரி. ஹஸனலியின் படத்துடன் பெரிய சுவரொட்டிகள் காணப்படுகின்றன.

"அன்று தலைவர் அஷ்ரஃபு அழைத்த நான் இன்று மக்களை அழைக்கின்றேன். எதற்காக ஆரம்பிக்கப்பட்டதோ அதற்காகவே ஒன்றுபடுவோம். முஸ்லிம் தேசியத்துக்கான ஐக்கிய மக்கள் கூட்டமைப்பு" என்ற வாசகம் அந்தச் சுவரொட்டியில் காணப்படுகின்றது.

காஸம் கந்தாஹம் ஞானம், ஞானசிமதான்



உயர் கல்வி அமைச்சின் கீழ் இயங்கும் இலங்கை உயர் தொழில்நுட்பக் கல்வி நிறுவனத்தின் சம்பாந்துறை உயர்தொழில்நுட்ப நிறுவனப் பிரிவின் முதலாம் வருட மாணவர்களின் ஏற்பாட்டில் குருதிக்கொடை முகாம் ஒன்று நிறுவன வளாகத்தில் இடம்பெற்றது. முழுநாள் இடம்பெற்ற இந்த முகாமில் 200 மாணவ, மாணவியர்கள் குருதிக்கொடை வழங்கினர்.

குருதிக்கொடை

வாழியும் வசைமாரி

உள்ளூராட்சி மன்றத் தேர்தல் அம்பாறைமாவட்டத்தில் கூடு பிடித்து வரும் நிலையில் தேர்தல் மேடைகளில் வசைமாரி பொழியும் படலமும் தொடர்கின்றது. கடந்த வாரம் நின்றவுறில் நடைபெற்ற ஒரு முஸ்லிம் கட்சியின் தேர்தல் பரப்புரைக் கூட்டத்தில் பேசிய பிரதி அமைச்சர் ஒருவர் முன்னாள் பிரதேச சபைத் தவிசாளரான மாற்று அணியின் முதன்மை வேட்பாளரான சில தில்லுமுல்லுகளையும் ஊழல்கள் சிலவற்றை கூறினார்.

அவ்வளவுதான் அடுத்த நாள் அதேஇடத்தில் நடந்த தமது அணிக் கூட்டத்தில் அந்த முன்னாள் தவிசாளர் பிரதி அமைச்சரையும் அவரது செயற்பாடுகளையும் விளாசு விளாசு என்று விளாசித் தள்ளினாராம். இந்த விளாசலும் வசை மாரியும் எவ்வளவு நேரம் நீடித்தது தெரியுமா? ஒன்றரை மணித்தியாலயங்கள் என்றால் மூக்கில் விரலை வைக்காதீர்கள். இப்படியா அசிங்கங்கள் அரங்கேறு வேண்டும்?



## குமுறுகின்றனர் விவசாயிகள்

பொத்துவில் பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் 1957 ஆம் ஆண்டு உத்தரவுப் பத்திரம் மூலம் காணிபெற்று காடு வெட்டி களனிகளாக்கிய கிரான் கோமாரி விவசாயிகள் நடைபெறவிருக்கும் உள்ளூராட்சி மன்றத் தேர்தலில் முஸ்லிம் காங்கிரஸை ஆதரிப்பதில்லையெனத் தீர்மானித்துள்ளனர். வனப்பிராண திணைக்களத்தின் ஆக்கிரமிப்பால் தாம் (177 விவசாயிகள்) இழந்துள்ள காணிகளை மீட்டுத்தர ஆவன செய்யுமாறு முஸ்லிம் காங்கிரஸ் தலைவரிடம் நீண்டகாலமாக கோரி வந்துள்ள அவர் நடவடிக்கை மேற்கொள்ளாது இதுவரை ஏமாற்றியே வந்துள்ளதாகவும், இதனாலேயே இந்தத் தேர்தலில் முஸ்லிம் காங்கிரஸை ஆதரிப்பதில்லையெனத் தமது அமைப்பு தீர்மானம் நிறைவேற்றியுள்ளதாக கிரான் கோமாரி விவசாயிகள் அமைப்பின் செயலாளர் கே.உமர் தெரிவித்தார். இறுகிப் பிடிக்க இது ஒரு சந்தர்ப்பமேதான். ஆனால் வாக்கு யாருக்கோ? எந்தக் கட்சிக்கோ?



ஓவ்வொரு மாதத்திலும், அதன் மூன்றாவது வாரத்தில், ஈழத்துத் தமிழ்ச் சிறுகதை உலகுக்கு வளம்சேர்த்து மறைந்த சிறுகதையாசிரியர் ஒருவரின் சிறுகதை மறுபிரசுரம் செய்யப்படும். அந்த வகையில் இந்த வாரம் அமரர் தாயையடி சபாரத்தினத்தின் 'இளம்மனைவி' எனும் சிறுகதை பிரசுரமாகின்றது.

**தாயையடி சபாரத்தினம்**

ஈழத்தின் முன்னோடி எழுத்தாளர்களில் ஒருவர். மறுமலர்ச்சிச் சஞ்சிகையின் ஆசிரியாகவும் இருந்தவர். கல்கியில் சிறுகதைக்காகப் பரிசு பெற்றவர். ஆனந்தனில் இவர் எழுதிய குருவின் சதி தகுந்தொரு சிறுகதையாகக் கருதப்படுகின்றது. ஈழத்துப் பத்திரிகைகள் பலவற்றிலும் எழுதியுள்ளார்.

**தாயையடி சபாரத்தினம்**

**சிறுகதை**



**அ**லட்சியம், எதற்கெடுத்தாலும் அலட்சியம்...

பெண்மை குழறியது. ஜன்னல் கதவைப் பூசென்று அறைந்து சாத்திவிட்டு அவள் கட்டிலில் வந்து விரத்தியோடு உட்கார்ந்தாள். கல்யாணமாக முன் அவள் கட்டிய மனக்கோட்டைதான் எத்தகையது. இவ்வளவு சீக்கிரத்தில் இலையே ஏமாற்றத்தின் சாயை அதில் படர்ந்திருக்கிறது என்று அவள் எதிர்பார்த்தாளா? தன் அழகைப் பற்றி அவள் எவ்வளவு மமதை கொண்டிருந்தாள். கல்லூரியில் பயின்ற காலத்தில் சுக மாணவர்கள் அவளைச் சுற்றி வந்தபோது உபத்திரபமாக இருந்தாலும் ஒருவித இன்பக் கிறு கிறுப்பும் இருந்தது. அந்த மாணவர் கூட்டத்தில் அவன் தனித்து நின்றான். அவன் அழகின் வடிவம். அவனைப் பற்றி அவள் மிகைப்படுத்திக் கற்பனை செய்யவில்லை. அவள் அழகுக்கு அவன் அழகு ஏற்றது என்று மட்டும் வலுக்கட்டாயமாகத் தன் உள்ளத்துக்கு இடித்துரைத்தாள். 'மிகச் சிறந்த அழகன்' என்று அவனை ஒப்புக் கொள்ள, தன் அழகைப் பற்றி அவள் கொண்டிருந்த கர்வம் இடம் கொடுக்க மறுத்தது.

அவளுடன் ஒரு வாரத்தை பேச மற்ற மாணவர்கள் தவங்கிடக்கும்போது அவன் மட்டும் நெஞ்சை நிமிர்த்தி நடந்தான். அவனுக்கென்ன அவ்வளவு அலட்சியம்? ஒருவேளை மற்ற மாணவிகள் அவளிடம் பல்லைக் காட்டிக் கொண்டு நிற்பதால் எல்லாப் பெண்களையும் மட்டமாக எண்ணிவிட்டானோ? அவன் மீது அவளுக்கு வர்மம் ஏற்பட்டது. ஏன்? நினைக்க அவனுக்குச் சிரிப்பாகவிருந்தது. "அலட்சியம் செய்கிறாயா? பழி வாங்குகிறேன் பார்" என்று கறுவினான். பாரா முகமாய் இருப்பவனைப் பணியவைக்கும் முயற்சியில் இறங்கினான். அதன் விளைவு காதல் துளிர்ந்தது இருவருக்குமிடையே...

இன்று தம்பதிகள், ஒரே வார்த்தையில் சொன்னால் அவன் அலட்சிய சபாவத்தை அவள் காதலித்தாள்.

இன்று...  
அந்த அலட்சியம் வேதனைப் புழுவாய் உருவெடுத்து அவள் இதயத்தைக் குடைந்தது. நலுங்காமல் உடையணிந்து கொண்டு அவன் காரியாலயத்துக்குச் செல்வதை நானுபேர் திரும்பிப் பார்ப்பதைக் கண்டு சிறிது பெருமையாகவிருந்தாலும் உள்ளம் பொறாமையால் தீய்ந்தது. அழகு, அந்தஸ்து, பெருமை, மன்னிக்கும் சபாவம், விட்டுக்கொடுக்கும் பண்பு எல்லாம் ஒருங்கே அமைந்த வளிடம் அந்த அலட்சிய சபாவமும் புல்லுருவிபோல் அமைந்து விட்டது. சிந்தனைக் குரங்கு காலையில் நடந்த சம்பவத்துக்குத் தாவியது.

குளித்து விட்டு வந்தவன் மனைவியைப் பார்த்து, "இன்னும் காலைப் பலகாரம் தயாராகவில்லையா?" என்றான் அதிகாரத் தொனியில்.

"தலை வலிக்கிறது. தலையை நிமிர்த்தி எழுந்திருக்கவே முடியவில்லை" அவள் முனகினாள்.

"ஓகோ... விக்ஸ் கொஞ்சம் பூசிக்கொள்" இந்த ஒரு வசனம் மட்டும் தான் அவன் வாயிலிருந்து உதிர்ந்து ஒரு சில நிமிசங்களில் தானும் போய்க் ஹோட்டலில் சாப்பிட்டுவிட்டு அவளுக்கு ஒரு பலகாரப் பொட்டலத்தை வாங்கி வைத்துவிட்டுக் காரியாலயத்துக்குப் போய்விட்டான்.

எவ்வளவு அலட்சியம் மனைவியிடம். ஆதரவாக ஒரு வாரத்தை பேசுவதிலுமா சிக்கனம்? காரியாலயத்துக்குச் செல்லும் அவசரத்தில் இப்படி நடந்து கொண்டானா?

டானா? அப்படியானால் அரை மணி நேரம் கண்ணாடி முன்நின்று தன்னை அலங்கரித்துக் கொண்டிருந்தானே? கட்டிய மனைவி காய்ச்சலாய்க் கிடக்கும்போது என்ன அலங்காரம் வேண்டிக் கிடக்கிறது.

தலைவலி அதிகரிக்க அதிகரிக்கக் கண் எரிவெடுத்தது. கட்டிலில் சாய்ந்து படுத்துக் கண்களை மூடினாள். கண் எரிவாலே கண்களில் இருந்து சூடான நீர் முத்துக்கள் சொரிந்தன. மதிய போசனத்துக்காக அவன் அங்கிருந்து வீடு நோக்கி வந்து கொண்டிருந்தான். அவன் இங்கு கண்ணீராய்க் கரைந்து கொண்டிருந்தான்.

"என்ன இன்னமும் தலைவலி மாறவில்லையா? அப்பே மத்தியானம் சாப்பாடும் ஹோட்டலில்தான்..." வீட்டின் உள்ளே நுழைந்ததும் கேட்டான். அவன் குரலில் எவ்வித உணர்ச்சி பாவமும் இல்லை.

"தலைவலியோடு காய்ச்சலும் சேர்ந்த கொண்டது. என்னால் தலை நிமிர்த்தவே முடியவில்லை." அவள் இதயத்தின் அடித்தளத்திலிருந்து சொற்கள் வெடித்துத் தெறித்தன.



**இளம் மனைவி**

**அவள் ஆச்சரியத்தோடு நிமிர்ந்து பார்த்தாள். அவள் கண்ணின் கடைக் கோணத்தில் ஒரு நீர் முத்துத் திரண்டது. ஆதரவோடு மருந்தை எடுத்துச் சிறு குழந்தைக்குப் புகட்டுவதுபோல புகட்டினாள். அவன் ஒவ்வொரு செயலும் "என்னை ஏமாற்றி விடாதே" என்று அவளிடம் மன்றாடியது.**

"போகும்போது டாக்டரிடம் சொல்லிவிட்டுப் போகிறேன்..." அவன் படிதாண்டிப் போய்விட்ட பின்னும் அவன் குரல் அவள் செவிகளில் திரும்பத் திரும்ப எதிரொலித்தது. சிறிது நேரத்தில் அதுபோய்க் கூச்சலாக மாறி அவள் செவியருகே ஊளையிட ஆரம்பித்ததும் செவிகளைப் பொத்தியபடியே "போதும் நிறுத்துங்கள்" என்று அண்டமதிர்க் கத்தினாள்.

டாக்டர் வந்து பார்த்தபோது அவள் நினைவற்றுக் கிடந்தாள். அவன் உடலைப் பரிசோதித்த பின் மருந்து கொடுத்துவிட்டுச் சென்ற டாக்டர் அவனுக்கு டெலி போன் செய்தார்.

"மிஸ்டர் உமது மனைவியின் நிலை திருப்திகரமானதாக இல்லை. அளவுக்கு மீறிய கவலையால் இதயம் பலவீனமடைந்திருக்கிறது."

"என்ன டாக்டர் சொல்லுகிறீர்கள்? உண்மையாகவா?" பதற்றத்தோடு கேட்டான்.

"இதில் நான் பொய் சொல்ல வேண்டிய அவசியம் என்ன இருக்கிறது? ரொம்ப ஜாக்கிரதையாக நோயாளியைக் கவனியுங்கள். கொஞ்சம் அஜாக்கிரதையாக இருந்தாலும் நிரந்தர ஏமாற்றத்துக்குள்ளாகி விடுவீர்கள்"

"டாக்டர்" கந்தோர் என்பதையும் மறந்து கத்தினான். சுக உத்தியோகத்தர்கள் ஒன்றும் புரியாமல் திகைத்துப்போனார்கள். சில விநாடிகளில் அவன் மனைவிக்குப் பக்கத்தில் நின்றான்.

அவள் ஆச்சரியத்தோடு நிமிர்ந்து பார்த்தாள். அவள் கண்ணின் கடைக் கோணத்தில் ஒரு நீர் முத்துத் திரண்டது. ஆதரவோடு மருந்தை எடுத்துச் சிறு குழந்தைக்குப் புகட்டுவதுபோல புகட்டினாள். அவன் ஒவ்வொரு செயலும் "என்னை ஏமாற்றி விடாதே" என்று அவளிடம் மன்றாடியது.

மறுநாள் அதிகாலை அவள் கண் விழித்தபோது கவலை தேய்ந்த முகத்தோடு தன் பக்கத்தில் அவன் உட்கார்ந்திருப்பதைக் கண்டாள். 'கண் விழித்திருக்கிறீர்களே, உடம்புக் காகாதே' என்று முகமணுக்காகக் கூட அவள் கூறவில்லை. மறுபக்கம் புரண்டு படுத்தாள்.

உணவு, உடை ஆகியவற்றை மட்டும்ல்ல, அவன் காரியாலயத்தையே மறந்து விட்டான். சுவரம் செய்யாத முகமும் வாராத தலையும் அவனை ஒரு முழுப் பைத்தியமாக மாற்றி விட்டிருந்தது. சென்ற வாரம் அவனைக் கண்டவர்கள் இன்று அவனைக் கண்டால் 'அவன்' தான் 'இவன்' என்று நம்பமாட்டார்கள். அத்தியந்த நண்பர்கள் அவனை இன்று கண்டால் அழுதே விடுவார்கள்.

ஆனால் அவள்...

அழுவில்லை, அனுதாப்பப் பட்டவில்லை. அவள் உள்ளத்தில் என்னுமில்லாத சாந்தி நிலவியது.

"அடிப்பாவி அரக்கியாயிருக்கிறாளே" என்றீர்களா? அதுதானில்லை. அவள் ஒரு சராசரி மனைவி.





# டரம்ப்ரின் விருதுகள்

அமெரிக்க அதிபர் டரம்புக்கும், ஊடகங்களுக்கும் இடையே இணக்கமான உறவு இல்லை. அதிபர் தேர்தல் நடந்தபோதே, பரப்புரைகளின்போது ஊடகங்கள் பாரபட்சமான முறையில் செய்திகள் வெளியிடுகின்றன என்று டரம்பு குற்றம் சாட்டினார். தற்போது போலிச் செய்திகள் வெளியிட்ட ஊடகங்கள் என்று சிலவற்றைப் பட்டியலிட்டு அவற்றுக்கு விருதுகளும் அறிவித்துள்ளார்.

விருது பட்டியலில் முன்னணியில் இடம்பெற்றுள்ளது 'நியூயோர்க் டைம்ஸ்'. அதிபர் தேர்தலில் டரம்பு வெற்றிபெற்றபோது அந்த ஊடகம், அமெரிக்கப் பொருளாதாரம் ஒருபோதும் மீளாது என்று கூறி இருந்தது. ஆனால் அது பொய்ச் செய்தி என்றும், அமெரிக்கப் பொருளாதாரம் வளர்ச்சியடைந்துள்ளது என்றும் டரம்பு குறிப்பிட்டுள்ளார். இரண்டாவது இடம் 'ஏ.பி.சி. நியூஸ்' நிறுவனத்துக்கு அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. அதில், முன்னாள் தேசிய பாதுகாப்பு ஆலோசகர் மைக்கேல் பிளினை அதிபர் தேர்தலின்போது, ரஷ்யாவுடன் தொடர்பு வைத்துக்கொள்ளுமாறு டரம்பு அறிவுறுத்தினார் என்று குறிப்பிடப்பட்டது முழுவதும் பொய் என்கிறார் டரம்பு.

'சி.என்.என்.' நிறுவனம் விருது பட்டியலில் மூன்றாவது இடம்பிடித்தது. டரம்பும், அவரது மகன் டொனால்ட் ஜூனியர் டரம்பும் பொதுவெளியில் விக்கி லீக்ஸ் ஆவணங்களை வைப்பதற்கு முன்பாகத் திருட்டுத்தனமாக அவற்றைப் பார்த்தார்கள் என சி.என்.என். செய்தி வெளியிட்டது. இந்தச் செய்தியையும் பொய் என்கிறார் டரம்பு.

"என்னவொரு கிஸ்கத்தனம்..."



பிரகாஸ்

விருது பட்டியலில் முன்னணியில் இடம்பெற்றுள்ளது 'நியூயோர்க் டைம்ஸ்'. அதிபர் தேர்தலில் டரம்பு வெற்றிபெற்றபோது அந்த ஊடகம், அமெரிக்கப் பொருளாதாரம் ஒருபோதும் மீளாது என்று கூறி இருந்தது.



## உரோமானியாவின் முதலாவது பெண் தலைமை அமைச்சர்

உரோமானியாவின் தலைமை அமைச்சராக இருந்த மிஹாய் டுதோஸ் தனது பதவியில் இருந்து விலகியுள்ள நிலையில், புதிய தலைமை அமைச்சராக வியோரிகா தான்சிலா தேர்வு செய்யப்பட்டுள்ளார். இதன்மூலம் உரோமானியாவின் முதலாவது பெண் தலைமை அமைச்சர் என்ற சிறப்பை அவர் பெற்றுள்ளார்.

ஐரோப்பிய நாடான உரோமானியாவில் கடந்த ஆண்டு ஜூலை மாதம் அதுவரை பிரதமராக இருந்த மிஹாய் டுதோஸ் திடீரெனப் பதவி விலகினார். சமூக ஜனநாயக கட்சியின் நீண்டகால உறுப்பினராக உள்ள டுதோஸ் மீது கட்சி அதிருப்தியில் இருந்ததாகச் சொல்லப்படுகிறது. இதனையடுத்து, ஆளும் கட்சி உறுப்பினர்கள் வாக்கெடுப்பு நடத்தி டுதோ ஸுக்கு அளித்த ஆதரவை திரும்ப பெற்றனர். இதுவே டுதோ ஸின் பதவி விலகலுக்கு முக்கிய காரணம். இந்த நிலையில் அவரின் இடத்துக்கே தான்சிலா தெரிவுசெய்யப்பட்டுள்ளார்.

"வரலாற்றின் திரும்பம் இது..."

## மியன்மாரின் அழைப்பு

மியன்மார் இராணுவத்தின் இனச் சுத்திகரிப்பை அடுத்து, அங்கிருந்து தப்பிச் சென்று பங்களாதேஷில் அடைக்கலமாகியுள்ள ரொஹிங்யர்களை திரும்பி அழைக்க மியன்மார் இணக்கம் தெரிவித்துள்ளது. பெளத்த நாடான மியன்மாரில் சிறுபான்மை முஸ்லிம்கள் இனச் சுத்திகரிப்புக்கு உள்ளாக்கப்படுகின்றனர் என்று காலாகாலமாக குற்றம் சுமத்தப்பட்டு வருகிறது. ரொஹிங்யர்களின் உரிமைக்காக அங்கு ஆயுதக் குழுவொன்றும் போராடி வருகிறது. கடந்த ஓகஸ்ட் மாதம் 25ஆம் திகதி இந்தக் குழு நடத்திய தாக்குதலில் மியன்மார் சிப்பாய்கள் ஒன்பது பேர் உயிரிழந்தனர். இதையடுத்து ரொஹிங்ய முஸ்லிம்களுக்கு எதிரான தனது அடக்குமுறைகளைப் பெரும் எடுப்பில் முன்னெடுத்தது மியன்மார் இராணுவம். "இனச் சுத்திகரிப்புச் செய்வதற்கான பாடப்புத்தகம் போன்று மியன்மார் அரசின் செயற்பாடுகள் உள்ளன" என்று ஐ.நா. சபை தெரிவிக்கும் அளவுக்கு நிலைமை மோசமாகியிருந்தது. இதையடுத்து சுமார் 6 லட்சத்து 50 ஆயிரம் ரொஹிங்யர்கள் அயல்நாடான பங்களாதேஷுக்குள் சென்று அங்கு தஞ்சமடைந்தனர். அவர்களை மியன்மார் அரசு திரும்பப்பெற வேண்டும் என்று வலியுறுத்தி வந்தது பங்களாதேஷ். இதையடுத்தே அவர்களைத் திரும்பப் பெறுவதற்கு இணக்கம் தெரிவித்தது மியன்மார்.

"இணக்கம் எத்தகையதோ..."

## வெனிசுலா என்னும் பஞ்ச பூமி

தென்ன அமெரிக்க நாடான வெனிசுலாவில் தற்போது கரும் பஞ்சம் ஏற்பட்டுள்ளது. தலைநகர் கரஸ்கலி லும்பெரும் உணவுத்தட்டுப்பாடு ஏற்பட்டுள்ளது என்று பன்னாட்டு ஊடகங்கள் செய்தி வெளியிட்டுள்ளன. வெனிசுலாவின் அதிபராக நிக்கோலஸ் மதுரோ உள்ளார். அவரின் ஆட்சியில் வெனிசுலா கரும் உணவுத் தட்டுப்பாட்டையும் வரலாறு காணாத பொருளாதாரப் பின்னடைவையும் எதிர்கொண்டுள்ளது. உணவு விடுதிகளால் கொட்டப்படும் உணவையே நீண்ட வரிசையில் காத்திருந்து பெற்றுப் பசியாற்ற வேண்டிய நிலையே அங்குள்ளது. வெனிசுலாவில் உள்ள பெரும்பாலான உணவு விடுதிகள் வெறிச்சோடிப்போயுள்ளன. அது தொடர்பான ஒளிப்படங்களை வெளியிட்டு பஞ்சத்தின் கனத்தின் மையை அம்பலப்படுத்தியுள்ளது பன்னாட்டு ஊடகமான ரொயிட்டர்ஸ்.

"மதுரோவின் திஸ்ஸுமுல்லிங் உணவுப்பஞ்சமும் ஓன்றுதான்..."





க. கஜவதனி

கட்டுரை

# இலங்கையின் வடமாகாணத்தில் பட்சிசார் சூழல்நேய சுற்றுலாத்துறையின் விஸ்தரிப்பு

பட்சி அவதானிப்பு என்பது பன்னாட்டு ரீதியாக விரிவடைந்துவரும் ஒரு பொழுதுபோக்குமாகும். பட்சிசார் சூழல்நேய சுற்றுலாத்துறையானது சூழல்நேய சுற்றுலாத்துறையில் துரிதமாக விரிவடைந்து வரும் ஒரு பிரிவாகும். இந்தத் துறையானது பட்சிஅவதானிப்புடன் தொடர்புடையதாக அமைவதால் பல சுற்றுலாத்துறை முகவர்களும் பட்சி அவதானிப்புடன் தொடர்புடைய விழாக்கள், பாதைகள், பூங்காக்கள் போன்றவற்றை முன்னேற்றுவதில் ஆர்வமாக உள்ளதோடு இதன் இலாபகரத்தன்மையை அதிகரிக்கும் உத்தியையும் கற்று வருகின்றனர். ஏனைய சுற்றுலாத்துறைகளைப் போலன்றி பட்சிசார் சுற்றுலாத்துறையின் விரிவாக்கத்துக்காகப் பட்சி அவதானிப்புக்கான சிறந்த இலக்குகளை உருவாக்குவதற்கு குறைந்தளவான தலையீடும் முதலீட்டுமே அவசியமாகின்றது.



இலங்கை வடமாகாணத்தில் சரசாலைப்பகுதியில் அவதானிக்கப்பட்ட பூநாரைக்கூட்டம்

குறித்த பட்சி அவதானிப்புக்கான இலக்குகளை வந்தடையப் பட்சி ஆர்வலர்கள் பெருமளவு பணத்தைப் போக்குவரத்து, தங்குமிடம், உணவு மற்றும், இதர சேவைகளுக்காகச் செலவிடுகின்றனர். உள்நாட்டில் பட்சி அவதானிப்புடன் தொடர்புடைய பயணிகள் உள்ளநாட்டுப் பட்சிகள் மற்றும் வனவிலங்குகள் தொடர்பில் விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்துவதோடு காப்பு நடவடிக்கைகளை ஏற்படுத்திக் கொள்வதற்கும் நிலைபேண் கலாசார மற்றும் சூழலியல் அபிவிருத்திக்கு அனுசூலமளிப்பதற்கும் வித்திடுகின்றன. அரிமதிமான, அரிதான பட்சிசார் அவதானிப்புக்குரிய இலக்குகளை அடையாளம் காண்பதும், சூழல்நேய தங்குமிட வசதிகள் மற்றும் உள்ளூர் வழிகாட்டிகளுடன் கூடிய பட்சி அவதானிப்புக்கான பயணங்களை ஒழுங்கு செய்வதும் பட்சிசார் சூழல்நேய சுற்றுலாத்துறையை மேம்படுத்த உதவும். இவ்வாறான பயணங்கள் ஆழமான அனுபவங்களைத்தருவதோடு அதிகளவான பட்சி ஆர்வலர்களின் வருகையானது ஏனைய சுற்றுலாத்துறைகளின் விருத்திக்கும் உதவுகின்றது.

**சிறப்புக் கவனம் செலுத்தப்படும் நிலைகள்**  
சில பட்சிசார் ஆர்வலர்கள் குறித்த சிலவகைப்பட்சிகளை அவதானிக்க அதற்கெனச் சிறப்பு வருகை தருவதால் அவ்வகைப் பட்சிகளின் இலக்குகளை அடையாளம் காணுதலும் அவை தொடர்பான கற்கைகளும் அத்தியாவசியமானவையாகின்றன. சுற்றுலாத்துறை முகவர்கள் இவ்வாறான உத்திகளையும் இதிலுள்ள இலாபகரத்தன்மையையும் கற்று வருகின்றனர்.



வடமாகாணத்தில் ஆனையிறவுப்பகுதியில் அவதானிக்கப்பட்ட பூநாரைக்கூட்டம்

‘பேர்ட் லைவ் இன்ரர்நேஷனல்’ நிறுவனத்தினரால் அமெரிக்கப் பட்சி ஆர்வலர்கள் பட்சிசார் சுற்றுலாவுக்காக ஒவ்வொரு வருடமும் 2.5 பில்லியன் அமெரிக்க டொலர்களைச் செலவிடுவதாகக் கணிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இவற்றுள் 40சதவீத பறவையியல் ஆர்வலர்கள் புதிய பிரதேசங்களுக்குப் பயணித்துத் தமது நாட்டில் அல்லது பிராந்தியத்தில் அவதானிக்க முடியாத பட்சிகளை அவதானிப்பதில் ஆர்வமிக்கவர்களாகவுள்ளனர். சூழல்நேய சுற்றுலாத்துறையானது பல நாடுகளில் வேகமாக வளர்ந்துவரும் துறைகளில் ஒன்றாகவுள்ளது. சுற்றுலாப்பயணிகள் இயற்கைக் காட்சிகளை, வனஜீவராசிகளை, கலாசார முக்கியத்துவம் வாய்ந்த பிரதேசங்களை அவதானிப்பதற்காக மட்டுமன்றி அந்தப் பிரதேசங்களுக்கான பராமரிப்பை மேம்படுத்துவதற்காகவும், சூழல்நேய தாக்கங்களை இயன்றளவு குறைத்து, சமூகப் பொருளாதார ரீதியாக உள்ளூர்வாசிகளின் பங்களிப்புடன் நடைமுறைப்படுத்தப்படுகின்ற சுற்றுலாத்துறையே சூழல்நேய சுற்றுலாத்துறையாகும். பட்சிசார் சூழல்நேய சுற்றுலாத்துறையானது சூழல்நேய சுற்றுலாத்துறை எனும் பரந்த துறையின் ஒரு பகுதியாகும். இன்றைய உலகில் சூழல்நேய சுற்றுலாப்பயணிகளில் பெரும்பாலானோர் பட்சி ஆர்வலர்களாகவே உள்ளனர். குடிபெயர் பட்சிகளில் ஆர்வம் கொண்டோர் பல நூற்றுக்கணக்கான மைல்கள் பயணம் செய்து உலகின் வெவ்வேறு பகுதிகளுக்குப் பயணிப்பதில் ஆர்வம் கொண்டுள்ளனர்.

பட்சி அவதானிப்புக்காகப் பயணிப்போரில் மூன்று விதமானோர் உள்ளர்.

- 1. மிகவும் அர்ப்பணிப்பு வாய்ந்த பட்சி அவதானிப்பாளர்கள்:**  
ஒப்பீட்டளவில் முழுவதுமான சுற்றுலாப்பயணிகளில் 10வீதம் ஆன இவர்கள் பட்சி அவதானிப்புக்காகத் தமது சொந்த உபகரணங்களுடன் வருவதோடு இயற்கையான வாழிடங்களையும் அதிக எண்ணிக்கையான பட்சிகளையும் அரியவகைப் பட்சிகளையும் அவதானிப்பதில் மிகவும் அர்ப்பணிப்புடையவர்களாக இருப்பதோடு அதிக கூட்டங்களை விரும்பாதவர்களாகவுமிருப்பர். இவர்கள் பட்சி அவதானிப்புக்காக அதிகம் முதலீடுவர்களாகக் காணப்படுகின்ற போதும் ஏனைய வகையினருடன் ஒப்பிடுகையில் எண்ணிக்கையில் குறைவானவர்களாகவும் காணப்படுகின்றனர்.
- 2. பட்சி ஆர்வலர்கள்:**  
இவர்கள் பெரும்பாலும் பட்சி அவதானிப்பை விரும்புவர்களாகவும் ஏனைய இயற்கைசார் செயற்பாடுகளில் ஆர்வமுடையவர்களாகவும் இருப்பதோடு அணுகக்கூடிய வெவ்வேறு இயற்கை வாழிடங்களை விரும்புவர்களாகவும் ஏனையவர்களுடன் பழகுவதிலும் கலாசாரரீதியான செயற்பாடுகளிலும் ஆர்வமுள்ளவர்களாகவும் இருப்பர். இவர்கள் முழுவதுமான சுற்றுலாப்பயணிகளில் 50சதவீதத்தினர்.

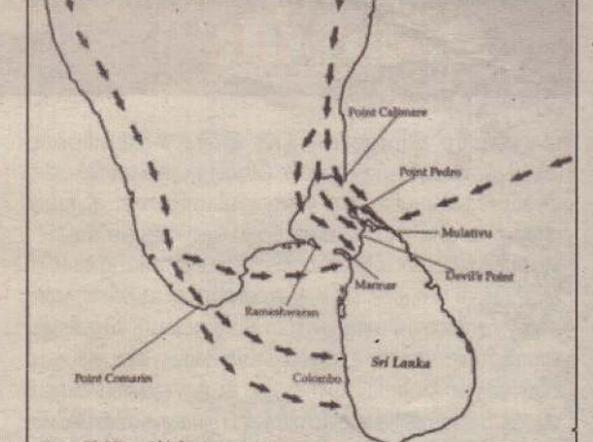
**3. சாதாரண பட்சி அவதானிகள்:**  
இயற்கைக் காட்சிகளை விரும்பும் இவர்கள் தமது ஏனைய செயற்பாடுகளுடன் பட்சி அவதானிப்பையும் ஒன்றாகக் கருதுபவர்களாகவும் புதிய இயற்கைக் காட்சிகளைத் தேடுபவர்களாகவும் காணப்படுவர். இவர்கள் முழுவதுமான சுற்றுலாப்பயணிகளில் 30 சதவீதம் ஆனவர்கள்.

**புலம்பெயரும் பட்சிகள்**  
இலங்கையில் வளர்ந்துவரும் சூழல்நேய சுற்றுலாத்துறையானது உயரிய மலைகள், நீண்ட கடற்கரையோரங்கள், உன்னதமான கலாசார சின்னங்கள்,

வியத்தகு இயற்கைக் காட்சிகள், மற்றும் உயிர்ப்பல் வகைமை என்பவற்றைக் கண்டுபிடிப்பதற்கான வாய்ப்பைச் சுற்றுலாப்பயணிகளுக்கு வழங்குகின்றது. இந்தியத் துணைக்கண்டத்தின் நுனியில் வடதுருவத்துக்கு முன்பாக இறுதி நாடாக இலங்கை அமைந்திருப்பதால் வட கிழக்காசியா, மேற்கு ஆசியா மற்றும் வட இந்தியப் பிரதேசங்களிலிருந்து வருகைதரும் குடிபெயர் பட்சிகள் குளிக்காகக் குடிபெயர் காலத்தில் தங்கி உணவுடலிலீடுபடும் இறுதி நாடாக இலங்கை அமைந்துள்ளது. ஆவணி மாதப் பிற்பகுதியில் குடிபெயர்காலம் ஆரம்பிக்கின்றபோதும் பொதுவாகக் கார்த்திகை முதல் சித்திரை வரையான காலப்பகுதியே இலங்கையில் குடிபெயர் பட்சிகளை அவதானிப்பதற்குரிய சிறந்த காலமாகக் கருதப்படுகின்றது.

இந்தியாவுக்கு 22மைல்கள் தொலைவில் அமைந்துள்ள இலங்கையின் வடமாகாணமானது பாக்குநீரணையால் இந்தியாவிலிருந்து பிரிக்கப்பட்ட தரைப்பரப்பாயிருக்கின்றது. மேற்கே மன்னார் வளைகுடா மற்றும் பாக்குக்குடா வினாலும் வடமேற்கே பாக்குநீரணையாலும், வடக்குக் கிழக்குப் பகுதிகளில் வங்காளவிரிகுடாவினாலும் தெற்கே வட மத்திய மாகாணத்தாலும் சூழப்பட்டுள்ளது. யாழ்ப்பாணம் மற்றும் வன்னியில் பெரும்பாலான பகுதிகள் உலர் வலயத்திலும் மன்னார் பிரதேசம் வறள் வலயத்திலும் அமைந்துள்ளன. அதிகளவான மழைவீழ்ச்சியானது வடகீழ் பருவக்காற்றின் மூலம் கார்த்திகை முதல் பங்குனி வரையான காலப்பகுதியில் கிடைப்பதோடு தென்கீழ் பருவக்காற்றின் மூலம் வைகாசி முதல் புரட்டாதி வரையான காலப்பகுதியில் மழைவீழ்ச்சி கிடைக்கின்றது. இலங்கையின் அமைவிடமானது குடிபெயர் பட்சிகளின் பறத்தல் பாதையில் இருப்பதால், கிழக்குப் பறத்தல் பாதை, மேற்குப் பறத்தல் பாதை மற்றும் அந்தமான் பறத்தல் பாதை ஊடாகச் சூழப்பெயர்ந்துவரும் குடிபெயர் பட்சிகள் இலங்கைக்குள் நுழையும் புள்ளிகளாக வடமாகாணத்தில் மன்னார் பிரதேசத்திலுள்ள ஆதாம் பாலம், கிளிநொச்சியிலுள்ள பேய்முனை மற்றும் யாழ் குடாநாடு என்பன அமைந்துள்ளன.

**உரு05.**  
குடிபெயர் பட்சிகள் இலங்கைக்குள் நுழையும் பகுதிகள் (வடபிராந்தியத்திலுள்ள ஆதாம் பாலம், பேய்முனை மற்றும் யாழ்குடாநாடு)



இந்து சமுத்திரத்தால் சூழப்பட்ட இலங்கையின் 40வீதம் கரையோர வலயத்தை உள்ளடக்கிய வட பகுதிக் கரையோர வலயத்தில் காணப்படும் கண்டல் தாவரங்கள், சேற்றுத்தட்டை நிலங்கள் மற்றும் உலர் சதுப்புநிலங்கள் என்பன பட்சிகளின் புகலிடமாக அமைகின்றன. வடமாகாணத்தில் யாழ் மாவட்டத்திலுள்ள யாழ்ப்பாணக் கடனீரேரி, தொண்டமனாறு கடனீரேரி மற்றும் உப்பாறு கடனீரேரி, யாழ் மற்றும் கிளிநொச்சி மாவட்டங்களை உள்ளடக்கியதாகவுள்ள சுண்டக்குளம் கடனீரேரி, முல்லைத்தீவு மாவட்டத்திலுள்ள சாளை, நாயாறு, நந்திக்கடல், கொக்கிளாய் கடனீரேரிகள், மன்னார் மாவட்டத்திலுள்ள பெரிய களப்பு மற்றும் விடத்தல்தீவு கடனீரேரிகள் என்பன பட்சிகளின் புகலிடமாக அமைகின்றன. அத்துடன் வேலைணை, நயினாதீவு, காரைநகர், ஊர்காவற்றுறை, நெடுந்தீவு, பாலைதீவு, புங்குடீவு, மண்டைதீவு போன்ற தீவுப்பகுதிகளும் பட்சிகளுக்கு வாழிடத்தை வழங்குகின்றன. (தொடரும்)

கட்டுரையாளர் விலங்கியல் துறை விரிவுரையாளர், யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழகம்



கப்ரன் மலரவன்

அமைதி காக்கும் படை என்ற பெயரில் இந்திய இராணுவம் இலங்கையில் கால் பதித்து விட்டது. இந்தச் செய்தி காட்டுத் தீயாக இலங்கை முழுதும் பரவியது. இந்தச் செய்தி பரவி ஏறத்தாழ 2 மணித்தியாலங்களின் பின்னர், 'இந்திய இராணுவத்தினரை இலங்கைத் தமிழ் மக்களில் ஒரு சிலர் ஆரத்தி எடுத்து, தீலகமிட்டு, மாலை போட்டு, வெடி கொழுத்தி வரவேற்றனர்' என்ற செய்தியும் பரவியது. இந்தச் செய்தியால் தமிழீழ விடுதலைப் போராளிகள் அதிர்ந்துபோய் விட்டனர். முன் கூட்டியே இந்தச் செய்தியைத் தெரிந்து வைத்திருந்ததால், இந்திய இராணுவத்தினரின் வருகை போராளிகளுக்கு வியப்பை ஏற்படுத்தவில்லை. ஆனால், இந்திய இராணுவத்தினருக்கு இலங்கைத் தமிழ் மக்களில் சிறிய தொகையினர் கொடுத்த 'கௌரவம்' அந்தக் கௌரவத்தின் வெளிப்பாட்டுக்குத் தோற்றுவாயாக இருந்த இருந்த 'இந்திய அரசு தமது இனப்பிரச்சினையைத் தீர்த்து வைக்கும்' என்ற நம்பிக்கை... அதுதான் போராளிகளை அதிர் வைத்தது. தமிழ் மக்களின் இன விடுதலைக்காக, தமிழீழப் போராளிகள் நடத்துகின்ற போராட்டத்துக்கு இந்திய அரசு ஒருபோதும் உதவி செய்யாது என்ற திட்டவாத்தமான முடிவோடுதான் போராளிகள் இருந்தனர். ஆனால், இப்போது தமிழ் மக்களில் ஒரு சிலர் ஆரத்தி எடுத்து இந்திய இராணுவத்தினரை வரவேற்றிருக்கின்றனர். 'ஒரு விடுதலைப் போராட்டமானது, அந்தப் போராட்டத்துக்குரிய பொது மக்களின் ஏகோபித்த கருத்துத் தளத்தின் மீதே கட்டியெழுப்பப்பட வேண்டும்' என்பது உலகிலுள்ள விடுதலை இயக்கங்களால் அங்கீகரிக்கப்பட்டதொரு போராட்டத் தத்துவமாகும். ஆனால், இங்கு...?



தமிழ் மக்களின் இன விடுதலைக்காகப் போராடுகின்ற விடுதலைப் போராளிகள் இந்திய அரசு தமது இன விடுதலைப் போராட்டத்துக்கு ஒருபோதும் உதவி செய்யாது என நம்புகின்றனர். ஆனால், இந்தப் போராட்டத்தின் தளமாக அமைந்துள்ள தமிழ் மக்களில் ஒரு சிலர், தமது இன விடுதலைப் போராட்டத்துக்கு இந்தியா நிச்சயமாக உதவி செய்யும் என்றே நம்புகின்றனர். சங்கிலியன், இவன் தான் இந்தப் போராளி



# போராட்டம் உலா

கள் குழுவின் அரசியல் துறைப் பொறுப்பாளர். சங்கிலியன் உட்பட அரசியல் பணிமனையில் பணியாற்றுகின்ற அனைவருமே திகைத்துப்போய் இருக்கின்றனர். சங்கிலியன் இந்தப் போராட்டக் குழுவில் இணைந்து ஏழு வருடங்கள் ஆகி விட்டன. தலைவரின் கண்டிப்பான நடவடிக்கைகள் பற்றி அவன் நன்கு விளங்கி வைத்திருந்தான். சங்கிலியன் தன்னோடு வேலை செய்பவர்கள் அனைவரையும் அழைத்து நடந்த சம்பவங்களுக்கான காரணங்களை ஆராய்ந்தான். நடந்த தவறுக்கான காரணத்தைத் தலைமைப் பீடத்துக்குத் தெரியப்படுத்த வேண்டும் என்ற பய உணர்வோடு சங்கிலியன் நடந்துகொள்ளவில்லை. நடந்த தவறுக்கான காரணத்தை நாங்கள் விளங்கி வைத்திருக்க வேண்டும் என்ற

இதய சுத்தியோடுதான் சங்கிலியன் தனது நண்பர்களுடன் கலந்தாலோசித்தான். தங்களுடைய அரசியல் பரப்புரை நடவடிக்கையில் ஏதோவொரு தவறு இருக்கின்றது என்பதை எல்லோரும் உணர்ந்தனர். ஆனால் அந்தத் தவறைச் சுட்டிக்காட்ட எவராலும் முடியாமல் இருந்தது. தங்களின் அனுபவத்தைத் தாண்டிய நிலையிலுள்ள தவறாக இருக்க மென்றே எல்லோரும் கருதினர். சங்கிலியனும் அப்படித்தான் சிந்தித்தான். 'அண்ணை எங்கடை அரசியல் ஆய்வாளரைச் சந்தித்துப் பேசிப் பாருங்கோ... அவர் அரசியல் அறிவும் அனுபவமும் உள்ளவர். பிரயோசனமான பதில் கிடைக்கலாம்' அரசியல் துறையில் பணிபுரிகின்ற இன்னொரு போராளி இப்படி ஒரு அபிப்பிராயத்தைத் தெரிவித்தான். அந்தப் போராளி கூறிய ஆலோசனையில் சங்கிலியனுக்க முழுமையான உடன்பாடு ஏற்பட்டிருந்தது. இவர்களுக்கென்று ஓர் அரசியல் ஆய்வாளர் இருந்தார். இவர் முல்லைத் தீவைச் சேர்ந்தவர். பேராதனைப் பல்கலைக் கழகத்தில் அரசியல், விஞ்ஞானப் பேராசிரியராக இருந்து ஓய்வு பெற்றவர். இவர் போராளிகளோடு தன்னை முழுமையாக இணைத்துக் கொள்ளாதவர். வெளியில் இருந்தவாறே போராளிகளின் அரசியல் சந்தேகங்களுக்கு விளக்கமளித்துக் கொண்டிருந்தார். சங்கிலியன் உடனடியாகவே அந்த அரசியல் ஆய்வாளரைச் சந்திக்க முடிவு செய்தான். தலைவர் இன்றைக்குத் தன்னைக் கண்டிப்பாக அழைப்பார் என்றொரு உள்நுணர்வு அவனை எச்சரிக்கை செய்துகொண்டிருந்ததால், தனக்கு உதவியாக இருந்த அரசியல் பொறுப்பாளரை அந்த அரசியல் ஆய்வாளரிடம் அனுப்பி வைத்தான். சில மணித்தியாலங்களில், அவன் எதிர்பார்த்ததுபோல் தலைமைச் செயலகத்திலிருந்து செய்தி வருகின்றது. இன்று ஐந்து மணிக்குத் தலைமைச் செயலகத்தில் பொறுப்பாளர்களுக்கான சந்திப்பு நடைபெறும் என்பதாக. தான் புறப்படுவதற்கு முன்பு அரசியல் ஆய்வாளரைச் சந்திப்பதற்காகத் தன்னால் அனுப்பப்பட்ட தனது உதவி அரசியல் பொறுப்பாளர் வந்து விடுவான், அவன் ஒரு செய்தியைக் கொண்டுவருவான் என்ற நம்பிக்கை சங்கிலியனுக்கு இருந்தது. அரசியல் ஆய்வாளரின் பதிலை மையப்படுத்திய ஒரு பதிலைத் தலைவருக்குக் கூறிவிடலாம் என்பதுதான் அவனது எண்ணமாக இருந்தது. சங்கிலியன் புறப்படும் வரை உதவி அரசியல் பொறுப்பாளர் வரவேயில்லை. அது சங்கிலியனுக்குப் பெரும் ஏமாற்றமாக இருந்தது. குறிப்பிட்ட நேரத்துக்குச் சங்கிலியன் தலைமைச் செயலகத்துக்கு வந்து விட்டான். சகல பொறுப்பாளர்களும் தலைமைச் செயலக

மாநாட்டு மண்டபத்தில் கூடியிருந்தார்கள். குறிப்பிட்ட நேரத்துக்குத் தலைவர் வருகின்றார். தலைவரிடம் உள்ள சிறப்பு அம்சங்களில் இதுவும் ஒன்று. எதினுமே நேரம் தவறாமல் நடந்து கொள்வார். சபைக்கு வந்த தலைவர், சபையை ஒருமுறை நோட்டம் விடுகின்றார். சகலரும் கலந்து கொண்டுள்ளனர் என்ற திருப்பதியோடு தனது உரையை ஆரம்பிக்கின்றார். 'இதுவரை இந்த மண்டபத்தில் நடந்த சந்திப்புகளில் இன்றைய சந்திப்பு நமது போராட்ட வரலாற்றில் மிக முக்கியத்துவம் நிறைந்ததொரு சந்திப்பாக அமைகிறது. இது வரை எமது போராட்டத்தை இலங்கைத் தேசியத்துக்குள்ளேயே நடத்தியிருக்கிறோம். இப்போது இந்தியா என்ற வல்லரசுடனும் நடத்த வேண்டிய ஒரு கழுவை, இந்தியாவே நமக்கு ஏற்படுத்தித் தந்துள்ளது. இப்படிக்கூறிவிட்டு, சபையை நோட்டம் விடுகின்றார் தலைவர். பொறுப்பாளர்கள் எல்லோரும் உறைந்து போய் இருக்கின்றனர். தலைவர் மீண்டும் பேச ஆரம்பிக்கின்றார். 'இலங்கைத் தமிழ் மக்களின் இன விடுதலைக்கு இந்தியா ஒருபோதும் உதவப் போவதில்லை என்பதில் நாம் தெளிவாகவே இருக்கின்றோம். அதே இந்தியா இப்போது அமைதி காக்கும் படை என்ற பெயரில் தமது இராணுவத்தை இலங்கைக்கு அனுப்பியுள்ளது. இது முதலாவது செய்தி... இரண்டாவது செய்தி... இந்திய இராணுவத்தை எமது மக்களில் ஒரு சிலர் ஆரத்தி எடுத்து, மாலை போட்டு வரவேற்றுள்ளனர். நமது இன விடுதலைக்கு இந்திய அரசு நிச்சயமாக உதவும் என ஒரு சில தமிழ் மக்கள் நம்புகின்றனர் என்பதைப் புலப்படுத்துவது போன்றதொரு தோற்றப்பாட்டை நமக்கு ஏற்படுத்துகின்றது' தனது பேச்சை நிறுத்தி விட்டுச் சபையைப் பார்த்தபடி தலைவர் மெளனமாக இருக்கின்றார். 'இந்தியா இராணுவத்தின் வருகை பற்றி உங்களிடம் ஏதாவது அபிப்பிராயங்கள் உண்டா?' தலைவர் சபையோரிடம் கேட்கின்றார். சங்கிலியன் உட்பட அனைவருமே மெளனமாக இருக்கின்றனர். 'தமிழ் மக்களில் ஒரு சிலர் இந்திய இராணுவத்துக்கு ஆரத்தி எடுத்த ஒரு சம்பவத்தை மட்டும் வைத்து தமிழ் மக்களின் ஓட்டு மொத்த மனநிலையை நாம் தீர்மானித்து விட முடியாது. தீர்மானிக்கவும் கூடாது. இப்போது நடந்த இந்திய இராணுவத்தின் வருகை... வல்லரசான இராஜதந்திர நகர்வின் முதல் கட்டம்... இந்திய இராணுவத்தினரின் ஒவ்வொரு நகர்வுகளையும் இனிமேல் நாம் மிக நுணுக்கமாக அவதானிக்க வேண்டும். சில வேளைகளில் நாம் இந்திய இராணுவத்தினருடன் மோதிக்கொள்ள வேண்டியும் ஏற்படலாம்... அதற்கும் நாம் தயாராகவே இருக்க வேண்டும்.' தலைவர் பேச்சை முடித்துக் கொள்கிறார். சந்திப்பு முடிகிறது.



## பள்ளிப்படிப்பு

பள்ளிப்படிப்பைத் தள்ளி வைத்து பாதை மாறும் வெண்புறாக்களே கேளுங்கள்  
பள்ளிக்கூடம், எம் பண்பாட்டின் பாலம் அவை பாடநூலோடு மட்டும் முடிச்சுப் போட்டு பாதியில் நின்றுவிடுவதில்லை, வாழ்க்கை பந்திக்கும் சேர்த்தே பரிமாறிச் செல்கின்றன.

இலத்திரனியல் டொலருக்குள் இமைக்கவும் மறந்து இயங்கிக் கொண்டிருக்கும் மணிகளே எங்கள் மகத்தான வாழ்வுக்கு மாறாடப்பு வந்து - பல மாதமாயிற்று போலிபஞ்சணையில் புரண்டு கிடக்கும் புழுக்களாய் இனியும் போதை மோகத்துள் புதைந்துவிடாதே சிந்தனை கொள்

சீர்திருத்து துள்ளித் திரியும் என் மனதை துடுக்கடக்கு தூக்கி நிறுத்து தேடலாய் போன என் வாழ்க்கைக்கு திசைகாட்டி ஆசான்களே பள்ளிப்படிப்பு ஒன்றே என்னை பகுத்தறிவனாக்கும் பக்குவமாய் வழிநடத்தி பார்போற்ற செய்யும்

வேலணையூர் தனு.  
கவிதை



**இரு படங்களுக்கு இடையேயும்  
10 வேறுபாடுகள் உள்ளன  
கண்டு பிடியுங்கள் பார்க்கலாம்!**



**ஹைப்பேஷியா**

உலகின் முதல் பெண் கணித மேதை யாகக் கருதப்படும் ஹைப்பேஷியா கி. பி. 370 ஆம் ஆண்டுகளில் எகிப்தில், அலெக்சாண்டரியாவில் தியனுக்கு மக ளாகப் பிறந்தவர். கணிதம், வானியல், தத்துவம் போன்ற துறைகளில் சிறந்த ஞானத்தோடு திகழ்ந்தார் தியான். அவர் தான் ஹைப்பேஷியாவுக்கு குருவாக இருந்து அறிவியல், மதம், சமூக சிந்தனைகளையும், கற்பித்தல் முறையையும் சிறப்பாகக் கற்றுக்கொடுத்தார்.



சில ஆண்டுகளிலேயே தனது தந்தையின் ஆற்றலை மிஞ்சினார் ஹைப்பேஷியா. இவரும் மிகச் சிறந்த அறிவியல் ஆசானாக அலெக்சாண்டரியாவில் உருவெடுத்தார். தனது வாழ்நாளை அறிவியலின் முன்னேற்றத்துக்காகவே சமர்ப்பித்துக்கொண்டார். இவரது கண்டுபிடிப்புகள் அநேகமாக இன்று அறியப்படாமல் போனது வருந்தத்தக்கது. இருப்பினும் இவரிடம் பயின்ற மாணவர்களில் சிலர் இவரிடம் கற்றதைப் பதிவு செய்துள்ளனர்.

சய்நீசியஸ் என்ற மாணவர் ஹைப்பேஷியாவின் கண்டுபிடிப்புகளைப் பற்றி விரிவாக எழுதியுள்ளார். அவருடைய பதிவுகளிலிருந்து ஹைப்பேஷியாதான் முதன்முதலில் வானியல் மாணியை (Astrolabe) கண்டறிந்ததாகத் தெரிகிறது. ஆனால் சில அறிஞர்கள் இவருக்கு முன்னால் வாழ்ந்த கிரேக்க அறிஞர்கள் ஏற்படுத்திய வானியல்மாணியை ஹைப்பேஷியா மேம்படுத்தியதாகக் கூறுகின்றனர். எப்படி இருந்தாலும் ஹைப்பேஷியா கண்டறிந்த துல்லியமான வானியல்மாணியைப் பயன்படுத்திக் கோள வடிவியல் புதிர்களுக்குத் தீர்வுகள் காணப்பட்டன.

அலெக்சாண்டரியாவில் இவரைக் கல்வியின் மறு உருவமாகவே கருதினார்கள். ஹைப்பேஷியா பேரழகு பொருந்தியவர். சிறந்த ஆசிரியர். அவர் வகுப்பு எடுக்கும்போது அறிவியல் பாடத்தைக் குறிப்பிட்ட தேவைக்காக மட்டுமே படிக்காமல், அதன் நடைமுறைப் பயன்பாட்டையும் உணர்ந்து படிக்குமாறு மாணவர்களுக்கு அறிவுறுத்துவார். அதே போல நிகழ்கால உதாரணங்களை அறிவியலோடு தொடர்புபடுத்தி வகுப்புகள் எடுப்பார். சூரியன் மையமாக இருக்க கிரகங்கள் நீள்வட்டப் பாதையில் சுழல்கின்றன என அப்போதே கணிதத்தின் துணை கொண்டு ஹைப்பேஷியா கண்டறிந்தார். அதற்குப் பிறகு கிட்டத்தட்ட பத்து நூற்றாண்டுகள் கழித்துத்தான் ஜேர்மானிய அறிவியல் அறிஞர் கெப்லர் இதே போன்ற கோட்பாட்டை முன்வைத்தார்.

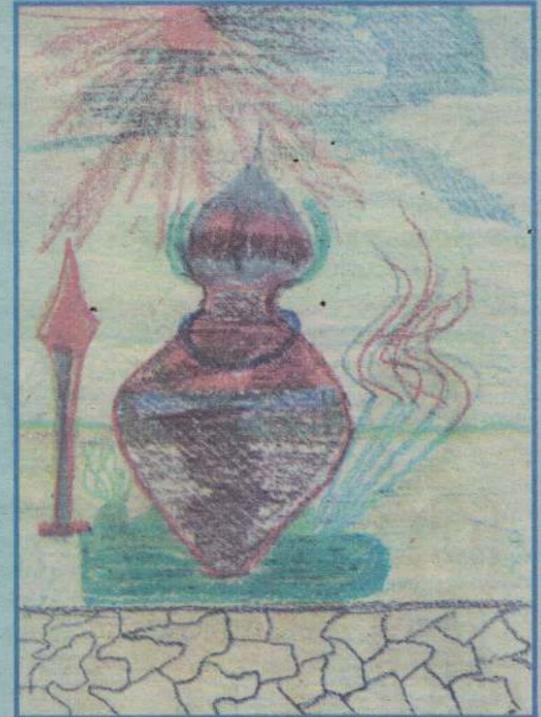
நியூட்டனால் அந்தக் கோட்பாடு நிரூபிக்கப்பட்டது. 2009 ஆம் ஆண்டு வெளிவந்த 'அகோரா' எனும் ஆங்கிலத் திரைப்படம் ஹைப்பேஷியாவின் வாழ்க்கையை காட்சிப்படுத்தியது. ஹைப்பேஷியாவின் கணித சாதனைகளுக்காக 'உலகின் முதல் பெண் கணித மேதை' என்று அவர் போற்றப்படுகிறார். கி.பி. 415 ஆம் ஆண்டு கர்த்தினாள் எரிமலின் என்பவரின் கட்டளைக்கிணங்க கிறிஸ்தவ மதவெறியர்களின் கும்பல் ஒன்று அவரைக் கொடுமைக்கக் கொலை செய்தது என்கிறது வரலாறு.

**உ**ருவத்தில் சிறியவனாக இருப்பதால் அவனை ஏளனம் செய்யக்கூடாது. அவன் வேறு விடயங்களில் வல்லவனாக இருப்பான் என்பதை உணர்த்தும் நீதிக்கதையை இங்கு நோக்குவோம். ஒரு காட்டில் சிங்கம் ஒன்று வசித்து வந்தது. அது தனது பலத்தாலும், தோற்றத்தாலும், கர்ஜனையாலும் காட்டில் வசித்த ஏனைய அனைத்து மிருகங்களையும் பயமுறுத்தி வந்தது. பயம் காரணமாக அனைத்து மிருகங்களும் சிங்கத்துக்கு அருகில் செல்வதில்லை. சிங்கத்தைக் கண்டதும் பயந்து ஒடிவிடுகின்றன. ஆனால் 'ஈ' ஒன்று பயமின்றி சிங்கத்தின் மீதாய் வந்து அமர்ந்தது. அதைக் கண்ணுற்றதும் சிங்கம் கோபமுற்று, கர்ஜனை செய்தபடியே, "உன்னை என் பற்களால் கடித்துக் குதறுவேன், நகங்களால் விராண்டுவேன், நசுக்கிப் பொசுக்கி விடுவேன்." என்றது. சிங்கம் கூறிய அத்தனை விடயங்களையும் கேட்டிருந்த 'ஈ' பயமின்றி பதிலுரைத்தது. "நீ பலசாலியாய் இருக்கலாம். உன்னைப் பார்த்து மற்ற மிருகங்கள் பயப்படலாம். ஆனால் நான் பயப்பட மாட்டேன். இன்னும் சொல்லப்போனால் நீ சொன்னபடி உன்னையே நீ பற்களால் கடித்துக் கொள்ளவும், நகங்களால் விராண்டிடுகொள்ளவும் செய்ய வேன்." என்றது. 'ஈ' குறிப்பிட்ட விடயங்களுக்கு செவி சாய்த்த சிங்கம் கோபமடைந்தது. 'ஈ' இனை விழித்து, "உன்னால் முடியுமாயின் அதைச் செய்து காட்டு" எனச் சவால் விட்டது. சிங்கம் வெளிப்படுத்திய சவாலை ஏற்றுக்கொண்ட 'ஈ' தன் பணி முடிக்கப் புறப்பட்டது. தன் இறகை விரித்துப் பறந்து வந்து, சிங்கத்தின் முதுகில் அமர்ந்து அதைக் கடித்தது. 'ஈ' முதுகில் அமர்ந்த போது, அதை விரட்ட சிங்கம் தன் பற்களால் முயன்றது. ஆனால் 'ஈ' பறந்து விடவும் சிங்கம் தன் முதுகைத் தானே கடித்துக் கொண்டது. பின்பு 'ஈ' சிங்கத்தின் முகத்தில் அமர்ந்த போது, அதை விரட்ட தன் கால் நகங்களால் முயன்றது சிங்கம். 'ஈ' இனை பிடிக்க முடியவில்லை. அது பறந்து சென்றது. சிங்கம் தன் நகங்களால் தன் முகத்தையே விராண்டிடுகொண்டது. 'இவ்வாறு பலதடவை சிங்கத்தை நன்கு துன்பப்படுத்திவிட்டு 'ஈ' பறந்து தன்வழி சென்றது. சிங்கத்தால் ஈயைப் பிடிக்கவோ, நசுக்கவோ முடியவில்லை. அதனால் சிங்கம் தன் இயலாமையை எண்ணி வெட்கப்பட்டது. துன்பப்பட்டது. அதன் பின்புதான் சிங்கத்துக்குப் பலவிடயங்கள் புரிய ஆரம்பித்தன. ஆம், தான் உடனடியில் வீரமாய் இருந்தாலும் கூட ஒரு சிறு 'ஈ' தன்னை இம்சைப்படுத்தி விட்டதே என்பதை உணரத் தலைப்பட்டது. உருவத்தைக் கண்டு யாரையும் எடை போடக் கூடாது என்பதைப் புரிந்துகொண்டது. இத்தகு தன்மையின் வெளிப்பாட்டையே வள்ளுவரும் தனது குறட்பாக்களின் ஊடே சிறப்புற எடுத்துக்கூறியுள்ளார். அதாவது, "உருவுகண் டெள்ளாமை வேண்டும் உருள் பெருந்தேர்க் கச்சாணி யன்னார் உடைத்து..!" என்று பாடுகிறார். இங்கு, இதன் பொருள், "உருவத்தால் சிறிதாக இருந்தாலும் அதை கேலி செய்து அலட்சியப்படுத்தக் கூடாது. பெரிய தேர் ஓடக் காரணமாய் இருப்பது சிறிய அதன் அச்சாணியே." என்பதாய் அர்த்தம் கொள்ளப்படுகிறது.

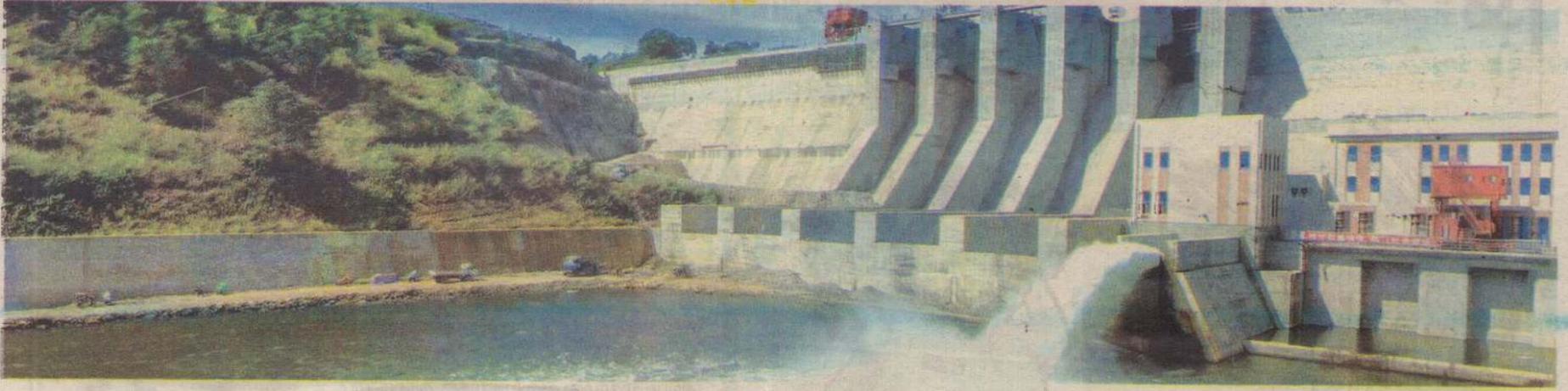
**உருவு கண்டு  
எள்ளாமை  
வேண்டும்**



த. சஞ்ஜீவ்,  
மு/யோகபுரம் மகா வித்தியாலயம்.



சிவகுகன் பிருத்தவி,  
தரம் - 3,  
கொக்குவில் இந்து ஆரம்ப பாடசாலை.



முருகேசு சச்சிதானந்தன்

கட்டுரை

2018

ஜனவரி 08 அன்று இலங்கை அரசு தலைவர் மைத்திரிபால சிறிசேன வும் பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்கவும் மத்திய வாங்கி பிணை முறி விவகாரத்தில் அனல் பறக்கும் சூடான மன உணர்வுகளுடன் இருந்தபோதிலும், மகாவலி அபிவிருத்தித் திட்டத்தின் இறுதி வேலைத்திட்டமான மொறகாஹந்த நீர்த்தேக்கத் திட்டத்தைத் திறந்து வைத்து, நீர் பொங்கி எழுந்தபோது மகாபராக்கிரமபாகுவின் கனவையும், டி.எஸ்.சேனநாயக்கவின் கனவையும் நிறைவேற்றி வைத்த சிங்கள மன்னர்களாக சிங்கள மக்கள் மத்தியில் நிமிர்ந்து நின்றனர். 2009 மே 19 ஆம் திகதி நீண்ட போர் ஒன்றை முடிவுக்குக் கொண்டுவந்தபோது மகிந்த ராஜபக்ச துட்காமினியாக நிமிர்ந்து நின்றார்.

# குளத்து நீரும் ஆற்று நீரும் தமிழர்களை துரத்தின

குளங்களை உடைத்தே தென்னிந்தியப் படையெடுப்பாளர்கள் சிங்களவர்களை நலிவுபடுத்தினர்

இந்தக் குளங்களை உடைப்பது என்பது சிங்கள மக்களின் குடியிருப்பை வேருடன் பிடுங்கும் நடவடிக்கையாகவே தென்னிந்தியப் படையெடுப்பாளர்களால் அடையாளம் காணப்பட்டது. அவர்களால் அடிமைப்படுத்தப்பட்ட சிங்கள மக்கள் தமது கோரிக்கையாக அந்தக் குளங்களை மீண்டும் கட்டித் தருமாறு கேட்பார்கள். அதன் பின் தமக்கு அடிபணிந்த மக்களுக்கு தமிழ்ப் படையெடுப்பாளர்கள் அந்தக் குளங்களைக் கட்டிக்கொடுப்பார்கள். கூலியாளர்களாக சிங்கள மக்களே பணிசெய்யவேண்டி இருக்கும்.

படையெடுப்பாளர்களால் விரட்டப்பட்ட சிங்கள மன்னர்களும் மக்களும் தாம் ஒழித்திருக்கும் இடங்களில் கூட நெல் விவசாயத்தை மேற்கொண்டார்கள். அவ்வாறான சூழ்நிலைகளில் சிங்கள மன்னர்களாலும் மக்களாலும் கண்டுபிடிக்கப்பட்டதே மலைகளிலிருந்து வரும் நீர் வீழ்ச்சிகளின் நீர்ப்பெற்று உயரமான நிலத்திற்கு ஏற்றவாறு வடிவமைக்கப்பட்ட தட்டு முறை விவசாயமாகும்.

குளத்து நீரை இல்லாது செய்கின்ற நடவடிக்கை மூலம் சிங்கள மக்களின் வயல் நிலங்களை விளையவிடாது தடுக்கும் நடவடிக்கையாகவே மகாவலி கங்கையின் ஒரு கிளையான மாவிலாறு நீர்ப்பாசனக் கால்வாயை புலிகள் பூட்டிய விடயத்தை சிங்கள மக்கள் பார்த்தார்கள். தென்னிந்திய மன்னர்கள் செய்ததையே விடுதலைப் புலிகளும் தமக்குச் செய்கிறார்கள் என்ற கருத்து வலுவடைந்தது. ஒரு மாவிலாறு, சிங்கள மக்களின் மனங்களில் எத்தகைய உயர்ந்த செல்வாக்கைச் செலுத்தியது என்பது விடுதலைப் புலிகளுக்குக் கூட தெரிந்திருக்க வாய்ப்பில்லை.

சிங்கள மக்கள் எப்போதும் எச்சரிக்கை உணர்வுடன் இருப்பதற்கு சிறுபான்மையினர் பற்றி அவர்களுக்கு இருக்கும் அச்சமே பிரதான காரணமாகும். 'தமிழ் போபியா' (Tamil Phobia) 'இஸ்லாமோ போபியா' (Islamophobia) அதாவது ஓர் உறுதியான காரணமற்ற பயம் என்பதே இதன் அர்த்தமாகும். இதுவே சிங்கள ஆட்சியாளரையும் மக்களையும் ஓர் ஊக்கியாக செயற்பட வைத்துக்கொண்டிருக்கின்றது. இது போன்ற சிங்களவரின் உள்ளார்ந்த விடயங்களை குறைந்தபட்சம் புரிந்துகொள்ளும் நிலையில் கூட தமிழ் அரசியல்வாதிகளோ, புத்திஜீவிகளோ இல்லை. இவற்றை ஆய்வு செய்யும் ஆய்வு மையம் ஒன்று கூட தமிழரிடம் இல்லை.

திட்டமிட மேற்கொள்ளப்பட கல்லோயா சிங்களக் குடியேற்றத்திட்டம்

1949 இல் கல்லோயா திட்டம் உருவாக்கப்பட்டு 1966 காலப் பகுதிக்குள் 12 ஆயிரம் சிங்களக் குடும்பங்கள் அந்தப் பகுதிகளில் குடியேற்றப்பட்டன. இதற்காக 91 கோடி ரூபா பணமும் செலவிடப்பட்டது.

அதன்பின்னர் உருவாக்கப்பட்ட அல்லைக் கந்தளாய் திட்டத்தின் மூலம் சங்குவெளி, கிளிவெட்டி, மேமன்கமம், பள்ளத்தடிச்சேனை, பெருவெளி, மல்லிகைத்தீவு, பச்சைநூல், நிலாப்பளை (நீலாப்பொல) என்று சிங்களத்தில் தற்போது அழைக்கப்படுகிறது ஆகிய தமிழ்ப் பகுதிகள் உள்ளடக்கப்பட்டு, அங்கு சிங்கள மக்கள் புதிய நீர்ப்பாசன திட்டத்தின் கீழ் குடியேற்றப்பட்டன.

இவ்விரு திட்டங்களும் குளத்துநீரைப் பயன்படுத்தி வரண்ட நிலங்களைப் பச்சையாக்கி சிங்கள மக்களிடம் கையளிக்கப்

பட்டவையாகும். ஆங்காங்கு சிதறி சிறுசிறு குழுக்களாக வாழ்ந்த தமிழ் மக்கள் இப்போதும் தமது சொந்த இடத்தில் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றார்களே தவிர, அவர்களில் பெரும்பாலானவர்கள் ஏழைகளே. தமிழர் நிரந்தரமாக இருக்கும்வரை அந்தப் பகுதிகளுக்கு குளத்துநீரையோ, ஆற்றுநீரையோ சிங்கள ஆட்சியாளர்கள் திருப்பவில்லை. இறுதியாக முடிவுறுத்தப்பட்ட மொறகாஹந்த திட்டம் மாத்தளைக்கு அண்மையில் அமைந்துள்ளது. அங்கு ஒரு சிங்கள நண்பருடன் சில ஆண்டுகளுக்கு முன் சென்றிருந்தேன்.

மொறகாஹந்த திட்டமும் சிங்களக் குடியேற்றப் பரம்பலே நோக்கமாகக் கொண்டதே

மொறகாஹந்த திட்டத்தில் பெரிய மூன்று மலைகள் இணைக்கப்பட்டுள்ளன. விவசாயம், நீர்மின் உற்பத்தி ஆகிய இரு பிரதான வேலைத்திட்டங்கள் அடங்குகின்றன. நீர்மின் உற்பத்தி பெறப்பட்டபின் வழிநோடும் நீர் இறுதியாக இரணைமடுக்குளத்தைச் சென்றடைவதே அத்திட்டத்தின் இலக்காகும். அதற்கான வரைபடம் ஒன்று அங்கு வைக்கப்பட்டுள்ளது.

மொறகாஹந்த நீர் தம்புள்ளை ஊடாக, மணலாறு ஊடாக (வெலிஓயா), இரணைமடுக்கு வரகின்ற பெரிய வலைப் பின்னலே அது. அதன் மூலம் வரட்சியில் இருக்கும் பல சிங்கள கிராமத்துக் குளங்கள் நிரப்பப்பட்டு வளப்படுத்தப்படவுள்ளன. இந்தப் போக்கில் தற்போது சிங்கள மயமாதலுக்கு உட்பட்டுவரும் வவுனியா வடக்கு நெடுங்கேணிப் பகுதிகளும் சேர்த்துக்கொள்ளப்படும்.

மொறகாஹந்த நீர்த்தேக்கம் தொடர்பில் புத்திரிகைகளில் வெளியிடப்பட்ட விளம்பரம் ஒன்றில் '...வடக்கையும் தெற்கையும் இணைக்கும் நல்லிணக்கத்தின் நீர்த்தேக்கம் மொறகாஹந்த...' என்று குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

சிங்களக் குடியேற்றங்கள் கடந்த காலங்களில் எதிர்பார்த்த பொருளாதார தன்னிறைவை ஏற்படுத்தாவிட்டாலும் நிலங்களில் சிங்களவர்களைக் குடியேற்றியதன் மூலம் அந்நிலங்களைக் கபளீகரம் செய்ய முடிந்திருக்கிறது. அல்லது சிங்கள மக்களின் பரம்பல் உறுதி செய்யப்பட்டுள்ளது.

இராணுவத்தை வைத்து ஒரு நிலத்தைப் பாதுகாப்பதை விட மக்களைக் குடியேற்றிப் பாதுகாப்பதே மிகவும் சக்திமிக்க தென மாக்கியவல்லி குறிப்பிட்டதுபோலவே, ஜே.ஆர்.ஜெயவர்த்தனவும் சிந்தித்தார் 'நாம் எல்லைகளை நோக்கிக் குடியேறாவிட்டால் எல்லைகள் எம்மை நோக்கி வந்துவிடும்' என்ற அவ ரது கருத்து மிகவும் வலியது.

தமிழர்கள் ஓர் இனப்பெருக்கம் குறைந்த இனமாக இருப்பதாலும், 30 ஆண்டுகால போரில் இளைஞர்களையும், யுவதிகளையும், பிள்ளைகளைப் பெறாத இளம் தம்பதிகளையும் இழந்துவிட்டதும், பலர் வெளிநாடுகளுக்குச் சென்றதும் சிங்களக் குடியேற்றக் கொள்கைக்கு தமிழர் வழங்கிய பங்களிப்பாகவே அமைந்தது.

அன்று தென்னிந்தியப் படையெடுப்பாளர்கள் குளங்களை உடைத்து சிங்கள மக்களைத் துரத்தினார்கள். இன்று குளங்களைக் கட்டி, நதிகளைத் திருப்பி வரண்ட நிலங்களுக்கு நீரைப் பாய்ச்சுவதன் மூலம் தமிழர் விரட்டியடிக்கப்பட்டு கின்றனர். அதன் நவீன கட்டமைப்பையே மொறகாஹந்த திட்டம் நிறைவேற்றியிருக்கின்றது.

விவசாயம் செய்வோருக்கு மண் பற்று இருக்கும். அதன் மூலமேதான் நீர்ப்பாசன விவசாயத்துடன் கூடிய குடியேற்றங்கள் வெற்றியளித்துள்ளன. மிகப்பெரிய அபிவிருட்சகளை ஊளாத்துவிடாத பௌத்த சிந்தனையும், அதற்கு முண்டுகொடுப்பதாக உள்ளது. 'கம' (கிராமம்) 'பன்சல' (புத்தகோயில்) 'வெள' (குளம்) என்ற மூன்றுமே சிங்களக் கிராமங்களின் அடித்தளமாகும். இந்துக்களிடமிருக்கும் 'மூர்த்தி', 'தலம்'; 'தீர்த்தம்' என்பவை மதத்துடன் சம்பந்தப்பட்டவையே தவிர வாழ்வியலுடனும், உழைப்புடனும் சம்பந்தப்பட்டவையல்ல.

சிங்களத் தலைவர்களுக்குள் எத்தகைய முரண்பாடுகள் இருந்தாலும் சிங்களக் குடியேற்றத்தைப் பலப்படுத்துவதிலும், பௌத்த மதத்தின் செல்வாக்கை பலப்படுத்துவதிலும் அவர்கள் ஒருங்கிணைந்து செயற்படுவார்கள். தமிழரோ, முஸ்லிம்களோ சிங்கள மக்களின் அரசியலையோ வாழ்வியலையோ தீர்மானிக்க அவர்கள் ஒருபோதும் அனுமதிக்க மாட்டார்கள். சிங்கள மக்களிடம் சிறுபான்மையினர் தொடர்பான அச்சம் எப்போதும் நிரந்தரமாகவே இருக்கும். அதுவே அவர்களை எப்போதும் முன்னோக்கித் தள்ளிச்செல்லும்.

குளங்கள் ஆறுகள் பண்டைய சிங்களக் கலாசாரத்துடன் பின்னிப் பிணைந்தவை

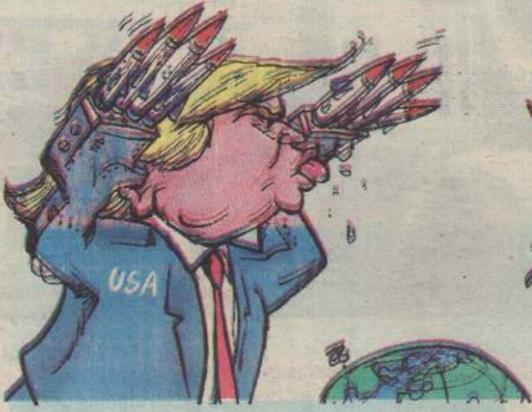
சிங்களவரின் கலாசாரம், வாழ்வு என்பனவற்றின் அடிப்படை குளங்களாகும். ஒல்லாந்தர் காலத்தில் ஒரு சில மத்திய மலை நாட்டுக் காடுகள் அழிக்கப்பட்டு, கோப்பிப் பயிர்ச்செய்கை அறிமுகம் செய்யப்பட்டது. பின்னர் பிரித்தானியர் காலத்தில் 05 மலைகளில் 02 மலைகள் மட்டும் காடழிப்புச் செய்யப்பட்டு கோப்பி, தேயிலை பயிர்களை நாட்டினார்கள்.

ஆனால், சிங்கள மன்னர்கள் எவரும் மலைநாட்டுக் காடுகளை அழிக்கவில்லை. அந்தக் காடுகள் அதிகம் மழைவீழ்ச்சியைக் கொடுத்தன. அந்தத் தொடர் மழைவீழ்ச்சி காரணமாகத் தோன்றிய ஆறுகளை மறித்து, சிங்கள மன்னர்கள் குளங்களை அமைத்தார்கள். இதில் மகாவலி கங்கையின் நீர் வடக்கு கிழக்கின் பல தமிழர் நிலங்களை விழுங்கியது. உலக நீர்ப்பாசன நாகரிகம் பற்றி மிகப் பெரிய ஆய்வை மேற்கொண்டவர் ஜோசப் நீட்ஹாம் என்பவர் ஆவார். அவரது கருத்துப்படி, உலகின் மிகச் சிறந்த நீர்ப்பாசன விவசாயம் சீனாவிலும், இலங்கையிலுமே காணப்பட்டது என்ற முடிவுக்கு வந்துள்ளார். ஒரு மைல் நீளமான நீர்ப்பாசனக் கால்வாயில் ஓர் அங்குல சாய்வை ஏற்படுத்திய மிக நுட்பமான கட்டமைப்பு சீனாவிலும், இலங்கையிலும் மட்டுமே இருந்துள்ளன என்பதே அவரது கருத்தாகும்.

இத்தகைய ஒரு புராதன நாகரீகத்துக்குள் யாழ் குடாநாடு ஒருபோதும் இருந்திருக்க வாய்ப்பில்லை. பூர்வீக மக்கள் நீர்நிலைகளை அண்டிய பகுதிகளிலேயே குடியேறினார்கள். அந்த வகையில் இயற்கையான நீர் நிலைகள் இருப்பதற்கு ஆறுகள் அவசியமானவை. அவை யாழ் குடாநாட்டில் இருக்கவில்லை.

தென்னிந்தியாவிலிருந்து வந்த மக்கள் கூட பூநகரிப் பகுதியில் வாழ்ந்ததற்கான தாழி அடக்க முறைகள், செங்கற்களால் கட்டப்பட்ட சிறிய கிணறுகள் என்பவை இருந்துள்ளன. அதேவேளை, கொக்குடையான் தியாகம் குளம் போன்ற பாரிய நீர்நிலைகள் அங்கு இருந்துள்ளன. ஆனால் இதுவரை கிளிநொச்சி அபிவிருத்தியில் அவை கண்டுகொள்ளப்படவில்லை.

சிங்கள மன்னர்களின் சிறப்புமிக்க நாகரிகமான ரஜரட்டை நாகரீகம் அனுராதபுரத்தை மையமாகக் கொண்டதாகும். தென்னிந்தியப் படையெடுப்பாளர்கள் படையெடுத்து வரும் போதெல்லாம் சிங்கள மக்களின் குளங்களையே முதலில் உடைத்தார்கள். இந்தக் குளங்களில் ஊந்து தலை நாகபாம் பின் தலை பொறிக்கப்பட்ட கல் ஊன்றப்பட்டிருந்தால், அது விவசாயத்திற்கு நீர் எடுப்பதற்கும், குளிப்பதற்கும் பயன்படும் எனவும் மூன்று தலை நாகபாம்பின் கல் ஊன்றப்பட்டிருந்தால் அந்தக் குளம் குடிதண்ணீருக்காக ஒதுக்கப்பட்ட குளம் எனவும் அர்த்தப்படுத்தப்பட்டது.



ஒரு கன்னட நடிகர் தமிழ்நாட்டில் இருந்தால் 'பச்சைத் தமிழர்' ஆகலாம். ஆனால், ஈழத் தமிழன் தமிழ்நாட்டில் எத்தனை வருடம் இருந்தாலும் 'அகதி' தானா? தமிழ்நாட்டுக்கு வாழ வந்தவன் எல்லாம் தமிழனை ஆள நினைக்கிறான். ஆனால் தொப்புள்கொடி உறவு என்று உன்னை நம்பி வந்த ஈழத் தமிழன் சிறப்பு முகாமில் அடைபட்டுக்கிடக்கிறானே?

ஆளுள்ள நயாயம்?

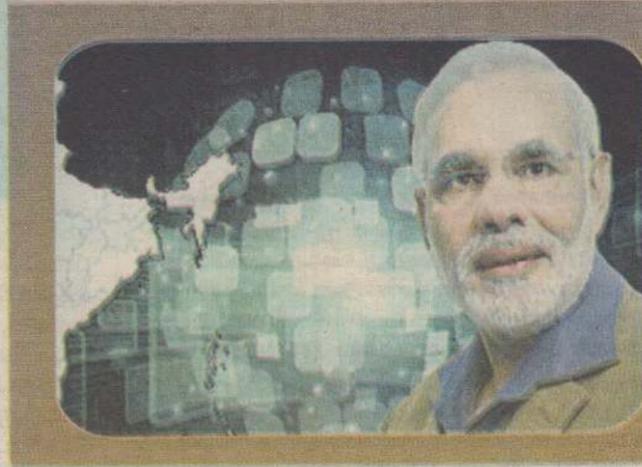


## யாருடைய பொத்தான் ஆபத்தானது?

வடகொரிய அதிபர் கிம் ஜோங் உன், 'எனது மேசையில் இருக்கும் பட்டனை அமுக்கினால் அமெரிக்கா அழிந்துவிடும்' என்கிறார். அமெரிக்க அதிபர் டரம்ப் போ, 'எனது மேசையில் அதைவிடப் பெரிய பட்டன் இருக்கிறது. இதை அமுக்கினால் வடகொரியா அழிந்துவிடும்' என்கிறார். இப்போது கூறுங்கள், யாருடைய பட்டன் மிகவும் ஆபத்தானது?



மேரி கிறேஸ் வரதராஜன்



2020 இல்

## இந்தியா வல்லரசாமே...!

அமெரிக்கா செவ்வாய்க்கு ரொக்கட விடுகிறது. இந்தியாவில் செவ்வாய் தோஷம் என்று பூசை நடக்கிறது. ஜப்பானில் மணிக்கு 300 மைல் வேகத்தில் தொடருந்தை ஓட விடுகிறார்கள். இந்தியாவில் வண்டி முன்னால் எலுமிச்சம்பழம் கட்டுகிறார்கள். தென்கொரியாவில் தொலைபேசி அலைக்கற்றையின் வேகம் 4GB யிலிருந்து 6GB க்குப் போகிறது. சிவன், பிள்ளையார் முதலான கடவுளின் படத்தைப் பத்துப் பேருக்கு அனுப்பினால் உடனே நல்லது நடக்கும் என்று அனுப்பிக்கொண்டிருக்கிறார்கள் இந்தியர்கள். அண்மையில் ஓர் இந்துமதச் சாமியார் ஆண் உறுப்பில் வண்டியைக் கட்டி இழுத்துத் தனது ஆண் உறுப்பின் பலத்தைக் காட்டியுள்ளார். அடுத்தமுறை ஒலிம்பிக்கில் இப்படி ஒரு போட்டியை வைக்கும்படி கூறவேண்டும். அப்படியாவது இந்தியாவுக்கு ஒரு பதக்கம் கிடைக்கட்டும். இந்த லட்சணத்தில் 'டிஜிட்டல் இந்தியா' என்கிறார்கள். 2020ஆம் ஆண்டில் 'வல்லரசு' என்கிறார்கள்.

வாழ்த்துக்கள் இந்தியாவுக்கு! விளங்கும்!

## அன்று கவிஞர் பாரதிதாசன் சொன்னது இன்றும் பொருத்தமாக இருக்கிறதே?



'சைவப் பார்ப்பான் வைணவப் பார்ப்பான், வடகலைப் பார்ப்பான் தென்கலைப் பார்ப்பான், எப்பார்ப்பானாயினும் தமிழன் தலையைத் தடவப் பார்ப்பான்!!'

என்றாரே பாரதிதாசன் கம்மஹாசன், குருமூர்த்தி, எஸ். வி. சேகர், இந்து ராம் போன்ற எல்லோரும் ஏன் தமிழினத்துக்கு எதிராகவே எப்போதும் செயற்படுகின்றனர்?

இது அய்யப்ப சாமிக்கு தெரியுமா? ஓர் ஐயப்பன் பக்தன் நடிகர் ரஜனிகாலில் விழுந்து வணங்குகிறார். இது கூடப் பரவாயில்லை இன்னொரு பக்தர் மகிந்த ராஜபக்சுவுக்கு மாலை அணிவித்து வணங்குகிறார்.

ஐயப்ப சாமி மிகவும் கோபக்கார சாமி என்று கூறுகிறார்கள். அவருக்கு இதெல்லாம் தெரியுமா? அவர் எப்படி இதை எல்லாம் அனுமதிக்கிறார்?

## நுழைவுக்கட்டணமாக பத்தாயிரம் ரூபா!

ஒரு நடிகையைப் பார்ப்பதற்கான நுழைவுக்கட்டணம் பத்தாயிரம் ரூபாயாம்! தமிழ் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஒருவரைப் பார்க்கவும் பத்தாயிரம் ரூபாவாம்! சுமந்திரன் எதிர்வரும் 19ஆம் திகதி லண்டன் செல்கிறாராம். அவருடைய கூட்டத்துக்கான நுழைவுக்கட்டணம் 50 பவுண்டு. அதாவது இலங்கை மதிப்பில் பத்தாயிரம் ரூபா என்று அறிய வருகிறது. ஒருசில மாதங்களுக்கு முன்னர் நடிகை சன்னிலியோன் லண்டன் வந்திருந்தார். அங்கு நுழைவுக்கட்டணமாகப் பத்தாயிரம் ரூபா அறவிடப்பட்டது. ஒரு நடிகையைப்போல் தன்னைக் காண வரும் மக்களிடம் டிக்கட் பொட்டு பணம் அறவிடும் ஜனநாயகத் தலைவர் என்ற பெருமையை நமது நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஒருவர் பெறவுள்ளார். இப்படி ஒரு செய்தி முகநூலில் முன்கூட்டியே பரவி, வைரலாகிக் கொண்டிருக்கின்றது.

## “ஆண்டாளால் வைரமுத்து படும்பாடு”

•இங்கு எரிக்கப்படுவது வைரமுத்து உருவம் அல்ல தமிழர்களின் தன்மானமே எரிக்கப்படுகிறது!

காவிரி பிரச்சினைக்கு வீதிக்கு வராதவர்கள் ஜல்லிக்கட்டு பிரச்சினைக்கு வீதிக்கு வராதவர்கள் நீட் பிரச்சினைக்கு வீதிக்கு வராதவர்கள் தமிழனின் எந்தப் பிரச்சினைக்கும் இதுவரை வீதிக்கு வராதவர்கள் வைரமுத்து பிரச்சினைக்கு வீதிக்கு வந்து எரிக்கிறார்கள் என்றால் அதன் அர்த்தம்தான் என்ன?

வருத்தம் தெரிவித்த பின்பும் வைரமுத்து உருவத்தை எரிக்கிறார்கள் என்றால் அதன் அர்த்தம்தான்; என்ன?



தமிழ்நாட்டிற்கு பிழைக்க வந்தகூட்டம் தமிழ் நாட்டில் இருந்துகொண்டு தமிழனை “தாசி மகன்” என்று ஏசுவும் தமிழன் உருவத்தை வீதியில் எரிக்கவும் தைரியம் யார் கொடுத்தது?

ஆண்மையற்ற தமிழக அரசு செயல்படாத எதிர்க்கட்சி தலைவர் ஏவல்நாயக காவல்துறை “கவரு”க்கு மாரடிக்கும் ஊடகங்கள். தமிழன் அடிமையாக இருக்க இவைதானே காரணங்கள்?

## குறிப்பு

கேரளாவில் இருக்கும் ஐயப்பர் ஆலயத்தில் தைப்பூசநாளில் உருவாகும் ஜோதியானது ஆலய நிர்வாகிகளால் உருவாக்கப்படும் செயற்கையான ஜோதி என நிரூபிக்கப்பட்டுள்ளது. தமிழர்கள் மூலம் அதிக வருமானத்தைப் பெறும் கோயிலாகக் கேரளாவில் இருக்கும் இந்த ஐயப்பசாமி இருக்கிறார்.



கோமளவண்ணன்

கட்டுரை



# 'தி போஸ்ட்'

## பத்திரிகை ஒன்றின் வரலாறு

அமெரிக்காவில் பிரபலமான 'தி வோஷிங்டன் போஸ்ட்' நாளிதழின் வெளியீட்டாளர், மறைந்த பிலிப் கிரஹாம் சொன்னார், 'இதழியல் என்பது, வரலாற்றின் முதல் வரைவு' என்று. ஆனால், அந்த நாளிதழே பின்னாளில் ஒரு வரலாறாக உருவெடுக்கும் என்று அவரே நினைத்துப் பார்த்திருக்க மாட்டார். அந்த வரலாற்றை ஒன்றாக மணி நேரத்தில் 'தி போஸ்ட்' படத்தின் மூலமாக, உயிரோட்டமிக்கதாகச் சொல்லியிருக்கிறார் இயக்குநர் ஸ்டீவன் ஸ்பீல்பர்க்.

**ஜனநாயகம் காப்பதே பத்திரிகை**

அமெரிக்காவின் பத்திரிகைச் சுதந்திரத்துக்கு விதை போட்ட நிறுவனங்களில் 'தி வோஷிங்டன் போஸ்ட்' நாளிதழுக்கு மிகப் பெரிய பங்கு உண்டு. 1877இல், அமெரிக்காவின் தலைநகரமான வோஷிங்டன் நகரத்தில் ஸ்டீவன் ஹட்சின்ஸ் என்பவரால் ஆரம்பிக்கப்பட்டது அந்தப் பத்திரிகை. பிறகு, 1889முதல் 1933வரை, அந்தப் பத்திரிகை பல கைகளுக்கு மாறி, இறுதியாக யூஜீன் மேயர் என்பவரிடம் வந்து சேர்ந்தது. 1946இல், அந்தப் பத்திரிகையைத் தனது மருமகன் பிலிப் கிரஹாமிடம் ஒப்படைத்தார் யூஜீன் மேயர். பிலிப் கிரஹாம் தலைமையில் அந்தப் பத்திரிகை சிறப்பாக வெளிவந்து கொண்டிருந்தது. சிறிது காலத்துக்குப் பிறகு, கிரஹாமிடமிருந்து அமுத்த நோய் ஏற்பட்டது. அதனால், அவரால் பத்திரிகையின் மீது தனது கவனத்தைச் செலுத்த முடியவில்லை. எனவே, பத்திரிகை தள்ளாடியது. 1963இல் கிரஹாம் தற்கொலை செய்துகொள்ள, அந்தப் பத்திரிகை அவருடைய மனைவி கேத்தரின் கிரஹாமின் கைக்கு மாறியது. ஒரு பெண்ணாக இருந்துகொண்டு, அவ்வளவு பெரிய பத்திரிகையைத் தலைமையேற்று நடத்த முடியுமா, என்ற சந்தேகம், கேத்தரின் கிரஹாமிக்கு ஆரம்ப காலத்தில் இருந்தது. சம நேரம், பத்திரிகையைப் பலப்படுத்த, தனது நிறுவனத்தின் பங்குகளைப் பங்குச் சந்தையில் விற்க முற்படுகிறார் கேத்தரின்.

அதே நேரத்தில்தான், வியட்நாம் மீதான அமெரிக்கப் போர் தொடர்பாக, 'தி நியூயார்க் டைம்ஸ்' நாளிதழில் ஒரு 'ஸ்பெல்' வெளியாகிறது. அதனால் அமெரிக்காவே பரபரப்பாகிறது. எனினும், அந்தச் செய்தி வெளியான சில நாட்களில் அமெரிக்க அரசு, நீதிமன்றத்தில் வழக்குத் தொடர்ந்து, வியட்நாம் தொடர்பான செய்திகளை அந்தப் பத்திரிகை வெளியிடக் கூடாது என்று தடை வாங்குகிறது. "இப்படி ஒரு பெரிய செய்தியைத் தவறவிட்டுவிட்டோமே" என்று பதறிய 'தி வோஷிங்டன் போஸ்ட்'



போஸ்ட்' பத்திரிகையாளர் கைப்பற்றுவது, பிறகு அவற்றை ஆராய்வது, இறுதியில், அந்தச் செய்திகளை வெளியிடலாமா? வேண்டாமா? என்று கேத்தரின் கிரஹாமிக்கும் அந்தப் பத்திரிகையின் ஆசிரியர் பென் பிராட்லீக்கும் வாக்குவாதம் நடப்பது எனவேமெடுக்கிறது. பத்திரிகையை இலாபகரமாக நடத்த வேண்டும், அதே நேரம், தரமாகவும் கொண்டு வர வேண்டும் என்ற எண்ணத்தில், அரசையும் கோபித்துக் கொள்ளாமல், பத்திரிகையின் வாசகர்களையும் இழந்துவிடக் கூடாது என்று இரண்டு நிலைகளில் தவிக்கும் கேத்தரின் கிரஹாமிடம், மெரிஸ் ஸ்பீல் அற்புதமான நட்பை வழங்கியிருக்கிறார்.

இரகசிய ஆவணங்கள் தொடர்பான செய்தியுடன் 'தி நியூயார்க் டைம்ஸ்' வெளியான அதே நாளில், 'தி வோஷிங்டன் போஸ்ட்' இதழில், அமெரிக்க அதிபர் நிக்ஸனின், முதல் மகன் டிரிஸ்டா நிக்ஸனின் திருமணச் செய்தி வெளியாகிறது. வியட்நாம் போர் தொடர்பான மிகப் பெரிய செய்தியை விட்டுவிட்டு, அதிபர் மகனின் திருமணம் என்ற சாதாரணச் செய்தியை வெளியிட்டதால், அந்த பேப்பரைக் குப்பைத் தொட்டியில் போட்டுவிட்டு, தனது ஆசிரியர் குழுவினருடன் "நாம் என்ன கிழிக்கிறோம்?" என்னும் ரீதியில் ஆலோசனை நடத்தும் பென் பிராட்லீயாக, யதார்த்தமான நட்பில் டாம் ஹாங்க்ஸ் நம்மைக் கவர்கிறார்.

'தி நியூயார்க் டைம்ஸ்' பத்திரிகைக்கு இரகசிய ஆவணங்களை வழங்கிய அதே நபரிடமிருந்து 'தி வோஷிங்டன் போஸ்ட்' பத்திரிகையும் ஆவணங்களை வாங்குவது, உச்ச நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்குப் பிறகு 'வெள்ளை மாளிகைக்குள் 'தி போஸ்ட்' பத்திரிகையின் நிருபர்கள் யாரும் வரக் கூடாது' என்று அதிபர் நிக்ஸன் உத்தரவிடுவது என நிஜத்தில் நடந்த சம்பவங்களையும் துல்லியமாகப் புதிவு செய்துள்ளார் இயக்குநர்.

நிக்ஸன் அவ்வாறு உத்தரவிடும் அதே நேரம், அரசு அலுவலகங்கள் உள்ள 'வாட் டர்கேட்' எனும் கட்டடத்தில், கதவு ஒன்று உடைக்கப்பட்டிருப்பதைக் காட்டுவதோடு படம் முடிகிறது. அந்தக் கதவுடைப்புக் கொள்ளைச் சம்பவம்தான் பின்னாளில் 'வாட்டர்கேட் ஊழல்' என்று பெயர் பெற்று, நிக்ஸனின் பதவி விலகலுக்குக் காரணமாக அமைந்தது. அந்த ஊழலை வெளிக் கொண்டு வந்ததும் 'தி போஸ்ட்' தான்! அரசுகளால் பத்திரிகைகள் பல சவால்களைச் சந்தித்துக் கொண்டிருக்கும் இன்றைய காலத்துக்கு மிகத் தேவையான படைப்பு இது.

குழந்தைகளுக்கும், தமக்குள் இருக்கும் குழந்தைமையைப் போற்றும் பெரியவர்களுக்கும் வெளியாகும் படங்களின் வரிசையில் சேர வருகிறது 'பீட்டர் ராபிட்'.

116ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் இங்கிலாந்து எழுத்தாளர் பீட்டரிங்ஸ் பாட்டர் படைத்த குழந்தைகளுக்கான கற்பனைப் பாத்திரம் 'பீட்டர் ராபிட்'. ஒரு குறும்பு முயலை நாயகனாகக் கொண்ட கதைகளின் வரிசையாக இவர் படைத்த புத்தகங்கள் தலைமுறைகள் தாண்டி, அனைத்து வயதினரையும் வசீகரித்து வருகின்றன. சகோதரிகள் மற்றும் தாயாருடன் வசிக்கும் பீட்டர் என்ற முயல், தனது நண்பர்களான பல்வேறு விலங்குகளுடன் சேர்ந்து அடிக்கும் சாகசங்கள் இந்தக் கதைகளில் விர்வியிருக்கும். பல மொழிகளில் படக்கதைகள், தொலைக்காட்சி தொடர்களாக இவை வெளியாகி இருக்கின்றன. எதிர்வரும் பெப்ரவரி 9 அன்று திரைக்கு வருகிறது 'பீட்டர் ராபிட்' திரைப்படம். முப்பரிமாணம் மற்றும் அனிமேஷனாக இதை உருவாக்கி உள்ளனர். திரைக்கதைத் தயாரிப்பில் பங்கேற்றுப் படத்தை இயக்கி உள்ளார் வில் க்ளக். குறும்பு முயலுக்கு அமெரிக்க நடிகரான ஜேம்ஸ் காட்லன் குரல் கொடுத்துள்ளார். அனிமேஷன் கதாபாத்திரங்களுடன் டோனல் க்ளீசன், ரோஸ் பர்ன் ஆகிய இரண்டு நடிகர்கள் நடித்துள்ளனர். குறும்பு முயலுக்கும் அதன் வழக்கமான வில்லன் 'மெக்கிரகர்' என்ற நபருக்கும், பக்கத்து வீட்டு விலங்குகள் நேசரான இளம்பெண் ஒருவரின் அன்பைப் பெறுவதில் எழும் கலாட்டாவும் மோதலும் பீட்டர் ராபிட் படத்தின் கதை.

திரைப்படமாக்கும் முயற்சியில் தாங்கள் வாசித்து ரசித்த குறும்பு முயல் கதாபாத்திரத்தைச் சிதைத்துவிட்டார்கள் என்று சமூக ஊடகங்களில் பீட்டர் ராபிட்டின் மூத்த இரசிகர்களால் இந்தத் திரைப்படம் கடுமையாக விமர்சிக்கப்படுகிறது. ஆனால் பீட்டரிங்ஸ் பாட்டரின் படைப்புகளை அதிகம் அறிந்திராதவர்கள் இதை அதிகம் வரவேற்றுள்ளனர்.



# 'பீட்டர் ராபிட்'

குழந்தைகளைக் குவிப்படுத்தும் குறும்பு முயல்



ஜனவரி 17,  
எம்.ஜி.ஆரின்  
பிறந்தநாள்



# எம்.ஜி.ஆர்:

இரா.கண்ணன்

கட்டுரை

## வரலாற்று நாயகன்!

எம்.ஜி.ஆரைப் பற்றிய தகவல்கள் என்றைக்குமே ஆச்சரியப்படுத்துபவை. பேசித் தீராதவை. எளிய பின்னணியில் இருந்து வந்து, தனது வாழ்நாளில் சில வீழ்ச்சிகளையும் பெரும் வெற்றிகளையும் சந்தித்த முக்கியமான தலைவர் அவர். அவரது தீர்ப்பு, அரசியல் ஆளுமை, அவர் பொது வாழ்வில் தொட்ட உயரங்கள், மக்கள் அவர்பால் பொழிந்த அன்பு தமிழக அரசியல் இன்றுவரை காணாதது. எம்.ஜி.ஆரின் வளர்ச்சியில் தி.மு.கவுக்கு மிக முக்கிய பங்கு உண்டு. அவரை 'திராவிடக் கர்ணன்' என்று தி.மு.க போற்றியது. 'முரசொலி'யும் எம்.ஜி.ஆரின் புகழ்பாடியது. தி.மு.கவை, அதன் கொள்கைகளை, அண்ணாவை எம்.ஜி.ஆர், திரைப்படங்களில் வசனங்களும் பாடல்களும் தாங்கிப் பிடித்தன. "தம்பி ராமசுந்திரன் முகத்தைக் காட்டினால் 30 ஆயிரம் வாக்குகள்" என்று 1967ஆம் ஆண்டில் தி.மு.க விருகம்பாக்கம் மாநாட்டில் அண்ணா சொல்லும் அளவுக்கு எம்.ஜி.ஆர். வளர்ந்திருந்தார்.

### பிரிந்த கைகள்

அண்ணா மறைவுக்குப் பின் நாவலரை முந்திக் கருணாநிதி முதல்வராவதற்கு எம்.ஜி.ஆர். துணை நின்றுார். பிரதிபலனாகத் தி.மு.கவின பொருளாளர் பதவி கிடைத்தது. ஒன்றாகப் பயணித்த இந்த இரண்டு பெரும் ஆளுமைகள் ஒரு கட்டத்தில் மெதுவாக விலகத் தலைப்பட்டனர். 1971ஆம் ஆண்டுத் தேர்தலில் அசர பலத்துடன் தி.மு.கவும் கருணாநிதியும் ஆட்சிக்குத் திரும்பியிருந்தனர். எம்.ஜி.ஆர். அமைச்சராக விரும்பினார். நடிப்பதை விட்டுவிட்டு வருமாறு கருணாநிதி சொல்ல விசில் அதிகமாகியது.

பொருளாளர் என்ற முறையில் தேர்தல் செலவுகள் செய்யப்பட்ட விதத்திலும், 1972ஆம் ஆண்டில் மு.க.முத்துவின் திரைப்பட வருகையிலும் எம்.ஜி.ஆருக்கு வருத்தம் இருந்தது. 1972ஆண்டில் திருக்கழுக்குன்றத்தில் தி.மு.கவினர் கணக்குக் காட்ட வேண்டும் என்றார் எம்.ஜி.ஆர். இரண்டு நாட்களில் நீக்கம். பின்னர் 14ஆம் திகதி ஒக்டோபரில் விலக்கம் என்று எம்.ஜி.ஆர். கணக்கை முடித்துவைத்தது தி.மு.க தலைமை. 1972ஆம் ஆண்டு ஒக்டோபர் 18இல் அ.தி.மு.க உருவானது. எம்.ஜி.ஆருக்குத் திரண்ட கூட்டம் அனைவரையும் மலைக்க வைத்தது. காமராஜர், 'ஒரே குட்டையில் ஊறிய மட்டை' என்று எம்.ஜி.ஆரை விமர்சித்தார். "சினிமா மாயை சில மாதங்களில் மறைந்து விடும்" என்றது தி.மு.க. கட்சி தொடங்கிய ஆரே மாதங்களில் எம்.ஜி.ஆரின் திண்டுக்கல் தேர்தல் வெற்றி. தி.மு.கவை விட காமராஜரைக் கலவரப்படுத்தியது. 1969இல் காங்கிரஸ் காமராஜர் தலைமையில் ஸ்தாபன காங்கிரஸ், இந்திரா காங்கிரஸ் என்று ஏற்கெனவே இரண்டாகியிருந்தது.

### வெற்றி வாசல்

தி.மு.கவுக்கு மாற்று ஸ்தாபன காங்கிரஸ் என்பதை எம்.ஜி.ஆர். முடித்து வைக்கப்போவதைக் காமராஜர் ஆரம்பத்திலேயே புரிந்துகொண்டார். தி.மு.கவினரும் எம்.ஜி.ஆரைக் குறைத்தே மதிப்பிட்டனர். கருணாநிதியின் மாநில சுயாட்சித் தீர்மானம், தலைமைப் பண்புகளைச் சகித்துக்கொள்ள முடியாத இந்திரா காங்கிரஸ் ஆட்சி, தி.மு.கவை வீழ்த்தும் ஒரு கருவியாக எம்.ஜி.

ஆரைப் பயன்படுத்திக்கொண்டது. அவர் கேட்டபடி சர்க்காரியா விசாரணைக் குழு அமைத்தது. சாட்சி சொல்ல எம்.ஜி.ஆர். வரவில்லை என்பது தனிக் கதை. எம்.ஜி.ஆரின் மக்கள் செல்வாக்காலும் வீழ்த்த முடியாத கருணாநிதி அரசை இந்திரா அரசு கலைத்தது. அவசர நிலை தி.மு.கவை வதைத்தது. மத்திய அரசை என்றும் பகைத்துக்கொள்ளக் கூடாது என்ற முடிவுக்கு அப்போது எம்.ஜி.ஆர். வந்திருப்பார் என்றே சொல்லலாம்.

### இரட்டைச் சுவாமி

1977ஆம் ஆண்டு நாடாளுமன்றத் தேர்தலில் இந்திரா காங்கிரஸோடு களம் கண்டு வென்றவர், சட்ட மன்றத் தேர்தலில் தனியாகவே நின்றுார். அ.தி.மு.க, இந்திரா காங்கிரஸ், ஜனதா, தி.மு.க என்று நான்கு முனைப் போட்டியாக இருந்த அந்தத் தேர்தலில் 30.4 சதவீத வாக்குகள் பெற்று ஆட்சிக்கு வந்திருந்தது அ.தி.மு.க. இனித் தமிழகத்தில் போட்டி என்பது திராவிட இயக்கங்களுக்கு மத்தியில்தான் என்று எம்.ஜி.ஆர். ஒரு புதிய வரலாற்றைப் படைத்திருந்தார். முதலமைச்சர் எதிர்க்கட்சித் தலைவர் என்ற புதிய எம்.ஜி.ஆர். கருணாநிதி உறவில் கனிவு, கசப்பு, கண்ணியம் அனைத்தும் சேர்ந்தே இருந்தன.

### "என்ன தவறு செய்தேன்?"

தி.மு.கவும், இந்திரா காங்கிரஸும் 1980ஆம் ஆண்டு நாடாளுமன்றத் தேர்தலில் கைகோத்தன. அ.தி.மு.கவுக்குக் கிடைத்தது இரண்டே இடங்கள்தான். எம்.ஜி.ஆரின் அரசியல் வாழ்க்கை முடிந்தது என்றே நாஞ்சில் மனோகரன் உட்படப் பலரும் எண்ணினர்.



1980ஆம் ஆண்டு பெப்ரவரி 17ஆம் திகதி அன்று அவரது ஆட்சி கலைக்கப்பட்டபோது 'நான் என்ன தவறு செய்தேன்?' என்று மக்களிடம் கேட்டார். மக்களும் அதை ஏற்றுக்கொண்டனர். தி.மு.க இந்திரா காங்கிரஸ் கூட்டணி வலிமையை அவர் தனியாகவே, பெரிய அளவு நிதி இன்றியும் சந்தித்தார். அ.தி.மு.க 38.8 வீத வாக்குகள் பெற்றுச் சாதனை புரிந்தது.

எம்.ஜி.ஆரின் நடவடிக்கைகளில் சில மாற்றங்கள் ஏற்பட்டன. மது ஆலை அதிபர்கள் புதிய நண்பர்களாய் மாறினர். முதல் ஆட்சியின்போதே கப்பல் பேரத்தில் ஊழல், பேருந்து வழித்தடங்கள் ஊழல் என்று தி.மு.க குற்றம்சாட்டியிருந்தது. இம்முறை எரி சாராய ஊழல், எங்கும் எதிலும் ஊழல் என்று தி.மு.க சுட்டிக்காட்டியது. எம்.ஜி.ஆர். இரண்டு விசாரணைக் குழுக்கள் அமைக்க.. மத்திய அரசு 'ரே' குழு அமைத்தது. ஊழல் என்று சொல்லி ஆட்சிக்கு வந்தவர், இன்று அவரே ஊழல்வாதி என்று குற்றம்சாட்டப்பட்டிருந்தார். எனினும், மக்கள் கடைசி வரை அவர் நேர்மையானவர் என்றே நம்பினர். கிருஷ்ணா நதி நீர் ஒப்பந்தம், அதிக உரிமைகள் கோரி தென்னக மாநில முதல்வர்கள் மாநாடு, பொதுத் தொகுப்பிலிருந்து அரிசிக்காக உண்ணாவிரதம் போன்றவை முக்கிய நிகழ்வுகள்.

எம்.ஜி.ஆரின் இரண்டாம் ஆட்சி இலவசங்களுக்கு வித்திட்டது. 1982ஆம் ஆண்டில் ரூ.100 கோடி செலவில் அவர் கொண்டுவந்த சத்துணவு அவரை உச்சத்தில் கொண்டு நிறுத்தியது. எம்.ஜி.ஆர். தமிழகத்தை ஒரு நடைத்திட்ட மாநிலமாகவும், ஊரக வளர்ச்சியில் அக்கறை உள்ளதாகவும் மாற்றினார். 1982இல் கட்சிக்குக் கைகொடுக்க ஜெயலலிதாவைக் கொண்டுவந்திருந்தார் எம்.ஜி.ஆர். ஜெயலலிதாவுக்குத் தரப்பட்ட அதீத மரியாதை மூத்த தலைவர்களைக் காயப்படுத்தியது. 1984ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் எம்.ஜி.ஆரின் உடல்நிலை கவலைக்கிடமாக ஆனது. கட்சியும் ஆர். எம்.வீ., ஜெயலலிதா அணிகள் என்று இரண்டாகப் பிரிந்திருந்தது.

### திராவிட இயக்கக் கோட்டை

"நானும் பிரார்த்தனை செய்கிறேன்" என்று கருணாநிதி நண்பருக்காக இயற்கையை இறைஞ்சினார். இந்திரா காந்தி கூடப்பட்டு இறந்திருந்த பின்னணியிலும், எம்.ஜி.ஆர். நோய்வாய்ப்பட்டு அமெரிக்க மருத்துவமனையில் இருந்த பின்னணியிலும் நடந்த 1984ஆம் ஆண்டு பொதுத் தேர்தலில் எம்.ஜி.ஆர். வென்றார். "சாவுக்கும் நோவுக்கும் ஓட்டு" என்றார் கருணாநிதி. எம்.ஜி.ஆரின் மூன்றாவது ஆட்சி 1985இல் தொடங்கியது. உட்கட்சி சண்டை, ஈழப் பிரச்சினை, பேச முடியாத எம்.ஜி.ஆர். என்று நடந்தது நிர்வாகம். இந்த முறை சட்ட மேலவை கலைப்பு, ஹிந்தி எதிர்ப்புக்கு அரசியல் சட்டத்தைக் கொளுத்தியதற்காக தி.மு.க சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள் பதவி பறிப்பு என்று ஒரு குறுகிய அரசியல் போக்கையே எம்.ஜி.ஆர். கொண்டிருந்தார். எனினும், இந்த மண்ணை ஒரு திராவிட இயக்கக் கோட்டையாக மாற்றியதில் எம்.ஜி.ஆரின் பங்கு யாராலும் மறக்கவோ மறைக்கவோ முடியாதது!

நன்றி - தி ஹிந்து



மனிதத்தைத் தொலைத்திட்ட வாழ்க்கை

பஸ்ஸு பாட்டுச் சத்தம் அதிகமாக கேட்டா அது ப்ரைவேட் பஸ்



அதுவே பஸ்ஸோட பார்ட்ஸ் சத்தம் கேட்டா அது கவர்மென்ட் பஸ்.



## ஜானகியாக மாறும் ரித்விகா

மறைந்த நடிகரும், முன்னாள் முதலமைச்சருமான எம்.ஜி.ஆரின் வாழ்க்கை வரலாறை மையமாக வைத்து ஏ.பாலகிருஷ்ணன் ஒரு படத்தை இயக்கி வருகிறார். இந்த படத்தில் எம்.ஜி.ஆரின் பாத்திரத்தில் சதீஷ் குமார் என்பவர் நடிக்கிறார். அண்ணாதுரையாக இயக்குனர் எஸ்.எஸ்.ஸ்டான்லி நடிக்கிறார்.

எம்.ஜி.ஆரின் மனைவி ஜானகி அம்மாள் பாத்திரத்தில் 'மெட்ராஸ்', 'கபாலி' உட்பட பல படங்களில் நடித்துள்ள ரித்விகா நடிக்கிறார். காமராஜ் என்ற படத்தை இயக்கிய ஏ.பாலகிருஷ்ணன் இயக்கும் இந்த படத்தின் படப்பிடிப்பு சில நாட்களுக்கு முன் தொடங்கி தொடர்ந்து நடைபெற்று வருகிறது. ரித்விகா சம்பந்தப்பட்ட காட்சிகளின் படப்பிடிப்பு இந்த மாதக் கடைசியில் தொடங்குவதென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. எம்.ஜி.ஆரின் பூர்வீக வீடு கேரளா, பாலக்காட்டில் உள்ளது. இந்த வீட்டிலும் சில காட்சிகளை படமாக்கியுள்ளார் இயக்குனர் பாலகிருஷ்ணன்.

## இன்றைய நாள்

உங்கள் கதை எப்படி?

- மேடம்:** மனதில் அமைதி நிறைந்திருக்கும். தொழில், வியாபாரம் செழிக்கத் தேவையான மாற்றத்தைப் பின்பற்றுவீர்கள். நிலுவைப் பணம் வசலாகும்.
- இயம்:** சிறு செயல் கூட பல மடங்கு நன்மை தரும். தொழில், வியாபாரம் செழிக்க கூடுதல் ஆர்வமுடன் பணிபுரிவீர்கள். மேலதிக வருமானம் கிடைக்கும்.
- மிதுனம்:** செயலில் தடுமாற்றம் ஏற்படலாம். நிதானம் பின்பற்றுவது அவசியம். தொழில், வியாபாரத்தில் அளவான மூலதனம் போதும். இலாபம் சுமாராக இருக்கும்.
- கடகம்:** அறிமுகம் இல்லாதவரிடம் அதிகம் பேச வேண்டாம். கூடுதல் முயற்சியால் தொழில் வியாபார மந்த நிலை சரியாகும். பயன் தராத பொருள் விலைக்கு வாங்க வேண்டாம்.
- சிங்கம்:** எதிர்பார்த்த செயலில் வெற்றி கிடைக்கும். திட்டமிட்ட உழைப்பால் தொழில், வியாபாரத்தில் நல்ல வளர்ச்சி ஏற்படும். சேமிக்கும் விதத்தில் இலாபம் வரும்.
- கன்னி:** ரசனையுடன் செயலில் ஈடுபடுவீர்கள். தங்களின் நற்செயலை குடும்பத்தினர் மனமுலந்து பாராட்டுவர். தொழில், வியாபாரத்தில் சிரமம் விலகும்.
- துலாம்:** பணிகளை நிறைவேற்ற கூடுதல் முயற்சி தேவைப்படும். நண்பரின் ஆலோசனையால் நன்மை காண்பீர்கள். சீரான ஓய்வு புத்துணர்வு தரும்.
- விருச்சிகம்:** சிலரது செயலால் அதிருப்திக்கு ஆளாவீர்கள். பணிகளில் தகுந்த கவனம் தேவை. தொழில், வியாபாரத்தில் வளர்ச்சிக்கு கூடுதல் மூலதனம் தேவைப்படும்.
- தனுசு:** சமயோசித குணத்துடன் செயல்படுவீர்கள். தொழில், வியாபாரத்தில் அபரிமிதமான வளர்ச்சி உருவாகும். ஆதாயம் அதிகரிக்கும். பணியாளர்கள் சலுகை கிடைக்கப் பெறுவர்.
- மகரம்:** சொந்த உழைப்பில் அதிக நம்பிக்கை கொள்வீர்கள். தொழில், வியாபாரத்தில் உள்ள தாமதம் படிப்படியாக சீராகும்.
- கும்பம்:** பெரியவர்களின் சொற்களை மதிப்பது நல்லது. தொழில், வியாபாரத்தில் நிலுவைப் பணியை ஆர்வமுடன் நிறைவேற்றுவீர்கள். கூடுதல் பணவரவு கிடைக்கும்.
- மீனம்:** முக்கிய தேவை நிறைவேறுவதில் தாமதம் ஏற்படும். தொழில், வியாபாரத்தில் பொறுப்பு அதிகரிக்கும். எதிர்பார்த்த பணவரவு வந்து சேரும்.

## ருவிற்றர்

[twitter.com/kds\\_twitz](https://twitter.com/kds_twitz)

புகை பிடித்தல் உடல் நலத்திற்கு கேடு!! புகை பிடித்தல் மன நலத்திற்கு கேடு!!!

[twitter.com/pcshubha](https://twitter.com/pcshubha)

தன் கையே தனக்குதவி என்பதன் சுருக்கமே செல்பி

## சுடோக்கு

எண் விளையாட்டு

1		6		5	
	3		8		
		5			2
8	5		6		1
7		9			
	1				
		9		8	6
		8	5	3	9
			3		5

9	3	2	6	1	5	4	7	8
11	5	8	4	7	9	2	6	3
6	4	7	2	8	3	11	9	5
3	11	4	5	9	6	7	8	2
2	8	9	3	4	7	5	1	6
5	7	6	8	2	1	9	3	4
4	6	11	7	3	2	8	5	9
8	9	5	1	6	4	3	2	7
7	2	3	9	5	8	6	4	1

## நேற்றைய விடை

நாம் ஒருவருக்கொருவர் ஒவ்வொரு ரூபாயை பகிர்ந்துகொண்டால் எம் இருவரிடமும் ஒரு ரூபாய் தான் இருக்கும். ஆனால் நல்ல எண்ணங்களைப் பகிர்ந்து கொண்டால் எம் இருவரிடமும் நல்ல எண்ணங்கள் இருக்கும்

சுடோக்கு ஒரு எண் விளையாட்டு. தர்க்க ரீதியான ஒழுங்கு படுத்தல் தான் இதன் அடிப்படை. 1-9 வரையான எண்களை ஒழுங்குபடுத்தி ஒரே கோலத்தை ஏற்படுத்த வேண்டும். இந்தப் பெட்டி 9 நிரல்களையும் 9 நிரைகளையும் கொண்டது. 3X3ஆக உள்ளே 3 நிரல்களையும் 3 நிரைகளையும் கொண்டிருக்கிறது. (உள்ளே இருப்ப வற்றை பெட்டிகள், கட்டங்கள், பகுதிகள், உப சதுரங்கள் என்றும் அழைக்கிறார்கள்). இந்த ஒவ்வொரு நிரையிலும், நிரலிலும் 1-9 வரையான எண்கள், இரண்டு தடவைகள் (மீண்டும் மீண்டும்) வராத நிரப்பப்பட வேண்டும். அவ்வாறு நிரப்பப்படு கையில் உள் பெட்டி களுக்குள்ளும் அவ்வாறே 1-9 இலக் கங்கள் இரட்டைப் படாமல் வர வேண்டும். சில கட்டங்கள் ஏற்கனவே நிரப்பப்பட்டிருக்கும். தர்க்க ரீதியில் ஏனையவற்றை நிரப்ப வேண்டியதே வேலை.



## இது புதுசு

ஆண்களுக்கான செருப்பு வகைகள் சில சந்தைக்கு அறிமுகமாகியுள்ளன. இவை ஆயிரத்து 200 ரூபாவுக்கு விற்பனை செய்யப்படுகின்றன.

## இரவில் படுக்கும் முன் பற்களை துலக்கினால் இவ்வளவு நன்மைகளா?



காலையில் எழுந்ததும் பற்களைத் துலக்குகிறோம். ஆனால் எத்தனை பேர் இரவில் படுக்கும் முன் பற்களைத் துலக்குவார்கள்? இரவில் பற்களைத் துலக்குவோரின் எண்ணிக்கையைப் பார்த்தால் மிகவும் குறைவாகவே இருக்கும். இங்கு இரவில் படுக்கும் முன் பற்களைத் துலக்குவதால் கீடைக்கும் நன்மைகள் என்னவென்று பார்க்கலாம். இரவில் படுக்கு முன்னர் பற்களைத் துலக்குவதால், வாயில் பக்ரீரி யாக்களின் பெருக்கம் தடுக்கப்படுவதோடு, பற்கள் சொத்தையாகும் அபாயமும் குறையும். ஆகவே உங்கள் பற்கள் சொத்தையாகாமல் இருக்க வேண்டுமானால், இரவிலும் பற்களைத் துலக்குங்கள். தினமும் காலையிலும், இரவிலும் பற்களைத் துலக்குவதால், வாய் ஆரோக்கியம் மேம்படுவதோடு, ஈறு சம்பந்தமான நோய்கள் வரும் அபாயமும் குறையும். ஏனெனில் இரவில் பற்களைத் துலக்கும் போது, பற்காறைகள் அகன்று, ஈறுகளின் ஆரோக்கியம் பாதுகாக்கப்பட்டு, ஈறு நோய்களில் இருந்து விடுபடலாம். இரவில் பற்களைத் துலக்காமல் இருந்தால், காலையில் வாய் மிகுந்த துர்நாற்றத்துடன் இருக்கும். இவை அனைத்துக்கும் காரணம் உண்ட உணவுகள் பற்களின் இடுக்குகளில் தங்கி, பக்ரீரி யாக்களின் பெருக்கம் அதிகரித்திருப்பது தான். எனவே தவறாமல் படுக்கைக்குச் செல்லு முன்னர் பற்களைத் துலக்குங்கள். படுக்கும் முன் பற்களைத் துலக்குவதால், வாய் எப்பொழுதும் புத்துணர்ச்சியுடன் இருக்கும். வாய் ஆரோக்கியம் இதய ஆரோக்கியத்துடன் தொடர்பு கொண்டது. ஒருவரது வாய் ஆரோக்கியமாக இல்லாவிட்டால், ப்ளேக் உருவாக் கத்திற்கு காரணமான பக்ரீரியாக்கள் குருதி நாளங்களில் நுழைந்து, தமனிகளைப் பாதிக்கும். இதன் முடிவாக இதய நோயின் அபாயமும் அதிகரிக்கும்.

## கருவளையமா... கவலையை விடுங்க... வீட்டு வைத்தியம் இருக்கு..

இரவில் அதிக நேரம் கண் விழிக்கும் பழக்கம், மனச்சோர்வு, மன அழுத்தம், ஒவ்வாமை, தூக்கமின்மை, சீரற்றமாக விலக்கு, குருதிச்சோகை, உடலில் நீர்ச் சத்துக் குறைதல் போன்ற பல்வேறு காரணங்களால் கருவளையம் ஏற்படு கிறது. இவற்றைப் போக்க சில எளிய முறைகளைப் பின்பற்றினால் போதும்...

- வெள்ளரிச்சாறு, பன்னீரும் சம அளவில் கலந்து, கண்களைச் சுற்றிலும் தடவி, மென்மையாக மசாஜ் செய்யலாம்.
- தினமும் இரவில் ஒலிவ் எண்ணெயை கண்ணின் கீழ்ப் பகுதிகளில் தடவி வரலாம்.
- வெண்ணெயுடன் கொத்தமல்லிச் சாறு கலந்து, கண்களுக்கு பேக் போட கருவளையம் நீங்கி, கண்கள் பிரகாசிக்கும்.
- உருளைக் கிழங்குச் சாறில் பஞ்சைத் தோய்த்து, கண்களின் மேல் வைத்து, 20 நிமிடங்கள் கழித்துக் கழுவலாம். உருளைக் கிழங்கு விழுதுடன், சிறிது தயிர் சேர்த்து, கண்ணின் கருவளையம் மீது போட்டு, மென்மையாக மசாஜ் செய்துவர, கறுப்பு நிறம் மாறும்.
- ஊறவைத்த பாதாமை, பாலுடன் சேர்த்து, மை போல அரைத்து, கண்களைச் சுற்றிலும் பேக் போடலாம்.
- சந்தனம் மற்றும் சாதிக்காயை குழைத்து, கண்களை சுற்றிலும் பூசலாம்.

பழங்கள், காய்கறிகள், நடஸ், தானியங்கள், புரூபு வகைகள், அசைவம் என அனைத்து உணவையும் தேவையான அளவில் சரி யான நேரத் தில் சாப்பிடுவதுடன், ஆழ்ந்த நிம்மதியான தூக்கமும், கண்களுக்கு ஓய்வும் இருந்தால், கருவளையம் பற்றிய கவலை இருக்காது.

## முதுகுவலியை தவிர்க்க 10 சிறந்த வழிகள்

இன்றைய காலகட்டத்தில் உடல் உழைப்பு இல்லாதது, அதிக நேரம் உட்கார்ந்தே வேலை செய்வது போன்ற காரணங்களால் இளம் வயதிலேயே முதுகு வலியால் அவதிப்படுகின்றனர். இந்த பிரச்சினைக்கு தீர்வு காண கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ள 10 வழி முறைகளைப் பின்பற்றி வந்தால் நல்ல பலனை பெறலாம்.

1. எப்போதும் சுறுசுறுப்போடு இருப்பது, பொதுவான உடற்பயிற்சிகள் செய்வது. (உதாரணமாக) நடப்பது, நீச்சல் அடிப்பது, சைக்கிள் ஓட்டுவது.
2. தாழ்ந்த நாற்காலியில் அதிக நேரம் அமர வேண்டாம்.
3. உறங்கும்போது கடினமான மெத்தை யை உபயோகிக்கவும் (அல்லது) தரையில் உறங்கவும்.
4. நான்கு சக்கர வாகனம் ஓட்டும்போது இருக்கையை உங்கள் உயரத்திற்கு ஏற்றவாறு மாற்றிக் கொள்ளவும். அதிக தூரம் பயணிக்கும்போது பிரேக் மெதுவாக பயன்படுத்தவும்.
5. கணினியில் அதிக நேரம் வேலை பார்ப்பவர்கள் தங்கள் இருக்கையை சரிசெய்து, தனது முழு முதுகும் இருக்கையில் (நிமிர்ந்தவாறு) இருக்கும்படி செய்யவும்.
6. அதிக எடையைத் தூக்கும் போது உங்கள் மாப்போடு அணைத்தபடி தூக்கவும்.
7. அதிக நேரம் முதுகு திரும்பியவாறு வேலை செய்ய வேண்டாம்.
8. அதிக நேரம் நின்று கொண்டே பயணிக்க வேண்டாம்.
9. முதுகுவலி எடுத்தால், நீண்ட நேரம் அமருவதைத் தவிர்க்கவும், 30 நிமிடங்களுக்கு ஒருமுறை எழுந்து நின்று பொதுவான பயிற்சிகள் செய்யவும்.
10. கீழ்க்கண்ட ஏதேனும் அறிகுறிகள் இருப்பின் உடனடியாக பிசியோ



தெரபிஸ்டை) அணுகவும்.

1. தொடர்ந்து 5 நாட்களுக்கு மேல், முதுகு வலி இருந்தால்.
2. வலி கால்களுக்கு பரவதல், கால்களில் உணர்ச்சியின்மை (அல்லது) எரிச்சல்.
3. குனிந்தால் பளிச்சென்று வலி பரவதல்.
4. நீண்ட நேரம், நின்றால், அமர்ந்தால் (அல்லது) நெடுந்தூரம் பயணித்தால் முதுகுவலி வருவது.

கடலுணவின் நேற்றைய விலை					
	சென்னை	கன்னடம்	மதுரை	நெல்லை	திருவள்ளூர்
இறால்	600	900	900	1000	
நண்டு	500	500	500	400	
கணவாய்	700	900	800	1000	
பாரை	600	600	600	700	
சுறா	500	700	800	-	
சீலா	400	400	500	400	
விளை	400	400	500	600	
முரல்	300	400	400	400	
கும்பிளா	300	350	400	-	
கிளாக்கன்	800	-	500	-	
ஓரா	300	300	500	-	
திரளி	200	200	200	200	
நகரை	200	200	400	-	
சூடை	100	180	160	200	
ஓட்டி	150	200	300	300	
திருக்கை	250	200	400	300	
மதனம்	200	250	250	-	
கொய்	150	100	50	100	
பாலை	200	200	400	400	
வாளை	100	200	300	-	

மரக்கறிகள்	சென்னை	கன்னடம்	மதுரை	நெல்லை	திருவள்ளூர்
முள்ளாசி	100	100	60	120	40
கத்தரி	100	150	80	100	80
மரவள்ளி	60	50	35	40	40
பயிற்றை	120	150	120	100	120
பாகல்	180	240	220	180	160
க.கிழங்கு	60	60	50	80	40
பெ.வெங்காயம்	120	140	140	150	140
சி.வெங்காயம்	350	350	260	260	240
பூசணி	40	60	50	60	60
தக்காளி	60	150	40	60	60
வாழைக்காய்	80	70	70	60	60
கீரை	20	40	30	10	30
பொன்னாங்காணி	50	40	40	40	30
ப.மிளகாய்	100	200	120	100	140
புடால்	60	70	80	80	60
கோவா	70	100	40	60	40
வெண்டி	100	100	120	100	80
போஞ்சி	120	180	160	160	140
லீக்ஸ்	220	200	220	180	180
தேங்காய்	75	80	100	100	70
உ.கிழங்கு	80	60	60	70	60
தேசிக்காய்	50	40	50	40	50
வல்லாரை	20	20	60	20	20
கறிமிளகாய்	150	250	220	180	180
கரட்	100	150	120	100	140
முருங்கைக்காய்	800	-	-	-	-

மரக்கறிகளின் நேற்றைய விலை



# எங்கும் நானே...



காரை .. யோகேஸ்

கவிதை

பாண் பணிஸ் புற்றீஸ்  
முதல் பகல் மிஞ்சிய  
கறியோடு மாலை  
மணம் பரப்பும்  
கொத்து ரொட்டி வரை  
எங்கும் நானே

உருளைக்கிழங்கோடு  
நாள் ஐம்பதில் ஊதிப்பருத்த  
புறோயிலர் கோழி  
சில துண்டுகள் கொண்ட  
றோல்ஸ் மிதிவெடியிலும் நானே

பாலர் முதல் கிழவர் வரை  
வாங்கிடும் மிக்சர் பகோடா  
உள்ளிமுறுக்கோடு  
ஊரறியாப் பெயரறியா  
உற்பத்திகள் யாவிலும் நானே

கிழங்குரொட்டி சீனி ரொட்டி  
வீச்சுட்ட வீச்சுரொட்டி  
வேண்டும் வடிவம்  
யாவிலும் நானே

வட்டமான பீட்சா முதல்  
கோணல்கோணல் சம்சா வரை  
செயல் வீரன் நானே  
அம்மாவின் அடுப்படி முதல்  
அலங்காரத் திருமணமண்டபம் வரை  
பலர் வாய்க்கும் சுவையாளன் நானே  
ஊதிப் பருத்த உடல்  
ஊளைச் சதை தொந்தி  
வயது முப்பத்து மூன்றுக்கு மேல்  
கிளிளிக் கொப்பி  
அத்தனைக்கும் வித்தகன் நானே  
அமெரிக்கன்மா கூப்பன்மா  
வெள்ளைமா கூடாத கோதுமைமா  
என்றெல்லாம் எனை  
விலக்கிட நிலையாகி-உன்  
வாழ்வை விலையாக்கிக்  
கொண்டவனும் நானே

## சொற்சிலம்பம் போட்டி இல: 506

1		2	3		4	5
		6		7		
8	9		10			
11			12			13
		14			15	
	16			17		
18			19			
20					21	

அனுப்புபவர் பெயர்:.....  
முழுமையான தபால் விலாசம்: .....

கையொப்பம்:.....

1. வெகு சிறப்பு
4. ஒரு வகைத் தானியம்
6. நிலம்
7. ஒரு வகை மீன் இனம்
8. திறமை
11. சிரசு
12. கெட்டித்தனம்
14. தொண்டையில் இருந்து எழுவது
15. இருபால் இணைவில் உருவாவது
16. தீக்கு உரிய பண்பு
17. மனைவி
18. வேள்வி
19. ஒரு ருசியான கனி வகை
20. யானைக்கு மட்டும் உண்டு
21. ஒட்டுவது இதனால்

1. நைவேத்தியம் செய்தது
2. பெண்கள்
3. வறுமைத்தன்மை
4. புச்சாகப் படிவது
5. ஒரு நீள அளவீடு
7. பண்பற்ற தன்மை
9. பர்வதம்
10. திறன்
13. ஒருவகைத் தாவர ஒட்டுண்ணி
14. காதுக்குள் உருவாகும் பசைத்தன்மையான ஒரு தீர்வம்
15. பாணம்
16. நலம்
17. நீர் இறைக்க பயன்படுத்தப்படும் ஒரு கருவி
18. ஏது?
19. நட்புக்கு எதிர்ப்பதம்

மேலிருந்து கீழ்

வாசகர்கள் மத்தியில் குறிப்பாக மாணவ, மாணவியர் மத்தியில் பொது உள்ளூர் மற்றும் மொழி அறிவை வளர்த்து விடத் தூண்டுதலுடன் இப்போட்டி நடத்தப்படுவதன் முக்கிய குறிக்கோள். ஒவ்வொரு போட்டியிலும் ஏராளமான வாசகர்கள் ஆர்வத்துடன் கலந்துகொள்வதுடன், அவர்களில் பெரும்பாலானோர் முற்றிலும் சரியான விடைகளை அனுப்பி வருவதால் பரிசுக்கும் பாராட்டுக்கும் உரிய அதிர்ஷ்டசாலிகள் குலுக்கல் முறைமூலம் தேர்ந்தெடுக்கப்படுகின்றனர். சொற்சிலம்பம் போட்டி இலக்கம் 504 இற்கான சரியான விடைகள் வருமாறு:

**இடமிருந்து வலம்**  
(1)சகவாசம் (5)சக (7)மருங்கு (8) சதீர் (9)கனிதல் (11)துகில் (13)விவாசம் (15)வலி (17)பனி (18)புதிகம் (21)மதியம் (22)ஊன் (23)மதில் (24) பிரதானி  
**மேலிருந்து கீழ்**  
(1)சமத்துவம் (2)கரு (3)வாங்கல் (4)சகுனி (5)சதி (6)காவம் (8)சல்லாபம் (10)தவி (12)கிலி (14)சனி (16)புதிய (18)புதில் (19) கம்பி (20) கன்னி (21)மதி (22)ஊதா சொற்சிலம்பம் போட்டி தொடர்பான வாசகர்களது ஆலோசனைகளும் கருத்தில் எடுக்கப்படும்.

சொற்சிலம்பம் போட்டி இலக்கம்: 504 இற்கான சரியான விடைகளை எழுதி அனுப்பியவர்களில் குலுக்கல் முறை மூலம் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட முதல் ஐந்து அதிர்ஷ்டசாலிகளது பெயர் விவரங்கள் வருமாறு:

- 1 ஆம் பரிசு**  
**க. கருணேஸ்வரி,**  
புல்லாந்தி வைரவர் கோவிலடி,  
பொலிகண்டி, வல்வெட்டித்துறை.
- 2 ஆம் பரிசு**  
**ந. தர்மிக்கா,**  
இல. 04, கல்மடுநகர்,  
இராமநாதபுரம், கிளிநொச்சி.

- 3 ஆம் பரிசு**  
**ம. நீஷாமிகா,**  
தரம் 8 E,  
யா/வேம்படி மகளிர் உயர்தர  
பாடசாலை, யாழ்ப்பாணம்.

போட்டிகளில் வெற்றியீட்டியவர்களாக அறிவிக்கப்பட்டு, இதுவரை தமக்கான பரிசுக் காசோலைகள் கிடைக்கப்பெறாதவர்கள் வார நாள்களில் உதயன் அலுவலக நிதிப் பிரிவில், போட்டிக் கூப்பன்களில் தாம் குறிப்பிட்ட தமது பெயர், வதிவிட விவரங்களை உறுதிப்படுத்தி தமக்கான கொடுப்பனவைப் பெற்றுக் கொள்ள இயலும். போட்டியில் கலந்து கொள்வோர் தத்தமது சரியான, முழுமையான தபால் விலாசத்தையும் குறிப்பிடுமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறீர்கள்.

**சொற்சிலம்பம் போட்டி 504 இல் பரிசு பெற்றோருக்கான கொடுப்பனவுக் காசோலைகள் காலக்கிரமத்தில் அவரவர்களது விலாசத்துக்கு அனுப்பி வைக்கப்படும்.**

## போட்டி விதிகள்

1. வாசகர் எவரும் சொற்சிலம்பம் போட்டியில் கலந்து கொள்ளலாம்.
2. ஒருவர் எத்தனை கூப்பன்களையும் நிரப்பி அனுப்பலாம்.
3. உதயனில் பிரசுரமாகும் கூப்பன்களை போட்டிக்கு ஏற்கப்படும்.
4. போட்டி தொடர்பாக ஆசிரியரின் தீர்ப்பே முடிவானதாகும்.
5. வெற்றி பெறும் முதல் ஐந்து அதிர்ஷ்டசாலிகளுக்கு முறையே ரூபா 300/=, ரூபா 250/=, ரூபா 200/=, ரூபா 150/= ரூபா 100/= பணப் பரிசில்கள் வழங்கப்படும். அத்துடன் பாராட்டுப் பெறும் மூன்று அதிர்ஷ்டசாலிகளது பெயர் விவரங்களும் உதயனில் பிரசுரிக்கப்படும்.

## சொற்சிலம்பம் போட்டி இல. 506

புரத்தி செய்யப்பட்ட கூப்பன்கள் நியு உதயன் பள்ளிக்கேஷன் (பிறைவேற்ற)லிமிட்டெட், இலக்கம் 361, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். என்னும் முகவரிக்கு எதிர்வரும் புதன்கிழமைக்கு அடுத்து வரும் புதன்கிழமைக்கு முன்னர், (31.01.2018 ஆம் திகதிக்கு முன்னர்) கிடைக்கத் தக்கதாகத் தபாலைட்டையில் ஒட்டி அனுப்பி வைக்கப்பட வேண்டும்.

சொற்சிலம்பம் போட்டி இல. 506 இல் வெற்றி பெறுவோர்களது விவரம் 04.02.2018 ஞாயிறு உதயனில் பிரசுரிக்கப்படும்.

**சி. பிரியராஜ்,**  
யோகபவனம், நாவனர் மடம்,  
நெல்லியடி, கரவெட்டி.

## 4 ஆம் பரிசு

**ப. சின்னத்துரை,**  
163ஆம் கட்டை,  
A/9 வீதி, உமையாள்புரம்,  
ஆனையிறவு.

## 5 ஆம் பரிசு

**எஸ். தவனேஸ்வரி,**  
இல. 2/58, செல்வநகர், எழுத்தூர்,  
மன்னார்.

## பாராட்டுப் பெறுவோர்

**கம்ஷிகா கந்தப்பு,**  
ஆயாக்கடவை பிள்ளையார்  
கோவிலடி,  
புன்னாலைக்கட்டுவன்.

**வி. சுகந்தி,**  
முதலாம் வட்டாரம், கல்யாண  
வைரவர் கோவிலடி,  
முள்ளியவளை.



### மேடம்



சூரியன், குரு, சந்திரன் நற்பலன் தருவர். திட்டமிட்ட பணிகள் அதிக முயற்சியால் நிறைவேறும். ஆடம்பரச் செலவை தவிர்ப்பது நல்லது. வாகனத்தின் பயன்பாடு அளவுடன் இருக்கும். புத்திரர் படிப்பு, வேலைவாய்ப்பில் முன்னேற்றம் காண்பார். உடல் ஆரோக்கியத்திற்கு ஒவ்வாத உணவுகளை உண்ண வேண்டாம். மனைவியின் மனதில் தன்னம்பிக்கை வளர உதவுங்கள். தொழில், வியாபார வளர்ச்சிக்கான உதவி அரசு தரப்பில் கிடைக்கும். இயந்திரப்பிரிவு பணியாளர்கள் பணியிடத்தில் விழிப்புடன் செயற்படவும். பெண்கள் பிறருக்காக பணப்பொறுப்பு ஏற்படுகாது. மாணவர்கள் படிப்பில் அதிக பயிற்சி மேற்கொள்வர்.

### இடம்



செவ்வாய், புதன், சுக்கிரன், ராகு தாராள நன்மை தருவர். உறவினர் மத்தியில் அன்பும், பாசமும் அதிகரிக்கும். வாகனத்தின் பயன்பாடு அளவுடன் இருக்கும். புத்திரர் படிப்பு, வேலைவாய்ப்பில் அறிவுத்திறன் மேம்படும். வழக்கு விவகாரத்தில் அனுசூலமான தீர்வு கிடைக்கும். மனைவியின் சொல்லும் செயலும் சிறப்பாக அமைந்து பாராட்டு பெறும்.. விருந்து விழாவில் கலந்து கொள்வீர்கள். தொழில், வியாபாரத்தில் நவீன மாற்றம் செய்வீர்கள். பணியாளர்கள் ஆர்வமுடன் பணிபுரிந்து சலுகை பெறுவர். பெண்கள் விரும்பியபடி ஆடை, ஆபரணம் வாங்குவர். மாணவர்கள் படிப்புடன் கலைகளும் பயிலுவர்.

### மிதுனம்



குரு, சந்திரன், சுக்கிரனால் நன்மை உண்டாகும். குடும்ப சூழ்நிலை அனுசூலமாக அமையும். மாறுபட்ட கருத்து உள்ளவரும் உங்களை புரிந்து கொள்வர். சமூகத்தில் நற்பெயரும், புகழும் கிடைக்கும். தாயின் அன்பு பாசம் நம்பிக்கையை வளர்க்கும். புத்திரர் நண்பர்க்கு இணையாக உங்களிடம் பழகுவர். நினைவை பணக்கடனில் ஒரு பகுதியை செலுத்துவீர்கள். மனைவி இணக்கமுடன் நடந்து கொள்வார். வெளியூர் பயணம் மூலம் எதிர்பார்ப்பு நிறைவேறும். தொழில், வியாபாரத்தில் போட்டி குறையும். பணவரவு கூடும். பணியாளர்கள் சலுகை கிடைக்கப் பெறுவர். பெண்களுக்கு தாய் வீட்டாரின் உதவி கிடைக்கும்.

### கடகம்



சந்திரன், புதன், சனீஸ்வரர் நன்மை வழங்குவர். மனதில் தன்னம்பிக்கை மேலோங்கும். ஆர்வமுடன் பணிகளை நிறைவேற்றுவீர்கள். புர்வ சொத்தில் ஓரளவு வருமானம் கிடைக்கும். புத்திரர் நற்பெயரில் ஈடுபட்டு பெருமை சேர்ப்பார். உறவினர்களிடம் அன்பை பகிர்ந்திட வாய்ப்பு உருவாகும். அரசு சார்ந்த உதவி தாமதமாகலாம். விரும்பிய உணவு உண்டு மகிழ்வீர்கள். மனைவியின் ஆர்வமிகு செயல் குன்றுபடியாகலாம். தொழிலில் உற்பத்தி விற்பனை சுமாராக இருக்கும். பணியாளர்கள் பணியில் அக்கறையுடன் ஈடுபடுவது நல்லது. பெண்கள் நகை, பணம் இரவல் கொடுக்க வேண்டாம்.. மாணவர்கள் படிப்பு தவிர பிற விவாதம் பேசக்கூடாது.

### சிங்கம்



செவ்வாய், கேது, சூரியனால் நன்மை உண்டாகும். குடும்பத்தினரின் தேவையை நிறைவேற்றுவீர்கள். எதிர்கால வாழ்வில் நம்பிக்கை அதிகரிக்கும். தந்தை வழி உறவினர் உதவிசெய்ய செயற்படுவர். வழக்கு, விவகாரங்களில் சமரச தீர்வு கிடைக்கும். புத்திரரின் செயல்களை கவனித்து வழி நடத்துவது நல்லது. மனைவியுடன் கருத்து வேறுபாடு ஏற்பட வாய்ப்புண்டு. வெளியூர் பயணத்தில் தகுந்த பாதுகாப்பு வேண்டும். தொழில், வியாபாரத்தில் இலக்கு தாமதமாக நிறைவேறும். பணியாளர்கள் நிர்வாகத்தின் சட்டதிட்டம் பின்பற்றவும். பெண்கள் பிறருக்காக பணப்பொறுப்பு ஏற்க வேண்டாம். மாணவர்கள் நண்பரின் உதவியால் படிப்பில் முன்னேற்றம் காண்பார்.

### கன்னி



ராகு, புதன், குரு, சுக்கிரன் ஆதாயபலன் தருவர். மனதில் புத்துணர்வும், செயலில் உற்சாகமும் வெளிப்படும். பணிகளை ஆர்வமுடன் நிறைவேற்றுவீர்கள். புதியவர்களின் அறிமுகத்தால் உதவி கிடைக்கும். வாழ்க்கைத்தரம் மேம்படும். புத்திரர் உங்கள் சொல் கேட்டு நடந்து கொள்வர். உடல் ஆரோக்கியம் பலம் பெறும். மனைவியின் நல்ல கருத்து குடும்பத்தில் மகிழ்ச்சி, ஒற்றுமையை வளர்க்கும். தொழில், வியாபாரத்தில் வளர்ச்சியும் பணவரவும் திருப்திகரமாக இருக்கும். பணியாளர்களுக்கு சலுகை கிடைக்கும். பெண்கள் பிள்ளைகளின் நலனில் அக்கறை கொள்வர். மாணவர்கள் நன்கு படித்து பரிசு, பாராட்டு பெறுவர்.

# வார ராசிபலன் உங்களுக்கு எப்படி? 21.01.2018 தொடக்கம் 27.01.2018 வரை

### துலாம்



சுக்கிரன், சனீஸ்வரர் நற்பலன்களைத் தருவர். எதிர்பார்த்த பணவரவு கிடைக்கும். வாழ்க்கையில் இனிய அனுபவம் நிறைந்திருக்கும். தாய்வழி உறவினர்களுக்கு உதவுவீர்கள். வாகனப்பயணம் அளவுடன் மேற்கொள்வீர்கள். புத்திரர் நற்பெயல் மூலம் பாராட்டு, புகழ் பெறுவர். மனைவி விரும்பிய பொருள் வாங்கித் தருவீர்கள். குடும்பத்தில் ஒற்றுமையும் மகிழ்ச்சியும் வளரும். தொழில், வியாபார வளர்ச்சியால் சேமிப்பு கூடும். பணியாளர்கள் நிர்வாகத்தின் பாராட்டுக்கு உரியவராவர். பெண்கள் கணவரின் அன்பில் மகிழ்ச்சிகரமான வாழ்வு நடத்துவர். மாணவர்கள் படிப்பில் நல்ல முன்னேற்றம் காண்பார்.

### விருச்சிகம்



சூரியன், கேது, சுக்கிரனால் அளப்பரிய நன்மை கிடைக்கும். உங்கள் மனம், செயலில் புதிய ஆற்றல் பிறக்கும். பணிகளை திட்டமிட்டபடி நிறைவேற்றுவீர்கள். வாகன வகையில் பராமரிப்புச் செலவு கூடும். புத்திரர் தகுதி, திறமையை வளர்த்துக்கொள்ள உதவுவீர்கள். வழக்கு விவகாரத்தில் சமூக தீர்வுக்கு வழி கிடைக்கும். ஆரோக்கியத்தில் கவனம் வேண்டும். மனைவியின் எண்ணங்களுக்கு முக்கியத்துவம் தருவீர்கள். தொழில், வியாபாரத்தில் வளர்ச்சி அதிகரிக்கும். வருமானம் திருப்திகரமாக இருக்கும். பணியாளர்கள் பணி இலக்கை விரைந்து நிறைவேற்றுவர். பெண்கள் தாய் வீட்டாருக்கு உதவி செய்ய முன்வருவர். மாணவர்களுக்கு படிப்பில் ஞாபகத்திறன் வளரும்.

### தனுசு



குரு, செவ்வாய், சுக்கிரன் நற்பலன் தருவர். பழகுவர்களின் எண்ணம் உணர்ந்து செயற்படுவீர்கள். உடன்பிறந்தவர் அதிக பாசமுடன் நடந்து கொள்வர். புதிய வீடு, வாகனம் வாங்க அனுசூலம் உண்டாகும். புத்திரரின் நல்லசெயல் கண்டு பெருமை அடைவீர்கள். புர்வமுண்ணிய நற்பலனால் நன்மை அதிகரிக்கும். கடன் நிர்வாகம் குறையும். மனைவியின் கருத்து குடும்பத்தில் ஒற்றுமையை வளர்க்கும். தொழில், வியாபாரத்தில் இடையூறு விலகும். வளர்ச்சியும் பணவரவும் கூடும். பணியாளர்கள் கூடுதல் வேலை வாய்ப்பை விரும்பி ஏற்றுக்கொள்வர். பெண்கள் இஷ்டதெய்வ வழிபாட்டில் ஈடுபடுவர். மாணவர்கள் படிப்பில் சிறந்து பரிசு பாராட்டு பெறுவர்.

### மகரம்



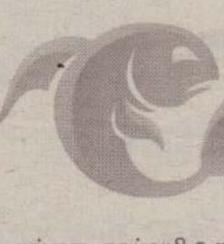
சுக்கிரன், சனீஸ்வரர், சந்திரன் நற்பலன் தர காத்திருக்கின்றனர். தாயின் அன்பும், ஆசியும் கிடைக்கும். புத்துணர்வுடன் பணியில் ஈடுபடுவீர்கள். புத்திரர் உங்கள் வழிகாட்டுதல்களை விரும்பி ஏற்றுக்கொள்வர். எதிர்ப்பாளரிடம் விலகுவதால் சிரமம் தவிர்க்கலாம். மனைவி உங்களின் நல்லகுணம் அறிந்து பாராட்டுவர். வெளியூர் பயணம் மூலம் இனிய அனுபவம் கிடைக்கும். தொழில், வியாபாரம் புதிய வாடிக்கை யாளர்களின் ஆதரவால் வளர்ச்சி பெறும். பணியாளர்கள் நிர்வாகத்தினரின் ஆதரவுடன் சிறப்பார். பெண்கள் வீட்டு அலங்காரப்பொருள் வாங்குவர். மாணவர்கள் கல்வியில் முன்னேறுவர்

### கும்பம்



பெரும்பான்மை கிரகங்கள் தாராள நற்பலன் தருவர். தாமதமான செயல் அதிர்ஷ்டவசமாக நிறைவேறும். சமூகத்தில் மதிப்பு, மரியாதை உயரும். வாகனத்தின் பயன்பாட்டால் நன்மை அதிகரிக்கும். புத்திரர் பெற்றோரின் சொல்லுக்கு கட்டுப்பாட்டு நடப்பார். பிள்ளைகளின் ஐதக யோகத்தால் செல்வவளம் சேரும். நோய் தொந்தரவு விலகி ஆரோக்கியம் பலம் பெறும். மனைவியின் பாசம் நிறைந்த அன்பில் மனம் நெகிழ்வீர்கள். தொழில், வியாபாரத்தில் அபிவிருத்தி செய்ய பணம் கிடைக்கும். பணியாளர்கள் சுறு சுறுப்பாக பணிபுரிவர். பெண்களின் நற்பெயல் குடும்பத்துக்குப் பெருமை சேர்க்கும். மாணவர்கள் படிப்புடன் கலைகளும் பயிலுவர்.

### மீனம்



சுக்கிரன், கேது, சூரியன், புதனால் அளப்பரிய நன்மை உண்டாகும். பேசுவதில் நிதானம் பின்பற்றுவது நல்லது. தாய்வழி உறவினர்களின் அன்பும், பாசமும் வளர்ச்சிக்கு துணை நிற்கும். புத்திரரின் செயல்களை கண்டிப்பதில் இதமான போக்கை கடைபிடிப்பது நல்லது. ஆரோக்கியம் பலம் பெறும். மனைவி கருத்தினக்கமுடன் நடந்து கொள்வார். விருந்து விழாவில் கலந்து கொள்வீர்கள். வெளியூர் பயணம் பயன் அறிந்து மேற்கொள்வது நல்லது. தொழில் வியாபாரத்தில் சீரான வளர்ச்சி உண்டாகும். பணியாளர்கள் கூடுதல் தொழில்நுட்பம் மூலம் வருமானம் காண்பார். பெண்கள் குடும்ப நலனில் அக்கறை கொள்வர்.



ம.ந.கடம்பேஸ்வரன்

கட்டுரை

**சொ**ற்கள் ஆய்வுக்குள்ளாகி வந்திருக்கின்றன. அவை பண்டிருந்தே- மிகப் பழங்காலத்திருந்தே- நெடுநாளாகப் பயிலப் பட்டு நிலைத்தன. அதனால் இன்றுவரை அதனியல்புகள் மாறாமல் வேரூன்றின. கன்றுகளை உற்பத்திசெய்ய விரும்பும் விவசாயி பதிவைத்தல் முறையைக் கையாளுதல் போன்று. பதியதாகிய அச் சொற்கள் தம்மியல் பில் பழமைக்குப் பழமையாகவும், புதுமைக்குப் புதுமையாகவும் பொருள் நலிவின்றி 'மருஉ' விச் சிதையா வண்ணம் அறிகுராற் காத்துவரப் பெற்றமையால், இருக்கின்றன. அவ்வாறான சொற்கள் மொழியிற் செறிந்து இருப்பதனாலே கன்னித்த மிழ் என்றாகியது. ஆகவே சொற்களை ஆய்வுக்குட்படுத்திக் கன்னித்தன்மை கெடாத வாறு தூய்மையுடன் பயன் செய்தல் நம் தலையாய கடமையாகும்.

**இடைச்சொல் தரும் இன்பம்**  
'மற்று' முதலான இடைச்சொற்கள் கன்னிமை உடையவை. சொற்சிறப்புக்கும் பொருளின் சிறப்புக்கும் உரியவையாய் உதவுவதில் இடைச்சொற்களுக்குப் பெரும் பங்குண்டு. இடைச்சொற்கள் வாக்கியத்தில் இயைந்து வருமிடங்கள்தாம் வெவ்வேறு சுவைப்பொருளாகி நின்று சிந்தனைக்கும் ஏற்றதாகி இன்பந்தருகின்றன. தன்னைச் சேர்த்துக் கொண்ட பெயரையே, வினையையோ கூட வலுவிழக்கச் செய்யும் ஆற்றலையும் அவை பெறுகின்றன. ஆக, இடையாகும் அவை பயனாகும் வகையில் ஆள்பு பெறுதல் வேண்டும்.

**கன்னிமை காட்டும் இனிமை**  
இயற்கையினது இருப்பை அழகின் நிறைவாகக் காண்பது எம்பழுஞ் சிறப்பு. இயற்கையை அதன் அழகை, ஆற்றலை, இறைவனது ஆற்றல் எனவும், அவ்வியற்கையே உலகையும் உயிர்களையும் ஆளும் தன்மையுடையதாகலால் ஆண்டவன் எனவும் கருதினர். எனவே எம்முன்னோர் அவ்வியற்கையைத் தாம் வணங்கி வழிபட்டு வந்ததும் லாமல் அந்த அழகினை நாமும் வணங்க வழிவகை செய்தும் வைத்தனர்.

பழமையான இந்தக் கருத்திலே ஊறிப்பழகி வேறுபாடு உணர முடியாமல் அதன் இருப்பையும் இயல்பையும் நாம் மறந்துவிட்டோம். ஒரு பொருளினதும் இன்மை அப்பொருளினது அருமையை உணரவைக்கும். சமூகமாக வாழ்ந்த மக்கள் பிரிந்து பிரிந்து வேறு இடங்களுக்குச் சென்று வாழத் தலைப்படப் பட்டதால் எமது நாட்டிலும் ஊர்களிலும் ஏற்பட்ட அவர்களது இன்மை கூடி வாழ்ந்த அருமையும் பழஞ்சிறப்பையும் உணர்த்தும். கலாச்சாரமாகும் அந்தத்தன்மைகளைக் காக்கும் பொருட்டு நாமும் கூட்டுவாழ்க்கை முறைகளையும் பண்பாடுகளையும் பிறர்க்கும் உணர்த்த வேண்டியவர்களாக இருக்கின்றோம்.

இயற்கைக்குத் துளியளவிலேனும் மதிப்பளிக்காத சுயநலமிக்க மாந்தரிடையே புகுந்த நாகரிகம் என்ற போர்வையும், மிக்க ஆசையாலெழுந்த அங்கலாப்பும், அலங்கோலங்களாகி இயற்கையைச் சிதைத்து வருமிடத்தே தான் உண்மை அழகைக் காண முடியாத வாறு அல்லலுற நேர்கின்றது- அலருகின்றோம்.

அழகை எப்போது உணர்கின்றோம் என்றால் எம்மிடையே செல்வச் செருக்கால் நடமாடுவோர் உள்ளனர். அச்செருக்கால் நகைகளைக் கொண்டு வருகின்றனர். கோயில்களுக்குத் தருகின்றனர். அதனைச் சூட்டும் படியாகப் பணிக்கின்றனர்.

அவ்வுருவாகிய இறையை உருவத்திருமேனி வடிவாக மனிதன் கற்பிதஞ் செய்கின்றான். அதன் மீது அழகு என்ற ஆடம்பர உணர்வினால் நகைகளைச் சமத்தி அவ்வுருவே அந்த நகைகளால் மறைக்கப்படும் போது, உண்மை அழகைக் காண முடியாத வாறு அல்லற்பட நேர்கின்றது. ஆடம்பரமாக



## கன்னிப் பண்பு காட்டும் சொல்லாட்சி கனிவு தரும்

உலாவரும் பெண்களும் இவ்வாறு தம்மழகைக் கொச்சைப்படுத்துதல் காணலாம். இயற்கை தரும் இன்ப அழகை மறந்து நாகரிகம் என்று நாம் கருதும் அழகு புனைவானது. அது நாளுக்கு நாள் மாறும் தன்மையுடையது எனினும், புனைவான அதனையும் ஏற்றுக் கொண்டு ஆண்டவன் என்றால் ஆளுதலை உடையவன் என்றும், மாறாத இயற்கை அழகன் என்றும் பழக்கப்படுத்தினோம்- பழக்கமாகிவிட்டது.

சொக்கன் என்றாலும், சுந்தரன் என்றாலும், அழகு என்று சொல்லப்படுகின்றது. சொக்கன் என்ற சொந்தமிழ்ச் சொல் வாய்க்கு இனிக்காத நிலையாகி, சொக்குப்பொடி என்றாகிச் சொக்குதல் என்ற வழக்காகியது" என்பர் அறிஞர். இது போன்று சில சொற்கள் கன்னிமைத் தன்மையை இழந்துவிட்டன. கன்னிமை மாறலாமா?

"சொகுசு என்ற சொல் தெலுங்கிலும் உண்டு. தெலுங்கு, தமிழிலிருந்து தனியாகப் பிரியுமுன்னர், தமிழிலிருந்து அதன் வேர்ப்பகுதிகள் சிலவற்றையும் கொண்டு சென்றுள்ளது" என ஆய்வாளர் எடுத்துக் காட்டி உள்ளனர். சொக்கன் என்பதும் தமிழில் வேரூன்றி இருந்த சொல். கன்னிமை உடையது அது.

**கன்னி தரும் இளமை**  
கன்னிமை ஆகிய இளமை என்றும் இனிமையானதே. தமிழ் என்ற சொல்லுக்கு இனிமை என்னும் பொருள் நாளடைவில் வந்து சேர்ந்ததேயாகும். அதனால் தமிழ் என்பது இனிமை எனக் கூறுகின்றனர். ஒருவர் அராமையாற்கூட உயர்வாகக் கூறலாம். ஆராய்ந்தும் கூறலாம். "யாமறிந்த மொழிகளிலே தமிழ்மொழி போல் இனிதாவது எங்கும் காணோம்" என்பதும் ஒன்று. இனிமையு தமிழ் என்பதை நடுநிலையாய் இருந்து ஆராய்வோம்.

**தமிழ் இனிமை என்பது ஏன்?**  
சொற்களையெல்லாம் மீண்டும் மீண்டும் பயில வழங்கச் செய்து அவற்றைச் செப்பஞ் செய்து இனிக்கும் சொற்களாக ஆக்கம் செய்தனர். நம் பண்புடையபுலவர். சொற்களைக் கொண்டு இனிக்கும் கருத்துக்களைத் தேர்ந்தெடுத்து விளக்கும் இடங்களிலெல்லாம் அந்தச் சொற்களாலே, அவற்றின் உதவியுடனே இனிமைப்படுத்தியுள்ளார்கள். கேட்போருக்கும் படிப்போருக்கும் இன்பம் உண்டாகும்படி செய்திருக்கின்றார்கள். அழகு தோய அலங்காரங்களோடு சுவைப்ப

டுத்தி ஆக்கியுள்ளார்கள். அவ்வாறு சொற்களைச் சிறப்பாக்குவதற்காக அழகில்லாதன வற்றை அகற்றிச் செம்மைப்படுத்தியுள்ளார்கள். இவ்வாறு நெடுங்காலமாகச் செய்தமையாலேயே தான் செந்தமிழாகி இனிமையென்றாகியது. இதனைக் கருத்திற் கொள்ளாமல் "மற்று" "இருக்கக் கூடிய" என்றெல்லாம் புனைந்து மரபைக் கெடுக்கலாமா?

**ஆய்வு மரபைப் பேணியமை**  
மரபுவழி நின்று தொன்மையான ஒலி நுட்பங்களையும் வெற்றொலியன்களையும் வேற்றொலியன்களையும் களைந்தும் சொற்பிறப்பை ஆராய்ந்தும் முன்னும் பின்னும் சேர்க்க வேண்டியதை வேர்ச்சொல்லுடன் ஒன்றக் கூடியதை இணைத்தும் சொற்களை இனங்கண்டனர்- பாகுபடுத்தினர். இவ்வாறு, நாள்களின் வளர்ச்சியில் அறிஞர்கள் கூடி ஆராய்ந்து அழகு சேர்த்தனர். அவ்வாறெல்லாம் செம்மை செய்தமையாலே தான் தமிழ் விளக்கமுற்று மதிப்பைப் பெற்றது. இன்னும் அந்தத்தேவையை புதிய புனைவுகள் எடுத்துக் காட்டுகின்றன. மரபுவழியில் நிற்கவேண்டிய அவசியத்தை உணர்த்துகின்றன.

**கூடல்மாமதுரை**  
இந்தப்பெயரோடு ஒத்தசொற்கள் இலக்கியங்களிலே பரக்கக் காணலாம். பரந்திருந்து பயில வழங்கிய சொற்கள் ஆய்வு செய்யப் பெற்றமையை மாணிக்கவாசகர், "கூடலில் ஆய்ந்த ஒண்தீந்தமிழ்" என்று கூறி, இனிமையே தீந்தமிழ் எனத் தெளிவுபடுத்தியுள்ளார். -கூடல் மாமதுரை எனவும் வருததால் கூடல் என்றாயிற்று. தமிழழைப் புலவர் பலர் சேர்ந்து கூடி ஆராய்ந்தனர். அவர்கள் கூட்டமாய்க் கூடி அளவளாவி இன்பங் கண்டனர். ஆதலால், கூடல் கூட்டத்துக்கும் பெயராயிற்று.

அழிதலில்லாத பழமையான நூற்கேள்விப் பேறுடையாராய் காய்தல் உவத்தலில்லாத முரணிலராய்க் கூறவிடும் விளங்கும் கற்றோர், நடுவு நிலையோடு ஆய்வு செய்தலே சிறப்புடையதாகும்.

"தவருந் தொல் கேள்வித் தன்மையுடையார் இகலிலர் எ குடையார் தம்முட குழீஇ நகலின் இனிதாயிற் காண்பாம் அகல்வானத்தும்ப ருறைவார் பதி" என்றுரைக்கும் நாலடியார்,

அதனால் கூடியிருப்பதும் இன்பமே. மதுரம் என்பதும் இனிமை கூடியதால் மதுரம் மதுரைக்குமாயிற்று எனவும் கொள்ளலாம். இது இல்லாத போது மொழி இனிமை பெறாது. தமிழ் இழுமென்னோசையால் ஒழுங்கு பெற்றதும் இவ்வாறு தான். இன்பம்கண்டான், என எழுதுவதை இன்பங் கண்டான் எனச் சொல்லும் போது அந்த இழுமென் ஓசையை உணர முடிகின்றது. எழுத்தவாகும் சொல்லிலும், அதனை உச்சரிக்கும் மறையாலும் இழுமென்னோசை தோன்றி உருவாகி இன்பம் தந்து பொருளாகி வருமென்பதை நன்கு தமிழறிந்தார் பேசும்போது நம் மால் உணரமுடிகிறதல்லவா?



பறவைப் பாடலில் சோகமும் இருக்கிறது. கோபமும் இருக்கிறது கொஞ்சம் அதிகமாய்.

முகங்கொடுக்க மறுத்து விருட்டென்று சிறகடித்துத் திட்டியபடியே பறக்கிறது எழுந்த பறவை. குறோட்டன் வரிசை வண்ணங்கள் கண்களுள் அழுத்துகிறது. கவர்ச்சிக்கு நிறந்தான் தேவை. பூக்களைத் தராத செடிகள் இலைகளால் கவர்கின்றன. குறோட்டனில் பூவில்லை அதனால் பயனில்லை அதனால் விதையில்லை காய்ந்த பூல் கடிக்கும் பசித்த ஆடும் நாடாத வண்ண இலை கண்களைப் பசியாற்றும். தேன் சிடடும் பாடுவதில்லை சோடிகளாய்க் கூடுசெய்து பறப்பதில்லை தேடியலைந்ததில் குருவிகள் குறைகின்றன யத்திரிகை நறுக்கு காற்றிலேறிப் பறக்கிறது. தேனீக்களற்று மனிதனே தேன் செய்ய வேண்டியதாயாகிற்று. கடையின் கண்ணாடிப் பெட்டிகள் தேன் எனும் சர்க்கரையைக் காவல் காக்கின்றன. எல்லாம் எல்லாமே போயிற்று. எல்லாமே போயிற்று.

மீந்திருப்பதெல்லாம் தவித்தலையும் எஞ்சிய பறவையும் அதன் சுருதியறுந்த சோகப் பாடலும். கூடவே நாமும்.....? (தொடரும்)



சி.நற்குணலிங்கம்

கட்டுரை

**உ**டல் நலத்தைப் பாதுகாக்கவும், சமூகத்தில் திறமையுடன் செயற்படவும் இன்றியமையாத அடிப்படைக்கூறு உளநலமாகும். உளநலத்துடன் பிள்ளைகளை வளர்ப்பதென்பது மிக இலேசான விடயமல்ல. ஆனால் பெரும்பாலான பெற்றோர்கள் பிள்ளைகளைப் பெற்று வளர்ப்பதென்பது ஒரு சாதாரண விடயம் என நினைப்பது பொதுமைக்கருத்து. பிள்ளைகளின் வளர்ச்சிப் பருவங்கள் ஒவ்வொன்றினதும் கற்றல் நிகழ்வுகள் மிகப்பெரும் தாக்கத்தினை பிள்ளைகளின் உளத்தில் ஏற்படுத்துகின்றன. அதாவது கற்றலுக்கான அகப்புறத் தூண்டிகளின் செயற்பாடுகள் முக்கியத்துவம் பெறுகின்றன. ஆரோக்கிய வாழ்வுக்கு உளநலம் முக்கியம். எனவே உளவிருத்திக்கு தீமை செய்யலாமா?

**பிள்ளையின் உளவிருத்தி  
தாயின் கருவில் ஆரம்பம்**

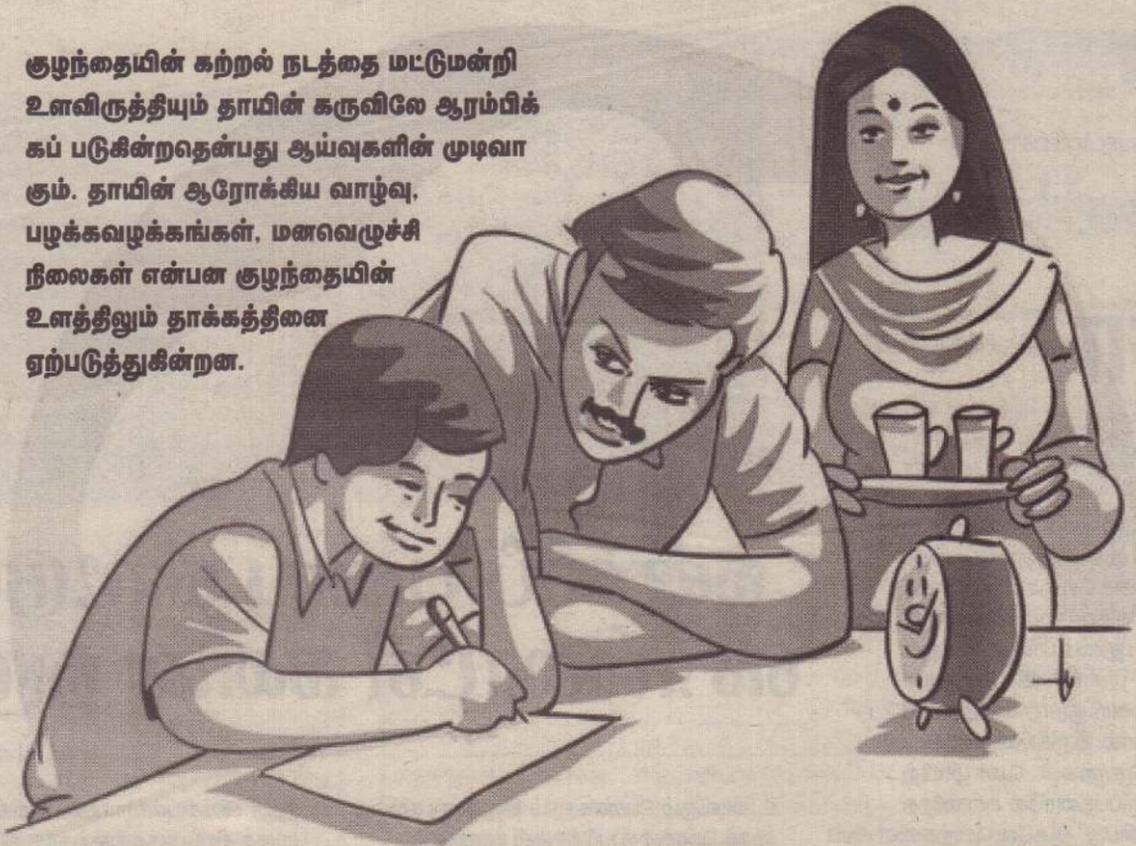
குழந்தையின் கற்றல் நடத்தை மட்டுமன்றி உளவிருத்தியும் தாயின் கருவிலே ஆரம்பிக்கப் படுகின்றதென்பது ஆய்வுகளின் முடிவாகும். தாயின் ஆரோக்கிய வாழ்வு, பழக்கவழக்கங்கள், மனவெழுச்சி நிலைகள் என்பன குழந்தையின் உளத்திலும் தாக்கத்தினை ஏற்படுத்துகின்றன. கருவைச் சுமக்கும் போது தாய்க்கு ஏற்படும் ஏக்கங்கள், தாக்கங்கள், வலிகள், இழப்புக்கள், இடர்கள், அபாய அறிவிப்புக்கள் என்பனவும் உளவிருத்தியைப் பாதிப்பதினூடாக மெல்லக் கற்கக்கூடிய பிள்ளைகளைத் தோற்றுவிக்கின்றன. எனவே குழந்தையைக் கருவுற்றதில் இருந்தே பேணி வளர்க்க வேண்டியது முக்கியம் மிக்கதாகும்.

பிள்ளைக்கு பொருத்தமற்ற சூழல் வீட்டில் காணப்படக்கூடாது. பெற்றோர் குழந்தைகளுடன் பொழுதைக் கழிக்கும் போது அறிவுப் பசிக்கும் உணவளிப்பவர்களாகத் தொழிற்பட வேண்டும். வேலைக்கு செல்லும் பெற்றோரில் பெரும்பாலானவர்கள் தமது பெற்றோரிடமும், பராமரிப்பாளரிடம் தமது பிள்ளைகளை விட்டுச் செல்வதால் குழந்தையின் உளவியல் தேவைகள் எவை என்பதை சரியாகப் பொருத்தமான சந்தர்ப்பங்களில் பயன்படுத்தாது விடுவதும் குழந்தையின் உளவிருத்தியில் பாதிப்பை ஏற்படுத்துகின்றன. பிள்ளைகளுக்கு இடைஞ்சல்கள், தவறுகள் என்பன பெற்றோர்க்கு தெரியாவண்ணம் அயலவர்கள், உறவினர்களால் இணைக்கப்படுவதும் பிள்ளைகளின் உளநலத்தைப் பாதிக்கின்றது. பிள்ளைகளுக்கு தேவையானவற்றை உரிய வேளைகளில் வழங்காது தவிர்ந்துக் கொள்வதும் தாக்கத்தை ஏற்படுத்துகின்றது.

**நேர்மறையான அணுகல்  
மிகமிக அவசியமானதே**

குழந்தையிடம் நீங்கள் உண்மை பேச வேண்டும். பொய் சொல்லக்கற்றுக் கொடுக்கக் கூடாது. குழந்தை சிறு தவறு செய்யும்போது கடுமையான தண்டனைக்கு உட்படுத்தக் கூடாது. அதிக தடைகளைப் போடாதீர்கள். பிள்ளை ஏதும் குழப்பம், குழப்படி செய்தால் அவை தொடர்பாக திரும்ப திரும்ப கேள்விகளைக் கேட்டு அதட்டுவது தவிர்க்கப்பட வேண்டும். அவ்வாறு செய்தால் பிள்ளை கலக்கமடைந்து பொய் சொல்ல ஆரம்பிக்கும். பிள்ளைகள் எந்த வழியில் பாதிக்கப்பட்டாலும் ஒட்டுமொத்த சமூகமே நாளை இருட்டுக்குள் தள்ளப்பட்டுவிடும் என்பதை மறந்துவிடாதீர்கள். பிள்ளைப் பருவத்திலே ஏற்படும் உளத்தாக்கங்களால் பிள்ளையின் இளமை வளம் சட்டவிரோத சமூக எதிர் செயற்பாடுகளிலும் கழிந்து போகும் சந்தர்ப்பங்கள் ஏற்படும். அதற்குப் பெற்றோரே துணை போகாதீர்கள்.

**குழந்தையின் கற்றல் நடத்தை மட்டுமன்றி உளவிருத்தியும் தாயின் கருவிலே ஆரம்பிக்கப் படுகின்றதென்பது ஆய்வுகளின் முடிவாகும். தாயின் ஆரோக்கிய வாழ்வு, பழக்கவழக்கங்கள், மனவெழுச்சி நிலைகள் என்பன குழந்தையின் உளத்திலும் தாக்கத்தினை ஏற்படுத்துகின்றன.**



**பிள்ளையின் உளவிருத்திக்கு**

**பெற்றோர்  
வகியங்கு  
அவசியம்**

பிள்ளைகளுக்காக நேரத்தை ஒதுக்காமை, பிள்ளைகளின் நடத்தை மாற்றங்களில் அத்த அக்கறை காட்டாமை, குடும்ப வாழ்வியல் நெறிமுறை, தளம்பலுற்று தடம் புரண்டு காணப்படுவதல் காரணமாகின்றது. வாழ்க்கையின் ஆரம்பப்புள்ளியாக இருப்பது சிறுபராயம்தான். அந்தப்பராயத்தில் இவ்வாறான இன்னல்களுக்கு பிள்ளை உட்படுமாயின் சேதாரம் மிக்க வாழ்வே அவர்களுக்கு பரிசாகக் கிடைக்கும். பெற்றோர் முன்மாதிரியான நடத்தைக் கோலங்களை பின்பற்றாது வாழ்வார்களாயின் அவை பிள்ளையின் நடத்தையிலும் பரதிபலிக்கும் உங்கள் நடத்தையின் மூலம் சரியான நியமங்களை பிள்ளை கற்றுக் கொள்ள வாய்ப்பளிக்க வேண்டும். இல்லையேல் பிறரிடமிருந்து தவறான விடயங்களை, தகவல்களைப் பெற்று அதன் விளைவாக தவறான பாதையில் சென்று உளம் சீர்கெட்டு குழந்தைகளின் உளத்தில் வன்முறையான சிந்தனைகள் முளைவிடத் தொடங்கும்.

**ஒவ்வொரு பிள்ளையிலும்  
ஒவ்வொரு தனித்துவம்**

குழந்தைகள் எப்போதும் பெற்றோரின் மனநிலைக்கு வர வேண்டும் என நினைத்து செயற்படுதல், அவர்களுக்கு பிடித்த விடயங்கள்பற்றி அவர்களுடன் பேசா திருத்தல், அவர்களை நண்பர்களாக ஆக்கிக் கொள்ளாமை, எப்போதும் படிப்பைப்பற்றியே பேசிக்

கொண்டிருத்தல், பிள்ளை விளையாடுவ தற்கான சந்தர்ப்பங்களை தவிர்க்க முயற்சித்தல், பிள்ளை தவறுசெய்தால் அந்தத் தவறை நிவர்த்தி செய்வதற்கான சந்தர்ப்பம் வழங்கப்படாதிருத்தல் இவ்வாறான சிறுசிறு விடயங்களில் பெற்றோர் விடும் தவறுகளால் பிள்ளைகள் உளத்தாக்கமடைகின்றனர். உங்கள் 'அதிர்வு' அணுகுமுறைகளில் கொஞ்சம் மாற்றத்தை ஏற்படுத்தித்தான் பாருங்களேன். குடும்பத்தின் வளர்ச்சியிலும் அபிவிருத்தியிலும் ஒரு சமூகம் தங்கியுள்ள தென்பதை பெற்றோர்கள் மனதில் விதைத்துக் கொள்ள வேண்டும். பிள்ளையை இன்னொரு பிள்ளையுடன் ஒப்பிட்டுப் பேசும் பழக்கம் இன்று தாராளமாகவே காணப்படுகின்றது. பெற்றோரின் இந்தப் பழக்கத்தால் பிள்ளை தன்னையறியாமல் பாதிப்புக்கு உட்படுகின்றது.

ஒருவனுக்கான ஆலோசனையோ அல்லது அறிவுரைகளோ அல்லது புத்திமதிகளோ அவன் சார்ந்ததாகவும் அவனது சபாவம் சார்ந்ததாகவும் இருக்க வேண்டுமேயன்றி ஏற்படும் பொறிமுறையாக இருக்கக் கூடாது. பொறுமையுடனும் பொறுப்புடனும் பிள்ளைகளின் விடயங்களைக் கையாள வேண்டும். "செயற்படுத்தி முடிக்கும் வரை சில விடயங்கள் எப்பொழுதும் சாத்தியமற்ற தொன்றாகவே காட்சிதருவதுண்டு" என தென்னாபிரிக்க குடியரசின் தந்தை நெல்சன் மண்டேலா கூறியுள்ளார். எனவே அவசரப்பட்டு பிள்ளையின் விடயத்தில் முடிவுகளை மேற்கொள்ளக்கூடாது.

தாயானவள் பிள்ளை மீது சரியான அக்கறை கொண்டு வளர்க்க வேண்டும். இல்லையேல் இல்லறம் சிறக்காது. தாய் இல்லத்தின் சிறப்புக்கு காரணமாக அமைவதால் "மனையறத்தின் பேர்" எனப் பெரியபுராணம் கூறுகின்றது. அளவிட முடியாத தியாக உணர்வு கொண்ட தாயானவள் தன் கண்களை விளக்காகவும், கைகளை தொடர்பாகவும், குருதியை பாலாகவும் பிள்ளைக்கு வழங்கி வளர்த்துவருகையில் பிள்ளையின் உளநலத்தில், உளவிருத்தியில் அக்கறை காட்டவில்லையாயின் பிள்ளையின் எதிர்காலம் கேள்விக்குறியாகி விடும்.





சூரும்பி  
வந்திடலோம்னு  
சொல்லு...

சென்னை சூப்பர் கிங்ஸ் அணிக்கு திரும்பியிருப்பது பெருமை அளிப்பதாக டோனி தெரிவித்துள்ளார். பிரபல நிறுவனமொன்றின் நிகழ்ச்சியொன்று அண்மையில் சென்னையில் நடந்தது. இதில் இந்திய கிரிக்கெட் அணியின் முன்னாள் தலைவரும், சென்னை சூப்பர் கிங்ஸ் அணியின் தலைவருமான டோனி கலந்து கொண்டார். அதன்போதே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார். சென்னை சூப்பர் கிங்ஸ் அணிக்குத் திரும்பியிருப்பது பெருமை அளிக்கிறது. சென்னை எனது இரண்டாவது தாய் வீடு. டெஸ்ட் ஆட்டங்களில் அதிக ஓட்டங்களை சென்னையில் தான் பதிவு செய்துள்ளேன். சென்னை சூப்பர் கிங்ஸ் அணி மீதுள்ள நம்பிக்கை மற்றும் ஆதரவே எமது பலமாக இருக்கிறது. அனைத்து வீரர்களும் திறமை வெளிப்படுத்தும் சூழல் சென்னை அணிக்கு எப்போதும் உள்ளது. சென்னை அணிமீதான எதிர்பார்ப்பு இந்தாண்டு ஐ.பி.எல். தொடரை சிறந்ததாக மாற்றி இருக்கிறது' என டோனி மேலும் தெரிவித்தார்.



லயனல்

விளையாட்டு

## இலங்கை அணியின் தலைவிதி

முத்தரப்புத் தொடரில் இலங்கை அணி இறுதியாட்டத்துக்குத் தகுதி பெறாமல் என்ற தலையெழுத்தைத் தீர்மானிக்கும் நாளாக இன்றைய நாள் அமைந்துள்ளது. இலங்கை - சிம்பாப்வே - பங்களாதேஷ் அணிகளுக்கு இடையிலான முத்தரப்புத் தொடர் தற்போது நடைபெற்று வருகிறது. ஒவ்வொரு அணிகளுக்கும் தலா 4 ஆட்டங்கள் உள்ளன. மூன்று அணிகளும் தலா 2 ஆட்டங்களில் விளையாடியுள்ளன. பங்களாதேஷ் அணி இலங்கை மற்றும் சிம்பாப்வே அணிகளுக்கு எதிராக வெற்றிபெற்று புள்ளிப்பட்டியலில் முதலிடத்தில் உள்ளது. சிம்பாப்வே அணி இலங்கைக்கு எதிராக வெற்றியும் பங்களாதேஷ்வுக்கு எதிராக தோல்வியடைந்தும் பட்டியலில் இரண்டாவது இடத்தில் உள்ளது. இலங்கை அணி பங்களாதேஷ் மற்றும் சிம்பாப்வே அணிகளுக்கு எதிராகத் தோல்வியடைந்து புள்ளிப்பட்டியலில் கடைசி இடத்தில் உள்ளது. இன்று இடம்பெறவுள்ள ஆட்டத்தில் இலங்கை மற்றும் சிம்பாப்வே அணிகள் மோதுகின்றன. இன்றைய ஆட்டத்தில் இலங்கை தோல்வியடைந்தால் அந்த அணி இறுதியாட்டத்துக்குத் தகுதிபெறும் வாய்ப்பை முழுவதுமாக இழக்கும். இதனால் தொடரில் இலங்கையின் தலைவிதியைத் தீர்மானிக்கும் ஆட்டமாக இன்றைய ஆட்டம் அமைந்துள்ளது.

## ஒரு பந்துப்பரிமாற்றத்தில்

37 ஓட்டங்கள்

தென்னாபிரிக்க அணியின் இடதுகை துடுப்பாட்ட வீரர் டுமினி, ஒரு பந்துப்பரிமாற்றத்தில் 37 ஓட்டங்களைச் சேர்த்துள்ளார். நேற்றுமுன்தினம் நடைபெற்ற கழக மட்ட ஆட்டமொன்றில் லீயி என்ற சுழல்பந்து வீச்சாளர் வீசிய பந்துப்பரிமாற்றத்தையே ஒரு பிடிபிடித்துள்ளார் டுமினி. லீயி ஒரு பந்தை முறையற்ற பந்தாக வீசினார். இதுவே 37 ஓட்டங்கள் குவிக்கப்படக் காரணமாக அமைந்தது.



## சொந்தமண்

# ராஜாக்கள்



இந்திய அணி சொந்த மண்ணிலேதான் ராஜாக்கள் என்பது மீண்டுமொரு தடவை நிரூபணமாகியுள்ளது. தென்னாபிரிக்காவுக்குச் சுற்றுப் பயணம் மேற்கொண்டுள்ளது இந்திய அணி. அந்த அணி மூன்று ஆட்டங்களைக் கொண்ட டெஸ்ட் தொடரில் தற்போது விளையாடி வருகிறது. முடிவடைந்த முதலிரு ஆட்டங்களிலும் இந்தியா தோல்வியடைந்து தொடரைப் பறிகொடுத்துள்ளது. இந்தியா கடந்த மூன்று வருடங்களின் பின்னர் இழந்துள்ள முதலாவது டெஸ்ட் தொடர் இதுவாகும். இந்த மூன்று வருடங்களில் 10 தொடர்களில் விளையாடியுள்ள இந்திய அணி 9 தொடர்களில் வெற்றியும், ஒரு தொடரைச் சமநிலையிலும் முடித்திருந்தது. இந்திய அணி அன்னிய மண்ணில் மேற்கிரந்தியத் தீவுகள், இலங்கை போன்ற பலவீனமான அணிகளையே எதிர்கொண்டிருந்தது. இதனால் தென்னாபிரிக்காவுக்கு எதிரான தொடர் தான் இந்திய அணியின் பலத்தைத் தீர்மானிக்கும் தொடராக அமையும் என்று கருதப்பட்டது. அது தொடர்பான கருத்துக்களும் பகிரங்கமாகவே வெளிப்படுத்தப்பட்டது. இந்த நிலையில் தொடரை இழந்து தாம் சொந்தமண் ராஜாக்கள், அன்னிய மண்ணில் தமது ஆதிக்கம் இல்லை என்று சொல்லாமல் சொல்லியுள்ளனர் இந்திய அணியின் வீரர்கள்.



## பரிசளிப்பு

நெஞ்சைக் கொழுத்தும்  
நெருப்புச் சிரிப்பால்  
இதயத்திரியில்  
விழுந்தாய் எரிந்தேன்  
கஞ்சத்திடையும்  
கடைவிழி வீச்சும்  
விஞ்சிக்கிடக்கும்.  
நெஞ்சத்தழகும்  
விழுங்கியுன்னால்புதிதாயப்  
பிறந்தேன்!

உன் இமைச் சிறகுகளின்  
உச்சரிப்பின்  
உடல் மொழி புரிந்த  
என் இதயம்  
இறந்து இறந்து  
உயிர்க்குதெடி!

மறு ஜென்மம்  
பொய் என்ற தத்துவங்களை  
போதித்தவள் நீயெடி!

உன் குறு இடைதனில்  
என்கரம்  
குடித்தனம் புகுகையில்...  
நுதலொற்றி இதழேந்தி  
கனிசம் பருகையில்...  
ஓட்சிசன் ஒருத்திங்கு  
உன்வாசம் நுகர்கையில்...  
விழியோடு விழிமோதி  
விம்பங்கள் உடையையில்...  
நினைவெல்லாம் நீயாகி  
என் சுயம் எரிகையில்...  
பல்லாயிரம் ஜென்மங்களை  
ஒரே ஜென்மமாய்ப் பரிசளித்து  
விடுகிறாய்!

நிலவுக் கோப்பைக்குள்  
சூரியவார்ப்புகளுற்றி  
செதுக்கி வைத்த உன்னழகு  
சொர்க்கு தேவதையின்  
நிஜதரிசனமல்லவா!

நர்த்தனங்கள் கோர்த்த  
உன் நடையழகும்  
நளிணங்கள் பூசிய  
சிங்காரச் செவ்வுடலும்  
சித்தமே விழுங்கிடும்  
விழிச் சிமிழும்  
மொத்தமாய் என்னை  
கரைத்தெடி

இனி தொடாமலே  
தொட்டுக் கொண்டிருக்கும்  
பூமியில் கவிழ்த்த வானாய்  
விடாமலே நானும்  
விரிந்து கிடப்பேன்  
உந்தன்  
நினைவுத் தடங்களையேந்தி!

சூரியநிலா

கவிதை

பெண்ணே  
சோதனைகளும் வேதனைகளும்  
உங்களுக்கு மட்டுமே  
சொந்தமானவை அல்ல

ஒரு வித துயரம்  
ஒரு வித போராட்டம்  
ஒரு வித குழப்பம்  
ஒவ்வொரு உயிருக்குமானவை

பெண்ணே  
பாறைகளை சந்திக்காவிடில்  
ஓடைகளுக்கு சங்கீதமில்லை...

அது போல்  
தோல்விகளை ஏற்காவிடில்  
வெற்றிகளுக்கு வாய்ப்பில்லை...

பெண்ணே  
முடியுமானவரை .போராடு  
வெற்றி என்றும் உன்னருகில்



## வெற்றிக்காய் போராடு

வி. அபிவர்ணா

கவிதை



## கவினி

த. சர்மினி

கவிதை



பூக்கள் மலரட்டும்  
புதுமை அடையட்டும்  
புனிதம் நிலவட்டும்  
புரிந்து வாழவேண்டும்

அன்பு பொங்கட்டும்  
அதர்மம் அழியட்டும்  
அனைவரும் வாழவேண்டும்-நம்  
அகிலமெல்லாம் வெல்லட்டும்

நட்பு பேசட்டும்  
நன்றி தோன்றட்டும்  
நன்மை அடையட்டும்-எங்கள்  
நாடு சிறக்கட்டும்

சிவரம்யா

கவிதை

## மனிதம் உடழிகும்

### காப்பாற்றுங்கள்

அழகான எங்கள் பனை வளம்  
ஆதி குடிகள் தந்த பெரு வரம்  
எறிகணைக்கும் தோட்டாக்கும்

எதிர்த்து நின்ற எங்களுள் மரம்  
எப்போதும் சோரம் போகா  
இயற்கை கொடுத்த பாரிய பலம்

இன்று  
அபிவிருத்தியின் பெயரால்  
அழிக்கப்படுகிறது  
ஐயோ காப்பாற்றுங்கள்

விவேகானந்தனுர் சதீஸ்

கவிதை





**விடு விற்பனைக்கு**  
யாழ்ப்பாணம் கஸ்தூரியார் வீதியில் அமைந்துள்ள இல.402 அல்லது 401 வீட்டு கட்டட தொகுதி விற்பனைக்கு உண்டு.  
0049 228 298750, 078 684 2862

**அந்தியேட்டி அழைப்பு**



பிறப்பு 03 . 03 . 1937 மறைவு 02 . 01 . 2018

யாழ்ப்பாணத்தின் 6 ஆம் வட்டாரத்தைப் பிறப்பிடமாகவும் கச்சேரியடி பாண்டியன் தாழ்வு, மன்னார் அடம்பன், ஜேர்மனி ஆகிய இடங்களை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட

**திருமதி நீலாம்பிகை நமசிவாயம்**  
கடந்த 02.01.2018 இறைபதம் அடைந்த எமது அன்புத் தெய்வதின் அந்தியேட்டிக்கிரியைகள் நாளை (22.01.2018) திங்கட் கிழமை காலை 9.00 மணியளவில் திருக்கேதீஸ்வரம் பாலாவிக்க கரையில் நடைபெறவுள்ளன. தொடர்ந்து அம்மை அப்பன் மட மண்டபத்தில் நடைபெறும் மதியபோசனத்திலும் கலந்துகொள்ளுமாறு உற்றார், உறவினர் நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

ஜீவா (077 330 5247)

**33 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் நன்றிநவிலவும் வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும்**



**தம்பிப்பிள்ளை சாரதாதேவி**  
கடந்த 20.12.2017 திகதியன்று சிவநாமடைந்த எமது குடும்ப தீபத்தின் ஆத்மா சாந்தியை ஆண்டவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம். எங்களது குடும்ப தீபம் நோயுற்றிருந்த காலத்தில் சிரமம் பாராது வந்து சுகம் விசாரித்து ஆறுதல் கூறியவர்களுக்கும், மரணச் செய்தி அறிந்து உடன்வந்து எமது துக்கத்தில் பங்கு கொண்டு உதவி ஒத்தாசை புரிந்தோருக்கும், இறுதிக்கிரியைகளில் பங்கு கொண்டவர்களுக்கும், அன்னார் நோயுற்றிருந்த வேளை தொடர்ந்து சிகிச்சை வழங்கி உதவிய மருத்துவர் சு.கணேசவேல் அவர்களுக்கும், வெளிநாடுகளிலிருந்து அனுதாபம் தெரிவித்தோருக்கும் எமது ஆழ்ந்த நன்றிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.  
இன்று (21.01.2018) ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 11.00 மணியளவில் எமது இல்லத்தில் இடம்பெறும் அன்னாரது ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும், அதனைத்தொடர்ந்து இடம்பெறும் மதியபோசன நிகழ்விலும் பங்குகொள்ளும் வண்ணம் உற்றார், உறவினர், நண்பர்களை அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

கற்பகப் பிள்ளையார் கோயில் வீதி, உரும்பிராய் வடக்கு, உரும்பிராய். குடும்பத்தினர் த.சர்வானந்தன் (சகோதரர்)

**பட்டதாரி கற்கைகள் நிகழ்ச்சித்திட்டம் - 2018**

குறுகிய காலத்தில் நீங்கும் ஒரு பட்டதாரியாக விடுபுகிறீர்களா? பக்கலைக்கழக மாணிய ஆணைக்குழு வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு அமைச்சின் அங்கீகாரத்துடன் பட்டதாரி நிகழ்ச்சித்திட்டம்.

துறைக்குரியபட்டம்	விசேட தேர்ச்சி
BA (அனைத்து துறை ஆசிரியர்களுக்கானது)	Education, Teaching
BA (ஆங்கிலம்)	English
BBA (விவாபார முகாமைத்துவம்)	Accounting Marketing Human Resource Management
B.Sc (உயர்தர விஞ்ஞானப்பிரிவு மாணவர்களுக்கானது)	Nursing
B.Sc (சமூகத்திற்கான உளவியல் அறிவு)	Psychology
B.Sc (கணினி விஞ்ஞானம்)	Computer Science

**Intake Batch II January 2018**

**விண்ணப்பிப்பதற்கான தகவல்கள்:**  
\*க.பொ.த உயர்தர பரீட்சைக்கு தேர்ந்தெடுத்த பரீட்சை பெறுபெறுகின்றன பெற்ற மாணவர்கள்  
\*HND தகவலையுடையோர் \*NVQ3,4 தகவலையுடையோர்  
\*இரண்டு வருட Diploma கற்கைகளினை புர்த்தி செய்தவர்கள்  
\*அரசு, தனியார் துறை உத்தியோகத்தர்கள், ஆசிரியர்கள்.  
தாதியர்கள், வங்கி முகாமையாளர்கள், தொழிற் தகவலையுடையோர்.

**பதிவுகள்:**  
தொழில்நுட்ப கற்கைகள் நிறுவனத்தில் பதிவுகள் 20.01.2018 இலிருந்து மேற் கொள்ளப்படுகின்றன. E-mail உடாகவும் பதிவினை மேற்கொள்ள முடியும் Distance Education முறையிலும் கற்கமுடியும். பதிவு செய்வதற்கான இறுதிக்கதி 30.01.2018 விரிவுரைகள் ஆரம்பம் 01.02.2018 காலம் நிகழ்ப்பட்டாது. வரையறுக்கப்பட்ட அனுமதிக்கள்.

மேலதிக விவரங்களுக்கு திரு. S.சிவயாலன், ஓய்வு நிலை வங்கி அதிகாரி, தலைவர், முகாமைத்துவ சபை பட்டதாரிகள் பிரிவு தொழில் சார் கற்கைகள் நிறுவனம் திருநெல்வேலி.  
email : degreepgrm@gmail.com  
Hotline : 021 450 8489 Mobile: 076 685 2529, 075 475 5177

**Canada**

**பத்திரிகைகளில் உங்களது**  
மணமகன்/மணமகள் திருமண விளம்பரங்கள், தொடர்மாடி மனை, காணிகள் மற்றும் ஏனைய விளம்பரங்களுக்கும்....  
0777 555 026  
No. 4-IBC Road, Wellawatte. E-flexvijay@stinet.lk

**BANK STATEMENT DOCUMENT SERVICES**

VISIT VISA | STUDY VISA  
BUSINESS VISA | MEDICAL VISA  
க்களுக்கு தேவையான SUPPORT BANK SAVING FD / SOURCE OF INCOME ARRANGEMENTS ஆலோசனையும் வங்கி சேவைகளை முற்றிலும் அரசு வங்கிகள் மூலம் மட்டுமே செய்து தருவது உறுதி.

**BRITISH STEP VISA SOLUTION**  
#39/3, Galle Road, Bambalapitiya. Opposite Mejestic City Plaza. Tel: 0777806609

**Study Abroad Day in Jaffna**

Australia & New Zealand ஆகிய நாடுகளில் கற்பதற்கான முக்கிய தகவல்களை பெற்றுக்கொள்ளலாம்



27<sup>th</sup> January '18  
10.00 am - 3.00 pm  
IIS City Campus

பின்வருவனவற்றிற்கான நிபுணத்துவ வழிகாட்டல்கள் வழங்கப்படும்

- உங்களது பொருளாதாரநிலைக்கு பொருத்தமான மிகக் குறைந்த கற்கைநெறிக்கட்டணங்களைக் கொண்ட Institutions
- உங்கள் நிதிக்கு பயனுள்ள pathway / பல்கலைக்கழகங்களில் பயில்வதற்கான பரிமாற்ற வாய்ப்புக்கள்
- தொழில் மற்றும் தொழில் வாய்ப்புக்களின் சர்வதேச ரீதியிலான தேவைகள்
- HND தகுதியுள்ளவர்களுக்கான credit பரிமாற்ற வசதிகள்
- பட்டபடிப்பின் பின் வேலை வாய்ப்புக்கள்

• Select from 65 universities & degree awarding Institutions in Australia and New Zealand  
• சிறந்த A/L பெறுபெறுகளுடன் நேரடியாகவும் மற்றும் குறைந்த A/L பெறுபெறுகளுடன் pathway கற்கைநெறி மூலமாகவும் பதிவுகளை மேற்கொள்ளலாம்  
• FREE Specialized coaching for IELTS \*  
• Scholarships from 25% - 100%

\*Conditions apply

Applications now open for July '18 intakes for Foundation/Diploma, Bachelor's and Postgraduate programs

200, Sivan Pannai Road, Jaffna  
E- jaffna1@edlocate.lk  
CALL 021 5700 750 | 077 2223 178  
FOR REGISTRATIONS

edlocate  
Reach Light Beyond Borders  
www.edlocate.lk

1985ம் ஆண்டிலிருந்து இன்று வரையானதொரு கனித்துவமிக்க பயிற்சி நிலையம்

**WAGC கலாலயா பயிற்சியகம்**

விக்ரோறியா வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
(மாடி போதனை வைத்தியசாலை பின் புற வதி)

### மகளிருக்கான 4 மாத பயன்மிகு பயிற்சிகள் ஆரம்பமாகின்றன!

- ❖ **கேக்ஜெசிங்** - நோயல், Parchment, Frosting, Fondant, Whipping Cream Icing, மாச்சீனி மலர்கள். (Sugar Flowers).
- ❖ **உணவு தயாரித்தல்** - உணவு வகைகள், 6 வகையான Cakes, Cup Cake மற்றும் பீஸா, சிற்றுண்டிகள் குளிர்பானங்கள், ஜஸ் கிரீம், புடிங் தயாரித்தல்.
- ❖ **FACIALS (புகை அழகுக்கலை)** Pedicure, Manicure, Nail Art, கண் புருவம் சீராக்குதல் (Eye Brow Threading), தேவையற்ற முடிகளை அகற்றுதல் (Waxing)
- ❖ **கூந்தல் உழுவலம்** 40 வகையான கொண்டைகள் போடுதல், முடி அயன் செய்தல், முடி சுருட்டுதல், Hair Colouring, முடி வெட்டுதல், Hair Perming.
- ❖ **BRIDAL DRESSINGS (வண்புணர் அலங்காரங்கள்)** இந்து, கிறிஸ்தவ இஸ்லாம் மணப் பெண் அலங்காரமும் Modern, கூர்க்கான், சிங்கப்பூர் குஜராத்தி, மடிசார், சிங்கள முறையிலான சேலை அணியும் முறைகள், முறைகளும் பயிற்றுவிக்கப்படும்.

### பயிற்சிகளின் முடிவில் சான்றிதழ் வழங்கப்படும்.

❖ **பிளவுஸ், சூட் பிளவுஸ், சரிதாமி,** மற்றும் ஆடைகளைத் தைக்கும் சான்றிதழ் அற்ற கழமை நாள் தையல் பயிற்சிகள்.

பயிற்சிகள் யாவும் பலவருட அனுபவமிக்க எமது ஆசிரியைகளினால் சிறந்த முறையில் பயிற்றுவிக்கப்படும்!

கிழமை நாள் மற்றும் சனி, ஞாயிறு பிரிவுகள் 31-01-2018 முதல்கிழமை (தைப்புச நாளில்) ஆரம்பமாகின்றது நேரம் 10.00மணி

மேலும் விபரங்களை நேரல் அறந்து கொள்ளலாம்.

-இயக்குநர்-

## மரண அறிவித்தல்

### திருமதி செல்லாச்சி கந்தையா



சரசாலை தெற்கு சாவகச்சேரியை பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி செல்லாச்சி கந்தையா நேற்று (20.01.2018) சனிக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான கதிராசி வள்ளியம்மை தம்பதிகளின் அன்பு மகளும் காலஞ்சென்ற சி.கந்தையாவின் அன்பு மனைவியும் காலஞ்சென்ற சின்னம்மா மற்றும் லக்ஷ்மிகாலஞ்சென்ற நடேச ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும் காலஞ்சென்ற வர்களான செல்லையா, நாகமுத்து மற்றும் முத்தம்மா ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனியும் ஜெயராணி, ஜெயகாந்தன்(பிரான்ஸ்), ஜெயவேணி, ஜெயகௌரி(பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்புத்தாயாரும் நித்தியானந்தன், சுதேஸ்வரி (பிரான்ஸ்), குணசாந்தன், சலீம் (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்பு மாமியும் வனஜன்(பிரான்ஸ்), சுபேதா (பிரான்ஸ்), கஜன் (பிரான்ஸ்), சுதர்சினி, தனுசன்(பிரான்ஸ்), கமில்டன் (பிரான்ஸ்), செரிதன்(பிரான்ஸ்), நிக்ஷன்(பிரான்ஸ்), மார்யோரி (பிரான்ஸ்), பானுசன், சரிவிஜன், கம்சிகன், லயனன், திவ்யன், திஷானி, திஷான், தியாகரதன் (பிரான்ஸ்), மிதுயாழினி (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்புப்பேர்த்தியும் சனோஜன் (பிரான்ஸ்), ஆரண் (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்புப் பூட்டியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் சரசாலை தெற்கு இல்லத்தில் இடம்பெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைகளுக்காக இன்று (21.01.2018) ஞாயிற்றுக்கிழமை நண்பகல் 1.00 மணியளவில் வேம்பிராய் இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

சரசாலை தெற்கு,  
சாவகச்சேரி.

தகவல்: குடும்பத்தினர்.  
077 439 6830

(C 5600/16)

### மருந்தில்லா/மருந்து வைத்தியம்

நாட்பட்ட நோயாளர்களும், பவதிமான் வைத்தியங்கள் மூலம் குணமடையாதவர்களும் மருந்துவ சோதனைகளுடன் அணுகவும். வா தம், முள்ளந்தண்டு சம்பந்தமான அனைத்து பிரச்சினைகள், Asthma, தீராத சளி, நடுக்கம், கால் வீக்கம், Cellulitis ஆரம்ப நிலை Kidney Failure, SLE, Hing ESR, குழந்தை பாக்கியம் இன்மை Postate வீக்கம், High PSA, பொறுமையுடன் சிகிச்சை செய்யும்போது குணம் நிச்சயம் Dr.R.Sivagurunathan.  
077 730 1669, No:54, 33 rd Lane, Wallawatte. (கவத்தியரை யாழிலும் சந்திக்கலாம்.)  
நடமாட முடியாத நோயாளர்களுக்கு அவர்களின் இடத்திலும் சிகிச்சை உண்டு.

### வீடு / அறை வாடகைக்கு

யாழ். இந்துக்கல்லூரி அருகில் வீடு/அறை (பெண்கள்) வாடகைக்குண்டு.  
தொடர்பு - 077 833 6848

### வதயல் வேலைக்கு ஆள்கள் தேவை

எமக்கு பாடசாலை BAG, HAND BAG, மற்றும் BAG வகைகள் நல்ல முறையில் தைக்க தெரிந்த பெண்கள் தேவை.  
தொடர்பு - 076 750 0607  
075 519 9511

## தொழில்நுட்பவியலாளர் தேவை

புதிதாக நிர்மானிக்கப்படவிருக்கும் அடுக்குமாடிக் கட்டிடங்களைக் கொண்ட ஹோட்டல் ஒன்றிற்கு நிர்மானப்பணியினை மேற்கொள்வதற்கு தொழில்நுட்பவியலாளர் தேவை. இத் துறைசார் பட்டம் பெற்றவர்கள் இத்துறையில் அனுபவம் பெற்றவர்கள் விண்ணப்பிக்கலாம். கட்டாயமாக முன் அனுபவம் தேவை.

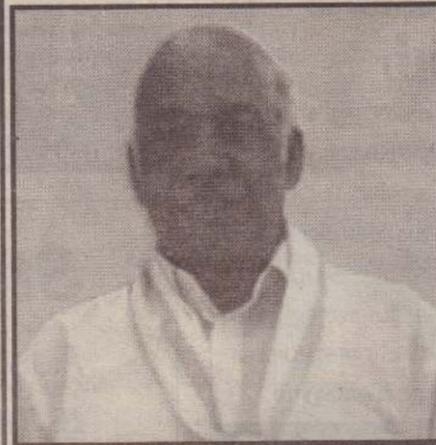
தொடர்பு - 077 766 0396

(CS 1317/15)

## மரண அறிவித்தல்கள்

### பொன்னுத்துரை யோகராஜா (சின்ராசா)

(முன்னாள் காங்கேசன்துறை சிமெந்துத் தொழிற்சாலை உத்தியோகத்தர்)



தோற்றம் 22.06.1945  
மறைவு 19.01.2018

ஸ்ரான்லிக் கல்லூரி வீதியைப் பிறப்பிடமாகவும் கொக்குவில்லில் வசித்தவரும் தற்போது கனடாவில் வசித்துவந்தவருமான பொன்னுத்துரை யோகராஜா 19.01.2018 வெள்ளிக்கிழமை கனடாவில் இறைவனடி சேர்ந்தார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான பொன்னுத்துரை - பாக்கியம் தம்பதியின் மகனும் காலஞ்சென்றவர்களான இராசநாயகம் - சிவபாக்கியம் (ரதீமில்) தம்பதிகளின் அன்பு மருமகனும் வசந்தரூபியின் அன்புக் கணவரும் ஹரிஜந்தி, சஜி (கனடா) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் ரவீன், றஜனிகாந்த் (கனடா) ஆகியோரின் அன்பு மாமனும் சுந்தரலிங்கம், இராஜேஸ்வரி, புவனேஸ்வரி, பத்மநாதன் (ஜேர்மன்), தர்மேந்திரன், கருணாதேவி, தர்மகுலசிங்கம் (ஜேர்மன்), சிவகுமார் (சுவீஸ்) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும் காலஞ்சென்றவர்களான சித்திரா, இராசையா, ஈஸ்ரெறா மற்றும் சீரீந்தா, குகனேஸ்வரன், பத்மா, சந்திரவதனி, ஆகியோரின் மைத்துனரும் சசிநாயகம், கருரூபி, உஷாரூபி, ரதீரூபி, உதயரூபி, றஜனி, பத்மினி, மாலினி, சிவகௌரி ஆகியோரின் பாசமிகு மைத்துனரும் ஜெயகௌரி, நவமாணிக்கம், பரமநாதன், நித்தியானந்தன், வரதன், ராஜமாணிக்கம், விக்கனராஜா, தனபாலசிங்கம், விக்கனேஸ்வரன் ஆகியோரின் சகலனும் அம்ரிதா, ஆகாஷ், ரமீரா, ஆதேஷ் ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் கனடாவில் நடைபெறும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

07, ஸ்ரான்லிக் கல்லூரி வீதி,  
நல்லூர். 021 222 7056,  
001289 6601 577 கனடா

தகவல்:  
குடும்பத்தினர்.

(9108/1517)

## திருமதி பொன்னம்மா சின்னத்தம்பி

பாலாவி தெற்கு, கொடிகாமத்தைப் பிறப்பிடமாகவும், வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட சின்னத்தம்பி பொன்னம்மா நேற்று (20.01.2018) சனிக்கிழமை இறைபதம் அடைந்தார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற சின்னத்தம்பியின் அன்புமனைவியும் கந்தசாமி அவர்களின் அன்புச்சகோதரி மற்றும் சிந்தாமணி காலஞ்சென்ற பரமேஸ்வரி, அமரசிங்கம் (லண்டன்), கனகசிங்கம், ஜெகராசசிங்கம், இராசசிங்கம், குணசிங்கம், கையாய பிள்ளை, விஜயா ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும் காலஞ்சென்றவர்களான தியாகராசா, முத்து, மற்றும் சிவபாக்கியம் (லண்டன்), வள்ளப்பிள்ளை காலஞ்சென்ற ஜெகதீஸ்வரி மற்றும் விஜயராணி, சுதர்சினி, ஜெயமாலா, பரமசிங்கம் ஆகியோரின் மாமியும் ரவிச்சந்திரன் (லண்டன்) காலஞ்சென்ற தேவி மற்றும் வசந்தகுமாரி, சிவகுமார் (லண்டன்), சசிக் குமார் (லண்டன்), சுஜாதா (லண்டன்), திருச்செல்வம் (லண்டன்), பேரின்மோகன், நந்தகுமார், மதனா, கிருஷ்ணா, கவிதாசன், டிளேஸ் (பிரான்ஸ்), புவிந்தன், பிரவீன் (பிரான்ஸ்), ஜெயலக்ஷன், சிந்துஜன், சிந்தஜா, துசிதா, வினோதினி ஆகியோரின் அன்புப்பேர்த்தியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (22.01.2018) திங்கட்கிழமை மு.ப. 10 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக கெற்றவெலி பெரியசாட்டி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

பாலாவி தெற்கு, கொடிகாமம்.  
சிறி 077 725 1974,  
மோகன் 077 759 7297, சிந்துஜன் 077 280 5973,  
அமரசிங்கம் 077 8692 618

தகவல்:  
குடும்பத்தினர்.

(c 5601/8)



அருள்திரு ரூபன் மரியாம்பிள்ளை

இலங்கை கத்தோலிக்க ஆயர் பேரவையால் புனித யோசவ்வாஸ் ஆண்டாக அறிவிக்கப்பட்டு இலங்கை கத்தோலிக்க மறைமாவட்டங்கள் தோறும் அனுசரிக்கப்பட்ட புனித யோசவ்வாஸ் ஆண்டு நிறைவுக் கொண்டாட்டம் யாழ். மறைமாவட்டத்தில் இம்மாதம் ஜனவரி 13ஆம் திகதி யாழ். மறைமாவட்ட யாத்திரைத்தலமான, அவருக்கு புகலிடம் கொடுத்த சில்லாலை சின்ன உரோமையில் கொண்டாடப்பட்டதைப்பொட்டி இந்தக் கட்டுரை வெளியாகிறது.

**யோசவ்வாஸ் ஆண்டு நிறைவுதினம் பற்றி பங்குத்தந்தை ஏ.அகஸ்தின் அடிகளார் கருத்து**  
இலங்கையின் அப்போஸ்தலர் புனித யோசவ்வாஸ் ஆண்டினை சிறப்பாக நிறைவு செய்யும் முகமாக சில்லாலையில் இம் மாதம் 13ஆம் திகதியன்று (13.01.2018) ஒழுங்குசெய்யப்பட்ட மறைமாவட்ட யாத்திரை நிகழ்வுகளில் கலந்து புனிதருக்காக இறைவனுக்கு நன்றி கூறவும், அவருடைய பரிந்துரையை மன்றாடவும் யாழ். மறைமாவட்ட புனித யோசவ்வாஸ் குழு அழைப்பு விடுத்திருந்தது.  
அன்றைய தினம் நிகழ்வுகள் காலை 10 மணிமுதல் பிற்பகல் 3 மணிவரை சில்லாலை கதிரைமாதா ஆலயத்தில் நடைபெற்றன. காலை 10 மணிமுதல் கண்காட்சி இடம்பெற்றது. பிற்பகல் ஒரு மணி முதல் 3 மணிவரை சிறப்பு நிகழ்வுகளாக புனித யோசவ்வாஸ் பற்றிய திருவுரைகள், தர்க்கப்பிரசங்கம் என்பவை இடம்பெற்றன. 3 மணிமுதல் 6 மணி வரை புதிதாக அமையவுள்ள புனித யோசவ்வாஸ் திருத்தல வளாகத்தில் நிகழ்வுகள் நடைபெற்றன. இதற்கு ஆயத்தமாக மாலை 3 மணிக்கு திருத்தல வளாகம் நோக்கிய பவனி இடம் பெற்றது. புனித யோசவ்வாஸ் திருத்தல வளாகத்தில் யாழ். ஆயர் கலாநிதி ஜஸ்தின் பேணாட் ஞானப்பிரகாசம் தலைமையில் கூட்டுத் திருப்பலி ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டது.

**2018ஆம் ஆண்டு யாழ். மறைமாவட்டத்தில் இளையோர் ஆண்டாக அறிவிப்பு**  
இந்த நிகழ்வுகளின் இறுதியில் சில்லாலையில் புனிதயோசவ்வாஸ் அடிகளாருக்கு அமைக்கப்படும் யாழ். மறைமாவட்ட யாத்திரைத்தலத்தில் யாழ். ஆயர் மேதகு கலாநிதி ஜஸ்தின் பேணாட் ஞானப்பிரகாசம் ஆண்டகை 2018ஆம் ஆண்டை யாழ். மறைமாவட்டத்தில் இளையோர் ஆண்டாக சம்பிரதாய பூர்வமாக ஆரம்பித்து வைத்தார். யாழ். மறைமாவட்டத்திலும் இளையோரின் இன்றைய நிலையை கருத்தில் கொண்டு இறைத்திட்டம்தேடும் இளையோர் பயணம் என்கின்ற கருப்பொருளில் 2018ஆம் ஆண்டை இளையோர் ஆண்டாக அறிவிக்கப்பட்டது.

**சின்ன உரோம் சில்லாலையில் யாழ். மறைமாவட்ட யாத்திரைத்தலம்**  
இலங்கையின் முதல்புனிதர், இந்தியாகோவா மண்ணின் மைந்தர் யோசவ்வாஸ் அடிகளாரை பாதுகாத்த சின்ன உரோம் என அழைக்கப்படும் சில்லாலையில் யாழ். மறைமாவட்ட யாத்திரைத்தலம் அமைக்கப்பட்டு வருகிறது. யோசவ்வாஸ் அடிகளார் தமது பணிக்காலத்தில் (1687-1711) மூன்று ஆண்டுகள்தமது இருப்பிடத்தை சில்லாலையில் அமைத்துக்கொண்டார் எனச் சரித்திரச்சான்றுகள் தெரிவிக்கின்றன. ஏற்கனவே தமது கிறிஸ்தவ முன்மாதிரிகையான வாழ்வால் சின்ன உரோம் எனப்புகழ் பெற்றிருந்த இவ்வூர் மக்கள், யோசவ்வாஸ் முனிந்திருக்கு புகலிடம் கொடுத்து பாதுகாத்து பராமரித்தமையால் இன்றும் வரலாற்றில் பேசப்படுகிறார்கள். இவர்களின் இந்தப் பணிக்கு மதிப்புக் கொடுப்பது போல் புனித யோசவ்வாஸ் அடிகளாரின் யாழ். மறைமாவட்ட யாத்திரைத்தலம் சில்லாலையில் அமைக்கப்படுகிறது.

**சில்லாலையில் யோசவ்வாஸ் அடிகளார்**  
1687ஆம் ஆண்டு யோசவ்வாஸ் அடிகளார் சில்லாலைக்கு வரும் போது கொலரா நோயினால் பாதிக்கப்பட்டிருந்தார். மூப்பனாரின் மனைவி அடிகளாரின் வருத்தத்தில் அவரைப் பராமரித்தார். குணமடைந்த பின் யோசவ்வாஸ் அடிகளார் ஆரோக்கிய மாதா என சில்லாலை கதிரைமாதாவைப் புகழ்ந்ததோடு அவரை மருந்து மாதா எனவும் அழைத்தார். யோசவ்வாஸ் அடிகளாரை வருத்தத்தில் பாதுகாத்து பராமரித்தமையால் சில்லாலை வைத்தியம் புகழ்பெற்று விளங்கியது என ஊர் மக்கள் நம்புகின்றனர். எல்லோரும் கைவிட்டால் சில்லாலை வைத்தியம் என்று கூறப்படுகின்ற வைத்தியம் சில்லாலை கதிரை மாதாவின் அருள் ஆசியே என்று கூறப்படுகின்றது. மூதாதையரான காயர் பிரான்சிஸ்பிள்ளை வேத விதி களை மதிக்காது, ஞாயிறு திருப்பலி செல்லாது, வீட்டை ஓலையால் மெய்ந்துகொண்டிருந்த போது வீட்டு வேலையை வீட்டு பூசைக்கு வருமாறு யோசவ்வாஸ் அடிகளார் ஆள் அனுப்பியும் அவர் செவிசாய்க்காமையால் காயர் வீடு தீப்பற்றி எரியட்டும் என்று யோசவ்வாஸ் அடிகளார் கூற வீடு தீப்பற்றி எரிந்தது. தன் குற்றத்தையும் தண்டனையையும் உணர்ந்த காயர் ஒடிச்சென்று யோசவ்வாஸ் அடிகளாரின் காலில் விழுந்து மன்னிப்புக் கோரினார். யோசவ்வாஸ் அடிகளார் அவரை மன்னித்து தன்னிடமிருந்த சிலுவையைக் கழற்றி இந்தச் சிலுவை உன்னிடம் உள்ளவரும் குறைவிடாச் சேரவும், புத்திர பாக்கியமும் உண்டு என வழங்கியதாக அறிய வருகின்றது.



# இலங்கையின் அப்போஸ்தலர் யோசவ்வாஸின் ஆண்டு நிறைவு கொண்டாட்டம்

## சின்ன உரோமையில் கோலாகலம்

களார் அவரை மன்னித்து தன்னிடமிருந்த சிலுவையைக் கழற்றி இந்தச் சிலுவை உன்னிடம் உள்ளவரும் குறைவிடாச் சேரவும், புத்திர பாக்கியமும் உண்டு என வழங்கியதாக அறிய வருகின்றது.  
சிலுவையோடு பெரிய மட்பாண்டத்தையும் ஆசீர்வதித்து இக்கிராமத்தில் இறை அழைத்தல்களும் இசை ஆசீரும் என்றும் நிலைக்கும் எனக்கூறியுள்ளார் எனவும் தெரியவருகிறது. அந்த மட பாண்டத்திற்கு என்ன நடந்தது என்பது தெரியாது. சில்லாலை பாக்கு யோசவ்வாஸ் அடிகளாரின் வாழ்த்துவுடன் யாழ். மறைமாவட்டத்திலேயே அதிக தேவ அழைத்தல்களின் விளை நிலமாக விளங்குகிறது. ஏறக்குறைய 39 குருக்களும் 43 கன்னியர்களும் இறை பணிக்குத் தம்மை அர்ப்பணித்துள்ளனர்.  
யோசவ்வாஸ் அடிகளாரால் 400 வருடங்களுக்கு முன்னர் வழங்கப்பட்ட திருச்சிலுவை காயர் குடும்ப இனத்தவராகிய மடுத்திருப்பதியில் பணியாற்றும் மரியநாயகம் மனோகரி குடும்பத்தின் பாதுகாப்பில் இன்றும் உள்ளதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது. யோசவ்வாஸ் அடிகளாரின் பணியினை நினைவுகூரும் விதமாக அவர் நாற்சதுரக் கட்டிடம் அமைத்து பணியாற்றியதாக சொல்லப்படும் இடத்தில் (முன்னர் திருக்குடும்பக் கன்னியர்களின் மடம் அமைந்திருந்த இடம்) யோசவ்வாஸ் அடிகளாரின் விண்ணகப் பிறப்பின் 300ஆவது ஆண்டு நினைவாக அருளாளர் யோசவ்வாஸ் நினைவாலயம் எஸ். நேசநாயகம் அடிகளாரின் பணிக்காலத்தில் (2010-2014) யாழ். ஆயர் தோமஸ் செளந்தரநாயகம் ஆண்டகையால் 2013 ஆம் ஜனவரி 16 ஆம் திகதியன்று திறந்து வைக்கப்பட்டது.

**இலங்கையில் யோசவ்வாஸ் அடிகளார்**  
இந்தியா கோவாவில் பிறந்த (21 ஏப்ரல் 1651) யோசவ்வாஸ் அடிகளார், 1676ஆம் ஆண்டில் குருவாகி - 1685ஆம் ஆண்டில் ஓற்றநோரியன் சபையினை நிறுவி - 1686ஆம் ஆண்டில் யோசவ் என்கின்ற துணையாளருடன் இலங்கைக்குப் பயணமாகி - 1687ஆம் ஆண்டில் யாழ். நகரை வந்தடைந்தார். இலங்கையில் ஒல்லாந்தர் ஆட்சியில் கல்வினிசம் வளர்ந்திருந்தமையால் அழிக்கப்பட்டு வந்த கத்தோலிக்கத்திற்கு உயிர் கொடுக்க பிச்சைக்கார வேடத்தில் இலங்கை வந்து (1687)



சின்ன உரோம் என அழைக்கப்பட்ட சில்லாலைக் கிராமத்தில் புகலிடம் பெற்றார். சில்லாலையைச் சுற்றி உள்ள கிராமங்களில் பணியாற்றிய பின்னர் 24 ஆண்டுகள் மாறு வேடத்தில் காந்நடையாக வன்னி புநகரி மன்னார் ஆகிய இடங்களில் பணியாற்றியுள்ளார். 1691ஆம் ஒல்லாந்தர் வடபகுதியை முழுமையாகத் தமது ஆதிக்கத்தில் கொண்டுவந்தமையால் கண்டி மாநகருக்கு பயணமாகி பௌத்த அரசர் 2ஆம் விமலதர்ம சூரியவினால் போத்துக்கேய ஒற்றர் எனக்கருதி 2 ஆண்டுகள் சிறைவாசம் அனுபவித்து 1693இல் அதிசய மழை பெய்யச் செய்த புதுமையால் விடுதலைபெற்று மறைபரப்பு பணியாற்ற அனுமதிக்கப்பட்டார். கிறிஸ்தவ மதத்தை சேராத ஆழ்ந்த பௌத்தரான 2ஆம் விமலதர்ம சூரிய அரசரிடம் பாதுகாப்பு பெற்று மறைபரப்பு பணியாற்ற அனுமதிபெற்றமை இறைவனின் அரும் செயலே. இலங்கையின் தலமைப் போதகர் பதவியைப் (1696) பெற்ற பின்னர் மட்டக்களப்பு தாண்டவன்வெளிப் பங்கில் ஓலைக்கொட்டில் கட்டி திருப்பலி ஒப்புக்கொடுக்கும் போது (1710) காட்டிக் கொடுக்கப்பட்டு மரத்தில் கட்டி வைத்து அடிக்கப்பட்ட பின்னர் கண்டியில் (1711) இறந்தார். தனது 59 வருட வாழ்வை இலங்கை கண்டியில் (16 ஜனவரி 1711) முடித்துக் கொண்டார்.  
புனித யோசவ்வாஸ் அடிகளார் தனது 59 வருட உலக வாழ்வில் 35 வருட குருத்துவப்பணியை புரிந்துள்ளார். அதில் 24 ஆண்டுகள் இலங்கை மண்ணில் பணியாற்றியுள்ளார். அதிலும் மூன்று ஆண்டுகள் (1687-1711) தமது இருப்பிடத்தை சில்லாலையில் அமைத்துக் கொண்டார் எனச் சரித்திரச் சான்றுகள் தெரிவிக்கின்றன.

**திருத்தந்தை பிரான்சிஸால் புனிதர் பட்டம் வழங்கல்**  
அருளாளர் பட்டத்தை இலங்கை கொழும்பு மாநகரில் (21 ஜனவரி 1995) திருத்தந்தை புனிதர் 2ஆம் அருள் சின்னப்பர் இடமிருந்தும், புனிதர் பட்டத்தை திரும்பவும் இலங்கை கொழும்பு மாநகரில் (14 ஜனவரி 2015) திருத்தந்தை பிரான்சிஸ் இடமிருந்தும் பெற்றுக் கொண்டார்.

**இலங்கையின் அப்போஸ்தலர்**  
யாழ்ப்பாணத்தில் பணியாற்றிபோது யோசவ்வாஸ் முனிந்திரர் என அழைக்கப்பட்ட இவர் இலங்கை முழுவதிலும் பணியாற்றி இலங்கையின் அப்போஸ்தலர் என அதிகாரபூர்வமாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளார். மூன்றாம் உலக நாடு ஒன்றில் ஒற்றரொறியன் துறவறசபையை நிறுவி திருச்சபையை உருவாக்கிய ஐரோப்பியரல்லாத முதல்வர் இவரே யாவார். இவரது ஒற்றரொறியன் துறவறசபையானது காலணித்துவ காலத்தில் ஐரோப்பியர் எவருமல்லாத முழுமையான சுதேச சபையாகும். இலங்கையில் தமிழ் மக்கள் மத்தியிலும் சிங்கள மக்கள் மத்தியிலும் பணியாற்றிய இவர் திருவிவிலியத்தை தமிழ் மொழியிலும் சிங்கள மொழியிலும் மொழி பெயர்த்தவர் என்பது விசேட முக்கியத்துவத்துடன் இங்கு குறிப்பிடப்பட வேண்டியதாகும். இலங்கையின் கலாசார பண்பாட்டை மதித்து, பண்பாட்டு மயமாக்கலை மேற்கொண்டு இன மொழி வேறுபாடுகளைக் கடந்து இலங்கை மக்கள் சத்தியவேத விசுவாசத்தில் வளர வேண்டும் என்பதில் கவனம் கொண்டு பணியாற்றியவர் என்பது இவரது பணிக்கு பெருமை சேர்க்கும் விடயமாகும். சில்லாலை கதிரைமாதா ஆலயவளாகத்தில் யோசவ்வாஸ் அடிகளாரின் திருச்சுருபத்தை மறைந்த சில்லாலைப் பங்குத் தந்தையாக இருந்த ம.இ. பயஸ் அடிகளார் தமிழ்ப்பண்பாட்டு

யாழ்ப்பாணத்தில் பணியாற்றிபோது யோசவ்வாஸ் முனிந்திரர் என அழைக்கப்பட்ட இவர், இலங்கை முழுவதிலும் பணியாற்றிய இலங்கையின் அப்போஸ்தலர் என அதிகாரபூர்வமாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளார். மூன்றாம் உலக நாடு ஒன்றில் ஒற்றரொறியன் துறவறசபையை நிறுவி திருச்சபையை உருவாக்கிய ஐரோப்பியரல்லாத முதல்வர் இவரேயாவார். இவரது ஒற்றரொறியன் துறவறசபையானது, காலணித்துவ காலத்தில் ஐரோப்பியர் எவருமல்லாத முழுமையான சுதேச சபையாகும். இலங்கையில் தமிழ் மக்கள் மத்தியிலும் சிங்கள மக்கள் மத்தியிலும் பணியாற்றிய இவர் திருவிவிலியத்தை தமிழ் மொழியிலும் சிங்கள மொழியிலும் மொழி பெயர்த்தவர் என்பது விசேட முக்கியத்துவத்துடன் இங்கு குறிப்பிடப்பட வேண்டியதாகும்.

முறையில் அமைத்திருந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது. சில்லாலையில் புகலிடம் பெற்று இன்று அங்கேயே யாழ். மறைமாவட்ட யாத்திரைத்தலம் அமைத்து அருள்மழை பொழியவுள்ள புனித யோசவ்வாஸ் அடிகளார் அனைவர்க்கும் அருளும் பாதுகாப்பும் வழங்குவாராக.

**வேலையாளர்கள் தேவை**

கொழும்பு 4 இல் இயங்கும் தனியார் நிறுவனம் அலுவலக உதவியாளர்கள், பொது வேலையாளர்கள், சாரதிமார்க் போன்ற வெற்றிடங்களுக்கு தகுதியான விண்ணப்பதாரிகளை கோருகின்றது. பொருத்தமான கல்வித் தகைமை உடையோர் கீழ் கண்ட மின்னஞ்சல் முகவரிக்கு தத்தம் தொலைபேசி இலக்கம் குறிப்பிடப்பட வேண்டியவர்களை அனுப்பி வைக்கவும். தகுந்த சம்பளம், உணவுக்கான கொடுப்பனவு, மேலதிக வேலைநேர கொடுப்பனவு மற்றும் தங்குமிட வசதி வழங்கப்படும்.

E-mail :- mmkg2009@gmail.com

(ACO 130/15)



**SRINIVASA TRANSPORT**  
கட்டடப்பொருட்கள் விநியோகப்போர்

**யாழ் நகரில்.....!**

**கட்டடப் பொருட்களுக்கான மிகச் சிறந்த தெரிவு**

- > அத்திவார கற்கள் (6" x 9") (21,750/-) 3 Cube
- > 3/4" சல்லி கற்கள் (33,000/-) 3 Cube
- > 1" சல்லி கற்கள் (29,000/-) 3 Cube
- > 1 1/2" சல்லி கற்கள் (28,500/-) 3 Cube
- > மணல் (44,000/-) 3 Cube
- > கருங்கல் சிப்ஸ் வகைகள் (28,000/-) 3 Cube
- > கருங்கல் டஸ்ட் வகைகள் (23,000/-) 3 Cube
- > கலவன் (சிப்ஸ் + டஸ்ட்) (22,000/-) 3 Cube

மேற்கறிப்பிட்ட வகைகள் யாழ் நகரிலிருந்து 7KM க்கு உற்பட்டவை

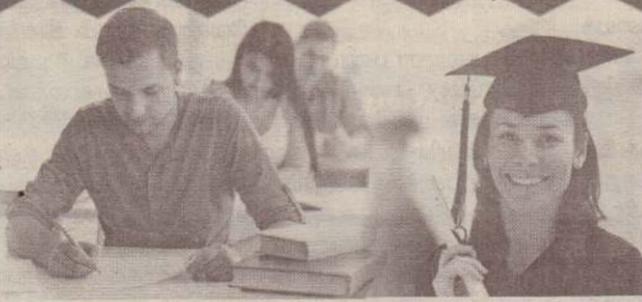
தொடர்பு எண்களை பதிவேற்றிக்கொள்ளுங்கள்

**0777 279179**

facebook.com/transportsrinivasa (AVA 24)

**மலேசியா / சீனா**

**பல்கலைக்கழகங்களில் புலமைப் பரிசில்கள் (100% இலவச கல்வி உட்பட)**

**Scholarship Degree**

(புலமைப்பரிசில் கற்கைகள்)

**மலேசியா / சீனா (Malaysia / China)**

**பல்கலைக்கழகங்களில்...**

**இக்கற்கைகளை**

**ஆஸ்திரேலியா / அமெரிக்கா பல்கலைக்கழகங்களுக்கு மாற்றமுடியும்.**

**இலவச ஆலோசனை**

**அழைக்க 077 408 3570**

**Open Day**

27th Jan 2018 Sat

From 3.00pm - 7.00 pm

28th Jan 2018 Sun

From 9.00am - 5.00 pm

**இடம் : JETWING Hotel, Jaffna**

**வெளிநாட்டு பல்கலைக்கழக**

**பிரதிநிதிகளுடன் நேரடியாக சந்திக்கலாம்**

**மணமகன் தேவை**

இந்து கௌரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்த 1977 இல் பிறந்த அரவந்தொழில்புரியும் பெண்ணுக்கு மணமகன் தேவை. தொடர்பு - 075 039 3610

**காணி விற்பனைக்கு**

யாழ், மாவட்டம், நாவற்குழி வீடமைப்பு தொகுதிக்கு அருகாமையில் உள்ள ஐந்து பரப்பு காணி விற்பனைக்கு உண்டு. அதிகூடிய விலை கோருவதற்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும். தொடர்பு - 0713055123, 0773044734

**வேலையாளர்கள் தேவை**

கம்பளை நகரில் உள்ள வீடுகளை நிர்மாணிப்பதற்கு சியாரா கம்பெனிக்கு தொழிலாளர்கள்/ தொழிலாளர் ஒப்பந்தகாரர்கள் தேவை. உதாரணமாக மேசன், தச்சர்கள், வெல்டர்ஸ், பிளம்பர்ஸ், எலெக்ட்ரீசியன்ஸ் போன்றவை. தொடர்பு : 071 435 6437, 076 654 3212, 071 164 1835, 071 840 7211

**மணமகன் தேவை**

கனடா PR உள்ள 1970 இல் பிறந்த அழகிய ஒரு மாதத்தில் விவாகரத்துப் பெற்ற Finance Diploma முடிந்த பாரம்பரிய இசை வித்தவானின் பெண் ஒருவருக்கு ஆக் குறைந்தது A/L சித்தியடைந்து உயர் பதவியில் இருக்கும் மணமகன் எதிர்பார்க்கப்படுகின்றார். பட்டம், குறிப்பு, தொலைபேசி இலக்கம், சுயவிவரங்களுடன் தொடர்பு கொள்ளவும். sinnathambysuba@gmail.com

**வீடு வாடகைக்குண்டு**

யாழ்ப்பாணம் நம் 84, ஸ்ரான்லி வீதியில் சகல வசதிகளுடன் கூடிய வீடு வாடகைக்கு விடப்படும். நிறுவனங்களுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும். 077 960 8547 / 077 169 0909

**2018 ஆம் ஆண்டிற்கான முன்பள்ளிப் பயிற்சிக்கற்கை நெறி ஆரம்பம் காலம்-8 மாதம்**

திவ்ய கலைக்கூடத்தின் 2018 ஆம் ஆண்டிற்கான முன்பள்ளி ஆசிரியர்களுக்கான பயிற்சி நெறி ஆரம்பமாகின்றது. தற்போது கற்கை நெறியை மேற்கொள்ளும் ஆசிரிய மாணவர்கள் பயிற்சிக்காக செல்கின்ற அதே நேரம் புதிய பிரிவுகள் வரும்பெய்யிரவரிமாதம் 1ஆம் திகதி விழா முக்கியமான ஆரம்பமாக இருக்கின்றது. அதற்கான அனுமதிக்கள் தற்போது வழங்கப்பட்டு வருகின்றது ஜனவரி மாதம் 31 ஆம் திகதிக்கு முன் விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும் என்பதை அறியத்தருகின்றேன். தொலைபேசி இலக்கம்: 011 250 4218, 077 941 5686

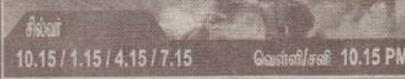
NCA கல்வி நிறுவனம் விவாசம்  
1 ஆம் கட்டை. எண்: 234,  
பகுத்தித்துறை. K.K.S.Roda.  
021 209 0497 கன்னாகம்.

**MAJESTIC CINEPLEX**

A CEYLON THEATRES CINEMA Jaffna

**கார்கிள்ஸ் சங்குவிவாய்**

(யாழ் போதனா வைத்தியசாலை எதிரில்) இப்பொழுது திரையில்



புரேன்ஸ் 3D  
10.30 AM / 4.30 PM  
வெள்ளி/சனி 10.30 PM 1.30 PM / 7.30 PM

விசாரணை 021-2227712

www.ceylontheatres.lk

**தையல் வகுப்பு**

இலகுவான முறையில் தையல் பயிற்சி வகுப்புகள் கற்றுக்கொடுக்கப்படும். (காலம் : 6 மாதம்) தொடர்பு - 076 458 6875 2 ஆம் குறுக்குத்தெரு

**Video Editor தேவை**

**Video Editing மற்றும் Photoshop தெரிந்தவர்கள் தேவை.**

**076 655 7757**

**தேவை**

**விற்பனையாளர்கள்:**

சிறுவர்களுக்கான ஆடைகள், அழகுசாதனப் பொருள்கள் மற்றும் பலசர்க்குப் பொருள் விற்பனையில் அனுபவம் உள்ள (A/L) சித்தியடைந்த ஆண் / பெண் இருபாலாரும் விண்ணப்பிக்கலாம்.

**இரவுநேர காவலாளி :**

ASR திருமணமண்டபத்திற்கு சம்பளம் 15000/= வழங்கப்படும். நல்ல தேக ஆரோக்கியம் கொண்டவர்கள் மற்றும் ஓய்வு பெற்றவர்களும் விண்ணப்பித்துக் கொள்ளலாம்.

விண்ணப்பிக்க வேண்டிய முகவரி

**வ.வ.இராமசாமிப்பிள்ளை அவர் சன்ஸ்**

இல: 58, நல்லூர் குறுக்குத்தெரு, யாழ்ப்பாணம்.

மாயவன் துணை கொண்டு

**பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்**

இலங்கை கல்வி நிர்வாக சேவை மட்டுப்படுத்தப்பட்ட போட்டி பரீட்சையில் சித்தியடைந்து முல்லைத்தீவு கல்வி வலயத்தில் உதவிக் கல்விப்பணிப்பாளராக கடமைபுரியும்

திரு. விவேகானந்தன் சாரங்கன்

(SLEAS - III) உதவிக்கல்விப்பணிப்பாளர் (உடற்கல்வி) (முல்லை வலயம்)

அவர்களை பாராட்டுவதில் பெரு மகிழ்ச்சி அடைகிறோம் இவர் மேலும் பல உயர் பதவிகளை பெற்று கல்வி சமூகத்திற்கு சிறப்பான சேவையாற்ற வேண்டும் என எல்லாம் வல்ல இறைவனை வேண்டி மனதார வாழ்த்தி இவ் உயர் பதவி கிடைத்தமையை கௌரவித்து வாழ்த்துகின்றோம்.

வாழ்த்துவோர் :

ஆத்திசூடி கலைமகள் சனசமூக நிலையம் நிர்வாகத்தினரும், பொதுச்சபை உறுப்பினரும், மாயவன் குடும்பத்தினர், யாழ்ப்பாணம்.

**காணவில்லை**

**கு. கயிலாயப்பிள்ளை**

கு.கயிலாயப்பிள்ளை ஆகிய இவர் சரசாலை தெற்கை பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்டவர் கடந்த (18.01.2018) விழா முக்கியமான யாழ், நகரப்பகுதியில் காணாமல் போய் விட்டார். இவரைக் கண்டவர்கள் உடன் தகவல் தரும்படி மிகவும் தாழ்மையுடன் கேட்டுக் கொள்கின்றோம். இவரைக் கண்டால் இந்த தொலைபேசி இலக்கத்திற்கு தகவல் தெரிவிக்கவும்.

வ.தவராசா  
077 528 8763, 077 197 3223



# இலங்கை சிங்கப்பூர் இடையே சுதந்திரவர்த்தக உடன்படிக்கை

## நாளையமறுதினம் கைச்சாத்து

கொழும்பு, ஜன. 21  
இலங்கைக்கும் சிங்கப்பூருக்கும் இடையிலான சுதந்திர வர்த்தக உடன்படிக்கை நாளையமறுதினம் 23ஆம் திகதி கைச்சாத்திடப்படவுள்ளது.

இலங்கைக்கு மூன்று நாள் உத்தியோகபூர்வ பயணம் மேற்கொண்டு நாளை வரும் சிங்கப்பூர் தலைமை அமைச்சர் நாளையமறுதினம் அரசு தலைவர் மைத்திரிபால சிறிசேனவைச் சந்தித்து இருதரப்பு உறவுகள் குறித்து கலந்துரையாடவுள்ளனர்.

அரசு தலைவருக்கு சிங்கப்பூர் தலைமை அமைச்சருக்கு மான சந்திப்பின் போதே இலங்கைக்கும் சிங்கப்பூருக்குமான சுதந்திர வர்த்தக உடன்படிக்கை கைச்சாத்திடப்படவுள்ளது.

இதேவேளை, தலைமை அமைச்சர் ரணில் விக்கிரமசிங்க உள்ளிட்ட அரசு தரப்பின் முக்கிய அமைச்சர்கள் சிலரையும் சிங்கப்பூர் தலைமை அமைச்சர் சந்திக்கவுள்ளனர். (5)

# ரணிலுக்குப் பொறிவைத்தால் மைத்திரிக்கு அதிர்ச்சி வைத்தியம்

## தயாராகின்றனர் ஐ.தே.க. எம்.பிக்கள்

கொழும்பு, ஜன. 21  
ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் தலைவரும் தலைமை அமைச்சருமான ரணில் விக்கிரமசிங்கவின தலைமை அமைச்சர் சுதந்திரவர்த்தக உடன்படிக்கை அரசு தலைவர் மைத்திரிபால சிறிசேன முற்பட்டால் அவருக்கு எதிராக நாடாளுமன்றில் குற்றவியல் பிரேரணையைக் கொண்டுவருவது குறித்து ஐ.தே.கவின் பின்வரிசை நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் ஆலோசித்து வருகின்றனர் என்று அறியமுடிகின்றது. சர்ச்சைக்குரிய பிணைமுறி மோசடி விவகாரத்துக்கு தலைமை அமைச்சர் ரணில் விக்கிரமசிங்க பொறுப்புக்கூற வேண்டியவராக உள்ளதால் அவரைப் பதவி

வில்லுமாறு சுதந்திரக் கட்சியினரும் பொது எதிர்ணியினரும் தொடர்ச்சியாக பரப்புரையை முன்னெடுத்து வருகின்றனர்.

இந்த நிலையில், பிணைமுறி மோசடி விவகாரத்தில் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியில் எவராவது சம்பந்தப்பட்டிருந்தால் அவர்களுக்கு எதிராக நடவடிக்கையெடுக்க அமைச்சர் தலைமை அமைச்சர் ரணில் நியமித்துள்ளார். அரசு தலைவர் மைத்திரிபால சிறிசேன வெளியிட்டிருக்கும் சில கருத்துகள் மறைமுகமாக தலைமை அமைச்சரைத் தாக்குவதாக உள்ளதால்

ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் பின்வரிசை நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் கடும் அதிருப்தியடைந்துள்ளனர்.

தேர்தலின் பின்னர் உழைக்க வேண்டிய சபையொன்றையும் அமைக்க அரசு தலைவர் அழைப்பு விடுத்துள்ளார். தலைமை அமைச்சரின் பதவியைப் பறிக்க அரசு தலைவர் மைத்திரி நடவடிக்கைகள் எதனையும் எடுத்தால் அரசு தலைவருக்கு எதிராக குற்றவியல் பிரேரணையைக் கொண்டுவருவது குறித்து ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் பின்வரிசை நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் ஆலோசித்து வருகின்றனர் என்று அறியமுடிகிறது. (5)

### மைத்திரி அதிரடி...

துவத்தைப் பொறுப்பேற்கவுள்ளேன் என்று அறிவித்துள்ளார்.

கேகாலையில் நேற்று மாலை நடைபெற்ற மக்கள் சந்திப்பிலேயே இந்த அறிவிப்பை விடுத்துள்ளார்.

அவர் தெரிவித்ததாவது: கடந்த மூன்று ஆண்டுகளாக ஐக்கிய தேசியக் கட்சிக்கு நாட்டின் பொருளாதார முகாமெத்து வத்துக்கு இடமளிக்கப்பட்டிருந்தது. இந்த ஆண்டு முதல் அந்தப் பொறுப்பை கையேற்கவுள்ளேன். அதற்காக மூன்று மாதங்களுக்கு முன்னர் தேசிய பொருளாதார சபை அமைக்கப்பட்டது. அதனுடைய நாட்டின் பொருளாதாரத்தை முன்னெடுத்து மக்களுக்கு உதவி வழங்க நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டது.

தேசிய கைத்தொழில், தேசிய உற்பத்தி மற்றும் தேசிய முதலீடு அனைத்தையும் பாதுகாத்து நாட்டின் தேசிய பொருளாதாரத்தை பலப்படுத்தும் பொறுப்பை நான் ஏற்றுக் கொள்ளவுள்ளேன். நாட்டை விட்டுச் செல்லாது தாய் நாட்டை கட்டியெழுப்புவதற்கு ஒன்றுபட்டு அனைத்து தேசிய கைத்தொழில்துறை சார்ந்தவர்களிடமும் முதலீட்டாளர்களிடமும் கேட்டுக் கொள்கின்றேன்.

இயற்கை வளங்கள் நிறைந்த எமது நாட்டை உலகில் அபிவிருத்தி அடைந்த நாடாக மாற்றுவதற்கு எந்தவிதமான தடையும் இல்லை. இருக்கின்ற ஒரே தடை உழைக்க அரசியலாகும். உழைப்பை அரசியலுக்கு முற்றுப்படுத்தி வைக்கும் பயணத்தை எதிர்வரும் பெப்ரவரி 10ஆம் திகதி உள்ளூராட்சி மன்றத் தேர்தலுடன் ஆரம்பிக்கவுள்ளேன் - என்றார். (று-5)

### தோல்வியடைந்த...

புரைக்காக்க 2014ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 30 ஆம் திகதி யாழ்ப்பாணத்துக்கு முன்னாள் அரசு தலைவர் மகிந்த ராஜபக்ச வாந்திருந்தார். தேர்தல் தோல்வியின் பின்னர், மூன்று ஆண்டுகள் கழித்து தற்போது அவர் யாழ்ப்பாணம் வரவுள்ளார். (று-5, 8)

### விசாரணையைத்...

கின்றது எனவும் அரசு தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன. விசாரணைகளைத் துரிதமாக மேற்கொள்ள வேண்டும் என்றும், குற்றவாளிகளுக்குத் தண்டனை வழங்கப்பட வேண்டும் என்றும் தலைமை அமைச்சர் ரணில் விக்கிரமசிங்க நேற்று முன்தினம் வெள்ளிக்கிழமை தெரிவித்திருந்தார். விசாரணைகளை ஆரம்பிப்பது குறித்து சட்டமா அதிபர் திணைக்களத்துக்கு அரசு தலைவர் செயலக உயர் அதிகாரிகள் உத்தரவு பிறப்பித்துள்ளனர் என்று அரசு தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன.

மத்திய வங்கியின் பிணைமுறி மோசடி விவகாரம் தொடர்பான அரசு தலைவர் ஆணைக்குழு வின் அறிக்கை குறித்த விவாதம் நாடாளுமன்றத்தில் இடம்பெற்ற பின்னரே நீதிமன்ற விசாரணை இடம்பெற வேண்டும் என்று கூட்டு எதிர்க்கட்சியும், மக்கள் விடுதலை முன்னணியும் வலியுறுத்தியுள்ளன எனத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

நீதிமன்ற விசாரணை ஆரம்பிக்கப்பட்டால், விவாதத்தை நடத்த முடியாது என்றும், நாடாளுமன்ற விவாதத்தை நிறுத்தும் நோக்கில்

அரசு தீட்டமிட்டு நீதிமன்ற விசாரணையை நடத்த முற்படலாம் என்றும் மக்கள் விடுதலை முன்னணி குற்றம் சுமத்தியுள்ளது. அதேவேளை, நீதிமன்ற விசாரணைகளைக் காரணமாகாட்டி நாடாளுமன்ற விவாதத்தை தள்ளிப்போடுவதற்கான முயற்சிகளும் ஐக்கிய தேசியக் கட்சி சார்பில் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன என்றும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. (று-5)

### சீமைக்கிழுவை

ளிப்பொருளில் இருந்தே, மின்சாரம் தயாரிக்கப்படவுள்ளது. இந்தத் திட்டத்தின் மூலம் நூற்றுக்கணக்கான விவசாயிகள் பயனடைவர். ஆண்டுக்கு 3.2 மில்லியன் டொலருக்கு சீமைக்கிழுவை மரங்கள் கொள்வனவு செய்யப்பட்டுள்ளன. இந்தத் திட்டத்தின் மூலம் செப்ரம்பர் மாதம் மின்சார உற்பத்தி, தொடங்கப்படும் என்றும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (று-5)

### “பீ”...

யாழ்ப்பாணத்துக்கு இந்தப் பல்கலைக்கழகம் கிடைக்க வேண்டும் என இரண்டு தலைவர்கள் கோரிக்கை விட்டனர் அவ்வாறு தலைவர்கள் இருந்தார்கள். அவ்வாறான தலைவர்களுக்கு மாறாகத்தான் இப்போதைய தலைவர்கள் உள்ளனர். அதனால்தான் சொல்கின்றேன் அரசியல் என்பது பீ விட்டு வெற்றியைப் பெட்டி போன்றது.

இதுவரை காலமும் எங்களை ஏமாற்றி வாழ்ந்தவர்கள்தான் இப்போது எமக்கு எதிராக தேர்தலில் போட்டியிடுகின்றனர். தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் அனைவரும் தமது வீட்டு விடயங்களை கதைக்க மட்டுமே நாடாளுமன்றம் செல்கின்றனர். ஐக்கிய தேசியக் கட்சியைச் சேர்ந்த விஜய கலா மட்டும்தான் மக்கள் நலன் தொடர்பில் குரல் எழுப்பி வருகின்றார். உள்ளூராட்சி தேர்தலில் ஐக்கிய தேசியக் கட்சிக்கு வாக்களித்து சிறந்த சேவைகளை ஆற்ற மக்கள் ஆணை வழங்க வேண்டும் - என்றார். வேலாணை பிரதேச சபைக்கான ஐக்கிய தேசியக் கட்சி வேட்பாளர் விக்கேஸ்வரனும் உரை யாற்றினார். அவர் தெரிவித்ததாவது: தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்புக்கு வாக்களித்து வீட்டு சுமந்திரனைக் கொண்டு பின்கதவால் பெறுவதை விட நாம் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியை ஆதரித்து எமது அமைச்சர் விஜயகலா உடாக நேரடியாக எமக்கு தேவையானவற்றை பெறுவோம். உள்ளூராட்சி சபை தேர்தலில் ஐக்கிய தேசியக் கட்சிக்கு வாக்களிப்புகள். என்றார். (று-8)

### கட்சிகளுக்கு..

இருப்பது அவசியம். இவ்வாறு தேர்தல்கள் ஆணைக்குழுவின் உறுப்பினர் இரத்தினஜீவன் ஹஸ் தெரிவித்துள்ளார். அவர் அனுப்பியுள்ள செய்திக் குறிப்பிலேயே இவ்வாறு குறிப்பிட்டுள்ளார். அதில் உள்ளதாவது: தமிழ்த் தேசியப் பேரவையின் தேர்தல் அறிக்கை வெளியிட்டின்போது, தேர்தல்கள் ஆணைக்குழு உறுப்பினரான என்னை, யாழ்ப்பாண மாநகர சபைக்கான முதன்மை வேட்பாளரும், சுட்டத்தரணியுமான வி.மணிவண்ணன்

அச்சுறுத்தும் வகையில் பேசியுள்ளார். உட்களங்களிலும் அந்த அறிக்கை வெளியாகியுள்ளது. தேர்தல் காலத்தில் அச்சுறுத்தல் வெளியிடுவது மிகப் பாரதூரமானது என்று உள்ளூராட்சிச் சட்டம் கூறுகின்றது. தேர்தல்கள் ஆணைக்குழு உறுப்பினருக்கு எதிராகவே அச்சுறுத்தல் வெளியிட்டமை மிகப் பெரிய குற்றமாகக் கருதி சட்டமா அதிபருக்கு ஆணைக்குழு கடிதம் அனுப்பியுள்ளது. யாழ்ப்பாணம் பொலிஸ் நிலையத்தில் நானும் முறைப்பாடு செய்துள்ளேன்.

இந்த விடயமானது சட்டநடவடிக்கைக்கு உள்ளாகும் தருணத்தில் அது தொடர்பில் நான் விமர்சிப்பது பொருத்தமற்றது. நீதிமன்றத்தில் நிரூபிக்கப்பட்ட தண்டனை மிகப் பெரியதாக அமையும். வேட்பாளரின் குணம், தகுதி பார்த்து மக்கள் வாக்களிக்க வேண்டும் என்று ஆணைக்குழு வேண்டி நிற்கும் இந்தத் தருணத்தில் வாக்காளர்கள் இது தொடர்பில் சிந்திக்க வேண்டும் என்றுள்ளது. (று-5)

### அரசின்...

சபையின் சிறுவர்களுக்கான சிறப்புக் குழுவின் பிரதிநிதிகள், இலங்கைக்கு சிறப்பான அணுகு முறையொன்று கையாள முடியாது என்று கூறி அதை நிராகரித்துவிட்டனர். எந்தவொரு அரசையும் சிறப்பாகக் கருத்திற்கொள்ளும் நடைமுறை பின்பற்றப்படுவதில்லை என்று மிகத் தெளிவாக ரவிநாத ஆரியசிங்க முன்னிலையிலேயே குறிப்பிட்ட சிறுவர் உரிமைகளுக்கான ஐக்கிய நாடுகள் சிறப்புக் குழுவின் பிரதிநிதியான பேராசிரியர் கேஸ்டர்ன் ஸ்டீன்போக், வாய்மூலம் எழுப்பப்படும் கேள்விகளை நன்கு செவிமடுத்தது அவற்றுக்குப் புதலளிக்க வேண்டியது அரசுகளின் பொறுப்பும் கடமையும் என்றும் சுட்டிக்காட்டியுள்ளார்.

சிறுவர்களின் உரிமைகளைப் பாதுகாப்பதற்காக பல புதிய சட்டங்களும் கட்டளைச் சட்டங்களும் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டுள்ளன என்று இலங்கை அரசு அறிவித்துள்ள போதிலும் அவற்றை எவ்வாறு நடைமுறைப்படுத்தப்போகின்றது என்பது தொடர்பில் பல கேள்விகளை எழுப்பிய ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் சிறப்புப் பிரதிநிதிகள், இந்தக் கேள்விகளுக்குக் கான பதில்களை அடுத்த கூட்டத்தொடரில் வழங்க வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொண்டனர். இதன்போது தலையிட்ட இலங்கை அரசின் ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் ஜெனிவா அலுவல் கத்துக்கான நிரந்தர வதிவிடப் பிரதிநிதி ரவிநாத ஆரியசிங்க மின் அஞ்சல் உடாக கேள்விகளை அனுப்பி வைக்க வேண்டாம் என்று கேட்டுக்கொண்டார். சிறுவர் உரிமைகளுக்கான ஐக்கிய நாடுகள் சிறப்புக் குழுவின் பிரதிநிதி பேராசிரியர் கேஸ்டர்ன் ஸ்டீன்போக், அவ்வாறான நடைமுறை பின்பற்றப்படுவதில்லை என்று கூறி இலங்கை அரசின் இராஜதந்திரியின் கோரிக்கையை நிராகரித்துவிட்டார். (று-5)

### சுயேச்சை...

விஜயகலா மகேஸ்வரன் தெரிவித்தார். உள்ளூராட்சி சபைத் தேர்தலுக்கான ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் தேர்தல் அறிக்கை வெளியீடு திருநெல்வேலியில் அமைந்துள்ள கட்சி அலுவலகத்தில் நேற்று நடத்தப்பட்டது. அதற்குத் தலைமை தாங்கி உரையாற்றும் போதே

அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

அவர் தெரிவித்ததாவது: உள்ளூராட்சி சபைத் தேர்தலில் ஐக்கிய தேசியக் கட்சி சார்பாக போட்டியிடுபவர்களை நாம் சிறந்த முறையில் தெரிவு செய்துள்ளோம். சமூகத்தில் ஒரு சிலர் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளனர். ஒதுக்கப்பட்டவர்கள் ஒன்றிணைந்து சுயேச்சைக் குழுக்களை உருவாக்கித் தேர்தலில் களமிறங்கியுள்ளனர். அவற்றை பொருட்படுத்தாது ஐக்கிய தேசியக் கட்சிக்கு வாக்கிடுங்கள். தற்போதைய ஆட்சியில்தான் தமிழில் தேசிய கீதம் பாடப்படுகின்றது, மாவீரர் தினம், முள்ளி வாய்க்கால் படுகொலை எழுச்சி பூர்வமாக கடைப்பிடிக்கப்படுகின்றது. மக்கள் முன்னைய காலத்தையும் இப்போதைய காலத்தையும் ஒப்பிட்டுப் பார்க்க வேண்டும். 2004 ஆம் ஆண்டு தேர்தலின் போது வடக்கு மக்கள் விட்ட பிழையால் ஐக்கிய தேசியக் கட்சி வெற்றி பெற முடியாமல் போனது. அதே தவறை இப்போதும் செய்து விடாதீர்கள்.

கடந்த அரசு தலைவர் தேர்தலின் போது எமது நாட்டின் அரசு தலைவரான மைத்திரிபால சிறிசேனவை யாழ்ப்பாணத்துக்கு அழைத்து வந்து பரப்புரை செய்ய வைத்து அவரை வெற்றி பெற வைத்தது நான் மட்டுமே. இப்போது பலர் தாங்கள் தான் அவரை கொண்டு வந்தோம் என கூறிவருகின்றனர் - என்றார். நிகழ்வில் யாழ்ப்பாண மாபட்டத்துக்கான உள்ளூராட்சி மன்றத் தேர்தல் அறிக்கை வெளியிடப்பட்டது. தேர்தல் அறிக்கையை இராஜாங்க அமைச்சர் விஜயகலா மகேஸ்வரன் வெளியிட பிரதேச சபை வேட்பாளர்கள் ஒவ்வொருவரும் பெற்றுக் கொண்டனர். (று-8)

### கூட்டமைப்பு...

சிக்கப்பட்டது என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. புத்தூர் மேற்கு, கலைமதிக்கிராமத்தில் நேற்று மாலை இந்தச் சம்பவம் நடந்துள்ளது. இந்தச் சம்பவம் தொடர்பில் சந்தேகதீர் பேரில் ஒருவர் கைது செய்யப்பட்டுள்ளார். இருவர் தேடப்பட்டு வருகின்றனர் என்று பொலிஸார் தெரிவித்தனர்.

தமிழரசுக் கட்சியின் கோப்பாய் கிளை நிர்வாகிகள் உள்ளடங்கிய குழுவும், வேட்பாளரான கமலநேசனும் பரப்புரையில் ஈடுபட்டனர். அவர்களிடம் இருந்த துண்டுப் பிரசுரங்களைப் பறித்துக் கிழித்தெறிந்த 10 பேர் கொண்ட குழு தாக்குதல் நடத்தவும் முயற்சித்தது என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. இந்தச் சம்பவம் தொடர்பில் அச்சுவேலிப் பொலிஸில் முறைப்பாடு செய்யப்பட்டது. விசாரணைகள் நடத்திய பொலிஸார் ஒருவரைக் கைது செய்தனர். இருவர் விசாரணைக்கு அழைக்கப்பட்டபோது சமூகமளிக்கவில்லை என்று பொலிஸார் தெரிவித்தனர். அச்சுவேலிப் பொலிஸார் இது தொடர்பான விசாரணைகளை முன்னெடுக்கின்றனர். (று11)

### வைரலாகிறது...

நிகழ்வொன்றில் கலந்துகொண்டு முன்னாள் அரசு தலைவர் நடனமாடிய கானொலியே தற்போது சமூக வலைத்தளங்களில் பகிரப்பட்டு வருகின்றது. ஏற்கனவே தலைமை அமைச்சர் ரணில் விக்கிரமசிங்க நடனமாடிய வீடியோ சமூக வலைத்தளங்களில் வெளியாகி பரபரப்பை ஏற்படுத்தியிருந்தது. (று-5)

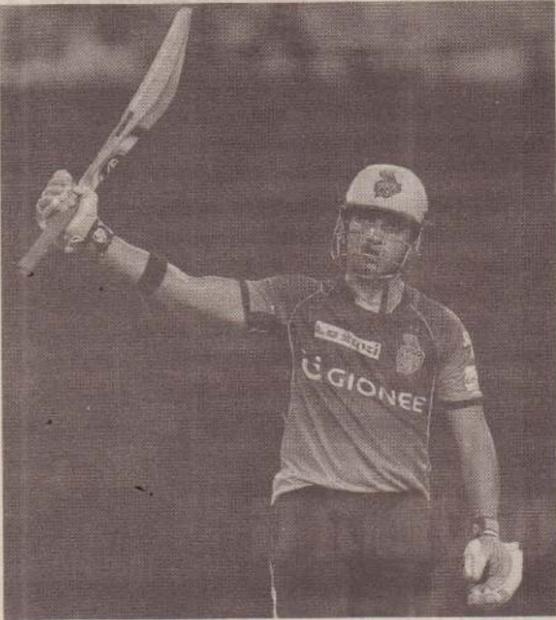


## இந்திய அணிக்கு கம்பீர் ஆதரவு

தென்னாபிரிக்காவுக்கு எதிரான தொடரை இழந்த நிலையிலும் இந்திய அணிக்குத் தனது ஆதரவைத் தெரிவித்தார். இந்திய அணியில் இருந்து புறக்கணிக்கப்பட்டுள்ளவரான கம்பீர்.

தென்னாபிரிக்காவுக்கு எதிரான முதலிரு ஆட்டங்களிலும் இந்திய அணி தோல்வியடைந்ததை அடுத்து, அந்த அணியின் மீது அதிகளவான விமர்சனங்கள் வைக்கப்பட்டு வருகின்றன. இந்த நிலையிலேயே கம்பீர் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

“அதிகபட்ச விமர்சனங்களை விட்டுவிட்டு இந்திய அணிக்கு நாம் ஆதரவு வழங்க வேண்டிய நேரம் இது. தொடர் வெற்றிகளைப் பெற்றுக்கொண்டிருந்த அணி இது. இரண்டு தோல்விகளால் அவர்களின் ஆட்டம் மோசம் என்று அர்த்தமல்ல. எமது அணி வீரர்கள் மீது கடுமையான விமர்சனங்களை விடுத்து எதிரணிக்கு பாராட்டை தெரிவிப்போம்” என கம்பீர் மேலும் தெரிவித்தார். (ம)



## வென்றார் சிலிச்

ஆஸ்திரேலியத் தொடரில் நான்காவது சுற்றுக்குத் தகுதி பெற்றார் மரின் சிலிச்.

பன்னாட்டுத் தரப்படுத்தலில் ஆறாம் நிலை வீரரான சிலிச்சை எதிர்த்து அமெரிக்காவின் ஹரிசன் மோதினார். ஐந்து செற்களைக் கொண்ட ஆட்டத்தின் முதல் மூன்று செற்களையும் முறையே 7:6, 6:3, 7:6 என்ற புள்ளிகளின் அடிப்படையில் கைப்பற்றி நேர் செற் கணக்கில் வெற்றி பெற்று முன்னேற்றம் கண்டார் சிலிச். (ம)



## தேசியமட்ட கால்பந்தாட்டத் தொடரில் பண்டத்தரிப்பு பெண்கள் அணி மகுடம்

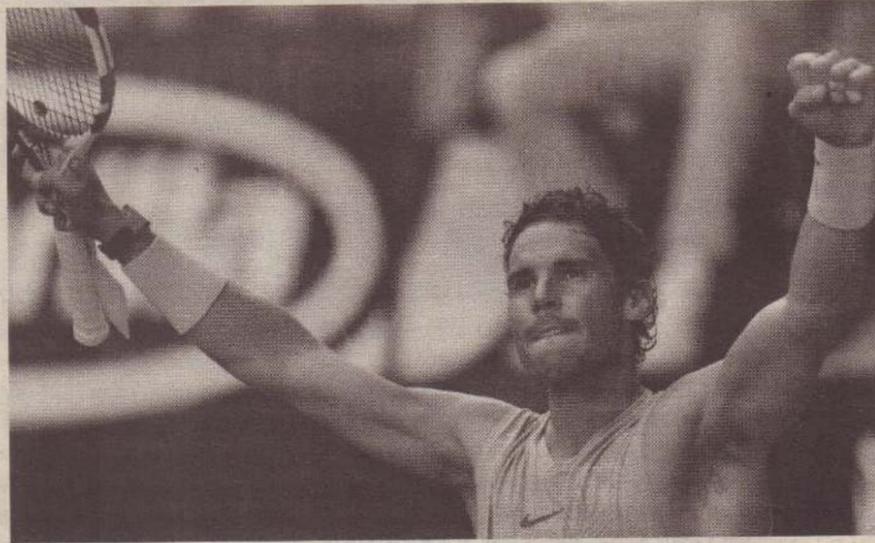
யாழ்ப்பாணம், ஜன. 21

சுமபோச கிண்ணத்துக்கான கால்பந்தாட்டத் தொடரில் 14 வயது பெண்கள் பிரிவில் பண்டத்தரிப்பு பெண்கள் உயர்தரப் பாடசாலை அணி கிண்ணம் வென்றது.

கொழும்பு சிற்றி லீக் மைதானத்தில் நேற்றுமுன்தினம் இந்த இறுதியாட்டம் நடைபெற்றது. இறுதியாட்டத்தில் பண்டத்தரிப்புபெண்கள் உயர்தரப் பாடசாலை அணியை எதிர்த்து குருநாகல் மலிய தேவாமகாவித்தியாலய அணிபோதியது. கோல்கள் இல்லாமல் முடிவுக்கு வந்தது முதல் பாதி. இரண்டாவது பதியாட்டத்தில் பண்டத்தரிப்பு பெண்கள் உயர்தரப்

பாடசாலை அணியின் ஆதிக்கம் மேலோங்கியது. சயந்தினியின் ஆட்டத்தை கட்டுப்படுத்த முடியாமல் குருநாகல் மலியதேவ மகா வித்தியாலய அணி திணறியது. சயந்தினி அடுத்தடுத்து இரண்டு கோல்களைப் பதிவு செய்ய முடிவில் 2:0 என்ற கோல்கணக்கில் வெற்றிபெற்று கிண்ணம் வென்றது பண்டத்தரிப்பு பெண்கள்

உயர்தரப் பாடசாலை அணி. தொடராட்ட நாயகியாக 6 ஆட்டங்களில் 24 கோல்களைப் பதிவு செய்த பண்டத்தரிப்பு பெண்கள் உயர்தரப் பாடசாலை அணி வீராங்கனை கிரிசாந்தி. சிறந்த கோல் காப்பாளராக பண்டத்தரிப்பு பெண்கள் உயர்தரப் பாடசாலை அணி வீராங்கனை சர்மிளா ஆகியோரும் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். (ம-422)



## ரபேல் நடால் மிரட்டலாட்டம்

ஆஸ்திரேலிய ரென்னிஸ் தொடரில் ஆண்கள் ஒற்றையர் பிரிவில் நான்காவது சுற்றுக்குத் தகுதி பெற்றார் ஸ்பெயின் வீரர் ரபேல் நடால். பன்னாட்டுத் தரப்படுத்தலில் முதலிடத்தில் உள்ளவரான நடாலை எதிர்த்து போஸ்னியாவின் டமிர் சுமஹர் மோதினார். ஐந்து

செற்களைக் கொண்டதாக ஆட்டம் அமைந்தது. ஆரம்பம் முதல் அதிரடியான ஆட்டத்தை வெளிப்படுத்திய நடால் முதல் மூன்று செற்களையும் முறையே 6:1, 6:3, 6:1 என்ற புள்ளிகளின் அடிப்படையில் கைப்பற்றி 3:0 என்ற நேர் செற் கணக்கில் வெற்றிபெற்று நான்காவது சுற்றுக்குத் தகுதி பெற்றார். (ம)

## இந்தியாவின் வேகப்பந்து அபாரமானது

வில்லியர்ஸ் புகழாரம்

இந்திய அணியின் வேகப்பந்து வீச்சு நம்பமுடியாத வகையில் அதிசிறப்பாக உள்ளது என்று தெரிவித்தார் தென்னாபிரிக்க அணியின் நட்சத்திர வீரர் வில்லியர்ஸ். நடைபெற்றுவரும் டெஸ்ட் தொடரில் இந்திய அணி அபாரமான பந்துவீச்சை வெளிப்படுத்தி வருகிறது. இதையடுத்தே இவ்வாறு தெரிவித்தார் வில்லியர்ஸ்.

“இந்தத் தொடர் தொடங்குவதற்கு முன் இந்திய பந்து வீச்சாளர்கள் 20 இலக்குகளைக் கைப்பற்றுவார்களா? என்ற கேள்வி எழுந்தது. ஆனால் புவனேஸ்வர் குமார், மொகமது ஷமி, இசாந்த் சர்மா, பும்ரா ஆகியோர் மிகவும் அபாரமான ஆட்டத்தை வெளிப்படுத்தினார்கள். இந்திய அணியின் பந்து வீச்சு உண்மையிலேயே என்னை ஈர்த்தது. வேகப்பந்து வீச்சில் அவர்கள் எங்களுக்கு ஆச்சரியத்தை அளித்தார்கள். வேகப்பந்து வீச்சில் அதிசிறப்பான திறமையை வெளிப்படுத்தினார்கள். நாங்கள் எதிர்பார்த்ததை விட வேகத்தில் பந்து வீச்சினார்கள்” என வில்லியர்ஸ் மேலும் தெரிவித்தார். (ம)



## ஏலத்தின் மூலம் அஸ்வினை எடுப்போம் என்கிறார் சென்னையின் தலைவர் டோனி



“ஏலத்தின் மூலம் அஸ்வினை எடுப்போம்” என்று தெரிவித்தார் சென்னை அணியின் தலைவர் மகேந்திர சிங் டோனி. இரண்டு வருடங்கள் தடைக்காலம் முடிவடைந்து மீண்டும் இந்த வருடம் களமிறங்கவுள்ளது சென்னை சுப்பர் கிங்ஸ். ஒவ்வொரு அணிகளும் தலா மூன்று வீரர்களைத் தக்கவைக்கலாம் என்று தெரிவிக்கப்பட்டதை அடுத்து சென்னை அணி டோனி, ரய்னா, ஜடேயா இருவரையும் தக்கவைத்தது. அஸ்வினின் புறக்கணிக்கப்பட்டதை அடுத்து சில எதிர்ப்பலைகள் ஏற்பட்டன. இந்த நிலையில் அஸ்வினை ஏலத்தில் எடுப்பது தொடர்பில் நம்பிக்கை தெரிவித்தார் டோனி.

“வலிமையான அணியை தெரிவு செய்வதே எங்கள் நோக்கம். அஸ்வினை நிச்சயம் ஏலத்தில் எடுப்போம் என்ற நம்பிக்கை உள்ளது. அணியில் உள்ளூர் வீரர்கள் இடப்பெறுவது அவசியம். பிராவோ, பிராசிஸ், மக்கலம் ஆகியோரையும் கருத்தில் கொள்வோம்” என டோனி மேலும் தெரிவித்தார். (ம)



## பார்சிலோனா படுதோல்வி

ஸ்பானியக் கால்பந்தாட்டக் கழகங்களுக்கு இடையிலான கோப்பா டெல் ரே தொடரில், நேற்று இடம்பெற்ற அஸ்பன்யோல் அணியுடனான ஆட்டத்தில் பார்சிலோனா அணி படுதோல்வி அடைந்தது. ஆட்டத்தின் 30 ஆவது நிமிடத்தில் அஸ்பன்யோல் சார்பாக ஒஸ்கார் முதல் கோலைப் பதிவுசெய்தார். முதல் பாதியின் முடிவில் 1:0 என்ற கோல் கணக்கில் ஆதிக்கம் செலுத்தியது அஸ்பன்யோல். இரண்டாவது பாதியில் பார்சிலோனாவுக்கு சிறந்த வாய்ப்பொன்று கிடைத்த போதிலும் அது தவறவிடப்பட்டது. முடிவில் 1:0 என்ற கோல் கணக்கில் பார்சிலோனா அணி வெற்றிபெற்றது. (ம)



## இந்திய அணியை வழித்துத்துடைக்க மிகவும் விருப்பம்

### ரபாடா சொல்கிறார்

இந்தியாவுக்கு எதிரான இறுதி டெஸ்ட் ஆட்டத்திலும் வெற்றி பெற்று தொடரை 3:0 என்ற அடிப்படையில் முழுமையாகக் கைப்பற்ற விரும்புகிறோம் என்று தெரிவித்தார் தென்னாபிரிக்க அணியின் வேகப்பந்து வீச்சாளர் ரபாடா.

இந்திய அணி தென்னாபிரிக்காவுக்குச் சுற்றுப் பயணம் மேற்கொண்டுள்ளது. இந்த இரண்டு அணிகளுக்கும் இடையிலான மூன்று ஆட்டங்களைக் கொண்ட டெஸ்ட் தொடர் தற்போது நடைபெற்று வருகிறது. முடிவடைந்த முதலிரு ஆட்டங்களிலும் வெற்றிபெற்று தொடரைக் கைப்பற்றுவதை உறுதிசெய்துள்ளது தென்னாபிரிக்கா. மூன்றாவதும் இறுதியானதுமான ஆட்டம் எதிர்வரும் 24ஆம் திகதி நடைபெறவுள்ளது. இந்த ஆட்டத்திலும் வெற்றிபெறும் நம்பிக்கை வெளிப்ப

டுத்தீனார் ரபாடா. "வேகப்பந்து வீச்சு ஆடுகளத்தில் எவ்வாறு விளையாட வேண்டும் என்பது எங்களுக்குத் தெரியும். அதே சமயம் இந்திய வேகப்பந்து வீச்சு மீதும் மரியாதை வைத்துள்ளோம். ஒவ்வொரு ஆட்டத்திலும் வெற்றி பெற வேண்டும் என்பதே நோக்கம். அதனால் கடைசி டெஸ்டிலும் இந்திய அணியை தோற்கடித்து வழித்துத் துடைக்க விரும்புகிறோம்.

துடுப்பாட்டத்தில் இந்திய அணி விராட் கோக்லியைத்தான் அதிகமாகச் சார்ந்து இருக்கிறது. அது போன்று நாங்களும் சில வீரர்களைத்தான் நம்பி இருக்கிறோம். இந்திய அணியில் தரமான வீரர்கள் இல்லை என்று சொல்லமாட்டேன். ஆனால் அவர்களில் விராட் கோக்லியே அதிகமான ஓட்டங்களைக் குவிக்கிறார் என்பதை மறுக்க முடியாது" என ரபாடா மேலும் தெரிவித்தார். (ம)

## கேலப் நான்காவது சுற்றில்

ஆஸ்திரேலிய ரென்னிஸ் தொடரில் பெண்கள் ஒற்றையர் பிரிவில் நான்காவது சுற்றுக்குத் தகுதி பெற்றார் ருமேனிய வீராங்கனை சிமோனா கேலப். பன்னாட்டுத் தரப்படுத்தலில் முதலிடத்தில் உள்ள வீராங்கனையான கேலப்பை எதிர்த்து அமெரிக்க வீராங்கனை லோறன்ஸ் டேவிஸ் மோதினார். மூன்று செற்களைக் கொண்டதாக ஆட்டம் அமைந்தது. முதலாவது செற்றை 4:6 என்ற புள்ளிகளின் அடிப்படையில் இழந்தார் கேலப். அடுத்த இரண்டு செற்களையும் முறையே 6:4, 15:13 என்ற புள்ளிகளின் அடிப்படையில் கைப்பற்றி நான்காவது சுற்றுக்குத் தகுதி பெற்றார் கேலப். (ம)



## பிளிஸ்கோவா அபார வெற்றி

ஆஸ்திரேலிய ரென்னிஸ் தொடரில் பெண்கள் ஒற்றையர் பிரிவில் நான்காவது சுற்றுக்குத் தகுதி பெற்றார் செக்குடியைச் சேர்ந்த கரோலினா பிளிஸ்கோவா. பிளிஸ்கோவாவை எதிர்த்து லூசி சபரோவா மோதினார். மூன்று செற்களைக் கொண்ட ஆட்டத்தின் முதலிரு செற்களையும் முறையே 7:6, 7:5 என்ற புள்ளிகளின் அடிப்படையில் கைப்பற்றி நேர்செற் கணக்கில் வெற்றிபெற்று முன்னேற்றம் கண்டார் பிளிஸ்கோவா. (ம)



## சென்னையின் பயிற்சியாளர் எல்.பாலாஜி

சென்னை சுப்பர் கிங்ஸ் அணியின் புதுவீச்சுப் பயிற்சியாளராக பாலாஜி நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். கடந்த இரண்டு ஐ.பி.எல். தொடர்களில் சென்னை அணிக்குத் தடை விதிக்கப்பட்டிருந்தது. தடைக்காலம் முடிவடைந்து இந்த வருடம் மீண்டும் களமிறங்குகிறது சென்னை. சென்னையின் பயிற்சியாளராக பிளமிங் ஏற்கனவே நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். இந்த நிலையில் தற்போது புதுவீச்சுப் பயிற்சியாளராக நியமனம் பெற்றார் பாலாஜி. (ம)

## உடுப்பிட்டி சிவகுமரன் அணி கிண்ணம் வென்றது

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 21 கரவெட்டிப் பிரதேச செயலகத்துக்கு உட்பட்ட கழகங்களுக்கு இடையிலான எல்லையில் பெண்கள் பிரிவில் உடுப்பிட்டி சிவகுமரன் விளையாட்டுக் கழகம் கிண்ணம் வென்றது. கரவெட்டிப் பிரதேச செயலகத்தில் பதிவு செய்யப்பட்ட கழகங்களுக்கு இடையிலான பெண்களுக்கான எல்லே தொடரின் இறுதியாட்டம் அல்வாய் மனோகரா விளையாட்டுக் கழக மைதானத்தில் நேற்று இடம் பெற்றது. உடுப்பிட்டி சிவகுமரன் விளையாட்டுக் கழகத்தை எதிர்த்து அல்வாய்

மனோகரா விளையாட்டுக் கழகம் மோதியது. நாணயச் சுழற்சியில் வெற்றிபெற்ற சிவகுமரன் அணி 6 ஓட்டங்களைப் பெற்றது. அதிகபட்சமாக அபினயா 2 ஓட்டங்களையும், நிலக்சனா, துசாரா, சிறிரஞ்சனி ஆகியோர் தலா ஒரு ஓட்டங்களைப் பெற்றது. 7 ஓட்டங்களை இலக்காகக் கொண்டு களமிறங்கிய அல்வாய் மனோகரா அணி எவ்வித ஓட்டங்களையும் பெறாது ஆட்டமிழக்க 6 ஓட்டங்களால் வெற்றியிட்ட சும்பியனாகியது சிவகுமரன் விளையாட்டுக் கழகம். (ம-108-422)



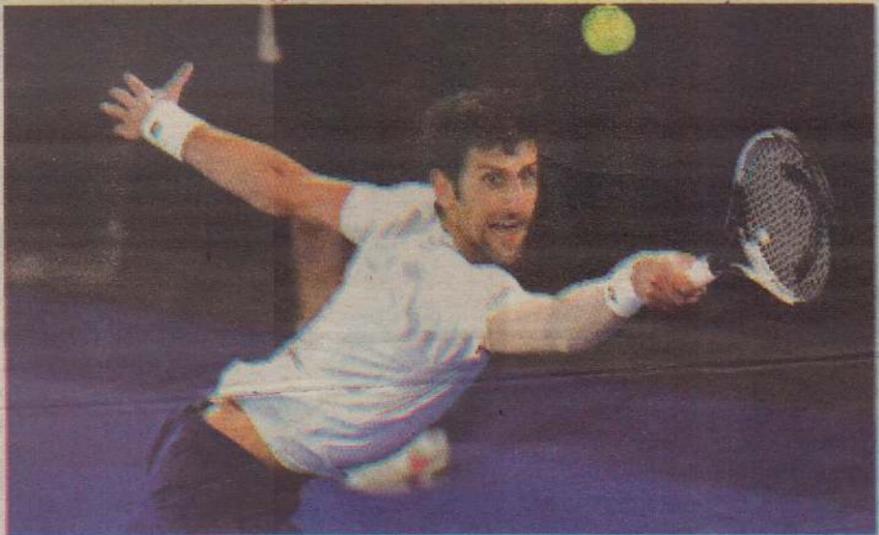
A/L பிரத்தியேக வகுப்புகள்  
பொள்தகவியல்  
தொடர்பு - 077 316 4504

லண்டனிலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்ட (Baby Care) பொருள்களையாழ். மண்ணில் பிளாட்டினம் பாண்டியில் மட்டுமே பெறமுடியும்.  
K.V.S. Pvt. Ltd. Colombo - 12. 076 902 1689  
கவர் (தாவடி சந்தி) பிளாட்டினம் பாண்டி

ஆடு, மாடு தேவை  
நாட்டு மாடுகள், நாட்டு ஆடுகள் (குனி/பட்டி) வளர்ப்புக்காக தேவை.  
077 790 6383

# வென்றார் ஜோகோவிக்

ஆஸ்திரேலிய ரென்னிஸ் தொடரில், ஆண்கள் ஒற்றையர் பிரிவில் மூன்றாவது சுற்றுக்குத் தகுதி பெற்றார் சேர்பிய வீரர் ஜோகோவிக். ஜோகோவிகை எதிர்த்து ஸ்பெயன் வீரர்



ராமோஸ் மோதினார். ஜந்து செற்களைக் கொண்ட ஆட்டத்தில் முதல் மூன்று செற்களையும் முறையே 6:2, 6:3, 6:3 என்ற புள்ளிகளின் அடிப்படையில் கைப்பற்றி நேர் செற் வெற்றியுடன் மூன்றாவது சுற்றுக்குத் தகுதி பெற்றார் ஜோகோவிக். (ம)

## விரைவான வேலைமூலம் அதிக இலாபம் பெற்றிட!

**40 சோறு** சமைக்கும் நிமிடத்தில் இயந்திரம்

**RICE STEAMER MACHINE**

- சோறு
- இடியப்பம்
- வட்டலாயம்
- மரக்கரி
- குறைச்சி
- பூட்டு
- மா

10-40Kg  
கனம் 300g Gas  
480g

மாடு மிசையும் மெசின்  
கொத்து ரொட்டி வெட்டும் மெசின்  
மரக்கரி வெட்டும் இயந்திரம்  
கிரக்து தோல் சுத்தப்படுத்தும் மெசின்  
மாடு மிசையும் மெசின்

077 391 8870 WINRICH INTERNATIONAL(PVT)LTD

## மரண அறிவித்தல்



### இராசையா மகாதேவா

தாவடி தெற்கைப் பிறப்பிடமாகவும், கனடாவை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட இராசையா மகாதேவா 16.01.2018 செவ்வாய்க்கிழமை இறையடி சேர்ந்தார். அன்னார் காலஞ்சென்ற இராசையா - துரையம்மா தம்பதிகளின் அன்பு மகனும், காலஞ்சென்றவர்களான சுப்பிரமணியம் (அம்பாறை மணியம்) - சரஸ்வதி தம்பதிகளின் அன்பு மருமகனும், பாக்கிபலட்சுமியின் அன்புக்கணவரும், காலஞ்சென்றவர்களான செல்வரட்சுமி (செய்வேந்திரம்), பாலச்சந்திரன், இராசேந்திரம் மற்றும் துரைராஜா, இந்திராணி, இந்திராசா, மல்லிகா ஆகியோரின் சகோதரரும்; இராஜேஸ்வரி, யோகேஸ்வரி, யோகநாதன், ரஞ்சிதன், ஜெயதாசன் ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும், ரூபன், ரூபி ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், சந்திரராஜா, மதிமலா ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும், பிரபீன், மதுமிதா, சினேகா, நிஷா ஆகியோரின் பேரனும், கேசவநாதன், காலஞ்சென்ற இராஜேஸ்வரன் ஆகியோரின் சகலனும், மின்னொளிதேவி, யமுனா, இராசலட்சுமி, அன்னம், சிவாநந்தன், சற்குணநாயகி, காலஞ்சென்றவர்களான சிவசோதிநாதன் இராஜேஸ்வரி ஆகியோரின் மைத்துனரும், பொன்னுத்துரை, ரஞ்சிதன் ஆகியோரின் சும்மந்தியம் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (21.01.2018) ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 10.30 மணிக்கு கனடாவில் கொக்குவில்லுள்ள அவரது பெருமகனின் (சுதன்) இல்லத்தில் நடைபெற்றுப் பின்னர் தகனக்கிரியைக்காக கோம்பயன்மணல் இந்து மயானத்துக்கு எடுப்பச் செல்லப்படும். இவ்வாறு அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

**தகவல்:**  
சுதன் - 077 345 0591,  
இந்திரராசா - 077 869 7296,  
ரூபன் - 077 687 4946  
(கனடா - 416 271 6851)

ஆடியபாதம் வீதி (மணேச்சர் சுதன்), கொக்குவில் மேற்கு, கொக்குவில். (CS/19039)(11,17)

## ஐ.பி.எஸ். ஏலத்தில் 578 வீரர்கள் தெரிவு

நடப்பு வருட ஐ.பி.எஸ். தொடரில் 578 வீரர்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளனர். ஐ.பி.எஸ். தொடரின் 11ஆவது சீசன் எதிர்வரும் ஏப்ரல், மே மாதங்களில் நடைபெறவுள்ளது. இந்தத் தொடருக்கான ஏலம் பெங்களூரில் எதிர்வரும் 27, 28ஆம் திகதிகளில் நடைபெறவுள்ளது. இந்த ஏலத்தில் பங்கெடுக்க சுமார் ஆயிரத்து 122 வீரர்கள் விண்ணப்பம் செய்திருந்தனர். அவர்களில் 578 பேர் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளனர். அதிகபட்சமாக 36 வீரர்களின் அடிப்படையில் 2 கோடி ரூபாவாக நிர்ணயிக்கப்பட்டுள்ளது. (ம)



## வேலை வாய்ப்பு

சேவை நிறுவனம் ஒன்றில் பின்வரும் பதவி வெற்றிடங்கள் உள்ளன.  
யாழ்ப்ப.நகரில் - Branch Billing Executive  
நெல்லியடி - Branch Billing Executive  
கிளிநொச்சி - Branch Billing Executive  
வாகனசாரதி - (கனகரக வாகனம்) கொழும்பு - யாழ்ப்பாணம்  
தொடர்புகளுக்கு - 077 069 6816, 076 826 0497  
நேர்முகப் பரீட்சை யாழ்ப்ப.நகரில் இடம்பெறும்.

## ALLIANCE FRANÇAISE DE JAFFNA

பிரெஞ்சு மொழியை பிரெஞ்சு முறையில் கற்றுக்கொள்ளுங்கள்  
**af பிரெஞ்சு மொழி**  
பிரெஞ்சு கற்பதற்கு வடமாகாணத்தில் FRENCH EMBASSYயின் கீழ் இயங்கும் சர்வதேச நிறுவனம் ALLIANCE FRANÇAISE மட்டுமே அங்கீகரிக்கப்பட்ட CERTIFICATES & INTERNATIONAL DIPLOMAS (DELF, DALF) யாரும் படிக்கலாம்.  
www.ambafrance-lk.org

## 021 222 8093 61, கச்சேரி-நல்லூர் வீதி, யாழ்ப்பாணம்

**கனடாவில் குடும்பம் குடியேற...**  
பணிதூவும் அழகிய தேசம் கனடாவில் உங்கள் புதிய வாழ்வினை குடும்பத்துடன் ஆரம்பிக்க எங்கும் இல்லாத ஓர் அரிய வாய்ப்பு.....  
\* வயது எல்லை 32 வயதிக்குட்பட்டவர்கள்.  
\* மிகக் குறைந்த கட்டணத்துடன் கனடாவில் குடியேற...  
**இரு குடும்பங்களுக்கு மாத்திரமே இவ் அரிய வாய்ப்பு...**  
மக்களின் நம்பிக்கை வென்று 5 ஆம் ஆண்டினை நோக்கி..

Winstar Visa Consultants.  
106, Postbox junction,  
Palaly road, Jaffna  
021 300 4641, 071 071 6979  
www.winstarjaffna.com

ஒருநாள் ஆட்டங்களில் நாதன் லையனுக்கு இடம் சிமித் நம்பிக்கை மட்டுப்படுத்தப்பட்ட பந்துப்பரிமாற்றங்களை உடைய ஆஸ் திரேலிய அணியில் நாதன் லையனுக்கு இடம் கொடுக்கப்படும் என்று அந்த அணியின் தலைவர் சிமித் நம்பிக்கை தெரிவித்தார். முடிவடைந்த ஆஷஸ் தொடரை 4:0 என்ற அடிப்படையில் ஆஸ் திரேலியா கைப்பற்றியது. லையன் சிறந்த பந்துவீச்சை வெளிப்படுத்தினார். இதையடுத்தே அவர் மீது இவ்வாறு நம்பிக்கை தெரிவித்தார் சிமித். 'ஆஷஸ் தொடரில் லையனின் ஆட்டம் அபாரமாக இருந்தது. வேகப்பந்துவீச்சுக்கு சாதகமான ஆடுகளத்தில் நம்ப முடியாத வகையில் அவர் பந்துவீச்சுப் பெறுதையை வெளிப்படுத்தினார். அவரின் பெறுபெறு தொடர்பில் நான் முழுத் திருப்திடைந்தேன். ஒருநாள் ஆட்டங்களுக்கான அணியில் இடம்பெறக்கூடிய தகுதி லையனுக்கு உள்ளது' என்று சிமித் மேலும் தெரிவித்தார். (ம)